



*VI-с.*

**ЎЗБЕКИСТОННИНГ  
ЯНГИ ҚОНУНЛАРИ**

**НОВЫЕ ЗАКОНЫ  
УЗБЕКИСТАНА**

**14**

«АДОЛАТ»

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ АДЛИЯ  
ВАЗИРЛИГИ

**ЎЗБЕКИСТОННИНГ  
ЯНГИ ҚОНУНЛАРИ**

**14**

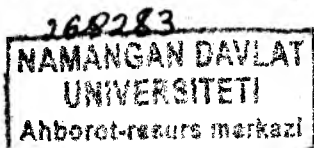
Тошкент  
«Адолат»  
1997

Нашр учун масъул:

Б. Ш. МИРБОБОВ  
М. М. МИРСАМАДОВ

Ўзбекистоннинг янги қонунлари. 14. — Т.: «Адолат», 1997.—332 б.  
Сарл олдида: Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги.

ББК 67.99(5У)—3



■ 1203020000—005

(04)—97

97

© «Адолат», 1997

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ КЕНГАШИНИНГ БИРИНЧИ ЧАҚИРИҚ  
ОЛТИНЧИ СЕССИЯСИДА ҚАБУЛ ҚИЛИНГАН  
ҚОНУН ВА ҚАРОРЛАР**

1996 йил 29—30 август

**«БУЮК ХИЗМАТЛАРИ УЧУН» ОРДЕНИНИ  
ТАЪСИС ЭТИШ ТЎҒРИСИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ**

1996 йил 29 август

**Қ О Н У Н И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 119-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р қ и л а д и:

1. «Буюк хизматлари учун» ордени таъсис этилсин.
2. «Буюк хизматлари учун» ордени тўғрисидаги Низом тасдиқлансин (илова қилинади).
3. «Буюк хизматлари учун» орденининг тавсифи тасдиқлансин (илова қилинади).

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**

# «БУЮК ХИЗМАТЛАРИ УЧУН» ОРДЕНИ ТЎҒРИСИДАГИ

## Н И З О М

1. «Буюк хизматлари учун» ордени билан Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ҳамда хорижий давлатларнинг фуқаролари фан ва техникани, иқтисодиёт ва маданиятни ривожлантиришдаги катта хизматлари, давлатларaro ҳамкорликни ривожлантиришга ҳамда Ўзбекистоннинг халқaro обрўсини оширишга қаратилган ички ва ташқи сиёсатни амалга ошириш ишига сезиларли ҳисса қўшганлиги учун тақдирланадилар.

2. «Буюк хизматлари учун» ордени билан мукофотлашга тақдим этиш, мукофотлаш ва ордени топшириш «Давлат мукофотлари тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунida назарда тутилган тартибда амалга оширилади.

3. «Буюк хизматлари учун» ордени билан мукофотланган шахслар энг кам иш ҳақининг қирқ карраси миқдорida бир марта бериладиган пул мукофоти ёки шу суммага тенг эсдалик совғасини оладилар.

«Буюк хизматлари учун» ордени билан мукофотланган шахслар қонун ҳужжатларида белгилаб қўйиладиган имтиёзлардан фойдаланадилар.

4. «Буюк хизматлари учун» ордени муҳайяр лентага биркитилиб, кўкракка тақиб юрилади.

5. «Буюк хизматлари учун» ордени билан вафотидан кейин мукофотланган тақдирда, мукофотлаш тўғрисидаги ҳужжат ва бир марта бериладиган пул тўлови мукофотланганнинг oilасига топширилади.

# «БУЮҚ ХИЗМАТЛАРИ УЧУН» ОРДЕНИНИНГ

## ТАВСИФИ

«Буюқ хизматлари учун» ордени 0,25 микроҥ қалинликдаги тилла қопланган 925- даражали (пробали) кумуш қотишмадан тайёрланади.

Орден саккиз бурчакли мусамман кўринишида бўлиб, унинг қирралари ёқутрангда тайёрлангандир. Мусамманнинг қарама-қарши жойлашган қирраларининг ораси 57 миллиметр.

Орден марказида доира жойлашган бўлиб, ундаги рамзий тарзда тасвирланган мовий рангдаги ер курраси фонида Ўзбекистон Республикаси харитаси тилларангда тасвирланган. Доиранинги ташқи чизиғи бўйича диаметри 35 миллиметр, ички чизиқ бўйича 24 миллиметрدير.

Доиранинги ташқи ва ички чизиқлари ўртасида оқ эмаль фонида, юқори қисмида зарҳал рангдаги «**BU-YUQ XIZMATLARI UCHUN**» ёзуви жойлашган. Ҳарфларнинг баландлиги 3 миллиметр.

Доира чизиқларининг ўртасида, пастки қисмда яшил рангдаги иккита бирлаштирилган дафна новдалари жойлаштирилган.

Орден оралиқ колодка ва халқалар ёрдамида қизил, ҳаво ранг, оқ ва яшил рангдаги йўл-йўл муҳайяр лентага биркитилади.

Орденнинг орқа томонида Ўзбекистон Республикасининг давлат герби тасвирланган. Пастки қисмида орденнинг рақами 1 миллиметр катталикидаги ботиқ шрифт билан ёзилган.

Орденнинг оғирлиги 65 грамм.

Орденнинг қалинлиги 7 миллиметр.

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ «ДАВЛАТ  
МУКОФОТЛАРИ ТЎҒРИСИДА»ГИ ҚОНУНИГА  
ЎЗГАРТИШ ВА ҚЎШИМЧАЛАР  
КИРИТИШ ТЎҒРИСИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ**

1996 йил 29 август

**Қ О Н У Н И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 120-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:

Ўзбекистон Республикасининг 1995 йил 22 декабрда қабул қилинган «Давлат мукофотлари тўғрисида»-ги Қонунига (Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 12, 266-модда; 1996 йил, № 5—6, 63-модда) қуйидаги ўзгартиш ва қўшимчалар киритилсин:

**11-модда.** «Амир Темур» ордени деган сўзлардан кейин «Буюк хизматлари учун» ордени» деган сўзлар билан тўлдирилсин;

**15 ва 16-моддалари** қуйидаги таҳрирда баён этилсин:

«15-модда. Давлат мукофотлари билан фуқаролар билан бир қаторда айрим ҳолларда корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, жамоат бирлашмалари, ижодий жамоалар ва ҳарбий бўлинмалар, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг маъмурий-ҳудудий бирликлари ҳам мукофотланиши мумкин.

**16-модда.** Давлат мукофотлари билан тақдирланган шахслар қонун ҳужжатларига мувофиқ имтиёзлардан фойдаланадилар ҳамда бир марта бериладиган пул мукофоти ёки шу қийматдаги эсдалик совғасини оладилар».

Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти .

**И. ҚАРИМОВ**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ  
КОНСУЛЛИК УСТАВИНИ ТАСДИҚЛАШ  
ТУҒРИСИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ**

**1996 йил 29 август**

**Қ О Н У Н И**

**(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 124-модда)**

**Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:**

**Ўзбекистон Республикасининг Консуллик устави  
тасдиқлансин (илова қилинади).**

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**



# ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ КОНСУЛЛИК УСТАВИ

## БИРИНЧИ БЎЛИМ

### ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ КОНСУЛЛИК МУАССАСАЛАРИ ВА УЛАРНИНГ ФАОЛИЯТНИИ ТАШКИЛ ЭТИШ

#### I боб.

#### Умумий қоидалар

**1-модда.** Ушбу уставда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилади:

«консуллик муассасаси» — Ўзбекистон Республикаси дипломатик ваколатхонасининг консуллик бўлими, Ўзбекистон Республикасининг хорижий давлатда таъсис этиладиган бош консулхонаси, консулхонаси, вице-консулхонаси ва консуллик агентлиги;

«консул» — консуллик муассасасининг раҳбари бўлиши бош консул, консул, вице-консул ва консуллик агенти;

«консуллик мансабдор шахси» — консуллик вазифаларини бажариш иши топширилган ҳар қандай шахс, шу жумладан консуллик муассасасининг раҳбари, шунингдек дипломатик ваколатхона консуллик бўлимининг мудири;

«консуллик муассасасининг ходими» — консуллик муассасасига хизмат кўрсатиш юзасидан консуллик муассасасида маъмурий ёки техникавий вазифаларни бажариш билан шуғулланаётган ҳар қандай шахс;

«консуллик округи» — консуллик вазифаларини бажариш учун консуллик муассасаси ихтиёрига берилган ҳудуд;

«консуллик бинолари» — консуллик муассасаси эҳтиёжлари учун фойдаланилаётган бинолар ёки уларнинг бир қисми, шунингдек уларга қарашли ер майдонлари;

«кема» — Ўзбекистон Республикаси байроғи остида сузиб юрган ҳар қандай кема, ҳарбий кема бундан мустасно;

«ҳаво кемаси» — Ўзбекистон Республикасида рўйхатга олинган ҳар қандай ҳаво кемаси, ҳарбий самолёт бундан мустасно.

**2-модда.** Ўзбекистон Республикаси қайси давлат-

лар билан консуллик муносабатлари ўрнатилган бўлса, шу давлатларда консуллик муассасаларини таъсис этади.

Консуллик муносабатларини ўрнатишга оид битим бўлмаган тақдирда дипломатик муносабатларнинг ўрнатилиши консуллик муносабатларининг ҳам ўрнатилиши деб ҳисобланади. Бироқ дипломатик муносабатларнинг узилиши ўз-ўзидан консуллик муносабатларининг ҳам узилишини ва Ўзбекистон Республикаси консуллик муассасасининг фаолияти тугатилишини англамайди.

**3-модда.** Ўзбекистон Республикасининг консуллик муассасалари чет элларда Ўзбекистон Республикасининг, Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ва юридик шахсларининг ҳуқуқ ва манфаатларини ҳимоя қилади.

Консуллик муассасалари консуллик жойлашган давлатлар билан Ўзбекистон Республикасининг дўстона муносабатлари ривожланишига ҳамда улар билан иқтисодий, савдо, илмий-техникавий, маданий ва бошқа алоқаларнинг кенгайишига кўмаклашади.

**4-модда.** Ўзбекистон Республикасининг консуллик муассасалари ўз фаолиятида Ўзбекистон Республикаси ҳамда консуллик жойлашган давлат иштирокчи бўлган икки томонлама ва кўп томонлама шартномаларга, халқаро таомилларга, ушбу Уставга, Ўзбекистон Республикасининг қонуи ҳужжатларига амал қилади.

**5-модда.** Консуллик муассасалари Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлигига бўйсунди ва консулхона жойлашган давлатдаги Ўзбекистон Республикаси дипломатик ваколатхонаси бошлиғининг умуий раҳбарлигида иш куради.

**6-модда.** Ўзбекистон Республикаси дипломатик ваколатхоналарининг консуллик бўлимлари консуллик бўлимларининг мудирлари томонидан бошқарилади. Бош консулхоналар, консулхоналар, вице-консулхоналар ва консуллик агентликлари тегишинча бош консуллар, консуллар, вице-консуллар ва консуллик агентлари томонидан бошқарилади.

**7-модда.** Ўзбекистон Республикасининг дипломатик ваколатхоналари бўлмаган давлатларда консулхона жойлашган давлатнинг розилиги билан консул зиммасига дипломатик вазифалар ҳам юклатилиши мумкин.

**8-модда.** Консуллик муассасасининг манзили, унинг

даражаси ва консуллик округи консулхона жойлашган давлат билан келишилган ҳолда белгиланади.

9-модда. Консуллик муассасаси Ўзбекистон Республикаси Давлат гербининг тасвири туширилган ҳамда консуллик муассасасининг номи Ўзбекистон Республикасининг давлат тилида ёзилган муҳрга эга бўлади.

10-модда. Консуллик муассасаси ўзи эгаллаб турган бинога Ўзбекистон Республикасининг Давлат герби туширилган ҳамда Ўзбекистон Республикасининг давлат тилида ва консулхона жойлашган давлат тилида консуллик муассасасининг номи ёзилган нешлавҳа ўрнатиш ҳуқуқига эгадир.

11-модда. Консуллик муассасаси ўзи жойлашган бино устида Ўзбекистон Республикаси Давлат байроғини ўрнатишга ҳақлидир.

Консул ўз қароргоҳига, шунингдек, ўз хизмат вазифаларини бажариш чоғида ўз транспорт воситаларида Ўзбекистон Республикасининг Давлат байроғини ўрнатишга ҳақлидир.

Ушбу моддада назарда тутилган ҳуқуқларни амалга ошириш чоғида консулхона жойлашган давлатнинг қонунлари, қоидалари ва таомиллари эътиборга олинмоғи лозим.

12-модда. Консуллик муассасаларининг мансабдор шахслари ва ходимлари Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлигида давлат хизматида бўладилар.

13-модда. Фақат Ўзбекистон Республикасининг фуқаросигина консуллик мансабдор шахси бўлиши мумкин.

14-модда. Консул лавозимга тайинланаётганида Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлигидан унинг консуллик округи белгилаб берилган консуллик патентини олади.

15-модда. Консул консулхона жойлашган давлатнинг розилигини (экзекватурасини) олганидан кейин ўз вазифаларини бажаришга киришади. Унинг бу вазифага тайинланганлиги тўғрисида консулхона жойлашган давлат маъмурлари хабардор қилинади.

16-модда. Агар консул бирон сабабга кўра ўз вазифаларини бажара олмайдиган бўлса ёки унинг лавозими вақтинча бўш бўлса, консул вазифаларини бажариш ушбу консуллик муассасасининг ёки Ўзбекистон Республикасининг консулхона жойлашган давлат-

даги бошқа консуллик муассасасининг бошқа мансабдор шахси зиммасига ёхуд шу давлатдаги Ўзбекистон Республикаси дипломатик ваколатхонасининг дипломатия ходимларидан бири зиммасига юклатилади.

**17-модда.** Консул ушбу Уставда ҳамда Ўзбекистон Республикаси билан консулхона жойлашган давлат ўртасида имзоланган халқаро шартномаларда назарда тутилган вазифаларни бажаради.

Консул ушбу Уставда назарда тутилмаган бошқа вазифаларни, агар улар Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларига ва консулхона жойлашган давлатнинг қонун ҳужжатларига зид бўлмаса, бажариши мумкин.

**18-модда.** Консул ўз зиммасига юклатилган вазифаларни шахсан бажаради ёки уларнинг бажарилишини консулхонанинг бошқа мансабдор шахсига топширади.

**19-модда.** Консул бошқа давлатнинг консуллик вазифаларини фақат Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлигининг кўрсатмасига биноан ва консулхона жойлашган давлат розилиги билан бажариши мумкин.

**20-модда.** Консул ўзининг консуллик округи доирасида консуллик муассасасининг фаолияти билан боғлиқ барча масалалар юзасидан консулхона жойлашган давлат маъмурларига мурожаат этиши мумкин.

**21-модда.** Консул ҳар йили камида бир марта ўз консуллик округини айланиб чиқиши шарт.

**22-модда.** Консуллик мансабдор шахслари ҳамда консуллик муассасалари ходимларининг хатти-ҳаракатлари устидан қилинган шикоятлар бўйсиниш тартибида кўриб чиқилади.

## ИККИНЧИ БУЛИМ

### КОНСУЛЛИК ВАЗИФАЛАРИ ВА УЛАРНИ БАЖАРИШ ТАРТИБИ

#### II боб.

Консулнинг Ўзбекистон Республикаси юридик шахслари ва фуқароларига тааллуқли вазифалари

**23-модда.** Консул Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари ва юридик шахсларининг консулхона жойлашган давлатнинг қонун ҳужжатларига кўра ва Ўз-

бекистон Республикаси ва консулхона жойлашган давлат иштирокчи бўлган халқаро шартномаларга, шунингдек халқаро таомилларга кўра уларга берилган барча ҳуқуқлардан фойдалана олишлари учун чора-тадбирларни кўриши шарт.

Консул эзма аризаларни ҳам, оғзаки аризаларни ҳам қабул қилиши шарт.

24-модда. Консул Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ва юридик шахсларининг бузилган ҳуқуқлари тикланишининг чора-тадбирларини кўриши шарт.

25-модда. Консул унинг консуллик округида доимий яшаётган ҳамда вақтинча турган Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг ҳисобини юритади.

26-модда. Консул Ўзбекистон Республикаси вазирликлари, идоралари, корхоналари, муассасалари ва ташкилотларининг консуллик округи доирасида турган вакилларига ўз хизмат вазифаларини бажаришларида кўмаклашади.

27-модда. Консул унинг консуллик округида вақтинча турган Ўзбекистон Республикаси фуқароларини консулхона жойлашган давлатнинг қонунлари ва бошқа норматив ҳужжатларидан, шунингдек маҳаллий урф-одатлардан хабардор қилади.

Консулнинг Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг чет элда бўлишларига доир масалалар бўйича фармойишлари улар учун мажбурий кучга эгадир.

28-модда. Консул унинг консуллик округида турган Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари учун маданий-маърифий тадбирлар ўтказилишига кўмаклашади.

29-модда. Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари ва юридик шахсларининг агар улар ҳозир бўлмасалар ва иш юритишни бирор-бир шахсга топширмаган бўлсалар ёки бошқа сабабларга кўра ўз манфаатларини ҳимоя қилишга қодир бўлмасалар, консулхона жойлашган давлат муассасаларида консул уларнинг номидан ишончномасиз вакиллик қилиш ҳуқуқига эгадир. Ушбу ваколат улар ўз вакилларини тайинлашга қадар ёки ўз ҳуқуқ ва манфаатларини ҳимоя қилишни ўз зиммаларига олгунга қадар давом этади.

### III боб.

#### Консулнинг Ўзбекистон Республикаси фуқароларини ҳарбий ҳисобга олишга тааллуқли вазифалари

30-модда. Консул Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларига мувофиқ консулхона жойлашган давлатда Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг ҳарбий ҳисобини юритади.

31-модда. Консул муддатли ҳарбий (муқобил) хизматга чақириладиган Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг Ўзбекистон Республикасидаги тегишли мудофаа ишлари бўлимларига боришларини таъминлайди.

### IV боб.

#### Консулнинг фарзандликка олиш, васийлик ва ҳомийликка тааллуқли вазифалари

32-модда. Консул Ўзбекистон Республикаси фуқаролигида бўлган ва Ўзбекистон Республикасидан ташқарида яшаётган боланинг фарзандликка олинишини расмийлаштириш ҳуқуқига эгадир.

Агар фарзандликка олувчи Ўзбекистон Республикаси фуқароси бўлмаса, фарзандликка олиш учун Ўзбекистон Республикасидаги бунга ваколатли органнинг розилигини олиш зарур.

33-модда. Ота-онасининг ҳомийлигидан маҳрум бўлган Ўзбекистон Республикасининг вояга етмаган фуқаролари устидан консул ўз қонсуллик округида васийлик ва ҳомийлик ўрнатилиши чора-тадбирларини кўради.

34-модда. Саломатлигининг ёмонлиги туфайли ўз ҳуқуқларини мустақил амалга оширишга ҳамда ўз мажбуриятларини бажаришга қодир бўлмаган Ўзбекистон Республикасининг вояга етган фуқаролари устидан консул ўз қонсуллик округида васийлик ва ҳомийлик ўрнатилиши чора-тадбирларини кўради.

### V боб.

#### Консулнинг Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг мол-мулкига тааллуқли вазифалари

35-модда. Консул Ўзбекистон Республикаси фуқаросининг вафотидан сўнг ундан қолган мол-мулк кўриқланиши чора-тадбирларини кўради.

Агар қолган мол-мулкнинг ҳаммаси ёки унинг бир

қисми бузилиши мумкин бўлган нарсалардан иборат бўлса, шунингдек уларнинг сақланиши ўта қимматга тушадиган бўлса, консул бу мол-мулкни сотиш ҳуқуқига эга ва тушган пулни тегишлилигига қараб жўнатиши шарт.

**36-модда.** Консул мерос қилиб қолдирилган мол-мулкни Ўзбекистон Республикасида бўлган меросхўрларга топшириш учун қабул қилиб олиш ҳуқуқига эгадир.

**37-модда.** Консул Ўзбекистон Республикаси фуқароларига тегишли пуллар, бойликлар, қимматли қоғозлар ва ҳужжатларни сақлаб туриш учун қабул қилиб олиши мумкин.

Сақлаб туриш учун топширилган мол-мулк эгаси бўлган шахс вафот этган тақдирда бундай мол-мулкка нисбатан ушбу Уставнинг 35-моддасидаги қоидалар қўлланилади.

## VI боб.

**Консулнинг Ўзбекистон Республикаси тергов органлари ва судларининг топшириқларини бажаришга, шунингдек ҳибсга олинган, ушлаб турилган ёки бошқача тарзда озодликдан маҳрум этилган Ўзбекистон Республикаси фуқароларига тааллуқли вазифалари**

**38-модда.** Консул, агар бу консулхона жойлашган давлат қонунларида ман этилган бўлмаса, Ўзбекистон Республикаси тергов органлари ва судларининг Ўзбекистон Республикаси фуқароларига тааллуқли топшириқларини бажаради. Мазкур топшириқлар халқаро шартномаларга ҳамда Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларига риоя этилган ҳолда бажарилади.

**39-модда.** Консул жиноят содир этишда гумон қилиниб ҳибсга олинган (қамалган) ёки ушлаб турилган ёхуд Ўзбекистон Республикаси фуқаросининг эркинлигини чекловчи бошқа чораларга тортилган ёки озодликдан маҳрум этиш тарзида жазони ўтаётган, шунингдек, судлов ёки маъмурий таъсир чораларининг бошқа турларига тортилган Ўзбекистон Республикаси фуқаросига нисбатан консулхона жойлашган давлат қонунлари ҳамда Ўзбекистон Республикаси ва консулхона жойлашган давлат иштирокчи бўлган халқаро шартномалар қоидалари татбиқ этилишини кузатиб бориши шарт.

40-модда. Қонсул озодликдан маҳрум этиш жойларидаги Ўзбекистон Республикаси фуқароларини манфаатдор шахсларнинг илтимосига биноан ҳамда ўз ташаббуси билан бориб кўриши ҳамда уларни сақлаб туриш шарт-шароитларини аниқлаши шарт. Қонсул бундай фуқаролар гигиена ва санитария талабларига жавоб берадиган шароитларда сақланишини ҳамда уларга нисбатан шафқатсиз ва инсон қадр-қимматини таҳқирловчи муомала қилинмаслигини кузатиб туриши шарт.

### VII боб.

Қонсулнинг фуқаролик, паспорт, визалар масалаларига ҳамда фуқаролик ҳолати далолатномаларини ёзиш масалаларига доир вазифалари

41-модда. Қонсул унинг консуллик округида истиқомат қилиб турган шахсларнинг Ўзбекистон Республикаси фуқаролиги масалаларига доир аризаларини қабул қилиши шарт.

42-модда. Қонсул чет элда доимий яшаб турган Ўзбекистон Республикаси фуқароларига, шунингдек қонунга мувофиқ Ўзбекистон Республикаси фуқаролигини олган шахсларга Ўзбекистон Республикаси фуқароси паспортини бериш ҳамда уни алмаштириб бериш ҳуқуқига эга.

43-модда. Қонсул Ўзбекистон Республикасига келиш, Ўзбекистон Республикасидан чиқиб кетиш ва Ўзбекистон Республикаси ҳудуди орқали транзит ўтиш учун визалар бериш, уларнинг муддатини узайтириш, уларни бекор қилиш, шунингдек, берилган визаларга ўзгартишлар киритиш ҳуқуқига эга.

44-модда. Қонсул Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларига мувофиқ Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг фуқаролик ҳолати далолатномаларини ёзади.

Қонсул чет элда доимий яшаб турган Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг фуқаролик ҳолатини қайд этиш ёзувларига ўзгартишлар, тузатишлар, қўшимчалар киритиш тўғрисидаги, йўқотиб қўйилган ёзувларни қайта тиклаш, шунингдек фамилияси, исми ва отасининг исмини ўзгартириш ҳақидаги илтимосномаларини қабул қилиб олади ҳамда уларни қараб чиқиш учун ваколатли органларга юборади.



**45-модда.** Консул Ўзбекистон Республикасининг ҳаво, денгиз, дарё кемасида бирон шахснинг туғилганлиги ёки вафот этганлиги тўғрисида маълумот олиши биланоқ, Ўзбекистон Республикасининг амалдаги қонун ҳужжатларига мувофиқ туғилганлик ёки вафот этганлик тўғрисидаги ҳолатни рўйхатга олади.

**46-модда.** Консул томонидан фуқаролик ҳолати да-  
лолатномаларини ёзиш тартиби тўғрисидаги йўриқно-  
мани Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги би-  
лан Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлиги  
тасдиқлайди.

### *VIII боб.*

#### **Консулнинг Ўзбекистон Республикаси ҳаво кемаларига, денгиз ва дарё флоти кемаларига тааллуқли вазифалари**

**47-модда.** Консул ўз консуллик округи доирасида консулхона жойлашган давлатнинг аэропортларида Ўзбекистон Республикаси ҳаво кемасининг командири, экипажи ва йўловчиларига консулхона жойлашган давлатнинг қонун ҳужжатларига ҳамда Ўзбекистон Республикаси ва консулхона жойлашган давлат ишти-  
рокчи бўлган халқаро шартномаларга мувофиқ ҳуқуқ-  
лар ва иммунитетлар берилишини кузатиб боради.

**48-модда.** Консул Ўзбекистон Республикаси фуқа-  
ролик ҳаво кемаси командири, экипажи ва йўловчиларининг консулхона жойлашган давлат маъмурлари би-  
лан муносабатларида ёрдам бериши, шунингдек, зарур ҳолларда, ҳаво кемаси, унинг экипажи ва йўловчилари учун Ўзбекистон Республикасига қайтиш ёки парвозни давом эттириш чора-тадбирларини кўриши керак.

**49-модда.** Консул қуйидаги ҳуқуқларга эга:

а) ҳаво кемасининг аэропортга учиб келиши, ундан учиб кетиши ва аэропортда туришига кўмаклашиш;

б) ҳаво кемасида юз берган ҳодисаларнинг ҳолатларини аниқлаш, ҳаво кемасининг командири, экипаж аъзолари ва йўловчиларидан сўраб-суриштириш;

в) ҳаво кемаси, ундаги юк ва рейсга доир маълумотлар олиш;

г) зарур ҳолларда ҳаво кемаси экипажи аъзолари ва йўловчиларнинг даволаниши ҳамда Ўзбекистон Рес-

публикасига жўнатилишини таъминлаш чора-тадбирларини кўриш;

д) Ўзбекистон Республикаси фуқароларини, почта ва юкларни Ўзбекистон Республикасининг аэропортларига борадиган Ўзбекистон Республикаси ҳаво кемаларида жўнатиб юбориш;

е) ҳаво кемаларига тааллуқли, Ўзбекистон Республикаси иштирокчи бўлган халқаро шартномаларда ёки Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларида назарда тутилган декларация ёки бошқа ҳужжатни олиш, тузиш ёки тасдиқлаш.

**50-модда.** Ҳаво кемаси фалокатга учраган, қўнишга мажбур бўлган ёки бошқа ҳодиса содир бўлган тақдирда консул ўзининг консуллик округи доирасида экипаж ва йўловчиларга зарур ёрдам кўрсатади.

**51-модда.** Консул фалокатга учраган ёки қўнишга мажбур бўлган ҳаво кемасини, ҳодиса хусусиятидан шохидлик берувчи ундаги юклар ва ашёвий далилларни қўриқлаш чораларини кўради ҳамда учини вақтида юз берган ҳодисанинг сабабларини аниқлашда Ўзбекистон Республикаси мутахассисларига кўмаклашади.

**52-модда.** Ҳаво кемасининг бортида жиноят содир этилган тақдирда консул Ўзбекистон Республикаси иштирокчи бўлган халқаро шартномалардан ва Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларидан келиб чиқадиган вазифаларни бажаришда ҳаво кемасининг командирига кўмаклашади.

**53-модда.** Агар консуллик мансабдор шахсида мавжуд бўлган маълумотларга кўра, Ўзбекистон Республикаси ҳаво кемасининг муайян аэропортга кириши бехатар бўлмаса, номақбул бўлса ёки мумкин бўлмаса консуллик мансабдор шахси ҳаво кемаси капитанини бундан огоҳлантириши шарт.

**54-модда.** Денгиз ва дарё флоти кемаларига тааллуқли консуллик вазифаларини бажариш чоғида консул ушбу Уставнинг 47—53-моддалари қоидаларига амал қилади.

**55-модда.** Чет элда кема сотиб олинган тақдирда консул унга Ўзбекистон Республикасининг Давлат байроғи остида сузиб юриш ҳуқуқини берадиган муваққат гувоҳнома беради.

269283

## IX боб.

### Консулнинг санитария, фитосанитария ва ветеринария муҳофазасига доир вазифалари

**56-модда.** Консулхона жойлашган давлатнинг ҳудудида карантини қасалликлар пайдо бўлган тақдирда консул бу хусусда Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигига дарҳол хабар беради ва қасаллик тарқалган жой, қасалланиш ҳолларининг миқдори, маҳаллий маъмурларнинг эпидемияга қарши кўрган чора-тадбирларини ҳам маълум қилади. Консул бу ҳақда Ўзбекистон Республикасининг бошқа манфаатдор вазирликлари ва идоралари вакилларини ҳам хабардор қилади.

Консул Ўзбекистон Республикасига бориш учун рухсатнома олган фуқароларни Ўзбекистон Республикасига киришда эмланганлик тўғрисидаги халқаро сертификатларни топшириш зарурлигидан хабардор қилади.

**57-модда.** Консуллик округи доирасида қишлоқ хўжалик ўсимликларининг хавfli қасалликлари ёки зараркунандалари пайдо бўлган тақдирда, шунингдек чорва ва парранда ёппасига қасалланган ёки инсон ва ҳайвонот учун умумий қасалликларнинг тарқалиши хавфи таҳдид солган ҳолларда, консул бу ҳақда Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлигига ва Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигига дарҳол хабар беради.

**58-модда.** Консул Ўзбекистон Республикасига бориш учун рухсатнома олган фуқароларни Ўзбекистон Республикасига киришда ҳайвонлар, чорва маҳсулотлари учун бериладиган ветеринария сертификатларини топшириш зарурлигидан ҳамда Ўзбекистон Республикасига уруғлар, ўсимликлар, кўчатлар, янги мева ва сабзавотлар олиб кириш қоидаларидан хабардор қилади.

## УЧИНЧИ БУЛИМ

### НОТАРИАЛ ҲАРАКАТЛАР, КОНСУЛНИНГ ҲУЖЖАТЛАРНИ ҚОНУНЛАШТИРИШИ, КОНСУЛЛИК ИИҒИМЛАРИ

## X боб.

### Нотариал ҳаракатлар

**59-модда.** Нотариал ҳаракатлар Ўзбекистон Республикасининг консуллик муассасасида бажарилади.

Айрим ҳолларда нотариал ҳаракатлар мазкур муассасадан бошқа жойда бажарилиши мумкин.

60- модда. Консул қўйидаги нотариал ҳаракатларни бажаради:

1) битимларни (шартномалар, васиятномалар, ишончномалар ва ҳоказоларни) тасдиқлайди. Ўзбекистон Республикасидаги уй-жойларни бошқа шахсга ўтказиш ва гаровга қўйиш тўғрисидаги шартномалар бундан мустасно;

2) мерос қилиб қолдирилган мулкнинг қўриқланишига доир чора-тадбирлар кўради;

3) меросга бўлган ҳуқуқи тўғрисида гувоҳнома беради;

4) эр-хотиннинг умумий мулкидаги улушга эгалик ҳуқуқи тўғрисида гувоҳнома беради;

5) ҳужжатлар нусхаларининг ва ҳужжатлардан олинган кўчирмаларнинг тўғрилигини шаҳодатлайди;

6) ҳужжатлардаги имзоларнинг ҳақиқийлигини шаҳодатлайди;

7) ҳужжатларнинг бир тилдан бошқа тилга тўғри таржима қилинганлигини шаҳодатлайди;

8) шахс тирик эканлиги фактини тасдиқлайди;

9) фуқаронинг муайян жойда эканлиги фактини тасдиқлайди;

10) фуқаронинг фотосуратда акс эттирилган шахс эканлигини тасдиқлайди;

11) ҳужжатлар тақдим этилган вақтни тасдиқлайди;

12) пул суммалари ва қимматли қоғозларни депозитга қабул қилиб олади;

13) ижро хатларини ёзади;

14) сақлаш учун ҳужжатларни қабул қилиб олади;

15) қонунда назарда тутилган бошқа нотариал ҳаракатни бажаради.

Консул томонидан нотариал ҳаракатларни бажариш тартиби Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатлари билан, шунингдек ушбу Устав билан белгилаб қўйилади. Консул томонидан нотариал ҳаракатларни бажариш тартиби тўғрисидаги йўриқнома Ўзбекистон Республикаси Адлия вазирлиги ва Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлиги томонидан тасдиқланади.

61- модда. Нотариал ҳаракатларни бажараётган

консул ушбу нотариал ҳаракатларга оид сирни сақлаши шарт.

Бажарилган нотариал ҳаракатлар тўғрисидаги маълумотномалар ва ҳужжатлар Ўзбекистон Республикасининг нотариат тўғрисидаги амалдаги қонун ҳужжатларига мувофиқ берилади.

**62-модда.** Нотариал ҳаракатлар бунинг учун зарур бўлган барча ҳужжатлар тақдим этилган, консуллик йиғимлари тўланган ва амалдаги ҳаракатлар қопланган куни бажарилади.

Нотариал ҳаракатларни бажариш қўшимча маълумотлар ёки ҳужжатлар талаб қилинганда ёхуд ҳужжатларни экспертизага жўнатиш зарурати бўлганда, шунингдек Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларида назарда тутилган бошқа асосларга кўра кечиктирилиши мумкин.

**63-модда.** Нотариал тартибда тасдиқланадиган битимлар, шунингдек, ариза ва бошқа ҳужжатлар нотариал ҳаракатларни бажараётган консул ҳузурида имзоланади. Агар битим, ариза ёки бошқа ҳужжат консул йўқлигида имзоланган бўлса, имзо чеккан шахс ҳужжатни ўзи имзолаганлигини шахсан тасдиқлаши лозим.

**64-модда.** Консул нотариал ҳаракатларни бажараётган вақтда Ўзбекистон Республикасининг фуқароларига уларнинг ҳуқуқ ва мажбуриятларини тушунтириши, бажараётган нотариал ҳаракатларнинг оқибатлари тўғрисида огоҳлантириши шарт.

**65-модда.** Консул ўз номига ва ўз номидан, хотини (эри) номига ва унинг номидан, хотинининг (эрининг) ва ўзининг яқин қариндошлари номига ва уларнинг номидан нотариал ҳаракатларни бажариши мумкин эмас.

**66-модда.** Консуллик муассасасида нотариал иш юритишлар Ўзбекистон Республикасининг давлат тилида амалга оширилади.

Агар нотариал ҳаракатни бажариш илтимоси билан мурожаат қилган шахс иш юритилаётган тилни билмаса, нотариал ҳаракатни бажараётган консул ёки консул танийдиган таржимон расмийлаштирилаётган ҳужжатларнинг матнларини унга таржима қилиб бериши лозим.

**67-модда.** Агар Ўзбекистон Республикасида истиқомат қилаётган Ўзбекистон Республикаси фуқароси фой-

дасига мерос очилганлиги консулга маълум бўлиб қолса, консул мерос ва эҳтимол тугтилган меросхўрлар тўғрисида ўзи билган барча маълумотларни Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлигига дарҳол хабар қилиши шарт.

**68-модда.** Агар нотариал ҳаракатни бажариш Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларига зид бўлса, консул бундай ҳаракатларни бажаришни рад этади.

Агар ҳужжатлар Ўзбекистон Республикасининг қонуни ҳужжатлари талабларига мос келмаса ёки ўз мазмунига кўра Ўзбекистон Республикасининг давлат манфаатларига зарар етказиши мумкин бўлса ёхуд фуқароларнинг шаъни ва қадр-қимматига путур етказувчи маълумотларга эга бўлса, консул бундай ҳужжатларни нотариал ҳаракатларни бажариш учун қабул қилмайди.

Нотариал ҳаракатни бажариш тўғрисидаги мурожаати рад этилган шахсининг илтимосига биноан унга рад этишнинг сабаблари баён қилиниши ва унинг шикоят қилиш тартиби тушунтириб берилиши лозим.

## XI боб.

### Консулнинг ҳужжатларни қонунлаштириши

**69-модда.** Консул ўз консуллик округидаги маҳаллий маъмурларнинг вакиллари иштирокида тузилган ёки ана шу маъмурлардан келган ҳужжатлар ва актларни қонунлаштиради.

Ўзбекистон Республикасининг органлари ана шундай ҳужжатлар ва актларни, агар Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларида ёки Ўзбекистон Республикаси ва консулхона жойлашган давлат иштирокчи бўлган халқаро шартномаларда ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, консул томонидан қонунлаштирилгандан кейингина қараб чиқиш учун қабул қилади.

Консул томонидан ҳужжатларни қонунлаштиришнинг моҳияти ана шу ҳужжатлар ва актлардаги имзоларнинг ҳақиқийлигини ва бу ҳужжатлар билан актларнинг консулхона жойлашган давлат қонунларига мувофиқлигини аниқлаш ҳамда шаҳодатлашдан иборатдир.

Консул томонидан ҳужжатларни қонунлаштириш

тартибини Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлиги белгилайди.

**70-модда.** Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларига зид бўлган ёки ўз мазмунига кўра Ўзбекистон Республикасининг давлат манфаатларига зарар етказиши ёхуд фуқароларнинг шаъни ва қадр-қимматига путур етказувчи маълумотларга эга ҳужжатлар ва актлар қонунлаштирилмайди.

## XII боб.

### Консуллик йиғимлари

**71-модда.** Консуллик ҳаракатлари учун консуллик йиғимлари ундирилади.

Мазкур ҳаракатларни бажариш билан боғлиқ ҳақиқий харажатлар ҳам қопланиши лозим.

**72-модда.** Консуллик йиғимлари Ўзбекистон Республикаси консуллик йиғимлари тарифига мувофиқ, яъни: чет элда — консуллик жойлашган давлатнинг валютасида ёки эркин алмаштириладиган валютада; Ўзбекистон Республикасида — миллий валютада ёки эркин алмаштириладиган валютада ундирилади.

Консуллик йиғимларининг тарифлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан тасдиқланади.

**73-модда.** Консуллик йиғимлари қуйидаги ҳолларда ундирилмайди:

а) консуллик йиғимларини ундиришдан воз кечиш тўғрисидаги Ўзбекистон Республикаси ва консулхона жойлашган давлат иштирокчи бўлган халқаро шартнома мавжуд бўлса;

б) Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг репатриация ишлари бўйича;

в) чет эл дипломатик паспортларига ўзаро дўстлик асосида виза қўйганлик учун;

г) меҳнат стажини, фуқароларнинг ижтимоий таъминоти тўғрисидаги, уларнинг алиментларни ундириш тўғрисидаги ишларига доир ҳужжатлар сўраб олинганлиги ва ошкор қилинганлиги учун;

д) Ўзбекистон Республикасининг қонун ҳужжатларида назарда тутилган бошқа ҳолларда.

**74-модда.** Консуллик йиғимлари давлат даромади ҳисобига ўтказилади.

### **XIII боб.** **Штатсиз консуллар**

**75-модда.** Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлиги консулхона жойлашган давлат билан келишиб туриб айрим консуллик вазифаларини бажаришни штатсиз консулларга топшириши мумкин.

Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ҳам, унинг фуқароси бўлмаган шахслар ҳам штатсиз консул бўлишлари мумкин.

**76-модда.** Штатсиз консуллар Ўзбекистон Республикасининг давлат хизматида турмайди.

Штатсиз консулларнинг вазифалари Ўзбекистон Республикаси Ташқи ишлар вазирлиги томонидан белгилаб берилади.

## **ТҲРТИНЧИ БЎЛИМ**

### **ИМТИЁЗЛАР ҲАМДА ИММУНИТЕТЛАР. КОНСУЛ ВАЗИФАСИНИНГ ТУГАТИЛИШИ**

**77-модда.** Консуллик муассасалари, консуллик муассасаларининг ходимлари ҳамда уларнинг оила аъзолари 1963 йилги Консуллик муносабатлари тўғрисидаги Вена Конвенциясида, Ўзбекистон Республикаси билан консулхона жойлашган давлат ўртасидаги шартномаларда, шунингдек халқаро ҳуқуқнинг умумий нормаларида назарда тутилган имтиёзлар ва иммунитетлардан фойдаланадилар.

**78-модда.** Консулнинг вазифаси қуйидаги ҳолларда тугатилади:

- консул чақириб олинганда;
- экзекватура бекор қилинганда;
- консуллик патентининг муддати тугаганда;
- консуллик муассаси ёпилганда;
- консуллик муносабатлари тугатилганда.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**



**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ  
КОНСУЛЛИК УСТАВИНИ АМАЛГА  
КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

1996 йил 29 август

**Қ А Р О Р И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 125-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қарор қилади:

1. Ўзбекистон Республикасининг Консуллик устави 1996 йил 1 октябрдан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳукуматнинг қарорларини Ўзбекистон Республикаси Консуллик уставига мувофиқлаштиради, республика вазирликлари ва идоралари ўзларининг мазкур уставга зид бўлган норматив ҳужжатларини қайта кўриб чиқишларини ва бекор қилишларини таъминласин.

Ўзбекистон Республикаси Олий  
Мажлисининг Раиси

**Э. ХАЛИЛОВ**

# ХОРИЖДАН МАБЛАҒ ЖАЛБ ҚИЛИШ ТУҒРИСИДА

## ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 29 август

### Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 126-модда)

#### 1-модда. Асосий тушунчалар

Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланади:

**«хориждан маблағ жалб қилиш»** — Ўзбекистон Республикаси ёки унинг резиденти томонидан хорижий давлатлар ёки норезидентлар активларининг (кредитлар, заёмлар ва бошқаларнинг) маъкур хорижий давлатга ёки норезидентга ёхуд уларнинг талабига кўра учинчи шахсга шартлашилган даврда адекват активларни, шу жумладан активлардан фойдаланганлик учун тўловларни тақдим этиш мажбуриятини ўз зиммасига олган ҳолда жалб этилиши;

**«давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши»** — активларни чет эл манбаларидан (хорижий давлатлар, уларнинг юридик шахсларидан ва халқаро ташкилотлардан) жалб этиш ҳамда бунинг натижасида Ўзбекистон Республикасининг қарз олувчи сифатидаги ёки қарз олувчи резидентларнинг ўз кредитлари (заёмлари)ни тўлашига кафил сифатидаги мажбуриятлари юзага келиши;

**«резидентнинг ташқи қарзи»** — унинг хориждан маблағ жалб қилиши натижасида юзага келган мажбуриятлари йиғиндиси;

**«давлат ташқи қарзи»** — давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши натижасида юзага келган Ўзбекистон Республикасининг мажбуриятлари йиғиндиси;

**«умумий ташқи қарз»** — резидентларнинг давлат томонидан кафолатланмаган ташқи қарзлари ҳамда давлат ташқи қарзи суммаси;

**«қарз олувчи»** — хориждан маблағ жалб қилган ёхуд хориждан маблағ жалб қилиш ниятини ҳужжат

билан тасдиқлаган Ўзбекистон Республикаси номидан иш кўрувчи Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ёки резидент;

**«кредит берувчи»** — хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги шартнома бўйича активлар берган ёки активлар бериш ниятида бўлган хорижий давлат ёки норезидент (хорижий давлатларнинг юридик ва жисмоний шахслари). Агар норезидентлар бир нечта бўлса, у ҳолда кредиторлар гуруҳидаги ваколатли бошқарувчи вазифасини бажарувчи норезидент кредит берувчи ҳисобланиши мумкин.

## 2-модда. Хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари

Хориждан маблағ жалб қилиш билан боғлиқ муносабатлар ушбу Қонун ҳамда бошқа қонун ҳужжатлари билан тартибга солинади.

Агар Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида Ўзбекистон Республикасининг хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатларида баён этилганидан кўра бошқача қондалар белгиланган бўлса, халқаро шартномалар қондалари қўлланади.

## 3-модда. Хориждан маблағ жалб қилиш

Хориждан маблағ қуйидаги йўللар билан жалб қилинади:

давлат ёки Ўзбекистон Республикаси резиденти бўлмиш юридик ва жисмоний шахслар томонидан заёмлар, товарлар ёки хизматларни импорт қилиш шаклида кредитлар жалб этилиши;

норезидентлар маблағларининг Ўзбекистон Республикаси молия институтлари томонидан депозитларга жалб этилиши;

лизинг операциялари;

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ва резидентларнинг облигациялар, векселлар ҳамда бошқа хил қимматли қоғозлар чиқариб, чет эл бозорларида жойлаштириши;

бошқа тур ва шакллардан фойдаланиш.

## 4-модда. Хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги шартнома

Давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши тўғрисида Ўзбекистон Республикаси номидан шартномалар

тузиш ҳуқуқига Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ёки у ваколат берган орган эгадир.

Давлат навбатдаги молия йили учун хориждан жалб қиладиган маблағнинг энг кўп миқдори Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси томонидан тасдиқланади.

Давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши тўғрисидаги шартномаларни тузиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.

### **5-модда. Ўзбекистон Республикасининг кафолатлари**

Қарз олувчи резидент хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги шартномага биноан ўз тўлов мажбуриятларини бажармаган тақдирда унинг қарзини тўлаш ҳақида олинган мажбурият Ўзбекистон Республикасининг кафолати ҳисобланади.

Ўзбекистон Республикаси номидан кафолатни Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ёки у вакил қилган орган қарз олувчи билан тузилган шартнома шартлари асосида беради. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ўзи берган кафолатлар билан боғлиқ тўловларни амалга оширгач, ана шу тўловлар суммаси ҳамда у билан боғлиқ харажатларни қарз олувчидан сўзсиз ундириб олиш ҳуқуқига эга.

Қарз олувчи кафил олдидаги ўз шартнома мажбуриятларини бажармаса, у кафил билан келишмасдан фойдани тақсимлашга ҳамда бошқа қарзлар бўйича тўловларни амалга оширишга ҳақли эмас.

Кафолатларни бериш тартибини Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси белгилайди.

Агар резидентларнинг қарз мажбуриятлари кафолатланган бўлмаса, Ўзбекистон Республикаси улар юзасидан жавобгар бўлмайди.

### **6-модда. Кафолат фонди**

Давлатнинг ташқи қарзи бўйича қарз мажбуриятлари юзасидан тўловларни бажариш учун кафолат фонди тузилади.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг ўзи кафолатлаган ташқи қарз бўйича мажбури-

ятлари билан боғлиқ барча тўловлар кафолат фонди маблағлари ҳисобидан амалга оширилади. Кафолат фондининг маблағлари етишмаган тақдирда, етишмаётган сумма давлат бюджети ҳисобидан тўлдирилади.

Кафолат фондини ташкил этиш ва унинг маблағларидан фойдаланиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.

#### **7-модда. Қарз олувчининг мажбуриятлари**

Қарз олувчи қуйидагиларни бажариши:

Ўзи тузган шартномалардан келиб чиқадиган мажбуриятларни бажариши;

хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисида тузилган шартномалар ҳамда улар юзасидан операциялар ҳақида Ўзбекистон Республикаси Марказий банкига, кафолатланган қарзлар бўйича эса Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлигига ҳам ҳисоботлар тақдим этиши; ҳар бир алоҳида ташқи қарз бўйича қарзнинг тўлиқ тўланганлиги тўғрисида Ўзбекистон Республикаси Марказий банкига хабар бериши шарт.

#### **8-модда. Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлигининг ваколатлари**

Хориждан маблағ жалб қилиш борасида Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлигининг ваколатларига қуйидагилар кирди:

хориждан маблағ жалб қилиш масалалари юзасидан халқаро молия ташкилотлари билан музокаралар олиб бориш;

давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши бўйича лойиҳаларни баҳолаш;

давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши бўйича шартномаларни ва кафолатларни рўйхатга олиш;

давлат ташқи қарзини ҳисобга олиш ва кузатиб бориш;

давлатнинг хориждан маблағ жалб қилиши бўйича тўловлар балансини юритиш, жалб этилган маблағлардан фойдаланиш ва уларни тўлаш устидан назоратни амалга ошириш;

давлат ташқи қарзи тўғрисида Ўзбекистон Республикаси Марказий банкига ахборот тақдим этиш;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатлар.

## 9-модда. **Ўзбекистон Республикаси Марказий банкнинг ваколатлари**

Хориждан маблағ жалб қилиш борасида Ўзбекистон Республикаси Марказий банкнинг ваколатларига қуйидагилар киради:

хориждан маблағ жалб қилиш масалалари бўйича халқаро молия ташкилотлари билан музокаралар олиб бориш;

Ўзбекистон Республикаси томонидан кафолатланмаган хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги шартномаларни рўйхатга олиш;

хориждан маблағ жалб қилишга доир операцияларни ҳисобга олиш ва кузатиб бориш;

умумий ташқи қарзнинг ҳисобини юритиш;

давлат ташқи қарзларига ҳисоб-китоб-банк хизмати кўрсатилишини ташкил этиш;

Ўзбекистон Республикаси томонидан кафолатланган хориждан жалб қилинган маблағларга ҳисоб-китоб-банк хизматлари кўрсатиш юзасидан ваколатли банкларга агентлик ваколатларини бериш;

хориждан маблағ жалб қилиш бўйича маълумотлар базасини яратиш;

Вазирлар Маҳкамасига резидентларнинг ташқи қарзи бўйича ахборотлар тақдим этиш;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатлар.

## 10-модда. **Халқаро молия ташкилотларига ахборот тақдим этиш**

Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги ва Ўзбекистон Республикаси Марказий банки халқаро молия ташкилотларига Ўзбекистон Республикасининг тузилган шартномаларга мувофиқ хориждан маблағ жалб қилиши тўғрисида ахборот тақдим этади.

## 11-модда. **Хориждан маблағларни жалб қилиш билан боғлиқ масалалар юзасидан баҳсларни ҳал этиш**

Хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги шартномалар билан боғлиқ масалалар юзасидан қарз берувчи билан қарз олувчи ўртасида чиққан баҳслар, агар халқаро шартномаларда бошқача тартиб назарда

тутилган бўлмаса, суд тартибида ёки тарафларнинг келишувига кўра — холислар текшируви тартибида ҳал этилади.

**12-модда. Қонун ҳужжатларини бузганлик учун жавобгарлик**

Хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузган шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўладилар.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. ҚАРИМОВ**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНING  
«ХОРИЖДАН МАБЛАҒ ЖАЛБ ҚИЛИШ  
ТУҒРИСИДА»ГИ ҚОНУНИНИ АМАЛГА  
КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ**

**ОЛИЙ МАЖЛИСИНING**

1996 йил 29 август

**Қ А Р О Р И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 127-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:

1. Ўзбекистон Республикасининг «Хориждан маб-  
лағ жалб қилиш тўғрисида»ги Қонуни матбуотда эълон  
қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси  
хукуматнинг қарорларини «Хориждан маблаг жалб қи-  
лиш тўғрисида»ги Қонунга мувофиқлаштирсин, респуб-  
лика вазирликлари ва идоралари ушбу Қонунга зид  
бўлган ўз норматив ҳужжатларини қайта кўриб чиқи-  
ши ва бекор қилишини таъминласин.

Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси

Э. ХАЛИЛОВ



# ФУҚАРОЛАР СОҒЛИҒИНИ САҚЛАШ ТўҒРИСИДА ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 29 август

## Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 128-модда)

### 1. УМУМИЙ ҚОИДАЛАР

1-модда. **Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари**

Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари ушбу Қонун ҳамда бошқа қонун ҳужжатларидан иборат.

Қорақалпоғистон Республикасида фуқароларнинг соғлиғини сақлаш соҳасидаги ҳуқуқий муносабатлар Қорақалпоғистон Республикасининг қонун ҳужжатлари билан ҳам тартибга солинади.

Башарти халқаро шартномада фуқароларнинг соғлиғини сақлаш тўғрисидаги қонун ҳужжатларидагидан **ўзгача қоидалар** белгиланган бўлса, у ҳолда халқаро шартнома қоидалари қўлланади.

2-модда. **Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисидаги қонун ҳужжатларининг асосий вазифалари**

Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисидаги қонун ҳужжатларининг асосий вазифалари қуйидагилардан иборат:

фуқароларнинг соғлиқни сақлашга доир ҳуқуқлари давлат томонидан кафолатланишини таъминлаш;

фуқароларнинг соғлом турмуш тарзини шакллантириш;

давлат органлари, корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, жамоат бирлашмаларининг фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасидаги фаолиятини ҳуқуқий жиҳатдан тартибга солиш.

### 3-модда. Фуқаролар соғлиғини сақлашнинг асосий принциплари

Фуқаролар соғлиғини сақлашнинг асосий принциплари қуйидагилардан иборат:

соғлиқни сақлаш соҳасида инсон ҳуқуқларига риоя қилиниши;

аҳолининг барча қатламлари тиббий ёрдамдан баҳраманд бўла олиши;

профилактика чора-тадбирларининг устунлиги;

соғлиғини йўқотган тақдирда фуқароларнинг ижтимоий ҳимоя қилиниши;

тиббиёт фанининг амалиёт билан бирлиги.

### 4-модда. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасидаги ваколатлари

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси: соғлиқни сақлаш соҳасида инсон ҳуқуқлари ҳимоя қилинишини;

фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасидаги давлат сиёсатини;

соғлиқни сақлаш ва тиббиёт фанини ривожлантириш дастурлари тасдиқланиши ва маблағ билан таъминланишини;

соғлиқни сақлаш давлат тизимини бошқаришни;

санитария-эпидемиология хотиржамлигини таъминлаш устидан назоратни;

фавқулодда вазиятларда одамларнинг ҳаётини сақлаб қолиш ва уларнинг соғлиғини муҳофаза этиш чора-тадбирлари кўрилишини, фуқароларни фавқулодда вазият зонасидаги аҳвол ва кўрилаётган чора-тадбирлардан хабардор қилишни;

фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасида статистика ҳисоби ва ҳисоботнинг ягона тизими ўрнатилишини;

Ўзбекистон Республикаси фуқаролари тиббий сурғуртасининг таянч дастурларини тасдиқлашни;

фуқароларнинг айрим гуруҳларига тиббий ёрдам кўрсатишда ва уларни дори-дармон билан таъминлашда имтиёзлар белгилашни;

давлат бошқарув органлари, хўжалик юритувчи субъектларнинг фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасидаги, оилани, оналик ва болаликни муҳофаза қилиш

борасидаги фаолиятларини мувофиқлаштириб боришни ва назорат қилиб туришни;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатларни амалга оширади.

#### 5-модда. **Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг ваколатлари**

Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги:

фуқаролар соғлиғини сақлашнинг, соғлиқни сақлашни ҳамда тиббиёт фанини ривожлантириш йўлида молиявий ва моддий ресурслардан фойдаланишнинг устув йўналишларини белгилайди;

соғлиқни сақлаш давлат бошқарув органлари, тиббий ва илмий муассасалар, тиббиёт ва фармацевтика ўқув юртлари фаолиятига раҳбарлик қилади;

тиббиёт ҳамда фармацевтика ходимларини тайёрлаш ва қайта тайёрлаш дастурини ишлаб чиқади;

соғлиқни сақлаш муассасалари учун тиббий хизматлар кўрсатиш сифатининг давлат стандартини ва қийматининг нормативларини белгилайди;

соғлиқни сақлаш тизимидаги даволаш муассасаларининг, шунингдек тиббиёт ва фармацевтика фаолияти билан хусусий тартибда шуғулланувчи шахсларнинг аҳолига ўз вақтида малакали ва сифатли тиббий ёрдам кўрсатишларини назорат қилиб боради;

тиббиёт ва фармацевтика фаолияти билан шуғулланиш учун лицензиялар беради;

дори-дармонлар ва дезинфекция воситалари, иммунобиологик препаратлар ва тиббиётда ишлатиладиган маҳсулотлар, кучли таъсир этувчи ва заҳарли моддалар, гиёвандлик воситалари ва психотроп воситаларни сертификатлаштиришни амалга оширади, уларнинг ишлаб чиқарилиши ҳамда қўлланилиш тартибини назорат қилиб боради;

санитария нормалари, қоидалари ва гигиена нормативларини ишлаб чиқади ҳамда тасдиқлайди, давлат санитария-эпидемиология назоратини таъминлайди;

профилактик ёрдам йўналишлари ва ҳажмлари, профилактика мақсадларида эмлашлар ўтказишнинг муддат ва усуллари тўғрисида қарорлар қабул қилади, аҳоли орасида соғлом турмуш тарзини тарғиб қилади.

бошқа давлатлар ҳудудидан юқумли ва карантин

даги касалликлар олиб кирилишининг олдини олиш ишларини манфаатдор органлар билан биргаликда ташкил этади ва назорат қилиб боради;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатларни амалга оширади.

Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги ўз ваколатлари доирасида даволаш-профилактика, санитария, эпидемияга қарши, радиация, экология масалалари юзасидан чиқарадиган норматив-ҳуқуқий ҳужжатлар Ўзбекистон Республикаси ҳудудидаги давлат органлари, корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, жамоат бирлашмалари ҳамда жисмоний шахслар томонидан бажарилиши мажбурийдир.

**6-модда. Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасидаги ваколатлари**

Маҳаллий давлат ҳокимияти органларининг тасарруфига қуйидагилар кирди:

соғлиқни сақлаш соҳасида инсон ҳуқуқларини ҳимоя қилиш;

фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасидаги қонун ҳужжатлари бажарилишини таъминлаш;

соғлиқни сақлаш тизимининг бошқарув органларини шакллантириш, унинг муассасалари тармоғини ривожлантириш;

бирламчи тиббий-санитария ва тиббий-ижтимоий ёрдамни ташкил этиш, улардан ҳамманинг баҳраманд бўла олишини таъминлаш, тиббий ёрдам сифатининг клиник-статистик стандартларига риоя этилишини назорат қилиш, тасарруфдаги ҳудудда фуқароларни дори-дармонлар ва тиббиёт маҳсулотлари билан таъминлаш;

соғлиқни сақлаш ҳаражатларини молиявий таъминлашнинг ўз манбаларини шакллантириш;

фуқароларнинг санитария-эпидемиология жиҳатидан хотиржамлигини таъминлаш, профилактика, санитария-гигиена, эпидемияга қарши ва табиатни муҳофаза қилиш тадбирларини амалга ошириш;

атроф муҳитни муҳофаза этиш ва экологик хавфсизликни таъминлаш;

фавқулодда вазиятларда одамларнинг ҳаётини сақлаб қолиш ва уларнинг соғлиғини муҳофаза этиш чора-тадбирларини кўриш, фуқароларни фавқулодда ва-

зият зонасидаги аҳвол ва кўрилаётган чора-тадбирлардан хабардор қилиш;

соғлиқни сақлаш тизими органлари, муассасалари ва корхоналари фаолиятини мувофиқлаштириш ҳамда назорат қилиш, соғлиқни сақлаш муассасаларида кўрсатилаётган тиббий-ижтимоий ёрдам сифатини назорат қилиб бориш;

ногиронлар ва тиббий-ижтимоий ҳимояга муҳтож шахсларнинг куч-қувватини тиклайдиган муассасалар ташкил этиш ва улар фаолиятини таъминлаш;

ойлаши, оналик ва болалиқни муҳофаза қилиш чора-тадбирларини амалга ошириш;

фуқароларга санитария-гигиена ва экология таълими беришни ташкил этиш;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатларни амалга ошириш.

#### **7-модда. Соғлиқни сақлаш тизими**

Ўзбекистон Республикасида соғлиқни сақлашнинг давлат, хусусий ва бошқа тизимлари йиғиндисидан иборат ягона соғлиқни сақлаш тизими амал қилади.

#### **8-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизими**

Давлат соғлиқни сақлаш тизимига Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги, Қорақалпоғистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги, вилоятлар, Тошкент шаҳар соғлиқни сақлашни бошқариш органлари, уларнинг шаҳар ва туман бўлинмалари киради. Давлат соғлиқни сақлаш тизимига давлат мулки бўлган ва давлат соғлиқни сақлаш тизимининг бошқарув органларига бўйсунувчи даволаш-профилактика ва илмий-тадқиқот муассасалари, тиббиёт ва фармацевтика ходимлари тайёрлайдиган ҳамда уларни қайта тайёргарликдан ўтказадиган ўқув юртлари, фармацевтика корхоналари ва ташкилотлари, санитария-профилактика муассасалари, суд-тиббий экспертиза муассасалари, тиббий дори-дармонлар ва тиббиёт техникаси ишлаб чиқарадиган корхоналар ҳамда асосий фаолияти фуқаролар соғлиғини сақлаш билан боғлиқ бошқа корхона, муассаса ва ташкилотлар киради.

Илмий-тадқиқот институтларининг клиникалари, вазирликлар, идоралар, давлат корхоналари, муассаса ва ташкилотлари барпо этадиган даволаш-профилактика

**ва** дорихона муассасалари давлат соғлиқни сақлаш тизимига киради.

Давлат бюджети ҳисобидан таъминланадиган давлат соғлиқни сақлаш тизимининг даволаш-профилактика муассасалари аҳолига бевул тиббий хизмат кўрсатади.

**9-модда. Давлат соғлиқни сақлаш тизимини маблағ билан таъминлаш**

Давлат соғлиқни сақлаш тизимини маблағ билан таъминлаш манбалари қуйидагилардан иборат:

давлат бюджети маблағлари;

тиббий суғурта маблағлари;

фуқароларнинг соғлиғини сақлашга мўлжалланган мақсадли фондларнинг маблағлари;

корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, жамоат бирлашмалари ҳамда жисмоний шахсларнинг соғлиқни сақлаш муассасаларига ихтиёрий ва хайрия бадаллари;

банкларнинг кредитлари;

қонун ҳужжатларида тақиқланмаган бошқа манбалар.

**10-модда. Соғлиқни сақлашнинг хусусий ва бошқа хил тизимлари**

Соғлиқни сақлашнинг хусусий ва бошқа хил тизимлари жумласига хусусий таъбиот амалиёти ёки хусусий фармацевтика фаолияти билан шуғулланувчи жисмоний шахслар, хусусий корхоналар, муассасалар, ташкилотлар ва жамоат бирлашмалари томонидан, шунингдек қонун ҳужжатларида тақиқланмаган бошқа манбалардан маблағ билан таъминланадиган даволаш-профилактика, дорихона муассасалари ҳамда таъбиот ва фармацевтика маҳсулотлари ишлаб чиқарадиган корхоналар киради.

**11-модда. Соғлиқни сақлаш корхоналари, муассасалари ва ташкилотларига, шунингдек таъбиот ҳамда фармацевтика фаолияти билан шуғулланувчи жисмоний шахсларга лицензиялар бериш тартиби ва шартлари**

Соғлиқни сақлаш корхоналари, муассасалари ва ташкилотлари, шунингдек жисмоний шахслар лицен-

зияга эга бўлган тақдирдагина табобат ва фармацевтика фаолияти билан шуғулланиши мумкин.

Давлат, хусусий ва бошқа хил соғлиқни сақлаш тизимларининг корхоналари, муассасалари ва ташкилотларига лицензиялар бериш тартиби ва шартлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.

#### **12-модда. Аҳолининг санитария-эпидемиология жиҳатидан хотиржамлиги**

Аҳолининг санитария-эпидемиология жиҳатидан хотиржамлиги қонун ҳужжатларига мувофиқ давлат органлари, корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, жамоат бирлашмалари ва фуқаролар томонидан санитария-гигиена йўсинидаги ҳамда эндемияга қарши тадбирлар ўтказилиши орқали таъминланади.

### **II. ФУҚАРОЛАРНИНГ СОҒЛИҒИНИ ҲУҚУҚИЙ ЖИҲАТДАН МУҲОФАЗА ҚИЛИШ**

#### **13-модда. Фуқароларнинг соғлиқни сақлаш ҳуқуқи**

Ўзбекистон Республикаси фуқаролари соғлиқни сақлаш борасида дахлсиз ҳуқуққа эгадирлар.

Давлат ёши, жинси, irqи, миллати, тили, динга муносабати, ижтимоий келиб чиқиши, эътиқоди, шахсий ва ижтимоий мавқеидан қатъи назар фуқароларнинг соғлиғи сақланишини таъминлайди.

Давлат фуқароларда касалликларнинг ҳар қандай шакллари борлигидан қатъи назар, уларнинг камситишлардан ҳимоя қилинишини кафолатлайди. Ушбу қондани бузишда айбдор бўлган шахслар қонунда белгиланган тартибда жавобгар бўладилар.

#### **14-модда. Ажнабий фуқаролар, фуқаролиги бўлмаган шахсларнинг соғлиқни сақлаш ҳуқуқи**

Ўзбекистон Республикаси ҳудудидаги ажнабий фуқароларнинг соғлиқни сақлаш ҳуқуқи Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига мувофиқ кафолатланади.

Ўзбекистон Республикасида доимий яшовчи фуқаролиги бўлмаган шахслар, башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида ўзгача қонда назарда тутилмаган бўлса, соғлиқни сақлашда Ўзбекистон Республикасининг фуқаролари билан тенг ҳуқуқдан фойдаланадилар.

Ушбу модданинг биринчи ва иккинчи қисмларида кўрсатиб ўтилган шахсларга тиббий ёрдам кўрсатиш тартибини Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги белгилайди.

**15-модда. Фуқароларнинг соғлиққа таъсир этувчи омиллар ҳақида ахборот олиш ҳуқуқи**

Фуқаролар соғлиққа таъсир этувчи омиллар ҳақида, шу жумладан яшаш ҳудудининг санитария-эпидемиология жиҳатидан хотиржамлиги тўғрисида, овқатланишнинг оқилона нормалари хусусида, товарлар, ишлар, хизматлар, уларнинг хавфсизлиги, санитария нормалари ва қондаларига мувофиқлиги тўғрисида ўз вақтида ва аниқ ахборот олиш ҳуқуқига эга.

**16-модда. Фуқароларнинг тиббий-ижтимоий ёрдам олиш ҳуқуқи**

Касал бўлиб қолганда, меҳнат лаёқатини йўқотганда ва бошқа ҳолларда фуқаролар профилактик, ташхис қўйиш-даволаш, куч-қувватни тиклаш, санаторий-курорт, протез-ортопедия ёрдами ва бошқа хил ёрдами, шунингдек беморларни, меҳнатга лаёқатсиз ва ногирон кишиларни боқиш-парваришlash юзасидан ижтимоий чора-тадбирларни, шу жумладан вақтинча меҳнатга лаёқатсизлик нафақаси тўлашни ўз ичига оладиган тиббий-ижтимоий ёрдам олиш ҳуқуқига эга.

Тиббий-ижтимоий ёрдам тиббиёт ходимлари ва бошқа мутахассислар томонидан кўрсатилади.

Фуқаролар ўзларини ихтиёрий равишда тиббий сугурта қилдириш асосида, шунингдек корхоналар, муассасалар ва ташкилотларнинг маблағлари, ўз шахсий маблағлари ҳамда қонун ҳужжатларида тақиқланмаган бошқа манбалар ҳисобидан қўшимча тиббий ва бошқа хил хизматлардан фойдаланиш ҳуқуқига эга.



Фуқароларнинг айрим тоифалари протезлар, ортопедик ва мослама буюмлар, эшитиш аппаратлари, ҳаракатланиш воситалари ва бошқа махсус воситалар билан имтиёзли тарзда таъминланиш ҳуқуқига эга. Бундай ҳуқуққа эга бўлган фуқароларнинг тоифаларини, шунингдек уларни таъминлаш шартлари ва тартибини Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси белгилайди.

Фуқаролар ихтисослашган соғлиқни сақлаш, ижтимоий таъминот муассасаларида тиббий экспертизадан ўтиш ҳуқуқига эга.

### **17-модда. Айрим турдаги касб-кор билан шуғулланувчи фуқароларнинг соғлиғини сақлаш**

Фуқароларнинг соғлиғини сақлаш, юқумли ва касб касалликларининг олдини олиш мақсадига рўйхатини Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси тасдиқлайдиган ишлаб чиқаришлар ҳамда айрим касбларнинг ходимлари ишга кириш вақтида дастлабки мажбурий тиббий кўрикдан ҳамда кейинчалик вақти-вақти билан тиббий кўрикдан ўтадилар.

Соғлиғининг ҳолатига кўра фуқаро айрим турдаги касб-кор ҳамда юқори даражали хавф манбаи бўлган фаолият билан шуғулланишга вақтинча ёки доимий лаёқатсиз деб топилгани мумкин. Бундай қарор тиббиёт нуқтаи назаридан шуғулланиш номақбул деб топилган фаолиятлар рўйхатига мувофиқ ҳолда тиббий комиссиялар чиқарган хулоса асосида қабул қилинади ва унинг устидан судга шикоят қилиниши мумкин.

Тиббиёт нуқтаи назаридан шуғулланиш номақбул деб топилган айрим турдаги касб-кор ва юқори даражада хавфли манба билан боғлиқ фаолиятлар рўйхати Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан Ўзбекистон Республикаси Меҳнат вазирлиги ва Ўзбекистон қасаба уюшмалари Федерацияси Кенгаши билан биргаликда белгиланади ҳамда беш йилда камида бир марта қайта кўриб чиқилади.

Иш берувчилар ўз ходимларининг мажбурий тиббий кўрикдан ўз вақтида ўтиши учун ва мажбурий тиббий кўрикдан ўтмаган шахсларни ишга қўйиш натижасида фуқароларнинг соғлиғига етказилган зарарли оқибатлар учун жавобгар бўладилар.

## 18-модда. Оила соғлиғини сақлаш

Ҳар бир фуқаро давлат соғлиқни сақлаш тизими муассасаларида оилага тааллуқли масалалар, ўзида ижтимоий аҳамиятли касалликлар ва атрофдагилар учун хавfli бўлган касалликлар бор-йўқлиги юзасидан, никоҳ ва оила муносабатларининг тиббий-руҳий жиҳатлари юзасидан бењул маслаҳатлар олиш, шунингдек тиббий-ирсий ҳамда бошқа масалалар юзасидан маслаҳатлар олиш ва текширувдан ўтиш ҳуқуқига эга.

Ҳар бир оила ўзига оилавий шифокор танлаш ҳуқуқига эга.

Болали оилалар фуқаролар соғлиғини сақлаш соҳасида қонуи ҳужжатларида белгиланган имтиёزلардан фойдаланиш ҳуқуқига эга.

Уч ёшга тўлмаган болалар, шунингдек шифокорларнинг ҳулосасига кўра қўшимча қаровга муҳтож бўлган катта ёшдаги касали оғир болалар стационар шифохонада даволанаётганида уларнинг отаси ёки онасига ёхуд оиланинг болани бевосита парваришлаётган бошқа аъзосига даволаш муассасасида унинг ёнида бирга бўлиши учун имконият яратилади ва меҳнатга лаёқатсизлик варақаси берилади.

## 19-модда. Вояга етмаганларнинг ҳуқуқлари

Давлат вояга етмаганларнинг соғлиқни сақлаш ҳуқуқларини уларнинг жисмоний, маънавий ривожланиши учун, касалликларнинг олдини олиш учун энг қулай шароит яратиш, шунингдек мактабгача тарбия муассасалари, мактаблар ва бошқа муассасаларда тиббий хизматни йўлга қўйиш орқали таъминлайди.

Вояга етмаганлар қўйидаги ҳуқуқларга эга:

Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланган тартибда диспансер назоратида бўлиш ҳамда болалар ва ўсмирларнинг даволаш-профилактика муассасаларида даволаниш;

санитария-гигиена таълими олиш, ўқиш ҳамда ўзларининг физиологик хусусиятлари ва соғлиғига мос шароитларда меҳнат қилиш;

касба яроқлилигини аниқлаш чоғида бюджет маблағлари ҳисобидан бењул тиббий маслаҳатлар олиш; соғлиқлари тўғрисида ўзлари учун қулай тарзда зарур ахборот олиш.

Ун беш ёшдан ошган вояга етмаганлар маълумот-

ларни билган ҳолда тиббий аралашувга ихтиёрий равишда розилик бериш ёки уни рад этиш ҳуқуқига эга.

Жисмоний ёки руҳий ривожланишида нуқсони бор вояга етмаганлар ота-оналарининг ёки улар ўрнини босувчи шахсларнинг аризасига кўра бюджет маблағлари, хайрия жамғармалари ва бошқа фондларнинг маблағлари, шунингдек ота-оналар ёки уларнинг ўрнини босувчи шахсларнинг маблағлари ҳисобидан ижтимоий ҳимоя тизими муассасаларида яшашлари мумкин.

Ота-оналар ёки бошқа шахсларнинг ўз тарбиясидаги вояга етмаганларнинг ҳуқуқлари ва манфаатларини бузишлари, уларни тарбиялашдан бўйин товлашлари, вояга етмаганлар билан уларнинг соғлиғига зарар етказадиган даражада шафқатсиз муносабатда бўлишлари қонунда белгиланган тартибда жавобгарликка тортишга сабаб бўлади.

**20-модда. Ҳарбий хизматчилар, ҳарбий ва муқобил хизматга чақириладиган ҳамда ҳарбий хизматга контракт бўйича кирадиган фуқароларнинг ҳуқуқлари**

Ҳарбий хизматчилар ҳарбий хизматга яроқли ёки яроқсиз эканликларини аниқлаш учун тиббий текширувдан ўтиш ҳамда ҳарбий-тиббий комиссиянинг ҳулосаси асосида ҳарбий хизматдан муддатидан илгари бўшатилиш ҳуқуқига эга.

Ҳарбий ва муқобил хизматга чақириладиган ёки ҳарбий хизматга контракт бўйича кирадиган фуқаролар тиббий текширувдан ўтади ҳамда соғлиғига кўра ҳарбий хизматга чақирувчи кечиктириш ёки чақирувдан озод этилиш ҳуқуқини берадиган тиббий маълумотлар тўғрисида тўлиқ ахборот олиш ҳуқуқига эга.

**21-модда. Пенсия ёшидаги фуқароларнинг ҳуқуқлари**

Пенсия билан таъминланиш ҳуқуқини берадиган ёшга етган фуқароларга давлат соғлиқни сақлаш ва ижтимоий таъминот тизими муассасаларида тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатилади.

Тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатиш ўз ичига стационар-амбулатория йўли билан даволашни, санаторий ва дам олиш уйларида соғломлаштиришни, ёлғиз

жасаларга уларнинг ўз уйида ҳамда интернат-уйларда хизмат кўрсатишни қамраб олади.

Пенсия ёшидаги фуқаролар тиббий хулоса асосида қонун ҳужжатларига мувофиқ ижтимоий суғурта маблағлари, аҳолини ижтимоий ҳимоя қилиш органларининг маблағлари ҳамда корхоналар, муассасалар ва ташкилотларнинг маблағлари ҳисобидан куч-қувватни тиклаш ҳуқуқига эга.

### **22-модда. Ногиронларнинг ҳуқуқлари**

Ногиронлар, шу жумладан ногирон болалар ва болаликдан ногиронлар тиббий-ижтимоий ёрдам олиш, куч-қувватни тиклашнинг барча турларидан фойдаланиш, дори-дармонлар, протез-ортопедия мосламаларни, ҳаракатланиш воситалари билан имтиёзли асосларда таъминланиш, шунингдек касб-кор эгаллаш ва қайта тайёргарликдан ўтиш ҳуқуқига эга.

Ногиронлар давлат соғлиқни сақлаш тизими ва ижтимоий таъминот муассасаларида бепул тиббий-ижтимоий ёрдам олиш, ўз уйларида парвариш қилиниш, ўзганинг парваришига муҳтож бўлган ёлғиз ногиронлар ва сурункали руҳий хасталикларга чалинган ногиронлар эса ижтимоий таъминот муассасаларида яшаш ҳуқуқига эга.

Ногиронларга тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатиш тартиби ва уларга бериладиган имтиёзлар рўйхати қонун ҳужжатларида белгилаб қўйилади.

### **23-модда. Фавқулодда вазиятлар туфайли жабр кўрган фуқароларнинг ҳуқуқлари**

Фавқулодда вазият туфайли жабр кўрган фуқаролар бепул тиббий ёрдам олиш ва соғлиқни тиклаш тартибда даволаниш, фавқулодда вазият оқибатларини бартараф этиш ҳамда ҳаёти ва соғлиқларига таҳдид солаётган хавфни камайтиришга қаратилган гигиена чора-тадбирлари ва эпидемияга қарши чора-тадбирлар ўтказиш ҳуқуқига эга.

Фавқулодда вазият шароитида одамларни қутқариш ва тиббий ёрдам кўрсатиш чоғида жабр кўрган фуқароларга бепул даволаниш, шу жумладан санаторий ва курортларда даволаниш, куч-қувватни тиклашнинг барча турларидан фойдаланиш, шунингдек қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда моддий компенсация олиш кафолатланади.

## 24-модда. Беморнинг ҳуқуқлари:

Бемор тиббий ёрдам сўраб мурожаат қилган ва тиббий ёрдам олаётган пайтда қуйидаги ҳуқуқларга эга:

тиббиёт ходимлари ва хизмат кўрсатувчи ходимларнинг ҳурмат ва меҳр-мурувват кўрсатишлари;

шифокорни ва даволаш-профилактика муассасасини танлаш;

санитария-гигиена талабларига жавоб берадиган шароитда текширувдан ўтиш, даволаниш ва парвариш қилиниш;

Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги белгилаб қўйган тартибда ўз илтимосига кўра бошқа мутахассисларнинг консилиум қилиши ва улардан маслаҳатлар олиш;

тиббий ёрдам сўраб мурожаат қилгандиги, соғлиғининг ҳолати, қўйилган ташхис тўғрисидаги маълумотлар ҳамда уни текшириш ва даволаш чоғида олинган бошқа маълумотлар сир сақланиши;

тиббий аралашувга ўз ихтиёри билан розилик бериш ёки уни рад этиш;

ўз ҳуқуқ ва бурчлари хусусида ҳамда соғлиғининг ҳолати ҳақида маълумот олиш, шунингдек соғлиғининг ҳолатига доир маълумотларни унинг манфаатини кўзлаган ҳолда берса бўладиган шахсларни танлаш;

ихтиёрий тиббий суғурта доирасида тиббий ва бошқа хил хизматлардан фойдаланиш;

тиббий ёрдам кўрсатиш вақтида соғлиғига зарар етказилган тақдирда кўрилган зарарнинг ўрни қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда қопланиши;

ҳуқуқини ҳимоя қилиши учун ҳузурига адвокат ёки бошқа қонуний вакил қўйилиши.

Ҳуқуқлари бузилган тақдирда бемор ёки унинг қонуний вакили бевосита даволаш-профилактика муассасасининг раҳбари ёки бошқа мансабдор шахсига, юқори бошқарув органига ёки судга шикоят билан мурожаат қилиши мумкин.

## 25-модда. Фуқароларнинг ўз соғлиғининг ҳолати тўғрисида маълумот олиш ҳуқуқи

Ҳар бир фуқаро ўз соғлиғининг ҳолати тўғрисида маълумот, шу жумладан текшириш натижалари, қан-

дай касали борлиги, қандай ташхис қўйилганлиги, касалликнинг бундан буён қандай кечишига оид тахминлар, даволаш усуллари ва бу усуллар билан боғлиқ хавф-хатар, тиббий аралашувнинг эҳтимол тутилган турлари ва уларнинг оқибатлари, амалга оширилган даволашнинг натижалари тўғрисидаги маълумотларни олиш ҳуқуқига эга.

Фуқаронинг соғлиги ҳақидаги маълумотни унинг ўзига, ўн беш ёшга тўлмаган шахслар ҳамда қонунда белгиланган тартибда муомалага лаёқатсиз деб топилган фуқаролар соғлиги тўғрисидаги маълумотларни эса уларнинг қонуний вакилларига даволаш-профилактика муассасасининг даволовчи шифокори, бўлим мудирини ёки текшириш ва даволашда бевосита қатнашаётган бошқа мутахассислар беради.

Касалликнинг кечиши номақбул деб тахмин қилинган ҳолларда бу ҳақда фуқарога ва, башарти унинг ўзи оила аъзоларига хабар қилишни тақиқламаган ва (ёки) бундай маълумот берилиши учун бирор шахсни тайинламаган бўлса, беморнинг оила аъзоларига тиббий-одоб меъёрларига риоя қилган ҳолда хабар қилиниши керак.

Фуқаронинг талабига мувофиқ унга соғлиғининг ҳолатини акс эттирувчи тиббий ҳужжатлардан кўчирмалар берилади.

Фуқаронинг тиббий ҳужжатларида акс этган маълумотлар шифокорлик сирини бўлиб, у фақат ушбу Қонун 45-моддасининг учинчи қисмида назарда тутилган асослардагина фуқаронинг розилигисиз тақдим этилиши мумкин.

## 26-модда. Тиббий аралашувга розилик бериш

Фуқаронинг ўз касалига доир маълумотларни билган ҳолда ўз ихтиёри билан розилик бериши тиббий аралашувнинг дастлабки зарур шартидир.

Фуқаронинг аҳволи ўз хоҳиш-иродасини изҳор этишга имкон бермайдиган, тиббий аралашувни эса кечиктириб бўлмайдиган ҳолларда фуқаронинг манфаатини кўзлаб тиббий аралашувни амалга ошириш масаласини консиллум ҳал қилади, башарти консиллумга йиғилишнинг иложи бўлмаган тақдирда эса, кейинчалик даволаш-профилактика муассасасининг мансабдор шахсларининг хабардор қилиш шартин билан бевосита даволовчи (навбатчи) шифокор ҳал этади.

Уи беш ёшга тўлмаган шахсларга ва қонунда белгиланган тартибда муомалага лаёқатсиз деб топилган фуқароларга нисбатан тиббий аралашувга уларнинг қонуний вакиллари розилик беради. Ота-она ёки бошқа қонуний вакиллар йўқлигида тиббий аралашув тўғрисидаги қарорни консилиум қабул қилади, башарти консилиумга йиғилишнинг иложи бўлмаган тақдирда эса, кейинчалик даволаш-профилактика муассасининг мансабдор шахслари ва беморнинг қонуний вакиллари хабардор қилиш шarti билан бевосита даволовчи (навбатчи) шифокор қабул қилади.

#### **27-модда. Тиббий аралашувни рад этиш**

Фуқаро ёки унинг қонуний вакили тиббий аралашувни рад этиш ёки унинг тўхтатилишини талаб қилиш ҳуқуқига эга, ушбу Қонуннинг 28-моддасида назарда тутилган ҳоллар бундан мустасно. Бундай ҳолларда шифокор ёзма тасдиқнома олишга, агар тасдиқнома олишнинг иложи бўлмаса — тиббий аралашувни рад этишни гувоҳлар иштирокида тегишли далолатнома билан гувоҳлантириб олишга ҳақлидир.

Башарти тиббий аралашувни беморнинг қонуний вакили рад этса ва бу ҳол бемор учун оғир оқибатлар келтириб чиқариши мумкин бўлса, шифокор бу ҳақда васийлик ва ҳомийлик органларини хабардор қилиши шарт.

#### **28-модда. Фуқароларнинг розилигисиз тиббий ёрдам кўрсатиш**

Атрофдагилар учун хавфли касалликка чалинган шахсларга фуқаролар ёки улар қонуний вакиллари-нинг розилигисиз тиббий ёрдам кўрсатилишига (тиббий кўрикдан ўтказиш, касалхонага ётқизиш, кузатиш ва яккалаб қўйишга) қонун ҳужжатларида белгиланган асосларда ва тартибда йўл қўйилади.

### **III. ФУҚАРОЛАРГА ТИББИЙ-ИЖТИМОИЙ ЁРДАМ КЎРСАТИШ**

#### **29-модда. Бирламчи тиббий-санитария ёрдами**

Давлат соғлиқни сақлаш тизими, ижтимоий таъминот, жамеат бирлашмаларининг муассасалари кўрсата-

диган бирламчи тиббий-санитария ёрдами тиббий хизмат кўрсатишнинг асосий, қулай ва бепул тури бўлиб, қуйидагиларни ўз ичига олади:

энг кўп тарқалган касалликлар, шикастланиш, захарланиш ва шошилиш ёрдам талаб этиладиган бошқа ҳолатларни даволашни;

санитария-гигиенага доир ва эпидемияга қарши чора-тадбирлар, энг муҳим касалликларнинг тиббий профилактикасини ўтказишни;

билани, оналик ва болаликни муҳофаза қилиш тадбирларини, турар жойларда фуқароларга тиббий-санитария ёрдами кўрсатиш билан боғлиқ бошқа чора-тадбирлар кўришни.

Хусусий ва бошқа хил соғлиқни сақлаш тизимларининг муассасалари томонидан кўрсатиладиган бирламчи тиббий-санитария ёрдами шартнома асосида амалга оширилади.

Бирламчи тиббий-санитария ёрдами кўрсатишнинг ҳажми ва тартибини Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги белгилайди.

### 30-модда. Шошилиш ва тез тиббий ёрдам

Фуқаролар соғлиқни сақлаш тизимининг ҳар қандай даволаш-профилактика муассасасида шошилиш тиббий ёрдам олиш ҳуқуқига эга.

Тиббиёт ва фармацевтика ходимлари фуқароларга шошилиш тиббий ёрдам кўрсатишлари шарт. Улар шошилиш тиббий ёрдам кўрсатишдан бўйин товлаганлик, шунингдек фуқароларнинг соғлиғига етказилган зарар учун қонунга мувофиқ жавобгар бўладилар.

Тез тиббий ёрдам давлат соғлиқни сақлаш тизимининг махсус тез тиббий ёрдам хизмати томонидан Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги белгилagan тартибда кўрсатилади.

Фуқаронинг ҳаёти давф остида бўлган тақдирда тиббиёт ходимлари уни даволаш-профилактика муассасасига олиб бориш учун ҳар қандай транспорт туридан фойдаланиш ҳуқуқига эга.

Милиция, ёнғиндан сақлаш, авария хизматлари, транспорт ташкилотлари ходимлари, шунингдек бошқа касб-кор вакиллари тиббиёт ходимлари етиб келгунга қадар воқеа содир бўлган жойда қўғул ҳужжатларига биноан зиммаларига юклатилган бирламчи шошилиш ёрдами кўрсатишлари шарт.



### 31-модда. Ихтисослашган тиббий ёрдам

Ихтисослашган тиббий ёрдам профилактика, таъхис қўйиш, даволашнинг ва мураккаб тиббий технологиялардан фойдаланишнинг махсус усулларини тақозо этувчи касалликларга чалинган фуқароларга кўрсатилади.

Ихтисослашган тиббий ёрдам мазкур фаолият тури билан шуғулланиш учун лицензияга эга бўлган даволаш-профилактика муассасаларида мутахассис шифокорлар томонидан кўрсатилади.

Соғлиқни сақлаш муассасаларида кўрсатиладиган ихтисослашган тиббий ёрдамнинг турлари, ҳажми ва сифат стандартлари Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланади.

### 32-модда. Ижтимоий аҳамиятга молик касалликларга чалинган фуқароларга тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатиш

Ижтимоий аҳамиятга молик касалликларга чалинган фуқароларга давлат соғлиқни сақлаш тизимининг тегишли даволаш-профилактика муассасаларида тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатилади ва доимий тиббий кузатув таъминланади.

Ижтимоий аҳамиятга молик касалликлар рўйхати ва бундай касалликларга чалинган шахслар учун имтиёзлар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.

Ижтимоий аҳамиятга молик касалликларга чалинган фуқароларга кўрсатиладиган тиббий-ижтимоий ёрдам турлари ва ҳажмини Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги манфаатдор вазирликлар ва идоралар билан биргаликда белгилайди.

### 33-модда. Атрофдагилар учун хавфли бўлган касалликларга чалинган фуқароларга тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатиш

Атрофдагилар учун хавфли бўлган, рўйхати Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан тасдиқланадиган касалликларга чалинган фуқароларга тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатиш давлат соғлиқни сақлаш тизимининг ана шундай мақсадга мўлжалланган муассасаларида бепул амалга оширилади.

Атрофдагилар учун хавfli бўлган касалликларга чалинган фуқароларга кўрсатиладиган тиббий-ижтимоий ёрдамнинг турлари ва ҳажми Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан манфаатдор вазирликлар ва идоралар билан биргаликда белгиланади.

**34-модда. Профилактика, ташхис қўйиш, даволашнинг янги усуллари, дори-дармонлар, иммунобиология препаратлари ва дезинфекция воситаларини қўлланиш ҳамда биологик-тиббий тадқиқотлар ўтказиш тартиби**

Соғлиқни сақлаш амалиётида фақат қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда қўлланишга рухсат этилган профилактика, ташхис қўйиш, даволаш усуллари, тиббиёт технологиялари, дори-дармонлар, иммунобиология препаратлари ва дезинфекция воситаларидан фойдаланилади.

Қўлланишга рухсат этилмаган, лекин белгиланган тартибда кўриб чиқиладиган ташхис қўйиш, даволаш усуллари ва дори-дармонлардан беморни даволаш манфаатини кўзлаб фақат унинг ихтиёрий равишдаги ёзма розилиги олинганидан кейин, ўн беш ёшга тўлмаган шахсларни даволашда эса фақат уларнинг ҳаёти бевоқиф хавф остида қолган тақдирда ва қонуний вакиллариининг ёзма розилиги билангина фойдаланиш мумкин.

Ушбу модданинг иккинчи қисмида назарда тутилган ташхис қўйиш, даволаш усуллари ва дори-дармонларни, иммунобиология препаратлари ва дезинфекция воситаларини, шу жумладан чет элда фойдаланиладиганларини қўлланиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланади.

Инсонни объект сифатида жалб этиб, биологик-тиббий тадқиқот ўтказишга фақат лаборатория тажрибалари ўтказилганидан ва фуқаронинг ёзма розилиги олинганидан кейингина давлат соғлиқни сақлаш тизими муассасаларида йўл қўйилади. Фуқарони биологик-тиббий тадқиқотларда қатнашишга мажбурлаш мумкин эмас.

Биологик-тиббий тадқиқот ўтказишга фуқародан розилик олинаётганда унга тадқиқотнинг мақсади, усуллари, қўшимча оқибатлари, эҳтимол тутилган хавфи, тадқиқотнинг қанча давом этиши ва кутилаётган натижаларига оид маълумотлар берилиши лозим. Фуқаро тадқиқотнинг исталган босқичида унда қатнашишдан бош тортмиш ҳуқуқига эга.

Белгиланган тартибда текширув синовларидан ўтмаган профилактика, ташхис қўйиш, даволаш усуллари ва дори-дармонларни тарғиб қилиш, шу жумладан оммавий ахборот воситаларида тарғиб қилиш тақиқланади. Ушбу нормани бузиш қонунда белгиланганидек жавобгарликка тортишга сабаб бўлади.

#### **35-модда. Фуқароларни дори-дармонлар ва тиббиёт буюмлари билан таъминлаш**

Шифокорнинг дориқоғози бўйича ва дориқоғозсиз бериладиган дори-дармонлар рўйхати Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан тасдиқланади.

Дори-дармонлар ва яқка тартибда фойдаланиладиган тиббиёт буюмлари билан имтиёзли асосларда таъминланадиган фуқароларнинг тоифалари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгилаб қўйилади. Давлат соғлиқни сақлаш тизимининг даволовчи шифокорлари фуқароларнинг дори-дармонлар билан имтиёзли асосларда таъминланиши учун дориқоғоз ёзиб бериш ҳуқуқига эга.

### **IV. ТИББИЙ ЭКСПЕРТИЗА**

#### **36-модда. Меҳнатга вақтинча лаёқатсизликни экспертизалаш**

Фуқароларнинг касаллик, шикастланганлик, ҳомилдорлик, туққанлик, онланинг бетоб аъзосини ларваришлаганлик, протез қўйдирганлик, санаторий-курортда даволанганлик муносабати билан ва бошқа ҳоллардаги меҳнатга вақтинча лаёқатсизлигини экспертизалаш қонуни ҳужжатларида белгиланган тартибда ўтказилади.

Меҳнатга вақтинча лаёқатсизликни экспертизалаш давлат соғлиқни сақлаш тизимининг даволовчи шифо-

корлари томондан ўтказилади ва улар фуқароларга меҳнатга лаёқатсизлик варақасини беради. Хусусий ва бошқа хил соғлиқни сақлаш тизимларида даволанган фуқароларга меҳнатга лаёқатсизлик варақалари Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги белгилаб қўядиган тартибда берилади.

Меҳнатга вақтинча лаёқатсизлик экспертизаланганида ходимни соғлиғининг ҳолатига қараб вақтинча ёки доимий равишда бошқа ишга ўтказиш зарурати ва муддати аниқланади, шунингдек фуқарони белгиланган тартибда, шу жумладан унда ногиронлик белгилари мавжуд бўлган тақдирда тиббий-меҳнат эксперт комиссиясига йўллаш туғрисида қарор қабул қилинади.

### 37-модда. Тиббий-меҳнат экспертизаси

Тиббий-меҳнат экспертизаси фуқаролар ногиронлигининг сабаби ва гуруҳини, уларнинг меҳнат лаёқатини йўқотганлик даражасини, улар соғлиғини тиклашнинг турлари, ҳажми ва муддатини ҳамда ижтимоий ҳимоялаш чора-тадбирларини белгилайди, тегишли хулосалар беради. Ушбу хулосалар корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, жамоат бирлашмаларининг маъмурияти учун мажбурийдир.

Тиббий-меҳнат экспертизасини ташкил қилиш ва ўтказиш тартиби қонун ҳужжатларида белгилаб қўйилади.

Тиббий-меҳнат экспертизасини ўтказган муассасанинг хулосаси устидан фуқаронинг ўзи ёки унинг қонуний вакили судга шикоят қилиши мумкин.

### 38-модда. Ҳарбий-тиббий экспертиза

Ҳарбий-тиббий экспертиза ҳарбий ёки муқобил хизматга чақириладиган, ҳарбий хизматга контракт бўйича кирадиган, Ўзбекистон Республикаси Қуролли Кучларининг, ички ишлар ва Миллий хавфсизлик хизмати органларининг заҳирасида (резервида) турган фуқароларнинг ҳамда ҳарбий хизматчиларнинг саломатлиги жиҳатидан ҳарбий хизматга яроқли ёки яроқсиз эканлигини, касаллик, ярадорлик, шикастланганлик ҳарбий хизмат (ҳарбий йиғинларни ўташ) билан боғлиқлигини аниқлайди, ҳарбий хизматчиларга тиббий-ижтимоий ёрдам кўрсатиш ва уларнинг соғлиғини тиклашнинг турлари, ҳажми ва муддатини белгилайди.

Ҳарбий-тиббий экспертизани ташкил этиш ва ўтказиш тартибини, шунингдек ҳарбий ёки муқобил хизматга чақириладиган, ҳарбий хизматга контракт бўйича кирадиган фуқаролар ва ҳарбий хизматчилар соғлиғининг ҳолатига нисбатан қўйиладиган талабларни Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси белгилайди.

Ҳарбий-тиббий экспертизанинг хулосалари мансабдор шахслар ижро этиши учун мажбурийдир. Ҳарбий-тиббий экспертизани ўтказган муассасанинг хулосаси устидан фуқаронинг ўзи ёки унинг қонуний вакили судга шикоят қилиши мумкин.

### **39-модда. Суд-тиббиёт ва суд-психиатрия экспертизалари**

Суд-тиббиёт экспертизаси давлат соғлиқини сақлаш тизимининг тиббий муассасаларида эксперт томонидан, унинг йўқлигида эса — экспертиза ўтказишга жалб этилган шифокор томонидан суриштирув ўтказётган шахс, терговчи, прокурорнинг қарори ёки суднинг ажрими асосида ўтказилади.

Суд-психиатрия экспертизаси давлат соғлиқини сақлаш тизимининг шу мақсадга мўлжалланган муассасаларида ўтказилади.

Суд-тиббиёт ва суд-психиатрия экспертизаларини ташкил этиш ва ўтказиш тартиби қонун ҳужжатларида белгилаб қўйилади.

Суд-тиббиёт ва суд-психиатрия экспертизаларини ўтказган муассасаларининг хулосалари устидан фуқаронинг ўзи ёки унинг қонуний вакили судга шикоят қилиши мумкин.

### **40-модда. Патологик-анатомик тадқиқотлар ўтказиш ва одамнинг ўлган вақтини аниқлаш**

Патологик-анатомик тадқиқотлар соғлиқини сақлаш муассасаларида одам ҳаётлигида ҳамда ўлгандан сўнг ташхис қўйиш (биопсия ва аутопсия), шунингдек, клиник шароитда ташхис қўйиш ва жасалликни даволаш ишларининг тўғри олиб бориладиганини назорат қилиш, ўлим сабаблари ҳақида аниқ маълумотлар олиш мақсадида ўтказилади.

Патологик-анатомик тадқиқотлар ўтказиш ва одамнинг ўлган вақтини аниқлаш тартиби Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланади.

## V. ТИББИЁТ ВА ФАРМАЦЕВТИКА ХОДИМЛАРИ:

### 41-модда. Тиббиёт ва фармацевтика фаолияти билан шуғулланиш ҳуқуқи

Ўзбекистон Республикасида тиббиёт ва фармацевтика фаолияти билан шуғулланиш ҳуқуқига олий ёки ўрта махсус тиббиёт ўқув юртини тамомлаганлик тўғрисида диплом олган шахслар, рўйхати Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланадиган муайян тиббиёт ва фармацевтика фаолияти турлари билан шуғулланиш ҳуқуқига эса диплом ва лицензия олган шахслар эга бўладилар.

Тиббиёт ва фармацевтика маълумоти тўғрисидаги дипломни хорижий давлатларда олган шахсларнинг тиббиёт ёки фармацевтика фаолияти билан шуғулланишига Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланадиган тартибда йўл қўйилади.

Ўз касби бўйича уч йилдан кўп ишламаган тиббиёт ва фармацевтика ходимларининг тегишли фаолият билан шуғулланишига тегишли ўқув юртларида қайта тайёргарликдан ўтганларидан кейин ёки Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлигининг аттестация комиссиялари ўтказадиган аттестация асосида йўл қўйилади.

Тиббиёт ёки фармацевтика соҳасида тугалланмаган олий маълумоти бўлган шахсларнинг тиббиёт соҳасида ўрта маълумоти бўлган ходимлар ишлайдиган лавозимларда тиббиёт ёки фармацевтика фаолияти билан шуғулланишига Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланадиган тартибда йўл қўйилади.

Олий ва ўрта махсус тиббиёт ўқув юртлари талабаларининг фуқароларга тиббий ёрдам кўрсатишда таълим дастурларига мувофиқ қатнашишига тиббиёт ходимлари назорати остида, Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги томонидан белгиланадиган тартибда йўл қўйилади.

Ғайриқонуний равишда тиббиёт ва фармацевтика фаолияти билан шуғулланувчи шахслар қонунга мувофиқ жавобгар бўладилар.

#### 42-модда. Хусусий тиббиёт амалиёти билан шуғулланиш ҳуқуқи

Олий ёки ўрта махсус тиббий маълумот тўғрисида диплом ва танлаган фаолият тури билан шуғулланиш учун лицензия олган шахслар хусусий тиббиёт амалиёти, шу жумладан табиблик (халқ табobati) билан шуғулланиш ҳуқуқига эга.

Тиббий ёрдам кўрсатиш сифатини профессионал тиббиёт уюшмалари ва маҳаллий давлат ҳокимияти органлари, шунингдек рухсатнома (лицензия) берган орган назорат қилиб боради.

Хусусий тиббиёт амалиёти билан шуғулланиш хусусий тиббиёт амалиёти билан шуғулланишга рухсатнома берган органининг ёки суднинг қарори билан тўхтатилиши мумкин.

#### 43-модда. Профессионал тиббиёт ва фармацевтика уюшмалари

Тиббиёт ва фармацевтика ходимлари ўз ҳуқуқларини ҳимоя қилиш, тиббиёт ва фармацевтика амалиётини ривожлантириш, илмий тадқиқотларга кўмаклашиш, тиббиёт ва фармацевтика ходимларининг касб фаолияти билан боғлиқ бошқа масалаларни ҳал этиш мақсадида ихтиёрий асосда таркиб топадиган профессионал уюшмалар ҳамда бошқа жамоат бирлашмалари тузиш ҳуқуқига эга.

Профессионал тиббиёт, фармацевтика уюшмалари ва бошқа жамоат бирлашмалари ўз фаолиятларини уставлар асосида ва қонун ҳужжатларига мувофиқ амалга оширадилар.

### VI. ЯҚУНЛОВЧИ ҚОИДАЛАР

#### 44-модда. Ўзбекистон Республикаси шифокорининг қасамёди

Шифокор дипломини олаётган шахслар қуйидаги мазмунида қасамёд қабул қилади:

«Шифокор деган юксак унвонни олиб, тиббиёт фаолиятига киришар эканман:

Ўзимнинг бор билим ва маҳоратимни беморни даво-

лашга ҳамда инсон соғлигини сақлашга бағишлашга; ёши, жинси, irqи, миллати, тили, дини, эътиқоди, ижтимоий келиб чиқиши ва ижтимоий мавқеидан қатъи назар, ҳар бир беморга куч-қайратим ва вақтимни аямай тиббий ёрдам кўрсатишга;

беморнинг соғлиғини шахсий манфаатларимдан юқори қўйишга, камтар ва ҳалол бўлишга, ўз билим ва маҳоратимни доимо ошириб боришга;

шифокор сирини сақлашга;

кишиларга ҳамisha меҳр-мурувват ва шифо толишларига ишонч ҳадя этишга;

Буқрот, Абу Али ибн Сино сингари улуғ табибларнинг шонли анъаналарини давом эттиришга таътавали қасамёд қиламан.

Ушбу қасамёдга умримнинг охиригача содиқ қолишга қасамёд қиламан».

Шифокорлар қасамёдни бузганлик учун қонунида белгиланган жавобгарликка тортиладилар.

#### 45- мо д д а. Шифокор сир

Фуқаронинг тиббий ёрдам сўраб мурожаат қилганлиги, унинг соғлиғининг ҳолати, касаллигига қўйилган ташхис хусусидаги ҳамда уни текшириш ва даволаш давомида олинган бошқа маълумотлар шифокор сирини ташкил этади.

Шифокор сирни ҳисобланган маълумотлардан ўқиши ҳамда касб-корга, хизматга доир ва бошқа хил вазифаларни бажариш пайтида хабардор бўлиб қолган шахсларнинг бу маълумотларни фуқаро ёки унинг қонуний вакилининг розилигисиз ошкор қилишига йўл қўйилмайди, ушбу модданинг учинчи қисмида белгиланган ҳоллар бундан мустасно.

Шифокор сирни ҳисобланган маълумотларни фуқаро ёки унинг қонуний вакилининг розилигисиз беришга қўйидаги сабабларга кўра йўл қўйилади:

аҳволи оғирлиги сабабли ўз хоҳиш-иродасини билдира олмайдиган фуқарони текшириш ва даволаш мақсадида;

юқумли касалликлар тарқалиши, ялли захарланиш ва зарарланиш хавфи таҳдид солганида;

тергов ёки суд текшируви ўтказилиши муносабати билан суриштирув ва тергов органларининг, прокуратура ва суднинг сўрови бўйича;

ўн беш ёшга тўлмаган вояга етмаган шахсга ёрдам



кўрсатилаётганда унинг ота-онаси ёки қонуний вакилларини хабардор қилиш учун;

фуқаронинг соғлиғига ғайриқонуний хатти-ҳаракатлар ёки бахтсиз тасодиф натижасида зарар етказилган деб гумон қилишга асослар мавжуд бўлганида.

Шифокор сирни ҳисобланган маълумотлар қонунда белгиланган тартибда берилган шахслар шифокор сирини ошкор қилганлик учун қонун ҳужжатларига мувофиқ тиббиёт ва фармацевтика ходимлари билан баъбаравар жавобгар бўладилар.

#### 46-м о д д а. Фуқароларнинг соғлиғига етказилган зарарни қоплаш

Фуқароларнинг соғлиғига зарар етказилган ҳолларда айбдорлар жабрланганлар кўрган зарар ўрнини қонуни ҳужжатларида белгиланган ҳажм ва тартибда қоплашлари шарт.

Ғайриқонуний хатти-ҳаракатлардан жабр кўрган фуқароларга тиббий ёрдам кўрсатишга сарфланган маблағлар уларнинг соғлиғига етказилган зарар учун жавобгар бўлган жисмоний ва юридик шахслардан ундирилади.

Тиббиёт ва фармацевтика ходимлари ўз касб-кор вазифаларини малакали бажармаганликлари оқибатида фуқароларнинг ҳаёти ва соғлиғига зарар етган ҳолларда етказилган зарар ўрни қонуни ҳужжатларида белгиланган тартибда қопланади.

Зарарнинг ўрнини қоплаш тиббиёт ва фармацевтика ходимларини қонунига мувофиқ интизомий, маъмурий ёки жиноий жавобгарликдан озод этмайди.

#### 47-м о д д а. Соғлиқни сақлаш соҳасида фуқаролар ҳуқуқ ва эркинликларини камситувчи давлат органлари ҳамда мансабдор шахсларнинг хатти-ҳаракатлари устидан фуқароларнинг шикоят қилиш ҳуқуқи

Давлат органлари ва мансабдор шахсларнинг ушбу Қонунда белгиланган фуқаролар ҳуқуқ ва эркинликларини камситувчи хатти-ҳаракатлари устидан юқори давлат органларига ёки судга шикоят қилиш мумкин.

Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти

И. ҚАРИМОВ.

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНING  
«ФУҚАРОЛАР СОҒЛИҒИНИ САҚЛАШ  
ТЎҒРИСИДА»ГИ ҚОНУНИНИ  
АМАЛГА КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНING**

1996 йил 29 август

**Қ А Р О Р И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил., 9-сон, 129-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси **қ а р о р**  
**қ и л а д и:**

1. Ўзбекистон Республикасининг «Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисида»ги Қонуни матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳукуматнинг қарорларини «Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисида»ги Қонунга мувофиқлаштирсин, республика вазирликлари ва идоралари мазкур Қонунга зид бўлган ўз норматив ҳужжатларини қайта кўриб чиқишларини ва бекор қилишларини таъминласин.

Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси

**Э. ХАЛИЛОВ**

# УРУҒЧИЛИК ТУҒРИСИДА ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 29 август

## Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9- сон, 130- модда)

### 1- модда. Асосий тушунчалар

Ушбу Қонунда қуйидаги тушунчалар қўлланилади:  
**«уруғлик»** — ўсимликнинг нав ва дурагайларни сақлаб қолиш, такрор етиштириш учун ишлатиладиган ботаник дошлари ёки бошқа қисмлари;

**«сертификатланган (репродукцион) уруғликлар»** — фонд уруғликларини ва уларнинг кейинги репродукцияларини кўпайтиришдан олинadиган уруғликлар;

**«дурагай уруғликлар»** — туркумдошларни чақичтиришдан олинadиган уруғликлар;

**«генетик сифат (нав сифати)»** — муайян нав уруғлигининг генетик (нав) жиҳатидан қанчалик тоза эканлигини билдирувчи кўрсаткичлар мажмуи;

**«экинбошлик хусусияти»** — уруғликларнинг экишга қанчалик яроқли эканлигини билдирувчи кўрсаткичлар мажмуи;

**«уруғлик туркуми»** — бир турдаги (муайян экин, нав, репродукция, тонфа, генетик (нав) тозаликдаги, муайян иш ҳосилидан олинган, келиб чиқиши бир), ҳужжат билан тасдиқланган махсус жамланган уруғлигининг бир хил миқдори;

**«апробация қилиш»** — ўсимликларнинг генетик (нав) жиҳатидан қанчалик тоза эканлигини, касалликларга, зараркушандаларга чидамлилиги ва экишга мўлжалланган уруғлигининг умумий ҳолатини аниқлаш мақсадида далада ўтказиладиган тадқиқот;

**«патент эгаси (лицензиар)»** — селекция навининг эгаси, дурагай эгаси ҳуқуқини қонуни ҳужжатларида мувофиқ олган шахс.

### 2- модда. Уруғчиликнинг асосий вазифалари

Уруғчиликнинг асосий вазифалари қуйидагилардан иборат:

қишлоқ хўжалиги экинларининг ўз уруғчилик база-  
сини яратиш;

навиш янгилаш ва нав алмаштириш жараёнида  
уруғлик навлари ва дурагайлариининг биологик ҳамда  
хўжалик жиҳатидан қимматли хусусиятларини сақлаб  
қолиш;

йўқолиб бораётган қимматли навларининг генофон-  
дини сақлаб қолиш;

республиканиннг иқлим шароитларига мосланган ян-  
ги нав ва дурагайлар яратиш;

қишлоқ хўжалигининг серхосил ва юқори сифатли  
уруғликлар билан таъминлаш;

уруғликларининг сифати устидан давлат назоратини  
амалга ошириш;

уруғчиликка жақон тажрибаси ютуқларини жорий  
этиш.

### **3-модда. Уруғчилик тўғрисидаги қонун ҳужжат- лари**

Уруғчилик тўғрисидаги қонун ҳужжатлари ушбу  
Қонундан ва бошқа қонун ҳужжатларидан иборатдир.

Қорақалпоғистон Республикасида уруғчилик соҳа-  
сидаги муносабатлар Қорақалпоғистон Республикаси-  
нинг қонун ҳужжатлари билан ҳам тартибга солинади.

### **4-модда. Уруғлик етиштириш ва ундан фойдала- ниш ҳуқуқи**

Патент билан муҳофаза қилинадиган навлар ва ду-  
рагайлар уруғлигини етиштириш ҳамда ундан фойда-  
ланиш ҳуқуқига патент эгалари, шунингдек лицензияга  
эга бўлган юридик ва жисмоний шахслар эгадирлар.

Патент ёки гувоҳнома билан муҳофаза қилинмайдиган навлар ва дурагайлар уруғлиги ҳар қандай юридик ва жисмоний шахслар томонидан қонун ҳужжатларига мувофиқ етиштирилиши ва ундан фойдаланилиши мумкин.

Патент эгалари, улар ваколат берган шахслар, шу-  
нингдек улар ўртасидаги шартномалар қонун ҳужжат-  
ларида белгиланган тартибда рўйхатдан ўтказилади.

## 5-модда. Уруғчилик билан шуғулланувчи шахсларнинг вазифалари

Уруғчилик билан, дурагайлар ва янги навлар яратиш билан шуғулланувчи юридик ва жисмоний шахсларнинг вазифаси қуйидагилардан иборат:

бирламчи уруғчиликнинг самарали тизимини ва уруғ етиштириш технологиясини ишлаб чиқиш ҳамда жорий этиш;

дурагайлар ва навларга доир муаллиф таърифларини тақдим этиш;

уруғликларни ишлатувчилар билан шартнома тузиш асосида юқори навли ва экинбоп хусусиятли уруғликлар етиштириш;

вақти-вақти билан уруғлар каталогларини тайёрлаш ҳамда босиб чиқариш;

ҳар бир туркумдаги уруғлик нави ва экинбоплик хусусиятлари бўйича тўлиқ ҳисобин олиб бориш.

## 6-модда. Уруғликнинг сифатини аниқлаш

Уруғликнинг генетик (нав) сифати дала ва лабораторияда ўтказиладиган синов натижалари бўйича аниқланади.

Экинбоп уруғликлар етиштириш мақсадида экинган навли қишлоқ хўжалик экинлари Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлиги белгилайдиган тартибда апробация қилинади.

## 7-модда. Уруғликларни сертификатлаш

Экин учун ишлатиладиган уруғликлар қовун ҳужжатларида белгиланган тартибда сертификатлавиши лозим.

Уруғликларни сертификатлаш Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлиги ҳузурдаги Қишлоқ хўжалик экинлари уруғининг сифатини сертификатлаш ва назорат қилиш давлат маркази томонида ҳамда унинг жойлардаги бўлиналари томонида амалга оширилади.

Стандарт уруғликларга сертификат, ностандарт уруғликларга эса уларнинг сифати тўғрисида талон берилади.

## 8-модда. Уруғликларни реализация қилиш

Уруғликларнинг нави ва экинбоплик хусусиятлари кўрсатилган сертификат мавжуд бўлган тақдирда уларни реализация қилишга йўл қўйилади.

Кимёвий ёки биологик ишлов берилган уруғлар савдо тўрмоғига фақат ўралган ҳолда етказиб берилади. Ҳар бир ўрамда қайси турда ишлов берилганлиги кўрсатилган ёрлиқ ва хавфсизлик чора-тадбирлари тўғрисидаги йуриқнома бўлиши шарт.

Химоя қилинадиган навлар Давлат реестрига ҳамда Ўзбекистон Республикаси ҳудудида экишга тавсия этилган қишлоқ хўжалик экинлари Давлат реестрига киритилмаган навлар ва дурагайларнинг уруғлигини сотиш мумкин эмас.

Муомалага киритилаётган уруғликлар давлат стандартлари талабларига мувофиқ албатта тамғаланади ва идилларга жойланади.

Карантиндаги ва бошқа хавфли ҳашаротлар, ўсимлик касалликлари ёки бегона ўтлар кенг тарқалган давлатлардан келтирилган уруғликларни республика ҳудудида тарқатиш тақиқланади.

## 9-модда. Уруғликларни импорт ва экспорт қилиш

Уруғликларни импорт қилишга қуйидаги шартларда йўл қўйилади, агар:

улар давлат синовидан ўтган ва Ўзбекистон Республикаси ҳудудида экишга тавсия этилган қишлоқ хўжалик экинлари Давлат реестрига киритилган навиинг уруғи бўлса;

уларни импорт қилишга ўсимликлар карантини бўйича давлат хизматиинг рухсатномаси мавжуд бўлса;

уларнинг нави ва экинбоплик хусусиятига сертификат мавжуд бўлса;

уларга экспорт қилаётган мамлакат томонидан фитосанитария сертификати берилган бўлса;

улар селекция ва тадқиқот ишларига, кўргазмага қўйишга мўлжалланган бўлса.

Илмий ва нав синаш мақсадларида импорт ва экспорт қилинаётган уруғликлар учун божхона тўлови ундирилмайди, улар квоталанмайди ва лицензияланмайди.

Уруғликларни экспорт қилишга Ўзбекистон Респуб-

ликаси Қишлоқ хўжалиги вазирлиги ёки у ваколат берган органнинг хулосаси мавжуд бўлган тақдирдагина йўл қўйилади.

Экспорт қилинадиган уруғликларга Ўзбекистон Республикаси ўсимликлар карантини хизмати томонидан бериладиган фитосанитария сертификати илова қилинади.

#### **10-модда. Реализация қилинадиган уруғликларга кафолатлар**

Уруғликлар етиштириш ва уларни реализация қилиш билан шуғулланувчи юридик ва жисмоний шахслар уруғларнинг нави ва экинбоплик сифатлари тегишли ҳужжатларда кўрсатилгандек бўлишига кафолат берадилар ва қонуни ҳужжатларида белгиланган тартибда жавобгар бўладилар.

Башарти, уруғликлар етиштириш ва уларни реализация қилиш билан шуғулланувчи юридик ва жисмоний шахслар ушбу модданинг биринчи қисмида кўрсатилган уруғликларнинг сифат кўрсаткичлари йўқлиги ўзларига боғлиқ бўлмаган ҳолатларнинг оқибати эканлигини исботласалар, уруғликни ишлатувчи кўрилган зарарни қоплашни талаб қилиши мумкин эмас.

Сотиб олинган уруғликларга берилган кафолатлар уларнинг сифати тўғрисидаги ҳужжатда кўрсатилган муддат давомида амал қилади.

#### **11-модда. Суғурта уруғлик фонди**

Суғурта уруғлик фонди имкониятлари чекланган минтақаларга, халқаро шартномаларга мувофиқ навли уруғликларни етказиб бериш учун, шунингдек табиий офатлар эҳтимолини назарда тутган ҳолда ва бошқа мақсадларда ташкил этилади.

Суғурта уруғлик фондиди ташкил этиш ва ундан фойдаланиш тартиби Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгиланади.

#### **12-модда. Уруғчиликни илмий жиҳатдан таъминлаш**

Уруғчилик Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси, Ўзбекистон Қишлоқ хўжалик фанлари ака-

демияси, тегишли тармоқ илмий-тадқиқот муассасалари, олий ўқув юртлири ва бошқа илмий ташкилотлар томонидан илмий жиҳатдан таъминланиб, улар:

селекция ва уруғчилик бўйича илмий-техника дастурларини;

уруғчилик, уруғшунослик ва навшуносликнинг илмий асосланган тизимини;

янги ва истиқболли навларни жорий этишга доир тавсияларни;

юқори сифатли уруғлик этиштириш самарадорлигини оширишнинг услуб ва усулларини;

уруғчиликда ахборот билан таъминлаш тизимини ишлаб чиқадилар.

### **13-модда. Уруғлик этиштиришнинг давлат томонидан рағбатлантирилиши**

Қонун ҳужжатларида уруғлик этиштиришнинг рағбатлантириш чора-тадбирлари назарда тутилгани мумкин.

### **14-модда. Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлигининг уруғчилик соҳасидаги ваколатлари**

Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлиги:

уруғчилик соҳасида давлат сиёсатини амалга оширади;

Ўзбекистон Республикаси ҳудудида экиш учун тавсия этилган қишлоқ хўжалик экинлари Давлат реестрини юритади;

қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларининг навларини синаш борасидаги ишга раҳбарлик қилади;

манфаатдор вазирликлар ва идоралар, давлат ҳокимияти маҳаллий органлари билан бирга қишлоқ хўжалиги экинларининг муайян ҳудудларга мослаштирилган ва истиқболли навларини экиш юзасида тавсиялар ишлаб чиқади;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа ваколатларни амалга оширади.

Ўзбекистон Республикаси ҳудудида экиш учун тавсия қилинган қишлоқ хўжалик экинларининг Давлат реестри тўғрисидаги Низом Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан тасдиқланади.



**15-модда. Уруғликларни сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш давлат органлари**

Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлиги ҳузуридаги Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш давлат маркази ҳамда унинг жойлардаги бўлинмалари уруғликларни сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш бўйича давлат органлари ҳисобланади. Қишлоқ хўжалик экинларининг уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш давлат органлари бюджет ва (ёки) синов ўтказиш ҳамда сертификатлаш борасидаги ўз хизматларига тўланган маблағлар ҳисобидан пул билан таъминланади.

Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш давлат маркази тўғрисидаги Низом Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан тасдиқланади.

**16-модда. Уруғликларни сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш давлат марказининг ваколатлари**

Уруғликларни сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш давлат маркази:

барча қишлоқ хўжалик экинларининг уруғликларни сифатини назорат қилишни ташкил этиш бўйича жойлардаги бўлинмаларининг ишига раҳбарлик қилади;

хўжаликлар, корпорациялар, бошқа корхоналар ва муассасаларда уруғликлар ва экиладиган кўчатларнинг нави ҳамда экинбоплик хусусиятларини аниқлайди;

уруғликларнинг сифатини аниқлаш услубларини ишлаб чиқади, такомиллаштиради ва тасдиқлайди;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа вазифаларни бажаради.

**17-модда. Уруғликларни сертификатлаш ва сифатини назорат қилиш давлат инспекторлари**

Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш дав-

лат марказининг бошлиғи Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш бўйича Ўзбекистон Республикасининг Бош давлат инспектори ҳисобланади.

Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш вилоят марказларининг бошлиқлари тегишинча қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш бўйича вилоят давлат инспекторлари ҳисобланадилар.

Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш бўйича Ўзбекистон Республикаси Бош давлат инспектори, Қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш бўйича давлат марказининг инспекторлари, қишлоқ хўжалик экинлари уруғликларини сертификатлаш ва уларнинг сифатини назорат қилиш бўйича вилоят давлат инспекторлари, туман инспекторлари ўз ваколатлари доирасида қуйидаги ҳуқуқларга эгадир:

сифат кўрсаткичлари қанчалик тўғрилигини ва давлат стандартларига мувофиқлигини текшириш мақсадида зарур таҳлиллар ўтказиш учун уруғ намуналарини танлаб олиш;

уруғликнинг ҳимоя қилинадиган навларидан ғайриқонуний фойдаланилишини тақиқлаш;

ҳар қандай уруғлик етиштирувчининг, уруғлик етказиб берувчининг ва уруғлик билан савдо қилувчи ташкилотнинг ҳудудига кириш;

уруғчилик далалари ва уруғлик туркумларига доир зарур ахборот, ҳужжат ва намуналар олиш;

қонун ҳужжатларини бузган ҳолда уруғлик етиштириш, уни сақлаш ва сотиш ҳолларини тўхтатиб қўйиш ёки тақиқлаш;

нав ва экинбоплик хусусиятларига доир сертификат ҳамда фитосанитария сертификати мавжуд бўлмаसा, уруғ туркумларининг ташилишини тақиқлаб қўйиш;

нав ва экинбоплик хусусиятига доир сертификат, фитосанитария сертификати ва импорт карантини руҳсатномаси бўлмаган уруғликларни бошқа давлатлардан республикага олиб келишга йўл қўймаслик.

**18-модда. Уруғчилик тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузганлик учун жавобгарлик**

Уруғчилик тўғрисидаги қонун ҳужжатларининг бузилишида айбдор бўлган шахслар белгиланган тартибда жавобгарликка тортиладилар.

**19-модда. Халқаро шартномалар**

Башарти, Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида ушбу Қонунда назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланади.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**

**«УРУҒЧИЛИК ТЎҒРИСИДА»ГИ ЎЗБЕКИСТОН  
РЕСПУБЛИКАСИ ҚОНУНИНИ АМАЛГА  
КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

1996 йил 29 август

**Қ А Р О Р И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 131-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси **қ а р о р**  
**қ и л а д и:**

1. «Уруғчилик тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонун матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳукуматнинг қарорларини «Уруғчилик тўғрисида»ги Қонунга мувофиқлаштирсин, вазирликлар ва идоралар ўзларининг ушбу Қонунга зид бўлган норматив ҳужжатларини қараб чиқишлари ва бекор қилишларини таъминласин.

**Ўзбекистон Республикаси**

**Олий Мажлисининг**  
**Раиси**

**Э. ХАЛИЛОВ**

# СЕЛЕКЦИЯ ЮТУҚЛАРИ ТУҒРИСИДА ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 30 август

## Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 133-модда)

### І. УМУМИЙ ҚОНДАЛАР

#### І-модда. Асосий тушунчалар

Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланилмоқда:

«селекция ютуғи» — ўсимликлар нави, ҳайвонлар зоти;

«нав» — ўсимликлар гуруҳи бўлиб, у наслдан наслга барқарор ўтувчи, муайян генотип ёки генотиплар комбинациясини бошқалардан ажратиб турувчи белгиларга қараб аниқланади ва айни бир ботаник таксондаги бошқа ўсимликлар гуруҳидан бир ёки бир неча белгилари билан фарқланади. Клон, линия, биринчи авлод дурагайи, популяция навнинг муҳофаза қилинадиган объектларидир;

«зот» — генетик жиҳатдан ўзаро боғлиқ биологик ва морфологик хусусиятлари ҳамда белгиларига қараб аниқланадиган ҳайвонлар (шу жумладан паррандалар, ҳашаротлар, ипак қурти) ёки уларнинг дурагайлари гуруҳи бўлиб, бу хусусиятлар ҳамда белгиларнинг айримлари муайян гуруҳагина хос бўлиб, уни ҳайвонларнинг бошқа гуруҳларидан фарқлаб туради. Зот гуруҳи, зот ичидаги тип (зонал тип), завод типи, завод линияси, зот оиласи, партеноклонлар, линиялар, дурагайлар зотнинг муҳофаза қилинадиган объектларидир;

«аризачи» — патент ёки гувоҳнома бериш ҳақида талабнома топширган жисмоний ёхуд юридик шахс;

«патент эгаси» — селекция ютуғининг эгаси бўлиб, унинг мулк ҳуқуқи ҳимоя ҳужжатига (патент ёки гувоҳномага) асосланади;

«патентга эгалик қилувчи» — селекция ютуғининг эгаси бўлиб, унинг мулк ҳуқуқи патентга асосланади;

**«гувоҳномага эгалик қилувчи»** — селекция ютуғининг эгаси бўлиб, унинг мулк ҳуқуқи гувоҳномага асосланади;

**«иш берувчи»** — селекция ютуғини яратиш тўғрисида топшириқ берган ва бу топшириқ бажарилишини пул билан таъминлайдиган жисмоний ёки юридик шахс;

**«лицензиар»** — селекция ютуғига тааллуқли ҳимоя ҳужжатининг эгаси бўлган жисмоний ёки юридик шахс;

**«лицензиат»** — лицензиардан селекция ютуғидан лицензия шартномаси асосида фойдаланиш ҳуқуқини олган жисмоний ёки юридик шахс.

## 2-модда. Селекция ютуқлари тўғрисидаги қонун ҳужжатлари

Селекция ютуқлари тўғрисидаги қонун ҳужжатлари ушбу Қонун ва селекция ютуқларини яратиш, ҳимоя қилиш ва улардан фойдаланиш билан боғлиқ муносабатларни тартибга солиб турувчи бошқа қонун ҳужжатларидан иборатдир.

Бошқа давлатларнинг юридик шахслари ва фуқаролари, фуқаролиги бўлмаган шахслар ушбу Қонунда назарда тутилган ҳуқуқлардан фойдаланади.

Башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида селекция ютуқлари тўғрисидаги қонун ҳужжатларида назарда тутилганидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланади.

## 3-модда. Селекция ютуқларини ҳимоя қилишнинг ташкилий асослари

Ўзбекистон Республикасининг Давлат патент идораси (матнда бундан кейин Патент идораси деб юритилади) селекция ютуқларини ҳуқуқий жиҳатдан ҳимоя қилиш соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширади.

Патент идораси селекция ютуқларига патентлар ва гувоҳномалар бериш ҳақидаги талабномаларни қабул қилиб олади ҳамда кўриб чиқади, селекция ютуқлари бўйича расмий экспертиза ўтказди. Селекция ютуқлари давлат реестрини юритади (матнда бундан кейин Давлат реестри деб аталади), ҳимоя ҳужжатлари бе-

ради, талабнома материаллари ва Ўзбекистон Республикасида рўйхатга олиниб, ҳимоя қилинаётган селекция ютуқлари ҳақидаги маълумотларни расмий равишда эълон қилади, ушбу Қонунни қўлланиш ҳақида қонда ва тушунтиришлар чиқаради.

Ўзбекистон Республикаси Қишлоқ хўжалиги вазирлиги Қишлоқ хўжалик экиллари навларини синаш давлат комиссияси. Чорвачиликда наслчилик ишлари бош давлат инспекцияси (матнда бундан кейин ихтисослаштирилган ташкилотлар дейилади) селекция ютуқларидан хўжаликда фойдаланиш соҳасидаги давлат сиёсатини амалга оширадиган, талабномада кўрсатилган селекция ютуқларининг ҳимояга лаёқатлилиги экспертизасини ўтказадиганлар.

## II. ҲУҚУҚ СУБЪЕКТЛАРИ

### 4-модда. Усимлик нави ёки ҳайвон зотининг селекциячиси

Ўзининг ижодий меҳнати билан ўсимлик нави ёки ҳайвон зотини яратган (аниқлаган ёки чиқарган) жисмоний шахс ўсимлик нави ёки ҳайвон зотининг селекциячиси деб ҳисобланади.

Башарти, селекция ютуғини яратишда бир неча жисмоний шахс иштирок этган бўлса, уларнинг ҳаммаси селекциячи деб ҳисобланади. Селекциячиларга тегишли бўлган ҳуқуқлардан фойдаланиш тартиби улар ўртасидаги битимга биноан белгиланади.

Селекциячининг муаллифлик ҳуқуқи бошқага ўтказилмайдиган шахсий ҳуқуқ бўлиб, муддатсиз ҳимоя қилинади.

Селекциячининг муаллифлигини ўзлаштириб олиш, уни ҳаммуаллифликка мажбур қилиш қонунга мувофиқ жавобгарликка тортишга сабаб бўлади.

Селекциячининг муаллифлигига доир низолар суд тартибида ҳал этилади.

Селекциячи ҳимоя ҳужжати бериш ҳақидаги талабномада, ҳимоя ҳужжатида ва селекция ютуғи хусусида эълон қилинадиган барча материалларда ўз номи кўрсатилишини талаб қилиш ҳуқуқига эга.

Патент идораси патент эгаси бўлмаган ҳар бир селекциячига муаллифлик ҳуқуқини, шунингдек селек-

ция ютуғидан фойдаланганлик учун патент эгасидан мукофот олиш ҳуқуқини тасдиқловчи селекциячи гувоҳномасини беради.

### 5-модда. Хизмат тартибида яратилган селекция ютуғининг эгаси

Башарти селекциячи селекция ютуғини яратишда: ўзи эгаллаб турган лавозимга хос вазифаларни бажарган бўлса;

селекция ютуғини яратиш мақсадида ўз зиммасига махсус юклатилган вазифаларни бажарган бўлса;

иш берувчи ёки топшириқ берган шахс томонидан ўзига берилган моддий воситалар ёки молиявий маблағлардан фойдаланган бўлса;

иш берувчи ташкилот иш жараёнида орттирган, шу ташкилотнинг ўзига хос жиҳатини ташкил этадиган билим ва тажрибадан фойдаланган бўлса, бундай ютуқ хизмат тартибида яратилган деб ҳисобланади.

Башарти селекциячи яратилган селекция ютуғи тўғрисида иш берувчинини хабардор қилган кундан эътиборан тўрт ой ичида иш берувчи Патент идорасига талабнома топширмаса, талабнома топшириш ҳуқуқидан бошқа шахс фойдасига воз кечмаса ва селекция ютуғини сир сақлаш тўғрисида селекциячига маълум қилмаса, селекциячи талабнома топшириш ва ўз номига патент ёки гувоҳнома олиш ҳуқуқига эга бўлади. Бундай ҳолда иш берувчи патент эгасига шартномада белгиланган миқдорда тоvon тўлаб ўз корхонасида селекция ютуғидан фойдаланиш ҳуқуқига эга бўлади.

Иш берувчи селекция ютуғини сир сақласа, у селекциячига тегишли миқдорда ҳақ тўлаши шарт, ҳақнинг миқдори шартномада белгиланади ва у махсус лицензиянинг бозор нархидан паст бўлмаслиги лозим.

Башарти селекция ютуғи хизмат тартибида яратилган бўлса, ушбу модданинг қондаларини фақат ана шу селекциячига (селекциячиларга), иш берувчига ва топшириқ берган шахсга инебатангина қўллаш мумкин.

Патент эгаси бўлмаган ўсимлик нави ёки ҳайвон зотининг селекциячиси ўсимлик нави ёки ҳайвон зотига доир лицензиядан фойдаланилганлиги ёхуд у сотилганлиги учун ҳақ олиш ҳуқуқига эга, бу ҳақнинг миқдори ва уни тўлаш тартиби патент эгаси ёки унинг



ҳуқуқий вориси билан тузилган шартномада белгилаб қўйилади.

Селекциячига (селекциячиларга) ҳақни патент эгаси ёки унинг ҳуқуқий вориси, башарти селекция ютуғидан фойдаланганлик учун ҳақ тўлаш тартиби ва муддатлари тўғрисидаги шартномада бошқача тартиб назарда тутилган бўлмаса, патент ёки гувоҳноманинг амал қилиш муддати давомида тўлайди.

Ҳақ селекциячига (селекциячиларга) селекция ютуғидан фойдаланилган ҳисобот даври тугаганидан кейин кўпи билан олти ой ичида тўланади.

### 6-модда. Ўзбекистон Республикасининг Интеллектуал мулк давлат фонди

Ўзбекистон Республикасининг Интеллектуал мулк давлат фонди патент эгасининг давлат мулки жумласига кирадиган ёки давлат шартнома асосида сотиб оладиган селекция ютуқларига оид ҳуқуқлари ва мажбуриятларини амалга оширади.

## III. СЕЛЕКЦИЯ ЮТУҒИНИНГ ҲИМОЯГА ЛАЁҚАТЛИЛИГИ

### 7-модда. Селекция ютуғи ҳимояга лаёқатли бўлишнинг шартлари

Башарти селекция ютуғи янгилик, фарқланиш, ўхшашлик ва барқарорлик мезонларига жавоб берса, у ҳуқуқий жиҳатдан ҳимоя қилинади.

Ушбу Қонун 12-моддасининг талабларига мувофиқ селекция ютуғининг номи бўлиши лозим.

### 8-модда. Янгилик

Башарти уруғлик, кўчат ёки насл маҳсулотини патент бериш ҳақида талабнома топширилган кундан эътиборан:

Ўзбекистон Республикаси ҳудудида — камида бир йил олдин;

бошқа давлат ҳудудида — камида тўрт йил ёки агар ток, ёғочбоп, манзарали, мевали дарахтлар ва ўрмон ўсимликларига тааллуқли бўлса, камида олти йил олдин селекциячи, унинг ҳуқуқий вориси томонидан

ёки унинг розилиги билан сотилмаган ва фойдаланиш учун бошқа шахсларга берилмаган бўлса, янгилик ҳисобланади.

### 9-модда. Фарқланиш

Селекция ютуғи талабнома топширилган санада бошқа ҳар қандай барчага маълум селекция ютуғидан аниқ-равшан фарқланиши лозим.

Башарти селекция ютуғига бошқа мамлакатда ҳимоя ҳужжати бериш ҳақида талабнома топширилган ва унга мувофиқ патент ёки шунга ўхшаш ҳимоянинг бошқа бир шакли берилган бўлса ёхуд селекция ютуғи шу мамлакатнинг селекция ютуқлари расмий реестриси киритилган бўлса, селекция ютуғи талабнома топширилган санада барчага маълум деб ҳисобланади.

Барчага маълумлик:

кеиничалик кўпайтириш, сақлаш мақсадларида етиштириш, такрор етиштириш, кондицияга етказиш ва юқорида санаб ўтилган мақсадларда асраш натижасида барчага маълум билим даражасининг бир қисмига айланган селекция ютуғига нисбатан;

сотишга таклиф этилган, сотилган, мамлакатга олиб жирилган ёки мамлакатдан олиб чиқиб кетилган селекция ютуғига нисбатан аниқланади.

### 10-модда. Ўхшашлик

Селекция ютуғи кўпайтиришнинг ўзига хос жиҳатлари туфайли юзага келиши мумкин бўлган айрим фарқларни ҳисобга олган ҳолда ўзининг белгилари бўйича етарли даражада ўхшаш бўлиши лозим.

### 11-модда. Барқарорлик

Селекция ютуғи бир неча марта кўпайтирилганидан кейин ёки алоҳида цикл бўйича кўпайтирилган тақдирда кўпайтиришнинг ҳар бир цикли охирида унинг асосий белгилари ўзгаринсиз қолса, у барқарор ҳисобланади.

## 12-модда. Селекция ютуғининг номи

Селекция ютуғининг талабнома топширувчи таклиф этган ва Патент идораси томонидан қабул қилинган номи бўлиши лозим.

Селекция ютуғининг номи селекция ютуғига мос бўлиши, қисқа бўлиши, шу ёхуд шунга яқин ботаник ёки зоологик турдаги мавжуд селекция ютуқларининг номидан фарқланиб туриши керак. Селекция ютуғининг номи фақатгина рақамлардан иборат бўлиб қолмаслиги, селекция ютуғининг хусусиятлари, келиб чиқиши, аҳамияти ҳақида, селекциячининг (селекциячиларнинг) шахси ҳақида янглишишларга сабаб бўлмаслиги, нисонпарварлик ва ахлоқ қондаларига зид бўлмаслиги лозим.

Ўсимлик ва ёки ҳайвон зотининг номи Давлат реестрида қайд этилиши билан бир вақтда унга ҳимоя этиладиган ўсимлик ва ёки ҳайвон зоти тўғрисидаги маълумотлар киритиб қўйилади.

Башарти селекция ютуғини ҳимоя қилиш талабномаси Ўзбекистон Республикаси ва бошқа давлатларда топширилса, селекция ютуғининг номи бу талабномаларда бир хил бўлиши лозим.

Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ёки Ўзбекистон Республикаси селекция ютуқларини ҳимоя қилиш тўғрисида шартнома тузган мамлакат ҳудудида навнинг уруғи ёки кўчатини ёхуд зотдор ҳайвонлар гуруҳини сотишни таклиф этаётган ёки сотаётган ҳар қандай шахс ана шу нав ёки ҳайвон зотининг номидан, башарти учинчи шахсларнинг ҳуқуқлари тўсқинлик қилмайдиган бўлса, ҳатто ана шу нав ёки ҳайвон зотига берилган патентнинг амал қилиш муддати тугаганидан кейин ҳам фойдаланиши шарт.

## IV. ПАТЕНТ ВА ГУВОҲНОМА ОЛИШ

### 13-модда. Селекция ютуғининг патенти ва гувоҳномаси

Селекция ютуғига бўлган ҳуқуқ патент ёки гувоҳнома билан тасдиқланади.

Патент ҳимояга лаёқатлилиқ мезонларига жавоб берадиган ва Ўзбекистон Республикасида ҳимоя қили-

надиган ботаник ва зоологик навлар ҳамда турларга тааллуқли селекция ютуғига берилади.

Патент селекция ютуғининг янгилик эканлигини, фарқланишини, ўхшашлиги ва барқарорлигини, шунингдек патентга эгалик қилувчининг селекция ютуғи номига, унга эгалик қилишга, уни тасарруф этиш ва ундан фойдаланишга бўлган ҳуқуқини тасдиқлайди.

Гувоҳнома ўхшашлик ва барқарорлик мезонларига жавоб берадиган ҳамда Ўзбекистон Республикасида ҳимоя қилинадиган ва ҳимоя қилинмайдиган ботаник ва зоологик турлар ҳамда хилларга тааллуқли селекция ютуғига берилади.

Гувоҳнома гувоҳномага эгалик қилувчининг селекция ютуғининг номига бўлган ҳуқуқини, унга эгалик қилиш, уни тасарруф этиш ва ундан фойдаланиш ҳуқуқини тасдиқлайди.

Патентга эгалик қилувчи ва гувоҳномага эгалик қилувчининг ҳуқуқи селекция ютуғи рўйхатга олинганлиги тўғрисида Патент идорасининг расмий бюллетенида маълумот эълон қилинган кундан эътиборан амалда ҳисобланади.

Патентнинг, гувоҳноманинг амал қилиш муддати селекция ютуғи Давлат реестрида рўйхатга олинган кундан эътиборан йигирма йилни, тоқ, ёғочбоп, манзарали, мевали дарахтлар ва ўрмон ўсимликлари, шу жумладан уларнинг пайвандтаглари учун йигирма беш йилни ташкил этади.

Патент ва гувоҳноманинг амал қилиш муддати патент эгасининг илтимосномасига биноан кўпи билан ўн йилга узайтирилиши мумкин.

#### **14-модда. Патент ёки гувоҳномага бўлган ҳуқуқ**

Патент ёки гувоҳнома олиш ҳуқуқига селекциячи (селекциячилар) ёки унинг ҳуқуқий вориси (ҳуқуқий ворислари) эга бўлади.

Башарти бир неча шахс биргаликда битта селекция ютуғи яратган бўлсалар, патент ёки гувоҳнома олиш ҳуқуқига уларнинг ҳаммаси эга бўлади. Улардан биттасининг ёки бир нечасининг патент ёхуд гувоҳномага бўлган ҳуқуқдан воз кечиши бошқаларнинг патент ёки гувоҳнома олиш тадбирида иштирок этишига дахл қилмайди.

Селекциячининг ўз хизмат вазифаларини, аниқ топшириқни бажариши билан боғлиқ ҳолда ёки иш бе-

рувчи ташкилотнинг ўзига хос жиҳатини ташкил этувчи билим ва тажриба ёрдамида яратган селекция ютуғига бериладиган патент ёки гувоҳномани олиш ҳуқуқига иш берувчи эга бўлади.

Селекция ютуғига бўлган ҳуқуқни бошқа шахсга бериш селекциячи билан иш берувчи ўртасидаги шартномада расмийлаштирилади.

Селекциячи ёки унинг ҳуқуқий ворисининг патент ёки гувоҳномани бошқа шахсга бериш тўғрисидаги талабномаси ёки аризасида кўрсатилган ҳар қандай шахс, башарти бу ариза Патент идорасига патент ёки гувоҳнома бериш тўғрисида қарор қабул қилинишига қадар тушган бўлса, патент ёки гувоҳнома олиш ҳуқуқига эга бўлади.

Агар бир неча шахс бир-биридан холи равишда селекция ютуғини яратган бўлса, патент ёки гувоҳнома олиш ҳуқуқига Патент идорасига олдиноқ талабнома топширган ва бу талабномаси чақириб олинмаган ёки рад этилмаган шахс эга бўлади.

Селекция ютуғининг патенти ёки гувоҳномасига бўлган ҳуқуқ, шунингдек уларни олиш ҳуқуқи мерос бўлиб ўтади.

Патент эгаси патент ёки гувоҳнома билан ҳимоя қилинадиган селекция ютуғига доир ҳуқуқдан ҳар қандай жисмоний ёки юридик шахс фойдасига воз кечиши мумкин.

Селекциячи, башарти ўзи яратган ютуққа бошқалар томонидан тайриқонуний равишда талабнома берилган ёки патент ёхуд гувоҳнома олинган бўлса, ҳимоя ҳужжати берилишига қарши суд тартибида эътироз билдириш ёки ҳимоя ҳужжати патент эгаси сифатида ўзига берилишини талаб қилиш ҳуқуқига эга.

Патент идорасининг ва ихтисослаштирилган ташкилотларнинг хизматчилари ана шу ташкилотларда ишлаган бутун даврида ҳам, ишдан кетганларидан кейин бир йил давомида ҳам патент ёки гувоҳнома олиш, шунингдек ўзларини селекциячи сифатида кўрсатиш ҳуқуқига эга эмас.

#### **15-модда. Патент ёки гувоҳнома бериш ҳақида талабнома топшириш.**

Патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги талабнома селекциячи, иш берувчи ёки уларнинг ҳуқуқий ворислари томонидан Патент идорасига топширилади.

Аризачи биринчи талабнома топширилган давлат органи ҳимоя ҳужжати беришини кутиб турмай, бошқа давлатларнинг ваколатли органларига талабнома топшириши мумкин.

Талабнома шахсан Патент идорасида рўйхатга олинган патент вакили ёки ишончли шахс орқали берилиши мумкин. Ўзбекистон Республикасида доимий турар жойига ёки жойлашган ерига эга бўлмаган бошқа давлатларнинг фуқаролари ва юридик шахслари, уларнинг патент вакиллари ёки ишончли шахслари ҳимоя ҳужжатлари олиш ва уларни ўз кучида сақлаш борасидаги ишларни Ўзбекистон Республикасининг патент вакиллари орқали олиб борадилар. Патент вакилининг ваколатлари унга аризачи ёки ишончли шахс берган ишончнома билан тасдиқланади.

### **16-модда. Патент ёки гувоҳнома бериш ҳақида талабнома**

Патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги талабнома: патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги селекциячи (селекциячилар) ва кимнинг номига патент ёки гувоҳнома сўралаётган бўлса, ана шу шахс (шахслар), шунингдек уларнинг турар жойи ёки жойлашган ерига доир маълумотлар кўрсатилган аризани;

селекция ютуғининг номи тўғрисидаги таклифни; навнинг, зотнинг тавсифини (техникавий анкетасини);

намуналарнинг фотосуратларини;

аризачи томонидан ўтказилган нав ёки зот синовларига доир ҳужжатларни;

аризачининг селекция ютуғидан фойдаланилмаганлиги ва у сотилмаганлиги ҳамда унинг янгилик талабларига мослигини тасдиқлайдиган декларациясини;

устунликни тасдиқловчи ҳужжатни (заруратга қараб);

аризачининг нав ёки зоти синовдан ўтказиш учун материални белгиланган муддатда ихтисослаштирилган ташкилотга тақдим этиш мажбуриятини;

талабнома ишончли шахс ёки патент вакили орқали топширилганида уларга бериладиган ишончнома-ни;

бож ёки йнғим белгиланган миқдорда тўланганлигини ёхуд бож ёки йнғим тўлашдан озод қилиш, шу-

нингдек унинг миқдорини камайтириш асосларини тасдиқловчи ҳужжатни ўз ичига олади.

Талабнома ўсимликнинг битта навига ёки битта ҳайвон зотига тааллуқли бўлиши лозим.

Ушбу модданинг биринчи қисми талабларига мос келадиган ҳужжатлар Патент идорасига келиб тушган кун талабнома топширилган сана деб белгиланади.

Ушбу модда биринчи қисмининг еттинчи ва саккизинчи хатбошиларида кўрсатилган ҳужжатлар аризачи томонидан талабнома топширилган кундан эътиборан уч ой ичида тақдим этилади.

Башарти аризачи кўрсатилган муддат ичида ана шу ҳужжатларни тақдим этмаса ёки кўрсатилган муддатни узайтириш тўғрисида илтимоснома топширмаса, талабнома топширилмаган ҳисобланади.

Селекция ютуғига доир ҳимоя ҳужжатини бериш ҳақидаги талабнома ҳужжатларига қўйиладиган талабларни Патент идораси ихтисослаштирилган ташкилотлар билан биргаликда белгилайди.

Ҳимоя ҳужжатлари бериш ҳақидаги талабнома материаллари Патент идорасида махфий сақланиши шарт ва расмий экспертиза ўтказиш даврида аризачи ёки патент эгасининг розилигисиз бу материаллар тўғрисида маълумотлар берилмайди.

### **17-модда. Селекция ютуғининг устунлиги**

Селекция ютуғининг устунлиги ушбу Қонуннинг талабларига мувофиқ расмийлаштирилган талабнома Патент идорасига тушган санага қараб белгиланади.

Башарти селекция ютуғига доир ўхшаш талабномалар айти битта устунлик санасига эга бўлса, ҳимоя ҳужжати Патент идорасига олдинроқ сана билан юборилган талабномага ёки рўйхатга олиш рақами олдинроқ қўйилган талабномага берилади.

Башарти аризачи Патент идорасига талабнома топширишдан олдин Ўзбекистон Республикаси селекция ютуқларини ҳимоя қилиш тўғрисида шартнома тузган бошқа давлатга талабнома (бундан буён матнда биринчи талабнома деб аталади) топширган бўлса, аризачи талабнома тушган санадан эътиборан ўн икки ой давомида биринчи талабнома бўйича устунлик ҳуқуқига эга бўлади.

Аризачи Патент идорасига жўнатаётган талабнома-

сида биринчи талабноманинг устунлик санасини кўрсатиши лозим. Аризачи талабнома Патент идорасига тушган санадан эътиборан уч ой ичида биринчи талабноманинг нусхасини ва таржимасини тақдим этиши шарт. Бу шартлар бажарилган тақдирда аризачи биринчи талабнома топширилган санадан эътиборан уч йил давомида қўшимча ҳужжатлар ва синов учун зарур материал тақдим этмасликка ҳақли.

Ушбу модданинг учинчи қисмида кўрсатиб ўтилган муддатга роя этмаслик, шунингдек белгиланган божлар ёки йиғимларни тўламаслик талаб этилаётган устуликни эътироф этмасликка сабаб бўлади.

Бошқа (кейинги) талабномани топшириш, биринчи талабноманинг мавзуси бўлган селекция ютуғини эълон қилиш ёки ундан фойдаланиш, башарти бу ишлар ушбу модданинг учинчи қисмида назарда тутилган муддат ичида амалга оширилган бўлса, кейинги талабномани рад этиш учун асос бўлолмайди. Бундай фактлар учинчи шахсларнинг бироп-бир ҳуқуқлари найдо бўлиши учун ҳам асос бўлолмайди.

#### **18-модда. Селекция ютуқларининг давлат экспертизаси**

Талабномада кўрсатилган селекция ютуғининг давлат экспертизаси расмий экспертизани ва янгилик эканлигини экспертиза қилишдан ҳамда фарқлаш, ўхшашлик ва барқарорликни аниқлаш мақсадида давлат синовидан ўтказишдан иборат ҳимояга лаёқатлик экспертизасини ўз ичига олади.

Патент бериш учун селекция ютуғи ҳимояга лаёқатлилиги жиҳатидан тўлиқ ҳажмда экспертиза қилинади.

Гувоҳнома бериш учун селекция ютуғининг экспертизаси селекция ютуғининг ўхшашлик ва барқарорлигини синов доирасидагина ўтказилади.

#### **19-модда. Талабноманинг расмий экспертизаси**

Патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги талабноманинг расмий экспертизаси икки ой муддатда ўтказилади. Экспертиза давомида устунлик санаси белгиланади, зарур ҳужжатларнинг қўйиладиган талабларга қанчалик мослиги текширилади.



Расмий экспертиза ўтказилаётган даврда аризачи ўз ташаббуси билан талабнома материалларини тўлдиришга, уларга аниқлик ёки тузатишлар киритишга ҳақлидир.

Башарти белгиланган муддатда зарур аниқликлар киритилмаган ёки талабнома тушган санада унинг таркибида бўлмаган ҳужжатлар тақдим этилмаган тақдирда, талабнома кўриб чиқиш учун қабул қилинмайди.

Расмий экспертизанинг натижалари тўғрисида аризачи ёзма равишда хабардор қилинади.

Аризачи расмий экспертизанинг хулосасига рози бўлмаса, хулосани олган санадан эътиборан уч ой давомида Патент идорасининг Апелляция кенгашига (матнда бундан буён Апелляция кенгаши деб юритилади) мурожаат қилиш ҳуқуқига эга.

Расмий экспертизадан ўтган талабномани Патент идораси ҳимояга лаёқатлилигини экспертизадан ўтказиш учун тегишли ихтисослаштирилган ташкилотга жўнатади.

## 20-модда. Селекция ютуғининг муваққат ҳуқуқий ҳимояси

Ҳимоялаш талаб қилинган селекция ютуғига муваққат ҳуқуқий ҳимоя талабнома тўғрисидаги маълумот эълон қилинган санадан эътиборан селекция ютуғи Давлат реестрида рўйхатга олинган санага қадар белгиланади.

Селекция ютуғига муваққат ҳуқуқий ҳимоя белгиланган даврда аризачи ушбу Қонуннинг 31-моддасига мувофиқ патент эгасининг ҳуқуқига эга бўлади.

Башарти патент ёки гувоҳнома беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилиниб, бу қарор устидан шикоят қилиш имкониятлари тугаган бўлса, муваққат ҳуқуқий ҳимоя бошланмаган деб ҳисобланади.

Ҳимоялаш талаб қилинган селекция ютуқларидан уларга муваққат ҳуқуқий ҳимоя белгиланган даврда фойдаланаётган шахс патент эгасининг талабига биноан унга патент ёки гувоҳнома олинганидан кейин пултовони тўлаши шарт, бу товоннинг миқдори патент эгаси билан тузилган битимда белгилаб қўйилади.

## 21-модда. Селекция ютуғи янгилик эканлигининг экспертизаси

Селекция ютуғи янгилик эканлигининг экспертизасини ихтисослаштирилган ташкилот мавжуд ҳужжатлар ва далил-исботлар, шу жумладан ўз ташаббуси билан олган ахборотлар асосида амалга оширади ва Патент идорасига талабномада кўрсатилган селекция ютуғининг янгилик мезонига мувофиқ эканлиги тўғрисидаги хулосани тақдим этади. Патент идораси қабул қилган қарори тўғрисида аризачини хабардор этади.

Башарти талабномада кўрсатилган селекция ютуғи янгилик мезонига мос бўлмаса, Патент идораси патент беришни рад этиш тўғрисида қарор қабул қилади.

Талабнома тўғрисидаги маълумотлар эълон қилинган санадан эътиборан олти ой ичида ҳар қандай манфаатдор шахс талабномада кўрсатилган селекция ютуғининг янгилик эканлигига нисбатан ўз даъвосини Патент идорасига жўнатиши мумкин.

Патент идораси даъво олинганлигини аризачига маълум қилади. Аризачи даъвога рози бўлмаса, билдиришнома олган кундан эътиборан уч ойлик муддат ичида Патент идорасига далил-исботлар баён этилган эътирозини жўнатиш ҳуқуқига эга.

Аризачи уч ойлик муддат ичида Патент идорасининг патент беришни рад этиш тўғрисидаги қарори устидан Апелляция кенгашига шикоят билан мурожаат этиши мумкин. Апелляция кенгаши Патент идорасининг ваколатлари доирасида қабул қилган қарор узил-кесил ҳисобланади.

## 22-модда. Селекция ютуғининг давлат синови

Талабномада кўрсатилган селекция ютуғининг давлат синови фарқланиш, ўхшашлик ва барқарорлик мезонларига мослигини синашдан иборатдир.

Давлат синовлари ихтисослаштирилган ташкилотлар томонидан белгиланган услуб ва муддатларда ўтказилади.

Аризачи синов ўтказиш учун керакли миқдордаги уруғлик, кўчат ёки насл маҳсулотларини ихтисослаштирилган ташкилот томонидан белгиланган манзилга кўрсатилган муддатда тақдим этиши шарт.

Ихтисослаштирилган ташкилот аризачи, Ўзбекистон Республикасининг ташкилотлари, шунингдек бошқа давлатларнинг ваколатли органлари томонидан тақдим этилган синов натижаларидан фойдаланишга ҳақлидир.

Ихтисослаштирилган ташкилотлар томонидан белгиладиган селекция ютуқларининг айрим турлари ва хиллари бўйича гувоҳнома бериш ҳақида талабнома топширилганида ўсимлик навларини, ҳайвон зотларини Давлат реестрида рўйхатга олиш экспертиза баҳолари ёки аризачининг маълумотлари асосида амалга оширилади.

Ихтисослаштирилган ташкилот синов натижаларига қараб селекция ютуғининг ҳимояга лаёқатлилиқ мезонига мослиги тўғрисида ҳулоса чиқаради.

Башарти селекция ютуғи ҳимояга лаёқатлилиқ мезонларига мос бўлса, унинг номи белгиланган талабларга мос келса, ихтисослаштирилган ташкилот селекция ютуғининг расмий тавсифини тайёрлайди, Патент идораси эса, патент ёки гувоҳнома бериш тўғрисида қарор қабул қилади.

Башарти селекция ютуғи ҳимояга лаёқатлилиқ мезонларига мос бўлмаса, Патент идораси патент ёки гувоҳнома беришни рад этиш тўғрисида қарор қабул қилади.

Аризачи уч ойлик муддат ичида. Патент идорасининг қарори устидан шикоят билан Апелляция кенгашига мурожаат қилиши мумкин. Апелляция кенгаши Патент идорасининг ваколатлари доирасида қабул қилган қарор узил-кесил ҳисобланади.

### **23-модда. Талабномаларни алмаштириш**

Аризачи селекция ютуғи Давлат реестрида рўйхатга олингунига қадар гувоҳнома бериш ҳақидаги талабномани патент бериш ҳақидаги талабнома билан, патент бериш ҳақидаги талабномани эса, гувоҳнома бериш ҳақидаги талабнома билан алмаштиришга ҳақлидир.

Талабномаларни алмаштириш вақтида тегишли боғлар ва йиғимлар тўланади.

### **24-модда. Талабномани чақириб олиш**

Селекция ютуғига патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги талабнома аризачининг ёзма илтимосномасига

биноан патент ёки гувоҳнома бериш тўғрисида ёки беришни рад этиш ҳақида қарор қабул қилинганга қадар чақириб олиниши мумкин.

Аризачилар бир неча бўлса, талабнома улардан ҳар бирининг розилиги билангина чақириб олиниши мумкин.

#### **25-модда. Талабномани қараб чиқиш муддатини узайтириш**

Аризачининг илтимосномасига биноан талабномани қараб чиқиш муддати ушбу Қонун 19 ва 21-моддаларига мувофиқ уч ойга узайтирилиши мумкин, фақат бундай узайтириш кўпи билан икки марта амалга оширилади.

Муддатларни узайтириш тўғрисида илтимоснома топширганлик учун аризачи бож ёки йиғим тўлайди.

#### **26-модда. Селекция ютуғини рўйхатга олиш**

Патент идораси патент ёки гувоҳнома бериш тўғрисида қарор қабул қилганидан кейин селекция ютуғини Ўзбекистон Республикаси Селекция ютуқлари давлат реестрида рўйхатга олади.

#### **27-модда. Селекция ютуқларига доир маълумотларни расман эълон қилиш**

Қараб чиқиш учун қабул қилинган талабномаларга, рўйхатга олинган селекция ютуқларига, Патент идорасининг юридик аҳамиятга молик амалларига доир маълумотлар, берилган патентлар ёки гувоҳномаларга доир янги навлар ва ҳайвон зотларининг тўлиқ тавсифлари, шунингдек селекция ютуқларига алоқадор бўлган бошқа маълумотлар Патент идорасининг бюллетенида эълон қилинади.

#### **28-модда. Патент ёки гувоҳнома бериш**

Патентни ёки гувоҳномани Ўзбекистон Республикаси номидан Патент идораси беради.

Селекция ютуғи рўйхатга олинганлиги тўғрисидаги маълумот эълон қилинган санадан эътиборан олти ой ичида ҳар қандай шахс патент ёки гувоҳнома бериш тўғрисидаги қарорга эътироз билдиришга ҳақлидир.

Эътирозини Апелляция кенгаши тегишли ихтисослаштирилган ташкилотнинг вакиллари иштирокида эътироз билдирилган санадан эътиборан олти ой ичида кўриб чиқади.

Башарти патент ёки гувоҳнома беришга эътирозлар билдирилмаган ёки бундай эътирозлар рад этилган бўлса, Патент идораси селекция ютуғи рўйхатга олинганлиги тўғрисидаги маълумот эълон қилинган санадан эътиборан олти ой ичида патент ёки гувоҳнома беради.

Башарти бир неча шахс номига патент ёки гувоҳнома сўралаётган бўлса, уларга битта ҳимоя ҳужжати берилади.

Ҳимоя ҳужжатларининг шакли ва уларда кўрсатиладиган маълумотлар таркиби Патент идораси томонидан белгиланади.

Берилган ҳимоя ҳужжатидаги очиқ-равшан кўриниб турган ва техник хатолар патент эгасининг талабига биноан Патент идораси томонидан тузатилади.

Патент эгаси патент ёки гувоҳнома олганидан кейин ҳимоя қилинаётган наъ ёки зотга тааллуқли зарур материални сақлаш учун жўнатади.

### 29-модда. Селекция ютуғини сақлаб қолиш

Патент эгаси навни, зотни патент ёки гувоҳноманинг амал қилиш муддати давомида шундай сақлаш шартки, нав, зот тегишли Давлат реестрида рўйхатга олинган санада тузилган уларга доир расмий тавсифда кўрсатилган белгилар сақлашиб қолиши.

Патент эгаси ихтисослаштирилган ташкилотлар ва (ёки) Патент идорасининг сўровига биноан назорат синовларини ўтказиш учун нав уруғларини ёки насл материални жўнатиши ва жойда текширув ўтказиш учун имконият яратиб бериши шарт.

### 30-модда. Божлар ва йиғимлар

Селекция ютуғига патент ёки гувоҳнома бериш ҳақида талабнома топшириш, талабномада кўрсатилган селекция ютуғини экспертиза ва синовдан ўтказиш, патент ёки гувоҳнома бериш, уни ўз кучида сақлаб қолиш, шунингдек селекция ютуғининг экспертизаси ва ҳимояси билан боғлиқ юридик аҳамиятга молик амал-

ларни бажариш учун божлар ёки йиғимлар ундирилади.

Бажарилганлиги учун божлар ва йиғимлар ундириладиган ҳаракатлар рўйхати, божлар ва йиғимларнинг миқдори ҳамда уларни тўлаш муддати, шунингдек тўловдан озод қилиш, тўлов миқдорларини камайтириш ёки божлар ёхуд йиғимларни қайтариб бериш учун асослар Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси томонидан белгилаб қўйилади.

Божлар ва йиғимлар аризачи, патент эгаси ёки у билан келишган ҳолда бошқа манфаатдор жисмоний ёки юридик шахс томонидан тўланади.

Патентни, гувоҳномани ўз кучида сақлаганлик учун божлар, йиғимлар тўлашда патент эгасига олти ойлик имтиёзли муддат берилади. Бундай ҳолда патент эгаси қўшимча бож, йиғим тўлайди.

Имтиёзли муддат давомида патент эгасининг ҳуқуқлари ўз кучида қолади. Башарти патентни, гувоҳномани ўз кучида сақлаб қолганлик учун бож, йиғим, шунингдек қўшимча бож, йиғим имтиёзли муддат давомида тўланмаса, патентнинг, гувоҳноманинг амал қилиши белгиланган муддатда бож, йиғим тўланмаган кундан эътиборан тўхтатилади.

## V. ПАТЕНТ ЭГАСИНИНГ ҲУҚУҚИ

### 31-модда. Патент эгасининг мутлақ ҳуқуқи

Патент эгасининг мутлақ ҳуқуқи шундан иборатки, ҳар қандай шахс ҳимоя қилинаётган селекция ютуғининг уруғлик, кўчат ёки насл материални:

етиштириш ва такрор етиштириш (кўпайтириш);

экинбошлик кондициясига етказиш;

сотиш учун таклиф қилиш;

сотиш ва бошқа усулда реализация қилиш;

Ўзбекистон Республикаси ҳудудидан олиб чиқиш;

Ўзбекистон Республикаси ҳудудига олиб кириш;

юқорида санаб ўтилган мақсадларда сақлаш учун патент ёки гувоҳнома эгасининг рухсатини олиши шарт.

Патент эгаси бундай рухсатни ўз хоҳишига кўра бирон-бир шарт ва (ёки) шекловлар билан беришга ҳақли.

Патент эгасининг ҳуқуқи унинг рухсатисиз хўжалик оборотиға киритилган уруғлик ёки зотли ҳайвонлардан етиштирилган ўсимлик материалиға ва чорва маҳсулотларига нисбатан ҳам амал қилади.

Ушбу модданинг биринчи қисмида кўрсатилган ҳаракатларни:

ҳимоя қилинаётган нав, зот белгиларини жиддий равишда ўзида сақлаб қолган, башарти ана шу ҳимоя қилинаётган нав ёки зот бошқа нав ёки зотнинг белгиларини жиддий равишда ўзида сақлаб қолган бўлмаса;

ушбу Қонуннинг 11-моддасига мувофиқ ҳимоя қилинаётган нав ёки зотдан аниқ-равшан фарқ қилмайдиган;

ҳимоя қилинаётган нав ёки зотдан бир неча марта фойдаланишни талаб қилган навнинг уруғлик, кўчат материалиға ёки зотнинг насл материалиға нисбатан амалға ошириш учун ҳам патент эгасининг рухсатини олиш зарурдир.

Нав ёки зот, бошқа (дастлабки) нав ёки зотнинг белгиларини жиддий равишда ўзида сақлаб қолган деб эътироф этилади, башарти дастлабки нав ёки зот:

дастлабки нав ёки зотнинг энг муҳим белгиларини ўзида сақлаб қолган бўлса ва бу нав ва зот ҳам ўз навбатида ўзидан олдинги дастлабки нав ёки зот генотиши ёхуд генотиплар комбинациясини акс эттирадиган асосий белгиларни сақлаган ҳолда уларнинг энг муҳим белгиларини ўзида сақлаб қолган бўлса;

табiiй ёки ҳосил қилинган мутантни саралаб олиш, дастлабки нав, зот ўсимликлари ёки ҳайвонларидан айрим мутантни саралаб олиш, беккросс, нав ёки зотни ген инженерияси усуллари билан ўзгартириш каби турли услубларни қўллаш туфайли юз берган фарқларни истисно этганда, дастлабки нав ёки зотдан аниқ-равшан ажралиб турса ва олдинги нав ёки зотнинг генотиши ёхуд генотиплар комбинациясига мос келса.

Бир неча селекциячига тегишли патент ёки гувоҳнома билан ҳимоя қилинган селекция ютуғидан фойдаланиш чоғидаги ўзаро муносабатлар ана шу селекциячилар ўртасидаги битимға мувофиқ белгиланади. Бундай битим бўлмаса, ҳар бир патент эгаси ҳимоя қилинаётган селекция ютуғидан ўз хоҳиши бўйича фойдаланиши мумкин, бироқ ҳимоя қилинаётган селек-

ция ютуғига бошқа патент эгаларининг розилигисиз махсус лицензия беришга ёки патентдан ёхуд гувоҳномага бўлган ҳуқуқдан бошқа шахснинг фойдасига воз кечишга ҳақли эмас.

Патент эгалари ўртасидаги низолар суд тартибида ҳал этилади.

### **32-модда. Патент эгасининг ҳуқуқларидан истиснолар**

Ҳимоя қилинаётган селекция ютуғидан: шахсий ва нотижорат мақсадларида фойдаланиш; синов-тажриба мақсадларида фойдаланиш; бошқа навлар ёки зотлар яратиш учун дастлабки нав ёки зот сифатида фойдаланиш;

корхона, хўжалик патент эгасидан олган навли уруғлик ва насл материалдан икки йил давомида такрор етиштириш учун ана шу корхона, хўжалик ҳудудида фойдаланиш патент эгасининг ҳуқуқларини бузиш деб эътироф этилмайди.

### **33-модда. Патент эгаси ҳуқуқларининг тугаши**

Ҳимоя қилинаётган нав ёки зотга доир ҳар қандай материал Ўзбекистон Республикаси ҳудудида патент эгасининг ўзи томонидан ёки унинг розилиги билан сотиш орқали ёхуд бошқа усулда реализация қилиш орқали ёнги қайта ишлаш ва истеъмол мақсадларида тегишли ботаник ёки зоологик турдаги нав ёки зот ҳимоя қилинмайдиган мамлакатга олиб чиқиш орқали оборотга киритилганидан кейин ҳимоя қилинаётган нав ёки зотнинг ҳар қандай маҳсулотига доир хатти-ҳаракатларга нисбатан патент эгасининг ҳуқуқи амал қилмайди.

Башарти навни ёки зотни сотиш ва бошқа усулда реализация қилиш ушбу нав ёки зотни кейинчалик кўпайтиришга қаратилган бўлса ёхуд тегишли тур ёки хилдаги нав ёхуд зот ҳимоя қилинмайдиган мамлакатларга кўпайтириш мақсадида нав ёки зотнинг ўсимлик ёхуд насл маҳсулотини олиб чиқиб кетиш билан боғлиқ бўлса, ушбу модда биринчи қисмининг шартлари бу нав ёки зотларга нисбатан татбиқ этилмайди.



#### 34-модда. Патент эгаси ҳуқуқининг бузилиши

Рухсат олмаган ҳолда:

селекция ютуғини етиштириш ва такрор етиштириш (қўпайтириш);

селекция ютуғини экинбошлик кондидиясига етказиш;

ҳимоя қилинаётган селекция ютуғидан фойдаланган ҳолда яратилган маҳсулни сотишга таклиф қилиш, сотиш ва бошқача тарзда хўжалик оборотига киритиш;

сақлаш, олиб кириш, олиб чиқиш;

маълумотлар Апелляция кенгашига ёки аризачи ёхуд патент эгасининг ҳуқуқларини ҳимоя қилишга қаратилган расмий чораларни амалга ошираётган шахсга ошкор этилишини истисно қилган ҳолда, селекция ютуғига оид тижорат сирин ҳисобланган маълумотларни ошкор қилиш патент эгаси ҳуқуқларининг бузилиши деб эътироф этилади.

#### VI. ПАТЕНТ ВА ГУВОҲНОМА АМАЛ ҚИЛИШИНING ТУХТАШИ

#### 35-модда. Патент ёки гувоҳномани ҳақиқий эмас деб эътироф этиш

Патент ёки гувоҳнома ўзининг бутун амал қилиш муддати давомида, башарти:

селекция ютуғи патент бериш санасида янгилик ёки фарқлиниш мезонларига мос келмаса;

патент ёки гувоҳнома аризачи тақдим этган селекция ютуғининг ўхшашлик ва барқарорлик мезонларига мослиги тўғрисидаги тасдиқланмаган маълумотларга асосан берилган бўлса, патент ёки гувоҳномага нисбатан эътироз билдирилиши ва улар ҳақиқий эмас деб эътироф этилиши мумкин.

Ҳар қандай шахс Апелляция кенгашига патент ёки гувоҳномани ушбу модданинг бириччи қисмида назарда тутилган асослар бўйича ҳақиқий эмас деб топиш тўғрисидаги апелляция билан мурожаат қилиши мумкин.

Апелляция кенгаши апелляция нусхасини патент эгасига жўнатади, патент эгаси уч ойлик муддат ичида асосли жавоб қайтариши лозим.

Апелляция кенгаши, башарти селекция ютуғини қўшимча равишда синовдан ўтказиш зарурати юзага келмаса, апелляция бўйича олти ой ичида қарор қабул қилади.

### 36-модда. Патент ёки гувоҳноманинг амал қилишини муддатидан олдин тўхтатиш

Патент ёки гувоҳноманинг амал қилиши:

патент ёки гувоҳномани ўз кучида сақлаб келганлик учун божлар ёки йиғимлар белгилашган муддатда тўланмаса;

ҳуқуқ эгаси Патент идорасига патент ёки гувоҳномадан воз кечиш тўғрисида илтимоснома топширса, муддатидан олдин тўхтатилади.

Патент ёки гувоҳноманинг амал қилиши муддатида олдин тўхтатилганлиги тўғрисидаги маълумот Патент идорасининг бюллетенида эълон қилинади.

### 37-модда. Патент ёки гувоҳномани бекор қилиш

Патент ёки гувоҳнома, башарти:

патент ёки гувоҳнома ҳақиқий эмас деб топилса;

селекция ютуғи бундан буён ўхшашлик ва барқарорлик шартларига мувофиқ келмай қолса;

патент эгаси Патент идорасининг илтимосига биноан ўн икки ой ичида уруғликларни, кўчатларни, насл материалларни, ҳужжатлар ва ахборотни селекция ютуғи ўз кучини сақлаб қолганлигини текшириш учун тақдим этмаган ёки шу мақсадларда ўз жойида селекция ютуғини текшириб кўриш учун имконият яратиб бермаган бўлса;

селекция ютуғининг номи бекор қилинаётган, патент эгаси эса бошқа муносиб номи таклиф этмаган бўлса, бекор қилинади.

Патент ёки гувоҳноманинг бекор қилинганлиги тўғрисидаги маълумотлар Патент идорасининг бюллетенида эълон қилинади.

### 38-модда. Патент ёки гувоҳномадан воз кечиш

Патент эгаси ёзма ариза бериб, патент ёки гувоҳномадан воз кечиш ҳуқуқига эга.

Бир неча патент эгаларидан бирининг патент ёки гувоҳномадан воз кечиши патент ёки гувоҳноманинг амал қилиши тўхтатилишига олиб келмайди.

Патент ёки гувоҳномадан воз кечиш Патент идораси патент эгасидан ёзма ариза олган санадан эътиборан амал қила бошлайди.

Патент эгаси патент ёки гувоҳномадан воз кечиш нияти тўғрисида селекциячини хабардор қилиши шарт. Бундай ҳолда селекциячи патент ёки гувоҳномага эгаллик қилиш учун имтиёзли ҳуқуққа эга бўлади.

Башарти патент ёки гувоҳнома лицензия шартномасининг объекти бўлса, патент ёки гувоҳномадан, агар шартномада бошқача тартиб назарда тутилган бўлмаса, лицензия эгасининг розилиги билангина воз кечиш мумкин бўлади.

## VII. ЯКУНЛОВЧИ ҚОНДАЛАР

### 39-модда. Селекция ютуғига бўлган ҳуқуқларни бошқа шахсга ўтказиш

Патент ёки гувоҳнома олиш ҳуқуқи, патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги талабнома Патент идорасида рўйхатга олинганлиги туфайли келиб чиқадиган ҳуқуқлар, шунингдек патент ёки гувоҳномадан келиб чиқадиган ҳуқуқлар ҳар қандай жисмоний ёки юридик шахсга ўтказишнинг мумкин.

Ҳуқуқларни бошқа шахсга ўтказиш ҳуқуқлардан бошқа шахс фойдасига воз кечиш шартномаси ёки лицензия шартномаси асосида, шунингдек қонун ҳужжатларига мувофиқ мерос ёки васиятнома орқали амалга оширилиши мумкин.

Селекция ютуғига эгаллик қилиш ҳуқуқларини бошқа шахсга ўтказиш тўғрисидаги шартнома, шунингдек лицензия шартномаси Патент идорасида рўйхатга олинди.

### 40-модда. Селекция ютуғидан фойдаланиш ҳуқуқини бошқа шахсга бериш

Патент ёки гувоҳнома бериш ҳақидаги талабномада ёхуд берилган патент ёки гувоҳномада кўрсатилган нав ёки зот лицензия шартномасининг мавзуси бўлиши мумкин.

Патент эгаси бўлмаган ҳар қандай жисмоний ёки юридик шахс патент ёки гувоҳнома билан ҳимоя қи-

линган селекция ютуғидан патент эгасининг рухсати билангина лицензия шартномаси асосида фойдаланишга ҳақлидир.

Патент эгаси Патент идорасига селекция ютуғидан фойдаланиш ҳуқуқини ҳар қандай шахсга бериш тўғрисида ариза топшириши мумкин (очиқ лицензия). Бу ҳолда патент ёки гувоҳномаи ўз кучида сақлаганлик учун ундириладиган бож ёки йиғим эллик фоизга камайтирилади.

Патент эгасининг очиқ лицензияга бўлган ҳуқуқни бошқа шахсга бериш тўғрисидаги аризаси чақириб олинмайди.

Очиқ лицензияни сотиб олиш истагини билдирган шахс патент эгаси билан тўловлар тўғрисида шартнома тузиши шарт. Шартнома тузиш шартларига доир низолар суд томонидан қараб чиқилади.

Патент эгаси махсус лицензия ёки махсус бўлмаган (оддий) лицензия берган ҳолда селекция ютуғидан фойдаланиш ҳуқуқини бошқа шахсга ўтказиши мумкин.

Махсус лицензия берилганида лицензиат селекция ютуғидан шартномада айтиб ўтилган доирада фойдаланиш учун мутлақ ҳуқуқ олади, селекция ютуғидан фойдаланиш ҳуқуқининг лицензиатга берилмайдиган қисми лицензиарда сақланиб қолади.

Махсус бўлмаган лицензия берилганида лицензиар селекция ютуғидан фойдаланиш ҳуқуқини лицензиатга бериб, селекция ютуғига берилган патент ёки гувоҳномадан келиб чиқадиган барча ҳуқуқларни, шу жумладан учинчи шахсларга лицензия бериш ҳуқуқини ҳам ўзида сақлаб қолади.

Патент идораси рўйхатга олинган лицензия шартномалари тўғрисидаги маълумотларни эълон қилади.

#### 41-модда. Мажбурий лицензия

Башарти патент эгаси патент ёки гувоҳнома берилган санадан эътиборан уч йил давомида селекция ютуғидан Ўзбекистон Республикасида фойдаланмасе ҳамда лицензия шартномаси тузишни рад этсе ва агар мазкур селекция ютуғидан фойдаланмаслик жамият манфаатларига даҳл қилса, бу селекция ютуғидан фойдаланишни истайдиган шахс ўзига махсус бўлма-

ган мажбурий лицензияни беришни сўраб ариза билан судга мурожаат қилиши мумкин.

Мажбурий лицензия унинг эгасига патент эгасидан дастлабки уруғлик, кўчат ёки насл материални олиш ҳуқуқини беради.

Мажбурий лицензия селекция ютуғидан йўл қўйиладиган услубда ва лицензияга мувофиқ фойдаланилишини таъминлай оладиган шахсгагина берилади.

Мажбурий лицензия патент эгасининг ҳимоя қилинаётган селекция ютуғидан фойдаланишига ёки селекция ютуғидан фойдаланиш лицензиясини бошқа шахсга беришига тўсқинлик қилмайди.

Патент идораси мажбурий лицензиялар берилганлиги тўғрисидаги маълумотларни эълон қилади.

#### 42-модда. Селекция ютуғидан фойдаланиш

Башарти етиштирилган, такрор етиштирилган, экин-бонлик кондициясига ёки кейинчалик кўпайтириш даражасига етказилган уруғлик, кўчат ёки насл материали ўзининг морфологик, физиологик ва бошқа белгилари бўйича ҳимоя қилинаётган селекция ютуғининг расмий тавсифида ақс эттирилган маълумотларга мос келса, селекция ютуғидан фойдаланилган деб ҳисобланади.

#### 43-модда. Селекция ютуқлари тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузганлик учун жавобгарлик

Селекция ютуқлари тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузишда айбдор бўлган шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўладилар.

Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти

И. КАРИМОВ.

**«СЕЛЕКЦИЯ ЮТУҚЛАРИ ТЎҒРИСИДА»ГИ  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ҚОНУНИНИ  
АМАЛГА КИРИТИШ ТАРТИБИ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

1996 йил 30 август

**Қ А Р О Р И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 134-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қарор  
қ и л д и:

1. «Селекция ютуқлари тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонун матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳукуматнинг қарорларини «Селекция ютуқлари тўғрисида»ги Қонунга мувофиқлаштирсин, вазирликлар ва идоралар ўзларининг ушбу Қонунга зид бўлган норматив ҳужжатларини кўриб чиқишлари ҳамда бекор қилишларини таъминласин.

3. Собиқ СССРда селекция ютуқларига берилган ҳимоя ҳужжатларининг Ўзбекистон Республикаси ҳудудида амал қилиши эътироф этилсин. Ана шу ҳимоя ҳужжатлари билан муҳофаза қилинган селекция ютуқларидан қонунга мувофиқ фойдаланаётган жисмоний ва юридик шахслар селекция ютуқларидан лицензия шартномаси тузмаган ҳолда бундан буён ҳам фойдаланиш ҳуқуқини сақлаб қоладилар. Ана шу селекция ютуқларининг муаллифларига ҳақ тўлаш ҳимоя ҳужжати берилган санада қонун ҳужжатлари билан белгиланган тартибда амалга оширилади.

4. Аризачиларга селекция ютуқларининг муаллифлари билан биргаликда талабнома топширилган кундан эътиборан йигирма йиллик муддат ўтмаган ҳимоя ҳужжатларининг амал қилишини тўхтатиш ва уларни Ўзбекистон Республикасининг ҳимоя ҳужжатлари билан алмаштириш тўғрисида илтимоснома билан мурожаат қилиш ҳуқуқи берилсин.

5. Селекция ютуғи юзасидан ариза берувчиларга

собик СССРда ёки бошқа давлатда топширилиб, иш юритиш тугалланмаган биринчи талабнома санасининг устуңлигини сақлаган ҳолда Ўзбекистон Республикасининг ҳимоя ҳужжатларини бериш тўғрисида илтимоснома билан муурожаат қилиш ҳуқуқи берилсин.

6. Белгилаб қўйилсинки, алмаштириш тўғрисида илтимоснома топширилган ҳимоя ҳужжатлари билан муҳофаза қилинган селекция ютуқларидан қонунга мувофиқ фойдаланаётган шахслар бу ютуқлардан лицензия шартномаси тузмаган ҳолда ҳимоя ҳужжатини алмаштириш тўғрисида илтимоснома топширилган санада эришилган ишлаб чиқариш ҳажми доирасида бундан буён ҳам фойдаланиш ҳуқуқини сақлаб қоладилар.

**Ўзбекистон Республикаси**  
**Олий Мажлисининг Раиси**

**Э. ХАЛИЛОВ**

**МУАЛЛИФЛИК ҲУҚУҚИ ВА ТУРДОШ  
ҲУҚУҚЛАР ТУҒРИСИДА  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ**

1996 йил 30 август

**Қ О Н У Н И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 135-модда)

**1. УМУМИЙ ҚОНДАЛАР**

**1-модда. Асосий тушунчалар**

Ушбу Қонунда қуйидаги асосий тушунчалар қўлланади:

«муаллиф» — ижодий меҳнати билан асар яратган жисмоний шахс;

«ёзув» — овозлар ва (ёки) тасвирларнинг уларни техникавий воситалар ёрдамида қайта-қайта идрок этиш, такрорлаш ёки узатиш имконини берадиган бирон-бир моддий шаклдаги мужассама;

«ижрочи» — актёр, қўшиқчи, мусиқачи, раққос ёки роль ўйнайдиган, ўқийдиган, ифодали ўқийдиган, мусиқа асбобини чаладиган ёхуд адабиёт ёки санъат асарини (шу жумладан эстрада, цирк ёки қўғирчоқли номерни) бошқа бир тарзда ижро этадиган шахс, шунингдек спектаклнинг саҳналаштирувчи режиссёри ва дирижёр;

«эълон қилиш (ошкор қилиш, чоп этиш)» — омманинг оқилона талаб-эҳтиёжларини қондириш учун ҳамда асарнинг, фонограмманинг хусусиятидан келиб чиққан ҳолда асар, фонограмма нусхаларини муомалага етарли миқдорда чиқариш;

«манзарали-амалий санъат асарлари» — амалда фойдаланиладиган буюмларга кўчирилган икки ўлчовли ёки уч ўлчовли санъат асари, шу жумладан бадиий ҳунармандчилик асари ёки саноат йўли билан тайёрланадиган асар;

«фонограмма» — бирон-бир ижро ёки бошқа овозларнинг ҳар қандай мутлақо овозли ёзуви;

«асар нусхаси» — асарнинг ҳар қандай моддий шаклда тайёрланган кўчирмаси;

«фонограмма нусхаси» — фонограммадан бевосита



ёки билвосита тайёрланган ва шу фонограммага жо бўлган овозларнинг ҳаммасини ёки бир қисмини қамраб олган ҳар қандай моддий жисмдаги фонограмма кўчирмаси.

## 2-модда. Ўзбекистон Республикасининг муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар тўғрисидаги қонун ҳужжатлари

Ўзбекистон Республикасининг муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар тўғрисидаги қонун ҳужжатлари фан, адабиёт ва санъат асарларини (муаллифлик ҳуқуқи), саҳна асарларини, ижроларни, фонограммаларни, эфир ва кабель орқали кўрсатув ҳамда эшиттиришлар берувчи ташкилотларнинг кўрсатув ва эшиттиришларини яратиш ҳамда улардан фойдаланиш натижасида келиб чиқадиган интеллектуал мулк соҳасидаги муносабатларни тартибга солади.

## 3-модда. Халқаро шартномалар

Башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномасида Ўзбекистон Республикасининг муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар тўғрисидаги қонун ҳужжатларидагидан бошқача қондалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қондалари қўлланади.

## II. МУАЛЛИФЛИК ҲУҚУҚИ

### 4-модда. Муаллифлик ҳуқуқининг амал қилиши соҳаси

Муаллифлик ҳуқуқи:

муаллифларнинг ва уларнинг ҳуқуқий ворисларининг фуқаролигидан қатъи назар, Ўзбекистон Республикаси ҳудудида эълон қилинган ёки бирон-бир объектив шаклда бўлган асарларга татбиқ қилинади;

Ўзбекистон Республикаси сарҳадларидан ташқарида эълон қилинган ёки бирон-бир объектив шаклда бўлган асарларга татбиқ қилинади ҳамда Ўзбекистон Республикаси фуқароси бўлган муаллифларга (уларнинг ҳуқуқий ворисларига) тегишли деб тан олинади.

Ўзбекистон Республикаси сарҳадларидан ташқарида

эълон қилинган ёки бирон-бир объектив шаклда бўлган асарларга татбиқ қилинади ҳамда Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига мувофиқ бошқа давлатларнинг фуқароси бўлган муаллифларга (уларнинг ҳуқуқий ворисларига) тегишли деб тан олинади.

Башарти, асар Ўзбекистон Республикаси сарҳадларидан ташқарида биринчи марта эълон қилинган санадан сўнг ўттиз кун ичида Ўзбекистон Республикаси ҳудудида эълон қилинган бўлса, Ўзбекистон Республикасида эълон қилинган деб ҳисобланади.

Асар Ўзбекистон Республикаси ҳудудида Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларига мувофиқ қўриқланиши лозим бўлса, унинг муаллифи ҳудудида муаллифлик ҳуқуқини олиш учун асос бўлиб хизмат қилган юридик факт содир бўлган давлатнинг қонуни билан аниқланади.

#### **5-модда. Муаллифлик ҳуқуқи билан қўриқланидиган асарлар (муаллифлик ҳуқуқи объектлари)**

Муаллифлик ҳуқуқи ижодий фаолият натижаси бўлмиш фан, адабиёт ва санъат асарларига нисбатан уларнинг мақсади ва қадр-қиммати, шунингдек ифодаланиш усулидан қатъи назар, татбиқ қилинади.

Асар оғзаки, ёзма шаклда ёки уни идрок этиш имконини берадиган бошқа объектив шаклда ифодаланган бўлиши лозим.

Ёзма шаклдаги ёки моддий жисмда ўзгача усулда ифодаланган асар (қўлёзма, машинка ёзуви, нотали ёзувлар, техника воситалари ёрдамидаги ёзув, шу жумладан аудио ёки видеоёзув, икки ўлчовли ёки ҳажмий-фазовий шаклда яратилган тасвир ва ҳоказо), ундан учинчи шахсларнинг фойдаланиш имконияти бор-йўқлигидан қатъи назар, объектив шаклга эга деб ҳисобланади.

Оғзаки ёки моддий жисмда ифодаланмаган бошқа асар, башарти у учинчи шахслар идрок эта оладиган ҳолга келган бўлса (омма олдидан сўзлаш, оммавий ижрочилик ва ҳоказо), объектив шаклга эга деб ҳисобланади.

Муаллифлик ҳуқуқи эълон қилинган асарларга

нисбатан ҳам, эълон қилинмаган асарларга нисбатан ҳам татбиқ қилинади.

Муаллифлик ҳуқуқи ғоялар, концепциялар, принциплар, тизимлар, таклиф қилинаётган ечимлар, объектив мавжуд кашфиётларга нисбатан татбиқ қилинмайди.

Муаллифлик ҳуқуқининг юзага келиши учун асарни рўйхатдан ўтказиш ёки бошқа бирон-бир расмийчиликка риоя этиш талаб қилинмайди.

#### **6-модда. Муаллифлик ҳуқуқи объектларининг турлари**

Муаллифлик ҳуқуқи объектлари жумласига қуйидагилар кирилади:

адабий асарлар (адабий-бадиий, илмий, ўқув, публицистик ва бошқа асарлар);

драматик ва сценарий асарлар;

матнли ва матнсиз мусиқа асарлари;

муסיқали-драматик асарлар;

хореография асарлари ва пантомималар;

аудиовизуал асарлар (кино, теле ва видеофильмлар, слайдфильмлар, диафильмлар ва бошқа хил кино, теле ҳамда видео асарлар), радиоасарлар;

рангтасвир, ҳайкалтарошлик, графика, дизайн асарлари ва бошқа тасвирий санъат асарлари;

манзарали-амалий ва сахна безаги санъати асарлари;

архитектура, шаҳарсозлик ва боғ-парк барпо этиш санъати асарлари;

фотография асарлари ва фотографияга ўхшаш усулларда яратилган асарлар;

жўғрофия, геология хариталари ва бошқа хариталар, жўғрофия, топография ва бошқа фанларга тааллуқли тарҳлар, эскизлар ва асарлар;

барча турдаги электрон-ҳисоблаш машиналари (ЭҲМ) учун дастурлар, шу жумладан амалий дастурлар ва операция тизимлари;

ушбу Қонуннинг 5-моддасида белгилаб қўйилган талабларга жавоб берувчи бошқа асарлар.

#### **7-модда. Асарнинг қисмлари ва ҳосила асарлар**

Ушбу Қонуннинг 5-моддасида белгилаб қўйилган талабларни қаноатлантирувчи асарларнинг қисмлари,

**уларнинг номи ва ҳосила асарлар муаллифлик ҳуқуқи объектларидир.**

Ҳосила асарлар жумласига қуйидагилар киради:

бошқа асарларни қайта ишлаш натижасида яратилган асарлар (ишланма асарлар, аннотациялар, рефератлар, мухтасар хулосалар, шарҳлар, инсценировкалар, аранжировкалар ҳамда фан, адабиёт ва санъат соҳасидаги шунга ўхшаш бошқа асарлар);

таржималар;

материалларнинг танланганлиги ёки жойлаштирилганлигига кўра ижодий меҳнат натижаси бўлган тўпламлар (энциклопедиялар, антологиялар, маълумот базалари) ва бошқа жамлама асарлар.

Ҳосила асарларнинг яратилиши учун асос бўлган ёки улар ўз ичига олган асарлар муаллифлик ҳуқуқи объектлари бўлиши ёки бўлмаслигидан қатъи назар, ҳосила асарлар муаллифлик ҳуқуқи билан ҳимоя қилинади.

#### **8-модда. Муаллифлик ҳуқуқи объектлари ҳисобланмайдиган асарлар ва уларга ўхшаш фаолият натижалари**

Қуйидагилар муаллифлик ҳуқуқи объектлари ҳисобланмайди:

расмий ҳужжатлар (қонунлар, қарорлар, тўхтамлар ва шу кабилар), шунингдек уларнинг расмий таржималари;

расмий рамзлар ва белгилар (байроқлар, герблар, орденлар, пул белгилари ва шу кабилар);

халқ ижодиёти асарлари;

оддий матбуот ахбороти тусидаги кундалик янгиликларга доир ва жорий воқеалар ҳақидаги хабарлар; нисоннинг бевосита индивидуал асар яратишга қаратилган ижодий фаолияти иштирокисиз, муайян турдаги ишлаб чиқариш учун мўлжалланган техника воситалари ёрдамида олинган натижалар.

#### **9-модда. Расмий ҳужжатлар, рамзлар ва белгиларнинг лойиҳаларига бўлган ҳуқуқлар**

Расмий ҳужжат, рамз ёки белгининг лойиҳасига бўлган муаллифлик ҳуқуқи лойиҳани яратган (ишлаб чиққан) шахсга тегишлидир.

Расмий ҳужжатлар, рамзлар ва белгиларнинг лойиҳаларини ишлаб чиққан шахслар, башарти бундай лойиҳани ишлаб чиқиш тўғрисида топшириқ берган орган томонидан тақиқланмаган бўлса, ўзлари яратган лойиҳаларни эълон қилишга ҳақлидирлар. Лойиҳани эълон қилишда уни ишлаб чиққан шахслар ўз исми-шарифларини кўрсатишга ҳақлидирлар.

Ваколатли орган расмий ҳужжат тайёрлаш учун лойиҳадан, башарти лойиҳа уни ишлаб чиққан шахс томонидан эълон қилинган ёки тегишли органга юборилган бўлса, мазкур шахснинг розилигисиз фойдаланиши мумкин.

Лойиҳа асосида расмий ҳужжатлар, рамзлар ва белгилар тайёрлаш чоғида расмий ҳужжат, рамз ёки белги тайёрлаётган органнинг хоҳишига кўра лойиҳага қўшимчалар ва ўзгартишлар киритилиши мумкин.

Ваколатли орган лойиҳани маъқуллаганидан кейин лойиҳадан уни ишлаб чиққан шахснинг исми-шарифини кўрсатмаган ҳолда фойдаланиш мумкин.

#### **10-модда. Асар муаллифи. Муаллифлик презумпцияси**

Асар кимнинг ижодий меҳнати билан яратилган бўлса, ана шу фуқаро асар муаллифи деб эътироф этилади.

Асар биринчи марта эълон қилинганда муаллиф сифатида кўрсатилган шахс, башарти ўзга ҳол исботланмаган бўлса, асар муаллифи ҳисобланади.

Асар имзосиз ёки таҳаллус остида эълон қилинган тақдирда (муаллифнинг таҳаллуси унинг ким эканлигига шубҳа қолдирмайдиган ҳоллар бундан мустасно), асарда исми-шарифи ёки номи кўрсатилган ношир, башарти бошқа далиллар бўлмаса, муаллифнинг вакили ҳисобланади ҳамда муаллифнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш ва уларнинг амалга оширилишини таъминлаш ҳуқуқига эга бўлади. Бу қонда бундай асар муаллифи ўз шахсини ошкор этгунича ва ўзининг муаллиф эканлигини маълум қилгунича амалда бўлади.

#### **11-модда. Ҳаммуаллифлик**

Икки ёки undan ортиқ фуқаронинг биргаликдаги ижодий меҳнати натижасида яратилган асарга бўлган

муаллифлик ҳуқуқи, мазкур асар бўлишмас бир бутун ёки ҳар бири ҳам мустақил мазмунга эга қисмлардан иборат эканлигидан қатъи назар, ҳаммуаллифларга биргаликда тегишли бўлади.

Башарти асарнинг муайян қисмидан унинг бошқа қисмларига боғлиқ бўлмаган ҳолда фойдаланиш мумкин бўлса, бу мустақил мазмунга эга бўлган қисм деб эътироф этилади.

Ҳаммуаллифларнинг ҳар бири, башарти уларнинг ўртасидаги битимда ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, асарнинг ўзи яратган мустақил мазмунга эга бўлган қисмидан ўз хоҳишига кўра фойдаланишга ҳақлидир.

Ҳаммуаллифлар ўртасидаги муносабатлар, қоида тариқасида, битим асосида белгиланади. Бундай битим бўлмаган тақдирда, асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи барча муаллифлар томонидан биргаликда амалга оширилади, муаллифлик ҳақи эса улар ўртасида тенг тақсимланади.

Башарти ҳаммуаллифларнинг асари бўлишмас бир бутунни ташкил этса, асардан фойдаланишни етарли асослар бўлмай туриб тақиқлаб қўйишга ҳаммуаллифлардан ҳеч бири ҳақли эмас.

## 12-модда. Фильм муаллифлари

Қуйидагилар кинофильм, телефильм ва видеофильмнинг тўлиқ муаллифлари (ҳаммуаллифлари)дир; сахналаштирувчи режиссер; сценарий муаллифи;

муайян аудиовизуал асар учун махсус яратилган матнли ёки матнсиз мусиқа асарининг муаллифи; сахналаштирувчи оператор.

Бундай асарнинг ҳаммуаллифлари жумласига айтиб ўтилган муаллифлар билан келишувга биноан фильмда фойдаланилган бошқа асарларнинг муаллифлари киритилиши мумкин.

Муқаддам мавжуд бўлиб, шунингдек фильм устида иш олиб бориш жараёнида яратилиб, фильмда фойдаланилган асарлар муаллифларининг ҳар бири умуман фильмга бўлган муаллифликдан қатъи назар, мустақил мазмунга эга бўлган ўз асарига муаллифликни сақлаб қолади.

### 13-модда. Ҳосила асарларнинг муаллифлари

Бошқа асарларни қайта ишлаган шахслар, таржимонлар, тўпламлар ва бошқа жамлама асарларнинг тузувчилари ҳосила асарларнинг муаллифлари деб эътироф этилади.

Ҳосила асарнинг муаллифи қайта ишланган, таржима қилинган ёки жамлама асарга киритилган асар муаллифининг ҳуқуқларига риоя этган тақдирдагина ҳосила асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқидан фойдаланади.

Ҳосила асарлар яратувчиларининг муаллифлик ҳуқуқи бошқа шахсларнинг муқаддам фойдаланилган асарлар асосида ўз ҳосила асарларини яратишларига тўсқинлик қилмайди.

### 14-модда. Интервью муаллифлари

Интервью ёзувига бўлган муаллифлик ҳуқуқи ҳаммуаллифлар тариқасида интервью берган шахс билан интервью ўтказган ва уни ёзиб олган шахсга, башарти улар ўртасидаги келишувда ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, тегишлидир.

Интервью ёзувини эълон қилиш, кўрсатиш ва эшиттиришга интервью берган шахснинг розилиги билангина йўл қўйилади.

### 15-модда. Асарлар яратилишини ташкил этувчи шахсларнинг ҳуқуқлари

Асарлар яратилишини ташкил этувчи шахслар (энциклопедияларнинг ноширлари; фильмларнинг тайёрловчилари, продюсерлар ва шу қабилар) тегишли асарларнинг муаллифлари деб эътироф этилмайди. Бироқ ушбу Қонун ёки бошқа қонунларда назарда тутилган ҳолларда, бундай шахслар ана шундай асарлардан фойдаланишда алоҳида ҳуқуқларга эга бўладилар.

Энциклопедиялардан, энциклопедик луғатлардан, илмий ишларнинг даврий ва давомли тўпламларидан, газеталар, журналлар ва бошқа даврий нашрлардан фойдаланишининг алоҳида ҳуқуқлари уларнинг ноширларига тегишлидир. Бундай нашрдан ҳар қандай тарзда фойдаланилганида ҳам ношир ўз номини кўрсатишга ёки номни кўрсатилишини талаб қилишга ҳақлидир.

Бундай нашрларга киритилган асарларнинг муаллифлари, башарти асар яратишга доир шартномада ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, тўлиқ нашрдан қатъи назар, ўз асарларидан фойдаланишга бўлган алоҳида ҳуқуқларини сақлаб қоладилар.

Аудиовизуал асар, шу жумладан фильм яратиш хусусида шартнома тузиш, башарти бундай шартномада ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, мазкур асар муаллифларининг асарни такрорлашга, уни тарқатишга, омма олдида ижро этишга, барчанинг эътиборига етказиш учун кабель орқали беришга, эфирга узатиш ёки асардан бошқа ҳар қандай тарзда оммавий фойдаланишга, фильм матнини субтитрлаш ва дубляж қилишга бўлган алоҳида ҳуқуқларининг асарни тайёрловчига ўтишига олиб келмайди. Мазкур ҳуқуқлар аудиовизуал асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқининг амал қилиш муддати давомида амал қилади.

Фильм тайёрловчиси бу асардан ҳар қандай тарзда фойдаланилганида ҳам ўз исми-шарифи ёки номини кўрсатишга ёхуд исми-шарифи ёки номи кўрсатилишини талаб қилишга ҳақлидир.

Фильм омма олдида намойиш этилганида мусиқа асарининг муаллифи ўзининг мусиқа асари (матили ёки матисиз) омма олдида ижро этилганлиги учун ҳақ олиш ҳуқуқини сақлаб қолади.

Фильм муаллифи ва фильмга бўлган мулкни ҳуқуқининг бошқа эгалари розилангисиз фильмнинг охириги вариантини (ёзувнинг асл нусхасини) йўқ қилиб юбориш таққиланади.

#### 16-модда. Муаллифлик ҳуқуқининг ҳимоя белгилари

Алоҳида муаллифлик ҳуқуқининг эгаси ўз ҳуқуқларидан хабардор этиш учун асарининг ҳар бир нусхасида ақс эттириладиган ва қуйидаги уч унсурдан иборат муаллифлик ҳуқуқининг ҳимоя белгисидан фойдаланиши мумкин:

айлана ичига олинган лотинча «С» ҳарфи;

алоҳида муаллифлик ҳуқуқлари эгасининг исми-шарифи (номи);

асар биринчи марта эълон қилинган йил.

Муаллифлик ҳуқуқининг ҳимоя белгисида кўрсатилган шахс, башарти ўзга ҳол исботланмаган бўлса, ҳуқуқ эгаси ҳисобланади.



## 17-модда. Муаллифнинг шахсий номулкий ҳуқуқлари

Асар муаллифига қуйидаги шахсий номулкий ҳуқуқлар тегишлидир:

муаллифлик ҳуқуқи;

муаллифлик номига бўлган ҳуқуқ;

асарнинг дахлсизлигига бўлган ҳуқуқ.

Муаллиф шахсий номулкий ҳуқуқларни амалга оширишдан воз кечини туғрисида бирон-бир шахс билан тузган битим ва муаллифнинг бу ҳақдаги аризаси аҳамиятсиздир.

## 18-модда. Муаллифлик ҳуқуқи

Муаллиф (ҳаммуаллифлар)нинг ўзи яратган асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи бошқа шахсларнинг айна шу асарга муаллифлик ҳуқуқи эътироф қилинишини истисно этади.

## 19-модда. Муаллифлик номига бўлган ҳуқуқ

Муаллиф асардан ўз исм-шарифи, тахаллусини кўрсатган ҳолда ёки имзосиз фойдаланиш ёки шу тарзда фойдаланишга рухсат бериш борасидаги алоҳида ҳуқуққа (муаллифлик номига бўлган ҳуқуққа) эгадир.

## 20-модда. Асарнинг дахлсизлигига бўлган ҳуқуқ

Муаллиф ўз асарига ўзгартишлар ва қўшимчалар киритиш ҳамда асарга ўзининг розилигисиз бирон-бир шахс томонидан ўзгартишлар ёки қўшимчалар киритилишидан асарини ҳимоя қилиш борасида алоҳида ҳуқуққа (асарнинг дахлсизлигига бўлган ҳуқуққа) эгадир.

Асарни нашр қилиш, омма олдида ижро этиш ёки ундан бошқача тарзда фойдаланиш чоғида асарнинг ўзига ҳам, унинг номига ҳам, муаллифнинг номи кўрсатилишига ҳам бирон-бир ўзгартиш киритишга фақат муаллифнинг розилиги билангина йўл қўйилади.

Муаллифнинг розилигисиз унинг асарини безаклар билан, сўзбоши, хотима, шарҳ ёки бирон-бир тушунтиришлар билан нашр этиш тақиқланади.

Муаллифнинг вафотидан кейин асарнинг дахлсиз-

лигини ҳимоя қилиш васиятномада кўрсатилган шахс томонидан, бундай кўрсатма бўлмаган тақдирда эса муаллифнинг меросхўрлари, шунингдек қоғунга мувофиқ зиммасига муаллифлик ҳуқуқларини ҳимоя қилиш вазифаси юклатилган шахслар томонидан амалга оширилади.

## 21-модда. Асарни эълон қилиш ҳуқуқи

Муаллиф номуайян доирадаги шахсларнинг асардан фойдаланишига имкон яратиб бериш ҳуқуқи (асарни эълон қилиш ҳуқуқига) эгадир.

Асарни нашр қилиш, омма олдида ижро этиш, оммага намойиш этиш йўли билан ёки бошқа тарзда оммавийлаштириш орқали муаллиф томонидан ёки унинг розилиги билан номуайян доирадаги шахсларнинг асардан фойдаланиши учун биринчи бор имкон яратиб берилса, асар эълон қилинган ҳисобланади.

Муаллиф асарни эълон қилиш тўғрисида илгари қабул қилган қароридан асардан фойдаланиш ҳуқуқини олган шахсларга улар шундай қарор туфайли кўрган зарарнинг ўрнини, шу жумладан бой берилган фойдани қоплаш шарти билан воз кечиш ҳуқуқига (асарни чақириб олиш ҳуқуқига) эгадир. Башарти асар эълон қилинган бўлса, муаллиф ўз асарини чақириб олганлигини оммага маълум қилиши шарт. Бунда муаллиф асарнинг аввал тайёрлаб қўйилган нусхаларини ўз ҳисобидан муомаладан олиб қўйишга ҳақлидир.

Бу қоидалар, башарти муаллиф билан тузилган шартномада ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, хизмат асарларига нисбатан ҳам татбиқ этилади.

## 22-модда. Муаллифнинг асардан фойдаланиш ҳуқуқи

Муаллиф асардан ҳар қандай шаклда ва ҳар қандай усулда фойдаланиш борасида алоҳида ҳуқуқларга эгадир.

Асарни такрорлаш ва уни тарқатиш, бошқа йўллар билан реализация қилиш, хусусан:

асарни омма олдида намойиш этиш (кўргазмага қўйиш, экспонат сифатида кўрсатиш);

асарнинг моддий жисмини ташкил этувчи нусхасини ажарага бериш;

асарни омма олдида ижро этиш;  
асарни эфирга узатиш (радио ёки телевидение орқали трансляция қилиш), шу жумладан кабель ёки алоқа йўлдоши орқали бериш;

асарни техника ёрдамида ёзиб олиш;

асарнинг техникавий ёзувини эшиттириш ёки кўрсатиш, шу жумладан радио ёки телевидение орқали;

асардан кейинчалик фойдаланиш мақсадида уни таржима қилиш ёки қайта ишлаш;

шаҳарсозлик, архитектура, дизайн лойиҳасини амалий рўёбга чиқариш асардан фойдаланиш ҳисобланади.

Асарга унинг объектив шаклини, ақалли асл нусхасида қандай бўлса, шу ҳолдаги шаклини қайта бериш (асарни шашр этиш, аудио ёки видеоёзувлардан нусха кўпайтириш ва шу кабилар) асарни такрорлаш ҳисобланади.

Асар нусхаларини сотиш, алмаштириш, ижарата бериш ёки улар иштирокида бошқа амалларни бажариш, шу жумладан уларни импорт қилиш асарни тарқатиш ҳисобланади.

Башарти асарнинг нусхалари қонунан бошқа шахсга берилган бўлса, уларни кейинчалик муаллифнинг розилигисиз ва ҳақ тўламаган ҳолда тарқатишга йўл қўйилади, қонунда назарда тутилган ҳоллар бундан мустасно.

Асардан даромад (фойда) олиш мақсадида фойдаланилганлиги ёки ундан фойдаланиш бундай мақсадга қаратилмаганлигидан қатъи назар, асардан фойдаланилган деб ҳисобланади.

Асарнинг мазмунини ташкил этувчи қондаларни (кашфиётларни, бошқа техникавий, иқтисодий, ташкилий ва шу каби ечимларни) амалий қўллаш асардан муаллифлик ҳуқуқи маъносида фойдаланилганликни англамайди.

### **23-модда. Асарларни сақлаш учун топшириш**

Башарти асар сақлаш учун ҳар ким фойдаланиши мумкин бўлган сақлов жойига (депозитарийга) топширилган бўлса ва депозитарий билан тузилган шартномага кўра мазкур депозитарийга мурожаат этадиган ҳар қандай шахснинг асар нусхасини олишига йўл берса, асардан бу тарзда фойдаланиш асарларнинг қўлёзмаларини, моддий жисмдаги бошқа асарларни,

шу жумладан машина ёрдамида тайёрланган асарларни сақлаш учун топшириш деб эътироф этилади.

Асарни сақлаш учун топшириш асардан фойдаланиш ҳуқуқига эга бўлган шахснинг (ҳуқуқ эгасининг) депозитарий билан тузилган, асардан фойдаланиш шартларини белгилаб берувчи шартномаси асосида амалга оширилади. Бундай шартнома ва депозитарийнинг фойдаланувчи билан тузган шартномаси оммавий шартнома ҳисобланади.

#### **24-модда. Асардан фойдаланиш ҳуқуқини тасарруф этиш**

Муаллиф ёки ҳуқуққа эга бўлган бошқа шахс шартномага, шу жумладан очиқ савдода тузилган шартномага биноан асардан фойдаланиш борасидаги барча ҳуқуқларни ўзга шахсга бериши (фойдаланиш ҳуқуқини бошқа шахсга ўтказиш) мумкин.

Асардан фойдаланиш ҳуқуқи бир шахсдан бошқа шахсга универсал ҳуқуқий ворислик тартибида ўтади.

Ҳуқуқ эгаси бошқа шахсга асардан муайян доирада фойдаланиш учун рухсатнома (лицензия) бериши мумкин. Бундай рухсатнома асардан унинг дастлабки шаклида фойдаланиш учун ҳам, қайта ишланган шаклида, хусусан таржима, аранжировка тарзида ва шу каби усулларда фойдаланиш учун ҳам талаб қилинади.

Асардан фойдаланишнинг ҳар бир усули учун ҳуқуқ эгасининг махсус рухсатномаси талаб қилинади.

#### **25-модда. Тасвирий санъат асарларидан фойдаланиш ҳуқуқи**

Тасвирий санъат асарининг муаллифи асар мулкдоридан ўзининг асарини такрорлаш ҳуқуқини (фойдаланиш ҳуқуқини) амалга ошириш имконини беришни талаб қилишга ҳақлидир. Бунда асар мулкдоридан асарни муаллифга етказиб беришни талаб қилиш мумкин эмас.

#### **26-модда. Муаллифлик ҳуқуқларининг чекланиши**

Муаллиф ва бошқа шахсларнинг асардан фойдаланиш борасидаги алоҳида ҳуқуқларини чеклашга ушбу Қонуннинг 17—21-моддаларида ёки бошқа қонунларда назарда тутилган ҳоллардагина йўл қўйилади.

Мазкур чеклашлар асардан нормал фойдаланишига ўринсиз зиён етказмаган ва муаллифнинг қонуний манфаатларини асоссиз камситмаган тақдирдагина татбиқ этилади.

### **27-модда. Бегона асарни шахсий мақсадларда такрорлаш**

Чоп этилган бегона асардан муаллифнинг розилигисиз ва муаллифлик ҳақини тўламаган ҳолда шахсий мақсадларга фойдаланишга, башарти бунда асардан нормал фойдаланишига зиён етмайдиган ва муаллифнинг қонуний манфаатларига путўр етмайдиган бўлса, йўл қўйилади.

Ушбу модда биринчи қисмининг қоидалари қўйидагиларга нисбатан татбиқ этилмайди:

бинолар ва шунга ўхшаш ишпоотлар шаклидаги архитектура асарларидан фойдаланиш;

маълумот базалари ёки уларнинг муҳим қисмларидан фойдаланиш;

қонунда назарда тутилган ҳолларни истисно қилганда, ЭҲМ учун яратилган дастурлардан фойдаланиш;

китобларни (тўлиқ) ва нотали матнларни репродукция қилиш.

Ушбу модданинг биринчи қисмида назарда тутилганидан истисно тарзда, қонунда аудио ва видеоёзувлардан шахсий мақсадларда фойдаланилган тақдирда тегишли ёзувнинг муаллифи, ижрочиси ва ишлаб чиқарувчиси тегишли ҳақ олиш ҳуқуқига эга бўлиши белгилаб қўйилиши мумкин.

Асарни такрорлаганлик учун ҳақ ишлаб чиқарувчилар ёки асарни такрорлаш учун ишлатиладиган асбоб-ускуналар (аудио аппаратлар, видеомагнитофонлар ва шу кабилар) ҳамда асар моддий жисмининг (аудио ва (ёки) видео пленкалар, кассеталар, лазер дискалар, компакт дискалар ва шу кабиларнинг) импортчилари томонидан ажратмалар (фонизлар) шаклида тўланади.

### **28-модда. Асардан муаллифнинг исми-шарифини кўрсатган ҳолда эркин фойдаланиш**

Асардан муаллифнинг исми-шарифини ва олинган манбани кўрсатган ҳолда ҳамда асардан нормал фойдаланишига зарар етмаслик ва муаллифнинг қону-

ний манфаатларини камситмаслик шарти билан қўйи-  
даги тарзда эркин фойдаланишга йўл қўйилади:

чоп этилган асарни улардан олинган цитаталар тар-  
зида (ася нусха тилида ва таржимада), шу жумладан  
газета ва журналларнинг мақолаларидан олинган пар-  
чалар тарзида цитатадан кўзланган мақсадга мос  
ҳажмда илмий, тадқиқот, таъқид ва ахборот мақсад-  
ларида такрорлаш ҳамда тарқатиш;

чоп этилган асарларни таълим ва ўқув тусидаги  
нашрларда, радиоэшиттириш ва телекўрсатувларда,  
аудио ва видеоёзувларда мисол тариқасида қўйилган  
мақсадга лойиқ ҳажмда такрорлаш, техника ёрдамида  
ёзиб олиш ва эфир орқали бериш;

кундалик сиёсий, иқтисодий, ижтимоий ва диний  
масалалар юзасидан газета ва журналларда эълон  
қилинган мақолалар ёки эфир орқали берилган шу тус-  
даги асарларни газеталарда такрорлаш, эфирга уза-  
тиш, бундай фойдаланиш муаллиф томонидан атайин  
таққидланган ҳоллар бундан мустасно;

омма олдида сўзланган сиёсий нутқлар, мурожаат-  
лар, маърузалар ва шунга ўхшаш асарларни қўйил-  
ган мақсадга мос ҳажмда газеталарда такрорлаш,  
эфирга узатиш;

кундалик воқеалар жараёнида кўриш ёки эшитиш  
мумкин бўлган асарларни ана шундай воқеаларнинг  
шарҳларида ахборот мақсадига мос ҳажмда такрор-  
лаш, омма олдида намойиш этиш, эфирга узатиш;

фойда олишни кўзламаган ҳолда кўзи ожизлар учун  
қабариқ-нуқтали ҳарфлар ёки бошқа усуллар билан  
чоп этилган асарларни такрорлаш, фойдаланишнинг  
ана шундай усуллари учун атайин яратилган асарлар  
бундан мустасно.

## 29-модда. Асарлардан репродукция қилиш йўли билан фойдаланиш

Муаллифнинг розилигисиз ва муаллифлик ҳақини  
тўламаган ҳолда, лекин асаридан фойдаланилаётган  
муаллифнинг исми-шарифини ва олинган манбаини  
албатта кўрсатиб, қўйидагилардан фойда олишни кўз-  
ламай репродукция қилишга йўл қўйилади:

асардан, йўқолган ёки яроқсиз бўлиб қолган нус-  
халарини тиклаш, алмаштириш учун, шунингдек ўз  
фойдаларидан бу асарларни бирон сабаб билан йўқот-

ган бошқа кутубхоналарга асарларнинг нусхаларини тақдим этиш учун кутубхоналар ва архивлар томонидан;

тўпламларда, газеталар ва бошқа даврий нашрларда қонуний равишда эълон қилинган айрим мақолалар ва кичик ҳажмли асарлардан, қонуний равишда эълон қилинган ёзма асарлардан (суратли ёки суратсиз) қисқа парчалар фуқароларнинг ўқув ва тадқиқот мақсадларидаги сўровлари асосида кутубхоналар ва архивлар томонидан, шунингдек аудитория машғулотлари учун таълим муассасалари томонидан.

**30-модда. Ҳамма бемалол бора оладиган жойларда доимий жойлашган асарлардан эркин фойдаланиш**

Ҳамма бемалол бора оладиган жойларда доимий жойлашган архитектура, фотография, тасвирий санъат асарларини муаллифнинг розилигисиз ва муаллифлик ҳақи тўламаган ҳолда такрорлаш, эфирга узатишга ёки ҳамманинг эътиборига етказиш учун кабель орқали узатишга йўл қўйилади.

Бу қоида асарнинг тасвири шундай такрорлашнинг, эфирга узатишнинг ёки ҳамманинг эътиборига етказиш учун кабель орқали узатишнинг асосий объекти бўлган ҳолларга нисбатан, шунингдек асарнинг ифодасидан тижорат мақсадларида фойдаланиладиган ҳолларга нисбатан татбиқ этилмайди.

**31-модда. Асарларни омма олдидан эркин ижро этиш**

Қонунан эълон қилинган мусиқа асарларини расмий, диний ва дафн маросимларида бундай маросимларнинг хусусиятига мос ҳажмда муаллифнинг розилигисиз ва муаллифлик ҳақи тўламаган ҳолда омма олдидан ижро этишга йўл қўйилади.

**32-модда. Судлов мақсадларини кўзлаб, асарларни эркин такрорлаш**

Судлов ва маъмурий иш юритиш мақсадларини кўзлаб, фойдаланиш мақсадига мос ҳажмда асарларни муаллифнинг розилигисиз ва муаллифлик ҳақи тўламаган ҳолда ижро этишга йўл қўйилади.

33-модда. Эфир орқали кўрсатув ва эшиттиришлар берувчи ташкилотлар томонидан асарларни қисқа муддат фойдаланиш мақсадида эркин ёзиб олиш

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттиришлар берувчи ташкилот ўзи эфирга узатиш ҳуқуқини олган асарни муаллифнинг ёки бошқа ҳуқуқ эгасининг розилигисиз ва қўшимча ҳақ тўламаган ҳолда қисқа муддат фойдаланиш мақсадида ёзиб олишга ҳақлидир, бунда эфир орқали кўрсатув ва эшиттиришлар берувчи ташкилот ёзувни ўз ускуналари ёрдамида ҳамда ўз кўрсатув ва эшиттиришлари учун амалга ошириши шарт.

Башарти бундай ёзувни сақлаб туришнинг узоқроқ муддати муаллиф билан келишилган бўлмаса, у тайёрлаганидан кейин олти ой ичида йўқ қилиб юборилиши шарт. Агар бундай ёзув бутунлай ҳужжатли руҳда бўлса, у асар муаллифнинг розилигисиз расмий архивларда сақлаб қўйилиши мумкин.

34-модда. ЭХМ учун яратилган дастурнинг ёки маълумотлар базасининг нусхасига эга бўлган шахс ҳуқуқларининг чекланиши

ЭХМ учун яратилган дастурнинг ёки маълумотлар базасининг нусхасига эга бўлган шахснинг ЭХМ учун яратилган дастурни ва маълумотлар базасини кейинги шахсний фойдаланиш мақсадида такрорлашга ва қайта ишлашга бўлган ҳуқуқи қонуни билан белгилаб қўйилади.

35-модда. Хизмат асарига бўлган ҳуқуқ

Хизмат топшириғини бажариш тартибида яратилган асарга (хизмат асарига) бўлган муаллифлик ҳуқуқи шу асар муаллифига тегишлидир.

Хизмат асарида топшириқ мақсади тақозо этган усулда ва топшириқдан келиб чиқадиган доирада фойдаланиш ҳуқуқи, башарти иш берувчи билан муаллиф ўртасидаги шартномада ўзгача ҳол назарда тутилган бўлмаса, асар яратиш ҳақида топшириқ берган ва муаллиф меҳнат муносабатлари ўрнатган шахсга (иш



берувчига) тегишлидир. Иш берувчи бундай фойдаланиш ҳуқуқини бошқа шахсга беришга ҳақлидир.

Иш берувчи билан муаллиф ўртасидаги шартномада хизмат асаридан фойдаланганлик учун муаллифга ҳақ тўлаш назарда тутилган ва асардан фойдаланишнинг бошқа шартлари қамраб олинган бўлиши мумкин.

Иш берувчи билан тузилган шартномадан қатъи назар, муаллиф асар тақдим этилган вақтдан эътиборан ўн йил ўтганидан кейин, иш берувчининг розилиги билан эса, ундан ҳам олдинроқ асардан фойдаланиш ва муаллифлик ҳақини олиш ҳуқуқини тўлиқ ҳажмда қўлга киритади.

Муаллифнинг хизмат асаридан топшириқ мақсади тақозо этмайдиган усулда фойдаланиш ҳуқуқи чекланмайди.

### 36-модда. Муаллифлик ҳуқуқининг Ўзбекистон Республикаси ҳудудида амал қилиши

Биринчи марта Ўзбекистон Республикаси ҳудудида чоп этилган ёки чоп этилмаган бўлса-да, асл нусхаси бирон-бир объектив шаклда унинг ҳудудида турган асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи Ўзбекистон Республикаси ҳудудида амал қилади. Бундай ҳолда муаллифлик ҳуқуқи муаллифга ва унинг меросхўрларига, шунингдек фуқаролигидан қатъи назар, муаллифнинг бошқа ҳуқуқий ворисларига тегишли деб эътироф этилади.

Ўзбекистон Республикаси фуқароларининг асарлари биринчи марта чет давлат ҳудудида чоп этилган ёки бирон-бир объектив шаклда ана шу давлат ҳудудида чоп этилган ёки бирон-бир объектив шаклда ана шу давлат ҳудудида турган бўлса, бундай асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи Ўзбекистон Республикасининг фуқароларига, худди шунингдек уларнинг меросхўрлари ва бошқа ҳуқуқий ворисларига тегишли деб эътироф этилади.

Муаллифга халқаро шартномаларга мувофиқ ҳуқуқий ҳимоя берилиши вақтида асарнинг чет давлат ҳудудида чоп этилганлиги тегишли халқаро шартнома қоидаларига биноан аниқланади.

Асарни Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ҳимоя қилиш мақсадида асарнинг муаллифи деб эътироф

этиладиган шахс асар биринчи марта қайси давлатнинг ҳудудида ҳимоя қилина бошлаган бўлса, шу давлатнинг қонунларига биноан аниқланади.

### 37-модда. Муаллифлик ҳуқуқи амал қилишининг бошланиши

Асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи чоп этилганлиги ёки этилмаганлигидан қатъи назар, асарга учинчи шахслар идрок эта оладиган объектив шакл берилган вақтдан бошлаб амал қилади. Оғзаки асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи бу асар учинчи шахсларга маълум қилинган вақтдан бошлаб амал қилади.

Башарти асар ушбу Қонуннинг 36-моддаси қоидаларининг таъсир доирасига кирмаса, бундай асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи, башарти у Ўзбекистон Республикасида эълон қилинган бўлса, биринчи марта эълон қилинган вақтдан бошлаб ҳимоя қилинади.

### 38-модда. Муаллифлик ҳуқуқининг амал қилиш муддати

Муаллифлик ҳуқуқи муаллифнинг бутун ҳаёти давомида ва вафотидан кейин у вафот этган йилдан кейинги йилнинг биринчи январидан эътиборан эллик йил давомида амал қилади.

Ҳаммуаллифликда яратилган асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи ҳаммуаллифларнинг бутун ҳаёти давомида ва ҳаммуаллифлар орасида энг узоқ умр кўрган шахс вафот этганидан кейин эллик йил давомида амал қилади.

Биринчи марта таҳаллус остида ёки имзосиз чоп этилган асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи асар чоп этилган йилдан кейинги йилнинг биринчи январидан эътиборан эллик йил давомида амал қилади.

Башарти ана шу муддат ичида имзосиз ёки таҳаллус остида чоп этилган асар муаллифининг шахси маълум бўлиб қолса, ушбу модданинг биринчи қисмида айтилган муддатлар қўлланади.

Ушбу модданинг биринчи қисмида айтиб ўтилган муддатлар давомида муаллифлик ҳуқуқи муаллифнинг меросхўрларига тегишли бўлади ва мерос бўйича бир шахсдан бошқа шахсга ўтади. Айни ана шу муддатлар ичида муаллифлик ҳуқуқи муаллиф билан,

унинг меросхўрлари ва кейинги ҳуқуқий ворислари билан тузилган шартнома бўйича бу ҳуқуқни олган ҳуқуқий ворисларга тегишли бўлади.

Муаллиф вафотидан кейин эллик йил ичида биринчи марта чоп этилган асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқи асар чоп этилган йилдан кейинги йилнинг биринчи январидан эътиборан эллик йил давомида амал қилади.

Муаллифлик, муаллифнинг исм-шарифи ва асарнинг дахлсизлиги муддатсиз ҳимоя қилинади.

### **39-модда. Асарнинг ижтимоий мулкка айланиши**

Асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқининг амал қилиш муддати тугаганидан кейин асар ижтимоий мулкка айланади.

Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ҳеч қачон ҳимоя билан таъмин этилмаган асарлар ижтимоий мулк ҳисобланади.

Ижтимоий мулк ҳисобланган асардан ҳар қандай шахс муаллифлик ҳақини тўламаган ҳолда эркин фойдаланиши мумкин. Бунда асарга бўлган муаллифлик ҳуқуқига, муаллифлик номига бўлган ҳуқуққа ва асарнинг дахлсизлигига бўлган ҳуқуққа роя этилиши лозим.

### **40-модда. Муаллифлик шартномаси**

Муаллиф ёки унинг меросхўри муаллифлик шартномаси тузиш орқали ўз асарида фойдаланиш ҳуқуқини бошқа шахсга ўтказиши мумкин. Муаллифлик шартномаси учун ҳақ тўлаш талаб қилинади.

Муаллифлик шартномаси тайёр асар учун ёки муаллиф яратишни ўз зиммасига олган асар учун (буюртма шартномаси) тузилади. Асардан у ёки бу доирада фойдаланишга рухсатнома бериш тўғрисидаги муаллиф ёки унинг меросхўрлари тузадиган шартнома ҳам (муаллифлик лицензия шартномаси) муаллифлик шартномаси ҳисобланади.

### **41-модда. Муаллифлик шартномасининг шартлари**

Муаллифлик шартномасида қуйидагилар назарда тутилиши керак:

асардан фойдаланиш усуллари (мазкур шартнома асосида бериладиган конкрет ҳуқуқлар);

асардан фойдаланишнинг ҳар бир усули учун тўланадиган ҳақ миқдори ва (ёки) тўланадиган ҳақ миқдорини белгилаш тартиби, уни тўлашнинг тартиби ва муддати.

Муаллифлик шартномасида асардан фойдаланиш ҳуқуқи қанча муддатга берилиши тўғрисида шарт бўлмаган тақдирда, шартнома тузилган санадан бошлаб беш йил ўтганидан кейин, башарти фойдаланувчи шартнома бекор қилингунига қадар камида олти ой олдин бу ҳақда ёзма равишда огоҳлантирилган бўлса, шартнома муаллиф томонидан бекор қилиниши мумкин.

Муаллифлик шартномасида асардан фойдаланиш ҳуқуқи амал қиладиган ҳудуд доираси тўғрисида шарт бўлмаган тақдирда, шартномага биноан берилаётган ҳуқуқнинг амал қилиши Ўзбекистон Республикаси ҳудуди билан чекланади.

Шартнома тузилган вақтда асардан фойдаланиш ҳақидаги ҳали маълум бўлмаган ҳуқуқлар муаллифликка доир шартнома мавзуси бўлиши мумкин эмас.

Асардан фойдаланганлик учун тўланадиган ҳақ миқдори тарафларнинг келишувига биноан муаллифлик шартномасида белгилаб қўйилади.

Башарти асарни нашр этиш ёки ундан бошқача тарзда фойдаланиш ҳақидаги муаллифлик шартномасида ҳақ тўлаш қатъий сумма тарзида белгиланса, шартномада асарнинг энг кўп тиражи белгилаб қўйилиши шарт.

Муаллиф ёки унинг меросхўрларининг ҳақ олишга бўлган ҳуқуқни рад этиши аҳамиятсиздир.

Муаллифлик шартномаси бўйича берилган ҳуқуқларни шартномадаги исталган тараф шартномада бевосита назарда тутилган тақдирдагина бошқа шахсларга тўлиқ ёки қисман ўтказиши мумкин.

#### **42-модда. Муаллифлик шартномасининг шакли**

Муаллифлик шартномаси ёзма шаклда тузилиши лозим, қонунда назарда тутилган ҳоллар бундан мустасно.

#### **43-модда. Муаллифлик шартномаси бўйича жавобгарлик**

Муаллифлик шартномаси бўйича мажбуриятларни умуман ёки тегишли даражада бажармаган томон

Бошқа томонга етказилган зарарнинг ўрнини, шу жумладан бой берилган фойдани ҳам қоплаши шарт.

#### 44-модда. Муаллифлик лицензия шартномасининг амал қилиш муддати

Муаллифлик лицензия шартномаси унда назарда тутилган, ammo муаллифлик ҳуқуқининг амал қилиш муддатидан кўп бўлмаган муддат давомида амал қилади.

Асар муаллифи ёки унинг меросхўрлари, муаллифлик лицензия шартномасига муддат тўғрисидаги шарт киритилганлиги ёки киритилмаганлигидан қатъи назар, шартнома тузилган санадан эътиборан ўн йил ўтганидан кейин ўз контрагентини камида олти ой олдин ёзма равишда огоҳлантирган ҳолда шартномани бир томонлама бекор қилишга ҳақлидир. Муаллиф ёки унинг меросхўрларида бундай ҳуқуқ ҳар ўн йилда вужудга келади.

Шартномада асардан фойдаланиш муддатлари назарда тутилиши мумкин, бу муддатларни бузганлик ҳуқуқ эгасининг шартномани бекор қилиш ҳуқуқига сабаб бўлади.

#### 45-модда. Муаллифлик ҳуқуқларини бошқариш

Ҳуқуқ эгаси ўзига тегишли ҳуқуқни ўз хоҳишига кўра шахсан амалга оширишга ҳақлидир.

Ҳуқуқ эгасидан бошқа шахслар муаллифлик ҳуқуқларини фақат ҳуқуқ эгасининг розилиги билан ва у берган ваколатлар доирасида бошқаришлари мумкин, вакилликни қонуний вакил амалга оширадиган ҳоллар бундан мустасно.

Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқларнинг эгалари зиммасига муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқларни бошқариш юклатиладиган ташкилотларни тузишлари мумкин. Бундай ташкилотлар ҳуқуқ эгалари билан тузилган шартнома асосида ўзларига берилган ваколатлар доирасида ва ўз ҳуқуқлари доирасида муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар эгаларининг манфаатларини ифода этадилар. Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқларни бошқариш билан шуғулланувчи ташкилотлар Ўзбекистон Республикаси Ҳукумати томонидан белгилаб қўйилган, давлат органи берган ли-

цензиялар асосида ва шу органининг назорати остида иш олиб борадилар. Улар тижорат фаолияти билан шуғулланишга ва асарлардан фойдаланишга ҳақли эмас.

Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқларни бошқариш билан шуғулланувчи ташкилотлар ўзларига муурожаат қилган муаллифлик ҳуқуқи ёки турдош ҳуқуқ эгасининг топшириғини ўз зиммаларига олишлари шарт. Бундай ташкилотлар топшириқни ўзлари ишлаб чиққан қўшилув шартномаси асосида бажаришлари мумкин. Шартномада ташкилотнинг қилган харажатлари ҳуқуқ эгаси томонидан қопланиши назарда тутилиши мумкин.

Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқларни бошқариш билан шуғулланувчи ташкилотлар шартномаларга мувофиқ ўзлари олган ваколатлар асосида бошқа шахсларга (фойдаланувчиларга) асарлардан ёки турдош ҳуқуқлар объектларидан фойдаланишнинг тегишли усуллари учун лицензиялар берадилар. Бундай лицензияларнинг шартлари бир тоифадаги барча фойдаланувчилар учун бир хил бўлмаслиги керак ва етарли асослар бўлмай туриб лицензия беришни рад этиб бўлмайди.

Ушбу модданинг учинчи қисмида кўрсатиб ўтилган ташкилотлардан бўлак ҳар қандай шахслар муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар эгаларининг манфаатларини умумий асосларда ифода этишлари мумкин.

**46-модда. Асардан шартнома тузмаган ҳолда  
ноқонуний фойдаланганлик учун  
жавобгарлик**

Ҳуқуқ эгаси билан шартнома тузмаган ҳолда асардан фойдаланилган тақдирда қондабузар ҳуқуқ эгасига етказилган зарарнинг ўрнини, шу жумладан бой берилган фойдани қоплаши шарт. Ҳуқуқ эгаси қондабузардан ўзи кўрган зарар ўрнига унинг қондабузарлик оқибатида олган даромадларини ундириб олишга ҳақли.

Асардан муаллифлик шартномасида назарда тутилмаган усулда ёки бундай шартноманинг амал қилиши тўхтаганидан кейин фойдаланиш асардан шартнома тузмаган ҳолда фойдаланиш деб ҳисобланади.

### III. ТУРДОШ ҲУҚУҚЛАР

#### 47-модда. Турдош ҳуқуқлар объекти

Турдош ҳуқуқлар саҳна асарларига, ижрога, ижронинг аудио ва видеоёзувига (ижро ёзувига), эфир ва жабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг кўрсатув ва эшиттиришларига татбиқ этилади.

#### 48-модда. Турдош ҳуқуқларнинг субъектлари

Ижро этиш ҳуқуқи ижрочиларга — артистларга, саҳналаштирувчи-режиссёрларга, дирижёрларга, шунингдек уларнинг меросхўрларига тегишлидир. Бундай ижродан фойдаланиш ҳуқуқи бошқа ҳуқуқий ворисларга ўтиши мумкин.

Ижро ёзувига бўлган ҳуқуқ ана шундай ёзувни амалга оширган шахсга ёки унинг ҳуқуқий ворисларига тегишлидир.

Трансляция қилиш ҳуқуқи кўрсатув ва эшиттиришни яратган эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотга ёки унинг ҳуқуқий ворисларига тегишлидир.

#### 49-модда. Турдош ҳуқуқларнинг ҳимоя белгилари

Ижрони ёзиб олган шахс ва ижрочи ўз ҳуқуқларидан хабардор қилиш учун турдош ҳуқуқларнинг ҳимоя белгисидан фойдаланишлари мумкин, аудио ёки видеоёзувнинг ҳар бир нусхасида ва (ёки) улар сақланадиган ғилофда акс этириладиган бу белги қуйидаги уч унсурдан иборат бўлади:

айлана ичидаги лотинча «р» ҳарфи;

алоҳида турдош ҳуқуқлар эгасининг исми (номи);

ёзув биринчи марта эълон қилинган йил.

#### 50-модда. Ижрочининг ҳуқуқлари

Ижрочи қуйидаги ҳуқуқларга эгадир:

ижро вақтида, ижро ёзувининг нусхаларида, ижро трансляция қилинаётганда ёки такрорланаётганида унинг исмини кўрсатиш;

асарни бузиб ижро этишдан ҳимоя қилиш;

ижродан фойдаланишни амалга ошириш ёки фойдаланишга руҳсат бериш.

Ижродан фойдаланиш ҳуқуқи қуйидагиларга руҳсат бериш ҳуқуқини қамраб олади:

ижрони эфир ва кабель орқали трансляция қилиш;

ижрони техника воситалари ёрдамида ёзиб олиш;

ёзиб олинган ижрони трансляция қилиш ва омма олдида такрорлаш;

ижро ёзувини кўлайтириш ва унинг нусхаларини тарқатиш.

Ижрочилар ўз ҳуқуқларини ижро этилаётган асарлар муаллифларининг ҳуқуқларига риоя этган ҳолда рўёбга чиқарадилар.

Ижродан фойдаланиш ҳуқуқини чеклаш қонун билан белгилаб қўйилади.

Хизмат топшириғини бажариш тартибида амалга оширилган ижрога (хизмат ижросига) бўлган ҳуқуққа нисбатан тегишинча ушбу Қонун 35-моддасининг қоидалари татбиқ этилади.

#### **51-модда. Ижрочи ҳуқуқларининг амал қилиши**

Ижрочининг Ўзбекистон Республикаси ҳудудида биринчи марта амалга оширилган ижрога бўлган ҳуқуқи Ўзбекистон Республикаси ҳудудида амал қилади. Бундай ҳолларда, фуқаролигидан қатъи назар, ҳуқуқ ижрочига, унинг меросхўрларига, шунингдек ижрочининг бошқа ҳуқуқий ворисларига тегишли деб эътироф этилади. Ижрочининг ҳуқуқи ижро биринчи бор чет давлат ҳудудида амалга оширилган ҳолларда ҳам унга, шунингдек унинг ҳуқуқий ворисларига тегишли деб эътироф этилади.

Ижрочининг ҳуқуқлари биринчи ёзув ёки биринчи ижро (саҳналаштириш) пайтидан эътиборан элик йил давомида амал қилади.

Ижрочининг номга бўлган ҳуқуқи ва ижрони бузишлардан ҳимоя қилиш ҳуқуқи муддатсиз қўриқланади.

#### **52-модда. Ижродан фойдаланиш**

Ижрочи ва ижро этиш ҳуқуқининг бошқа эгаси бу ҳуқуқдан ўз хоҳишига кўра мустақил равишда фойдаланишга ҳақли.



Ижродан бошқа шахсларнинг фойдаланишига фақат ижрочининг рухсати билан ёки бошқа ҳуқуқ эгаси билан тузилган шартнома асосида унинг рухсати билан йўл қўйилади.

### **53-модда. Ижродан фойдаланиш ҳуқуқини тасарруф этиш**

Ҳуқуқ эгаси ўзининг ижродан фойдаланиш ҳуқуқини бошқа шахсга ўтказиш, шу жумладан ижродан у ёки бу доирада фойдаланиш учун бошқа шахсга рухсатнома (лицензия) бериш йўли билан ўтказиш тўғрисида шартнома тузиши мумкин.

Ижрочи ёки унинг ҳуқуқий вориси ижродан фойдаланишга рухсат этганлик учун ҳақ олиш ҳуқуқига эга. Фойдаланишнинг ҳар бир тури учун алоҳида ҳақ туланиши керак.

Ҳақ олиш ҳуқуқидан воз кечиш аҳамиятсиздир.

### **54-модда. Ижрони ёзиб олган шахснинг ҳуқуқлари**

Ижронинг аудиоёзувини, видеоёзувини, аудио-видеоёзувини амалга оширган шахс ва унинг ҳуқуқий вориси ана шу ёзувга нисбатан алоҳида ҳуқуққа эга бўлади.

Бундай ёзувдан бошқа шахсларнинг фойдаланишига ана шу ёзувни амалга оширган шахс ёки унинг ҳуқуқий ворисининг рухсати билангина йўл қўйилади.

Ижрони ёзиб олган шахс ёки унинг ҳуқуқий вориси қўйидагиларни амалга оширишга ёки қўйидагиларга рухсат беришга ҳақлидир:

ёзувни омма олдида такрорлаш;

ёзувга тузатишлар киритиш ёки уни ўзга тарзда қайта ишлаш;

ёзувнинг нусхаларини тарқатиш (сотиш, ижарага бериш ва шу кабилар), шу жумладан чет элга бериб юбориш;

ёзув нусхаларини импорт қилиш.

Башарти ижро ёзувининг нусхасига эгалик қилиш ҳуқуқи ижрони ёзиб олган шахсга тегишли бўлмаса, ёзувдан фойдаланиш, шу жумладан уни тижорат мақсадида ижарага бериш соҳасидаги алоҳида ҳуқуқ ёзувни амалга оширган шахсда сақланиб қолади.

Ижрони ёзиб олган шахснинг ҳуқуқларини чеклаш қонун билан белгилаб қўйилади.

Ижро ёзувига бўлган ҳуқуқнинг эгалари ўз ҳуқуқларини асарлар муаллифларининг ҳуқуқларини ва ижрочиларнинг ҳуқуқларини ҳисобга олган ҳолда амалга оширадилар.

**55-модда. Ижрочининг ёзувдан фойдаланганлик учун ҳақ тўлаш**

Фойда олиш мақсадида эълон қилинган ижро ёзувини амалга оширган шахснинг ва ижроси ёзилган ижрочининг розилигисиз, лекин ҳақ тўлаган ҳолда:

ёзувни омма олдида ижро этишга;

ёзувни эфир орқали кўрсатиш ва эшиттиришга;

ёзувни ҳамманинг умумий маълумоти учун кабель орқали юборишга йўл қўйилади.

Ушбу модданинг биринчи қисмида назарда тутилган ҳақни тўлаш, тақсимлаш ҳамда тўлаш муаллифлик ва турдош ҳуқуқларни бошқариш билан шуғулланган ташкилот томонидан амалга оширилади (ушбу Қонуннинг 45-моддаси).

Ушбу модданинг биринчи қисмида назарда тутилган ҳақ миқдори ва уни тўлаш тартиби, бир тарафдан, ёзувдан фойдаланувчи ёки бундай фойдаланувчилар бирлашмаси ҳамда, иккинчи тарафдан, муаллифлик ва турдош ҳуқуқларни бошқариш билан шуғулланувчи ташкилотлар ўртасидаги битимда белгилаб қўйилади.

Ҳақ миқдори ёзувдан фойдаланишнинг ҳар бир тури учун белгиланади.

**56-модда. Ижро ёзувини амалга оширган шахс ҳуқуқларининг амал қилиши**

Ижро ёзувини амалга оширган шахснинг ҳуқуқи агар бу ёзув биринчи марта Ўзбекистон Республикасида омма олдида такрорланган ёки унинг нусхалари омма орасида тарқатилган бўлса, Ўзбекистон Республикаси ҳудудида амал қилади.

Ижро ёзувини амалга оширган шахс ҳуқуқи Ўзбекистон Республикаси ҳудудида яшаш жойи ёки жойлашган манзили бўлган Ўзбекистон Республикаси фуқаролари ёки юридик шахсларга ҳам тегишли деб тан олинади.

Ижро ёзувини амалга оширган шахснинг ҳуқуқлари ёзув амалга оширилган пайдан бошлаб эллик йил мобайнида ўз кучини сақлаб қолади.

### 57-модда. Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг ҳуқуқлари

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот ўз кўрсатув ва эшиттиришларидан исталган шаклда фойдаланиш ва учинчи шахсларга бундай кўрсатув ва эшиттиришлардан фойдаланиш учун рухсат бериш борасида алоҳида ҳуқуқларга эга.

Кўрсатув ва эшиттиришлардан учинчи шахсларнинг фойдаланиши шартнома асосида амалга оширилади. Ҳуқуқ эгаси фойдаланишининг ҳар бир тури учун ҳақ олиш ҳуқуқига эга.

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот қуйидагиларга ҳақлидир:

кўрсатув ва эшиттиришни трансляция қилиш;

эфир орқали кўрсатув ва эшиттиришларни берувчи бошқа ташкилотларга ва кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотларга ўз кўрсатув ва эшиттиришларини бир вақтнинг ўзида трансляция қилишга ҳамда ретрансляция қилишга рухсат бериш;

ўз кўрсатув ва эшиттиришларини ёзиб олиш;

ўз кўрсатув ва эшиттиришлари ёзувини такрорлаш; такрорланган ёзув нусхаларини тарқатиш;

ўз кўрсатув ва эшиттиришларини трансляция қилишга ва бир вақтнинг ўзида кабель орқали трансляция ретрансляция қилишга ҳамда бу кўрсатув ва эшиттиришлар ёзувини трансляция қилишга рухсат бериш;

кириш пуллик бўлган жойларда оммавий трансляция қилиш ва такрорлаш, бошқа шахсларга шундай трансляция қилиш ва такрорлашга рухсат бериш.

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотларнинг ҳуқуқларини чеклаш қонун билан белгилаб қўйилади.

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот ўз ҳуқуқларини асар муаллифларининг ҳуқуқлари ва ижрочиларнинг ҳуқуқларини, зарур ҳолларда эса, ижро ёзувига бўлган ҳуқуқ эгаларининг ҳамда эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи бошқа ташкилотларнинг ҳуқуқларини ҳисобга олган ҳолда амалга оширади.

**58-модда. Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот ҳуқуқларининг амал қилиши**

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг ҳуқуқлари Ўзбекистон Республикаси ҳудудида амал қилади, башарти ташкилотнинг ушбу ҳудудида жойлашган манзили бўлса ҳамда унда жойлаштирилган узаткичлар ёрдамида кўрсатув ва эшиттиришларни амалга ошираётган бўлса.

Эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг кўрсатув ва эшиттиришга бўлган ҳуқуқи уни биринчи марта эфирга трансляция қилиш пайтидан бошлаб элик йил мобайнида амал қилади.

**59-модда. Кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг ҳуқуқлари**

Кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг ҳуқуқлари эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг ушбу Қонунда белгиланган ҳуқуқларига татбиқан белгиланади.

**60-модда. Эфир ёки кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот томонидан ижрочи, ижро ёзувини амалга оширган шахс ҳуқуқларининг чекланиши**

Ижро ёзувини амалга оширган шахсининг, эфир ёки кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг розилигисиз ва ҳақ тўламасдан ижродан, сахна асаридан, эфир орқали берилган кўрсатув ва эшиттиришдан, кабель орқали берилган эшиттириш ва кўрсатувдан ҳамда уларнинг ёзувидан фойдаланишга, шунингдек ёзувини такрорлашга қуйидаги ҳолларда йўл қўйилади:

кундалик воқеалар шарҳига ижродан, сахна асаридан, ёзувдан, эфир ёки кабель орқали берилган кўрсатув ва эшиттиришдан унчалик катта бўлмаган парчалар қўшиш йўли билан;

фақат ўқув ёки илмий тадқиқот мақсадларида; ижродан, сахна асаридан, ёзувдан, эфир ёки кабель орқали берилган кўрсатув ва эшиттиришдан унча

катта бўлмаган парчалар келтириш шаклида, фақат бундай парчалар келтириш ахборот мақсадларида амалга оширилиши ва бунда эфир ёки кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот томонидан тижорат мақсадида эълон қилинган ёзув нусхаларидан исталган шаклда фойдаланиш ушбу Қонуннинг 55-моддаси қондаларига рноя этилган ҳолда амалга оширилиши шарт билан;

ушбу Қонунда адабиёт, фан ва санъат асарлари муаллифининг мулкӣ ҳуқуқларини чеклаш борасида назарда тутилган бошқа ҳолларда.

Фонограмма ишлаб чиқарувчининг, эфир ёки кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотларнинг розилигисиз эфир ёки кабель орқали берилган кўрсатув ва эшиттиришдан ҳамда унинг ёзувидан шахсий мақсадда фойдаланишга ва фонограммани такрорлашга йўл қўйилади. Фонограммани такрорлашга ушбу Қонуннинг 27-моддасига мувофиқ ҳақ тўланган тақдирда йўл қўйилади.

Агар қисқа муддат фойдаланиш учун ёзиш ёки такрорлаш эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот томонидан унинг ўз асбоб-ускуналари ёрдамида ҳамда унинг ўз кўрсатуви ва эшиттириши учун амалга ошириладиган бўлса, ушбу Қонун 50, 54, 58 ва 59-моддаларининг ижронинг, сахна асарининг ёки кўрсатув ва эшиттиришнинг қисқа муддат фойдаланиладиган ёзувларини амалга ошириш, тижорат мақсадида эълон қилинган ёзувни такрорлаш учун ижронинг, ижро ёзувини амалга оширган шахснинг ҳамда эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг рухсатини олиш ҳақидаги қондалари қуйидаги шартлар билан қўлланилмайди:

эфир орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилот ушбу модда қондаларига мувофиқ қисқа муддат фойдаланиладиган ёзув ёки бундай ёзувни такрорлаш амалга ошириладиган сахна асарининг ўзини, ижрони ёки кўрсатув ва эшиттиришни эфирга бериш учун олдиндан рухсат олган тақдирда;

қисқа муддат фойдаланиладиган ёзув адабиёт, фан ва санъат асарларининг бундай ёзувларига нисбатан белгиланган муддат доирасида йўқ қилиб юборилган тақдирда (ушбу Қонуннинг 33-моддаси), башарти ёзув бутунлай ҳужжат руҳида бўлса, расмий архивларда

сақланиши мумкин бўлган ягона нусха бундан мустасно.

Ушбу моддада назарда тутилган чеклашлар ижродан, ижро ёзувидан, саҳна асаридан, эфир ёки кабель орқали берилган кўрсатув ва эшиттиришдан ҳамда уларнинг ёзувидан нормал фойдаланишга зарар етказмаган ҳолда ва ижрочининг, ижро ёзувини амалга оширган шахснинг, эфир ёки кабель орқали кўрсатув ва эшиттириш берувчи ташкилотнинг ҳамда кўрсатиб ўтилган асарлар муаллифларининг қонуний манфаатларини чеклаб қўймаган ҳолда қўлланилади.

**61-модда. Турдош ҳуқуқлардан фойдаланиш тўғрисидаги шартномани умуман ёки тегишли даражада бажармаганлик ва асардан шартнома тузмаган ҳолда ноқонуний фойдаланганлик учун жавобгарлик**

Турдош ҳуқуқлардан фойдаланиш тўғрисидаги шартномани умуман ёки тегишли даражада бажармаган ёхуд асардан шартнома тузмаган ҳолда ноқонуний фойдаланган шахс шартномани умуман ёки тегишли даражада бажармаганлик учун жавобгарлик тўғрисидаги ёхуд зиён етказганлик учун жавобгарлик тўғрисидаги умумий қоидаларга мувофиқ жавобгар бўлади.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**

**«МУАЛЛИФЛИК ҲУҚУҚИ ВА ТУРДОШ ҲУҚУҚЛАР  
ТУҒРИСИДА»ГИ  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ҚОНУНИНИ АМАЛГА КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

**1996 йил 30 август**

**Қ А Р О Р И**

**(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 136-модда)**

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:

1. «Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар туғ-  
рисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни матбуот-  
да эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритил-  
син.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси  
ҳукуматнинг қарорларини «Муаллифлик ҳуқуқи ва  
турдош ҳуқуқлар туғрисида»ги Қонунга мувофиқлаш-  
тирсин, вазирликлар ва идоралар мазкур Қонунга зид  
бўлган ўз норматив ҳужжатларини қайта кўриб чи-  
қишлари ва бекор қилишларини таъминласин.

**Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси**

**Э. ХАЛИЛОВ**

# НОШИРЛИК ФАОЛИЯТИ ТЎҒРИСИДА ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 30 август

## Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 137-модда)

**1-модда. Ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун ҳужжатлари**

Ўзбекистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар ушбу Қонун ва бошқа қонун ҳужжатлари билан тартибга солинади.

Қорақалпоғистон Республикасида ноширлик фаолияти соҳасидаги муносабатлар Қорақалпоғистон Республикасининг қонун ҳужжатлари билан ҳам тартибга солинади.

Башарти Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида Ўзбекистон Республикасининг ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун ҳужжатларидагидан бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартнома қоидалари қўлланилади.

**2-модда. Ноширлик фаолиятининг эркинлиги**

Ноширлар ўз фаолиятларида, шу жумладан, ноширлик йўналишини, мавзуларини, ихтисослашувини, чиқариладиган маҳсулот нусхасини белгилашда, муаллифни танлашда Ўзбекистон Республикасининг Конституцияси ҳамда қонун ҳужжатлари доирасида мустақилдир.

Ношир ва буюртмачи ўртасидаги муносабатлар шартнома асосида тартибга солинади.

**3-модда. Цензурага йўл қўйилмаслиги**

Нашрга тайёрланган қўлёзмалар ва материалларни цензурадан ўтказишга йўл қўйилмайди.

**4-модда. Ноширлик фаолияти эркинлигини суистеъмол қилишга йўл қўйилмаслиги**

Матбаа маҳсулотида конституциявий тузумни зўр-



лик билан ўзгартиришга даъват этиш, давлат аҳамиятига молик сирларни ошкор қилиш, уруш, зўравонлик ва беҳаёликни тарғиб қилиш, диний ва миллий нифоқ солиш, инсон шаъни ва қадр-қимматини камситиш, туҳмат қилиш ман этилади.

Ноширлик фаолиятида монополияга, шунингдек, ноширлик фаолияти эркинлигидан қонун талабларига зид келадиган мақсадларда фойдаланишга йўл қўйилмайди.

#### **5-модда. Давлат рўйхатидан ўтказиш ва лицензия бериш**

Юридик ва жисмоний шахслар қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда давлат рўйхатидан ўтгандан ва лицензия олгандан кейин ноширлик фаолияти билан шуғулланишга ҳақлидир.

Ноширлик ишларига раҳбарлик қилувчи давлат органлари ноширларнинг ўз устав мажбуриятларини бажаришини назорат қилади.

#### **6-модда. Рўйхатдан ўтказиш ва лицензия олиш**

Рўйхатдан ўтказиш ва лицензия олиш тегишли давлат органларига белгиланган тартибда ариза бериш йўли билан амалга оширилади.

Рўйхатдан ўтказиш ва лицензия олиш тўғрисидаги аризада қуйидагилар кўрсатилиши керак:

муассис (ҳаммуассис);

ноширнинг номи ва манзили;

ихтисослашуви;

маблағ бидан таъминланиш манбаи.

Аризага устав, шунингдек, рўйхатдан ўтиш ва лицензия олиш йиғимларини тўлаганлик тўғрисидаги ҳужжат қўшиб тақдим этилади.

Рўйхатдан ўтказиш ва лицензия олиш вақтида бошқа талаблар қўйиш тақиқланади.

#### **7-модда. Рўйхатдан ўтказиш ва лицензия олиш йиғимлари**

Рўйхатдан ўтказиш ва лицензия йиғимлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси белгиладиган тартиб ва миқдорларда тўланади.

Болалар адабиёти, ўқув адабиёти, норматив маълумотномалар, фан ва техникага оид адабиётни нашрга тайёрлаш ва чоп этиш учун рўйхатдан ўтказиш ва рухсатнома (лицензия) олиш йўғимларининг имтиёзли миқдорлари белгиланиши мумкин.

#### 8-модда. Муассис

Юридик ва жисмоний шахслар нашриётлар ва матбаа корхоналарининг муассислари (ҳаммуассислари) бўлиши мумкин.

Муассис (ҳаммуассис) ноширнинг ихтисослашувини белгилайди ва унинг уставини тасдиқлайди.

#### 9-модда. Ношир

Ношир:

нашриётга, матбаа корхонасига, шунингдек, матбаа маҳсулотларини тарқатувчи бошқа корхоналарга муассис (ҳаммуассис) бўлиш;

мавзулар бўйича матбаа маҳсулотлари чоп этиш режасини мустақил равишда тузиш ва тасдиқлаш;

Ватанимиз муаллифларининг асарларидан чет элларда ва чет эллик муаллифларнинг асарларидан Ўзбекистон Республикасида фойдаланиш, уларни чоп этиш ва тарқатиш тўғрисида чет эл юридик ва жисмоний шахслари билан шартномалар тузиш ва бу ишда воситачилик қилиш;

матбаа маҳсулоти тайёрлаш ҳамда нашр этиш учун буюртмалар олиш;

қонун ҳужжатларига мувофиқ ўзга фаолиятни амалга ошириш ҳуқуқига эга.

#### 10-модда. Матбаа маҳсулотларини тарқатиш тартиби

Матбаа маҳсулотларини тарқатиш муассис, ношир, матбаачи ва муаллифнинг келишувига мувофиқ ёки шартнома асосларида ўзга юридик ва жисмоний шахслар томонидан амалга оширилиши мумкин.

Матбаа маҳсулотини тарқатиш шартнома асосида амалга оширилади.

Матбаа маҳсулоти ношир ёки унинг ваколоти билан иш кўрувчи шахс рухсат берганидан кейингина тарқатувга чиқарилади.

### 11-модда. **Нашрга доир маълумотлар**

Матбаа маҳсулотининг нашрга доир маълумотлари қонун ҳужжатлари билан белгиланади.

### 12-модда. **Муаллифлик нашрлари**

Юридик ва жисмоний шахслар ўз қўлёзмалари ва бошқа материалларни қонун ҳужжатларида белгиланган талабларга зид келмайдиган ҳолларда ўз маблағлари ҳисобидан чоп этиш ва тарқатишга ҳақлидир.

### 13-модда. **Имтиёзли нашрлар**

Болалар адабиёти, ўқув адабиёти, фан ва техникага оид адабиёт, норматив маълумотлар, қомусий қўлланма ва экспорт учун мўлжалланган матбаа маҳсулотлари, шунингдек, кўзи ожизлар ва ногиронлар учун мўлжалланган нашрлар имтиёзли асосда чоп этилиши, қороз ва бошқа ресурслар, шу жумладан, матбаа қуввати билан таъминланиши мумкин.

### 14-модда. **Матбаа маҳсулотини олиб чиқиш ва олиб кириш**

Матбаа маҳсулотини Ўзбекистон Республикасидан ташқарига олиб чиқиш, худди шунингдек, Ўзбекистон Республикасига чет эл матбаа маҳсулотини олиб кириш ва тарқатиш қонун ҳужжатларига мувофиқ амалга оширилади.

### 15-модда. **Ноширлик фаолиятини тугатиш**

Ноширлик фаолияти муассиснинг, рўйхатга олган ёки лицензия берган органнинг ёхуд суднинг қарори билан тугатилиши мумкин.

Башарти, ношир рўйхатдан ўтган ва лицензия олган кундан бошлаб олти ой давомида матбаа маҳсулоти чоп этмаса, тегишли органлар рўйхатдан ўтганлик ҳақидаги ҳужжатни бекор қилади ва берилган лицензияни қайтариб олади.

**16-модда. Ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун ҳужжатлари талабларини бузганлик учун жавобгарлик**

Ноширлик фаолияти тўғрисидаги қонун ҳужжатларининг талабларини бузганликда айбдор бўлган шахслар белгиланган тартибда жавобгар бўладилар.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**

**«НОШИРЛИК ФАОЛИЯТИ ТЎҒРИСИДА»ГИ  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ҚОНУНИНИ  
АМАЛГА КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

**1996 йил 30 август**

**Қ А Р О Р И**

**(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 138-модда)**

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси **қ а р о р**  
**қ и л а д и:**

1. «Ноширлик фаолияти тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳукуматнинг қарорларини «Ноширлик фаолияти тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунига мувофиқлаштирсин, вазирликлар ва идоралар ушбу Қонунга зид бўлган ўз норматив ҳужжатларини қайта кўриб чиқишлари ва бекор қилишларини таъминласин.

**Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси**

**Э. ХАЛИЛОВ**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИДА  
МАЪМУРИЙ-ҲУДУДИЙ ТУЗИЛИШ, ТОПОНИМИК  
ОБЪЕКТЛАРГА НОМ БЕРИШ ВА УЛАРНИНГ  
НОМЛАРИНИ ЎЗГАРТИРИШ МАСАЛАЛАРИНИ  
ҲАЛ ЭТИШ ТАРТИБИ ТЎҒРИСИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ**

1996 йил 30 август

**Қ О Н У Н И**

**(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 139-модда)**

Ушбу Қонуи вилоятлар, туманлар, шаҳарлар, шаҳарчалар, қишлоқлар, овулларни тузиш, тугатиш, уларнинг чегараларини ўзгартириш, маъмурий марказларни кўчириш ҳамда аҳоли пунктларини шаҳар, шаҳарчалар туркумига ўтказиш, маъмурий-ҳудудий birlikлар, аҳоли пунктлари ва уларнинг таркибий қисмларига, шунингдек корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, физик-жўғрофий, геологик ва бошқа объектларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш тартибини белгилайди.

**I. ВИЛОЯТЛАР, ТУМАНЛАР, ҚИШЛОҚЛАР, ОВУЛЛАРНИ  
ТУЗИШ ВА ТУГАТИШ**

1-модда. Вилоятларни тузиш ва тугатиш Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига мувофиқ Олий Мажлис томонидан амалга оширилади.

2-модда. Туманларни тузиш ва тугатиш тегишли вилоят ва Тошкент шаҳри ҳокимларининг илтимосномасига асосан Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига мувофиқ Олий Мажлис томонидан амалга оширилади.

Қорақалпоғистон Республикасида туманларни тузиш ва тугатиш Қорақалпоғистон Республикаси ҳукуматининг таклифига мувофиқ Жўқорғи Кенгес томонидан Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг розилиги билан амалга оширилади. (Ўзбекистон Республикаси Конституциясининг 69-моддаси).

**3-модда.** Қишлоқлар, овулларни тузиш ва тугатиш тегишли туман ҳокимларининг илтимосномасига асосан халқ депутатлари вилоят Кенгашлари томонидан, Қорақалпоғистон Республикасида эса — Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

## **II. ҚОРАҚАЛПОҒИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ, ВИЛОЯТЛАР, ТУМАНЛАР, ҚИШЛОҚЛАР, ОВУЛЛАРНИНГ ЧЕГАРАЛАРИНИ ЎЗГАРТИРИШ**

**4-модда.** Қорақалпоғистон Республикасининг чегараси фақат унинг розилиги билан Жўқорғи Кенгес қарорига асосан Олий Мажлис томонидан ўзгартирилиши мумкин.

**5-модда.** Вилоятлар ва туманларнинг чегараларини ўзгартириш тегишли вилоятлар, Тошкент шаҳри ҳокимларининг илтимосномасига асосан Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига мувофиқ Олий Мажлис томонидан амалга оширилади.

Қорақалпоғистон Республикасида туманларнинг чегараларини ўзгартириш тегишли туман ҳокимларининг илтимосномасига асосан Қорақалпоғистон Республикаси ҳукуматининг таклифига мувофиқ Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

**6-модда.** Қишлоқлар ва овуллар чегарасини ўзгартириш, аҳоли пунктларини бирлаштириш тегишли туман ҳокимларининг илтимосномасига асосан халқ депутатлари вилоят Кенгашлари томонидан, Қорақалпоғистон Республикасида эса — Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

## **III. ҚОРАҚАЛПОҒИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ, ВИЛОЯТЛАР, ТУМАНЛАР, ҚИШЛОҚЛАР, ОВУЛЛАРНИНГ МАЪМУРИЙ МАРКАЗЛАРИНИ БЕЛГИЛАШ ВА КЎЧИРИШ**

**7-модда.** Қорақалпоғистон Республикасининг пойтахтини белгилаш ва кўчириш Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг розилиги билан Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

**8-модда.** Вилоятларнинг маъмурий марказларини белгилаш ва кўчириш тегишли вилоят ҳокимларининг илтимосномасига асосан Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига мувофиқ Олий Мажлис томонидан амалга оширилади.

**9-модда.** Туманлар, қишлоқлар, овулларнинг маъмурий марказларини белгилаш ва кўчириш тегишли туман ҳокимларининг илтимосномасига асосан халқ депутатлари вилоят Кенгашлари томонидан, Қорақалпоғистон Республикасида эса — Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

#### **IV. ШАҲАРЛАР БЎЙСУНУВИНИ ЎЗГАРТИРИШ ВА АҲОЛИ ПУНКТЛАРИНИ, ШАҲАР, ШАҲАРЧАЛАР ТУРҚУМИГА КИРИТИШ**

**10-модда.** Республика (Қорақалпоғистон Республикасида), вилоят бўйсунувидаги шаҳарлар туркумига, қоида тариқасида, камида ўттиз минг аҳолиси бўлган, муҳим маъмурий аҳамият касб этадиган, истиқболли иқтисодий ва маданий марказлар деб ҳисобланган шаҳарлар киритилиши мумкин.

Шаҳарларни вилоят бўйсунувидаги шаҳарлар туркумига киритиш, уларни қайта тузиш тегишли вилоят ҳокимларининг илтимосномасига асосан Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига мувофиқ Олий Мажлис томонидан амалга оширилади.

Шаҳарларни республика (Қорақалпоғистон Республикасида) бўйсунувидаги шаҳарлар туркумига киритиш, уларни қайта тузиш Қорақалпоғистон Республикаси ҳукуматининг таклифига мувофиқ Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

**11-модда.** Туман бўйсунувидаги шаҳарлар туркумига, қоида тариқасида, камида етти минг аҳолиси бўлган, саноат корхоналари ва ривожланган инфраструктураси мавжуд шаҳарчалар, аҳоли пунктлари киритилиши мумкин.

Шаҳарчаларни, аҳоли пунктларини туман бўйсунувидаги шаҳарлар туркумига киритиш, уларни қайта тузиш тегишли вилоят ҳокимларининг илтимосномасига асосан Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига мувофиқ Олий Мажлис томонидан, Қорақалпоғистон Республикасида эса — тегишли туман ҳокимларининг илтимосномасига асосан Қорақалпоғистон Республикаси ҳукуматининг таклифига мувофиқ Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

**12-модда.** Шаҳарчалар туркумига саноат корхоналари, қурилишлар, темир йўл станциялари ва бошқа муҳим объектлар яқинида жойлашган ҳамда қоида тариқасида камида икки минг аҳолиси бўлган аҳоли пунктлари киритилиши мумкин.



Аҳоли пунктларини шаҳарчалар туркумига кири-  
тиш тегишли туман ҳокимларининг илтимосномасига  
асосан Қорақалпоғистон Республикаси Жўқорғи Кен-  
геси, халқ депутатлари вилоят Кенгашлари томонидан  
амалга оширилади.

#### **V. ШАҲАРЛАР, ШАҲАРЧАЛАРНИНГ ЧЕГАРАЛАРИНИ БЕЛГИЛАШ ВА КЕНГАЙТИРИШ**

**13-модда.** Шаҳарларнинг чегараларини белгилаш  
ва кенгайтириш тегишли вилоят, Тошкент шаҳри ҳо-  
кимларининг илтимосномасига асосан Ўзбекистон Рес-  
публикаси Вазирлар Маҳкамасининг таклифига муво-  
фиқ Олий Мажлис томонидан амалга оширилади.

Қорақалпоғистон Республикасида шаҳарларнинг че-  
гараларини белгилаш ва кенгайтириш тегишли туман,  
шаҳар ҳокимларининг илтимосномасига асосан Қора-  
қалпоғистон Республикаси ҳукуматининг таклифига  
мувофиқ Жўқорғи Кенгес томонидан амалга ошири-  
лади.

**14-модда.** Шаҳарчаларнинг чегараларини белги-  
лаш ва кенгайтириш тегишли туман ҳокимларининг  
илтимосномасига асосан халқ депутатлари вилоят Кен-  
гашлари томонидан, Қорақалпоғистон Республикасида  
эса — Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

#### **VI. МАЪМУРИЙ-ҲУДУДИЙ БИРЛИҚЛАР, АҲОЛИ ПУНКТЛАРИГА НОМ БЕРИШ ВА УЛАРНИНГ НОМИНИ ЎЗГАРТИРИШ**

**15-модда.** Вилоятлар, туманлар, шаҳарларга ном  
бериш ва уларнинг номини ўзгартириш тегишли ви-  
лоят ҳокимларининг илтимосномасига асосан Олий  
Мажлис томонидан амалга оширилади.

Қорақалпоғистон Республикасида туманлар, ша-  
ҳарларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш  
тегишли туман, шаҳар ҳокимларининг илтимоснома-  
сига асосан Жўқорғи Кенгес томонидан амалга ошири-  
лади.

**16-модда.** Шаҳарчалар, қишлоқлар, овуллар, аҳо-  
ли пунктларига ном бериш ва уларнинг номини ўзгар-  
тириш тегишли туман, шаҳар ҳокимларининг илтимос-  
номасига асосан халқ депутатлари вилоят Кенгашлари  
томонидан, Қорақалпоғистон Республикасида эса —  
Жўқорғи Кенгес томонидан амалга оширилади.

**17-модда.** Вилоятлар, туманлар, шаҳарларга ном

**Бериш** ва уларнинг номини ўзгартириш вақтида **Ўзбекистон Республикасида** мавжуд бўлган номларни беришга, шаҳарчалар, қишлоқлар, овуллар, аҳоли пунктларига эса **Қорақалпоғистон Республикаси** ёки ушбу вилоятда мавжуд бўлган номларни беришга йўл қўйилмайди.

**18-модда.** Вилоятлар, шаҳарлар, туманлар, қишлоқлар, овуллар, шаҳарчалар, аҳоли пунктларига одамларнинг номини беришга, шунингдек уларни тарихий воқеалар шарафига номлашга қонда тарихида йўл қўйилмайди.

## **VII. АҲОЛИ ПУНКТЛАРИНИНГ ТАРКИБИЙ ҚИСМЛАРИГА НОМ БЕРИШ ВА УЛАРНИНГ НОМИНИ ЎЗГАРТИРИШ**

**19-модда.** Маҳаллалар, кўчалар, майдонлар, ҳиёбонлар, боғлар, аҳоли пунктларининг бошқа таркибий қисмларига ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш фуқаролар ўзини ўзи бошқариш органларининг тақдимномасига мувофиқ халқ депутатлари тегишли туман, шаҳар Кенгаши томонидан амалга оширилади.

**20-модда.** Аҳоли пунктларининг таркибий қисмларига ушбу аҳоли пунктида мавжуд номларни беришга йўл қўйилмайди.

## **VIII. КОРХОНАЛАР, МУАССАСАЛАР, ТАШКИЛОТЛАРГА НОМ БЕРИШ ВА УЛАРНИНГ НОМИНИ ЎЗГАРТИРИШ**

**21-модда.** Республика бўйсунувдаги корхоналар, муассасалар, ташкилотларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш ушбу объект жойлашган маҳаллий ҳокимият органининг розилиги бўлган ҳолда тегишли вазирлик, идоранинг тақдимномасига мувофиқ **Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси** томонидан амалга оширилади.

Маҳаллий бўйсунувдаги корхоналар, муассасалар, ташкилотларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш **Қорақалпоғистон Республикаси ҳукумати**, вилоят, Тошкент шаҳри ҳокимлари томонидан амалга оширилади.

**22-модда.** **Ўзбекистон Республикасининг** тегишли вазирликлари, идоралари тизимига кирувчи маҳаллий бўйсунувдаги корхоналар, муассасалар, ташкилотларга **Қорақалпоғистон Республикаси ҳукумати**, вилоят, Тошкент шаҳар ҳокимлари томонидан берилаётган номлар, улар билан келишилган бўлиши керак.

**23-модда.** Қорхоналар, муассасалар, ташкилотларга тегишли равишда Қорақалпоғистон Республикаси, ушбу вилоят, Тошкент шаҳри ҳудудида жойлашган бошқа объектларга бериб бўлинган номларни бериш, шунингдек тегишли вазирлик, идоранинг бошқа ташкилотларига бериб бўлинган номларни беришга рухсат этилмайди.

**IX. ФИЗИК-ЖУҒРОФИЙ, ГЕОЛОГИК, ТАБИАТ МУҲОФАЗА  
ЭТИЛАДИГАН ОБЪЕКТЛАРГА НОМ БЕРИШ ВА УЛАРНИНГ  
НОМИНИ ЎЗГАРТИРИШ, МОНУМЕНТАЛ САНЪАТ  
АСАРЛАРИГА НОМ БЕРИШ**

**24-модда.** Физик-жуғрофий объектларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш Ўзбекистон Республикаси Фанлар академиясининг тақдимномасига мувофиқ Вазирлар Маҳкамаси томонидан амалга оширилади.

**25-модда.** Геологик объектларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш Ўзбекистон Республикаси Геология ва минерал ресурслар давлат қўмитасининг тақдимномасига мувофиқ Вазирлар Маҳкамаси томонидан амалга оширилади.

**26-модда.** Табиати муҳофаза этиладиган объектларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш Ўзбекистон Республикаси Табиати муҳофаза қилиш давлат қўмитасининг тақдимномасига мувофиқ Вазирлар Маҳкамаси томонидан амалга оширилади.

**27-модда.** Монументал санъат асарларига ном бериш, уларга оид тагсўз матнларини тасдиқлаш Қорақалпоғистон Республикаси ҳукумати, вилоятлар, Тошкент шаҳри ҳокимликлари билан келишилган ҳолда Ўзбекистон Республикаси Маданият ишлари вазирлиги томонидан амалга оширилади.

**X. АҲОЛИ ПУНКТЛАРИНИНГ ТАРҚИБИЙ ҚИСМЛАРИГА,  
ҚОРХОНАЛАР, МУАССАСАЛАР, ТАШКИЛОТЛАР,  
ФИЗИК-ЖУҒРОФИЙ, ГЕОЛОГИК ВА БОШҚА  
ОБЪЕКТЛАРГА ОДАМЛАРНИНГ НОМИНИ БЕРИШ**

**28-модда.** Маҳаллалар, кўчалар, майдонлар, хиёбонлар, боғлар ва аҳоли пунктларининг бошқа таркибий қисмларига, қорхоналар, муассасалар, ташкилотларга, физик-жуғрофий, геологик, табиати муҳофаза этиладиган ва бошқа объектларга давлат, жамоат ар-

бобларининг, сиёсий арбобларнинг, Ватан ҳимоячилари, меҳнат қаҳрамонлари, фан, маданият арбоблари ва бошқа хизмат кўрсатган одамларнинг номини бериш фақат уларнинг вафотидан сўнг амалга оширилиши мумкин.

**29-модда.** Одамларнинг номини бериш тўғрисидаги давлат ҳокимияти органларининг қарорлари Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси белгилаган тартибда қабул қилинади.

## **XI. ЯҚУНИЙ ҚОИДАЛАР**

**30-модда.** Вилоятлар, туманлар, шаҳарлар, шаҳарчалар, қишлоқлар, овулларни тузиш, тугатиш, чегараларини ўзгартириш, маъмурий марказларни кўчириш, аҳоли пунктларини шаҳар, шаҳарчалар туркумига ўтказиш, маъмурий-ҳудудий бирликлар ва аҳоли пунктларига ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш ҳақидаги қарорлар Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Ахборотномасида эълон қилиниши шарт.

Мавжуд аҳоли пунктлари ҳисобининг юритилишини ҳамда янги пайдо бўлганлари рўйхатдан ўтказилишини тегишли равишда Жўқорғи Кенгес, вилоят ҳокимликлари таъминлайдилар.

**31-модда.** Маъмурий-ҳудудий бирликлар, аҳоли пунктлари, бошқа топонимик объектлар номининг ёзилишига аниқлик киритишни, тегишли объектларга ном бериш ва уларнинг номини ўзгартириш ҳуқуқи берилган органлар амалга оширадилар.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. КАРИМОВ**

**«ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИДА  
МАЪМУРИЙ-ҲУДУДИЙ ТУЗИЛИШ, ТОПОНИМИК  
ОБЪЕКТЛАРГА НОМ БЕРИШ ВА УЛАРНИНГ  
НОМЛАРИНИ ЎЗГАРТИРИШ МАСАЛАЛАРИНИ  
ҲАЛ ЭТИШ ТАРТИБИ ТЎҒРИСИДА»ГИ  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ҚОНУНИНИ  
АМАЛГА КИРИТИШ ҲАҚИДА  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

1996 йил 30 август

**Қ А Р О Р И**

**(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил., 9-сон, 140-модда)**

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:

1. «Ўзбекистон Республикасида маъмурий-ҳудудий тузилиш, топонимик объектларга ном бериш ва уларнинг номларини ўзгартириш масалаларини ҳал этиш тартиби тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Қуйидагилар ўз кучини йўқотган деб ҳисоблансин:

1991 йил 20 ноябрда қабул қилинган «Ўзбекистон Республикасининг маъмурий-ҳудудий тузилишига доир масалаларни ҳал қилиш тартиби тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1992 йил, № 2, 82-модда);

Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг 1993 йил 3 сентябрдаги Қарори билан тасдиқланган «Ўзбекистон Республикасидаги маъмурий-ҳудудий birlikлар, аҳоли пунктлари, корхоналар, муассасалар, ташкилотлар, физик-жўғрофий, геологик ва бошқа топонимик объектларга ном бериш ҳамда уларнинг номини ўзгартириш тартиби тўғрисида»ги Низом (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 9, 340-модда).

Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси

**Э. ХАЛИЛОВ**

# ШАҲАР ЙЎЛОВЧИЛАР ТРАНСПОРТИДАН БЕПУЛ Фойдаланишни тартибга солиш туғрисида

## ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 30 август

### Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 141-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:

1. Шаҳар йўловчилар транспортдан (таксидан ташқари) бепул фойдаланиш ҳуқуқи фақат:

1941—1945 йиллардаги уруш қатнашчилари жумласидан бўлмиш ҳарбий хизматчилар;

1941—1945 йилларда уруш ногиронлари ва урушнинг I гуруҳ ногиронига ҳамроҳлик қилувчи шахс;

1941—1945 йиллардаги уруш даврида фронт ортида фидокорона меҳнати ва бепул ҳарбий хизмати учун орден ва медаллар билан тақдирланган шахслар;

Афғонистон Республикасида ва бошқа мамлакатларнинг ҳудудидаги жанговар ҳаракатларда қатнашган собиқ байналмилалчи жангчилар жумласидан бўлмиш фуқаролар;

ҳақиқий муддатли ҳарбий хизматни ўтаётган ҳарбий хизматчилар, старшиналар, прапорщиклар, катта прапорщиклар, мичманлар ва катта мичманлар;

Чернобиль АЭС ҳалокати оқибатида нурланиш касаллигига чалинган ва уни бошдан кечирган шахслар;

кўзи ожиз ногиронлар ва кўзи ожиз ногиронга ҳамроҳлик қилувчи шахс учун сақлаб қолинсин.

2. Қуйидаги қонун ҳужжатлари ўз кучини йўқотган деб ҳисоблансин:

1992 йил 9 декабрда қабул қилинган «Прокуратура туғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 1, 29-модда) 52-моддаси тўртинчи қисмининг;

1993 йил 7 майда қабул қилинган Ўзбекистон Республикаси Қонуни билан тасдиқланган «Соғлом авлод учун» ордени тўғрисидаги Низомнинг (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 6, 257-модда) 4-моддаси биринчи қисми учинчи хатбошисининг ва 5-моддаси биринчи қисми иккинчи хатбошисининг;

1994 йил 5 майда қабул қилинган Ўзбекистон Республикаси Қонуни билан тасдиқланган «Ўзбекистон Қаҳрамони» унвони тўғрисидаги Низом (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1994 йил, № 5, 113-модда) 6-моддаси иккинчи қисмининг;

1995 йил 24 февралда қабул қилинган Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг қарори билан тасдиқланган Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси депутатлари фаолиятининг таъминоти тўғрисидаги Низом (Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 4, 30-модда) 9-моддаси биринчи қисмининг;

1995 йил 6 майда қабул қилинган «Ўзбекистон Республикасида депутатларнинг мақоми тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни (Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 6, 114-модда) 27-моддаси биринчи ва иккинчи қисмларининг шаҳар йўловчилар транспортдан бепул фойдаланишга доир қисмлари.

3. Ушбу Қонун матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. ҚАРИМОВ**

# БУХГАЛТЕРИЯ ҲИСОБИ ТЎҒРИСИДА ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 30 август

## Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 142-модда)

**1-модда. Бухгалтерия ҳисоби тўғрисидаги қонун ҳужжатлари**

Бухгалтерия ҳисобини ташкил этиш ҳамда ҳисобот тузиш билан боғлиқ муносабатлар ушбу Қонун ва бошқа қонун ҳужжатлари билан тартибга солинади.

Башарти, Ўзбекистон Республикасининг халқаро шартномаларида ушбу Қонунда баён этилганидан кўра бошқача қоидалар белгиланган бўлса, халқаро шартномалар қоидалари қўлланади.

**2-модда. Бухгалтерия ҳисобининг мақсади ва вазифалари**

Бухгалтерия ҳисобининг мақсади фойдаланувчиларни ўз вақтида тўлиқ ҳамда аниқ молиявий ва бошқа бухгалтерия ахбороти билан таъминлашдир.

Бухгалтерия ҳисобининг вазифалари:

бухгалтерия ҳисоби ҳисобварақларида активларнинг ҳолати ва ҳаракати, мулкӣ ҳуқуқлар ва мажбуриятларнинг ҳолати тўғрисидаги тўлиқ ҳамда аниқ маълумотларни шакллантириш;

самарали бошқариш мақсадида бухгалтерия ҳисоби маълумотларини умумлаштириш;

молиявий, солиққа доир ва бошқа ҳисоботларни тузишдан иборатдир.

**3-модда. Бухгалтерия ҳисоби субъектлари**

Давлат ҳокимияти ва бошқарув органлари, Ўзбекистон Республикасида рўйхатга олинган юридик шахслар, уларнинг Ўзбекистон Республикаси ҳудудида ҳамда ундан ташқарида жойлашган шуъба корхоналари,



филиаллари, ваколатхоналари ва бошқа таркибий бўлинмалари бухгалтерия ҳисоби субъектларидир.

Юридик шахс ташкил этмасдан тадбиркорлик фаолияти билан шуғулланувчи шахслар қонун ҳужжатларида назарда тутилган тартибда бухгалтерия ҳисобини юритади ва бухгалтерия (молия) ҳисоботини тақдим этади.

#### **4-модда. Бухгалтерия ҳисоби объектлари**

Асосий ва жорий активлар, мажбуриятлар, хусусий капитал, заҳиралар, даромадлар ва харажатлар, фойда, зарарлар ҳамда уларнинг ҳаракати билан боғлиқ ҳужалик операциялари бухгалтерия ҳисобининг объектларидир. Бухгалтерия ҳисобининг объектлари жамлама ҳисобварақларда акс этирилади. Аналитик ҳисобни юритиш тартиби бухгалтерия ҳисоби субъекти томонидан мустақил равишда белгиланади.

#### **5-модда. Бухгалтерия ҳисоби ва ҳисоботини тартибга солиш**

Бухгалтерия ҳисоби ва ҳисоботини тартибга солиш, бухгалтерия ҳисоби стандартларини ишлаб чиқиш ва тасдиқлаш Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги зиммасига юкланади.

Бухгалтерия ҳисобини юритиш қоидалари бухгалтерия ҳисоби стандартлари билан, шу жумладан кичик ва хусусий тадбиркорлик субъектлари учун соддалаштирилган бухгалтерия ҳисобини юритиш стандарти билан белгиланади.

Банкларнинг бухгалтерия ҳисоби ва ҳисоботини тартибга солиш Марказий банк томонидан қонун ҳужжатларига мувофиқ амалга оширилади.

#### **6-модда. Бухгалтерия ҳисобининг асосий қоидалари**

Бухгалтерия ҳисобининг асосий қоидалари қуйидагилардир:

бухгалтерия ҳисобини икки ёқлама ёзув усулида юритиш;

узлуксизлик;

ҳужалик операциялари, активлар ва пассивларнинг пулда баҳоланиши;

аниқлик;  
ҳисоблаш;  
олдиндан кўра билиш (эҳтиёткорлик);  
мазмуннинг шаклдан устунлиги;  
кўрсаткичларнинг қийёсланувчанлиги;  
молиявий ҳисоботнинг бетарафлиги;  
ҳисобот даври даромадлари ва харажатларининг мувофиқлиги;  
активлар ва мажбуриятларнинг ҳақиқий баҳола- ниши.

#### 7-модда. Бухгалтерия ҳисобини ташкил этиш

Бухгалтерия ҳисоби ва ҳисоботини ташкил этишни корхона, муассаса ва ташкилот раҳбари амалга оши- ради.

Раҳбар қуйидаги ҳуқуқларга эга:

бош бухгалтер раҳбарлигида бухгалтерия ҳисоби хизматини ташкил этиш ёки шартнома асосида жалб қилинган бухгалтер хизматидан фойдаланиш;

бухгалтерия ҳисоби юритишни шартнома асосида ихтисослаштирилган бухгалтерия фирмасига ёки тар- кибига бухгалтерия субъекти ҳам кирадиган хўжалик бирлашмасининг марказлаштирилган ҳисобга олиш бўлимига юклаш;

бухгалтерия ҳисобини мустақил юритиш.

Раҳбар қуйидагиларни таъминлаши шарт:

ички ҳисоб ва ҳисобот тизими ишлаб чиқилишини;  
хўжалик операцияларини назорат қилиш тарти- бини;

бухгалтерия ҳисоби тўлиқ ва аниқ юритилишини;  
ҳисоб-китоб ҳужжатларининг сақланишини;  
ташқи фойдаланувчилар учун молиявий ҳисобот тайёрланишини;

солиқ ҳисоботлари ва бошқа молиявий ҳужжатлар тайёрланишини;

ҳисоб-китоблар ўз вақтида амалга оширилишини.

#### 8-модда. Имзо ҳуқуқи

Пул, товар-моддий ва бошқа бойликларни қабул қилиш ва бериш учун асос бўлиб хизмат қиладиган ҳужжатлар, корхона, муассаса ва ташкилотнинг кре- дит ва ҳисоб-китоб мажбуриятлари, шунингдек бух-

галтерия ҳисоботлари ва баланслари раҳбар томонидан ёки у белгилайдиган шахслар томонидан имзоланади.

Раҳбар имзолаш ҳуқуқига эга бўлган шахсларнинг иккита рўйхатини тасдиқлайди. Биринчи рўйхатга — раҳбарлик вазифаларини амалга оширувчи шахслар, иккинчисига — бухгалтерия ҳисоби ва молжавий бошқариш вазифаларини амалга оширувчи шахслар киради.

Ушбу модданинг иккинчи қисмида кўрсатилган шахсларнинг имзоси бўлмаган ҳужжатлар ҳақиқий ҳисобланмайди.

### 9-модда. Бошланғич ҳисоб ҳужжатлари

Ҳўжалик операцияларининг бухгалтерия ҳисоби учун операциялар амалга оширилганлигини қайд этувчи бошланғич ҳисоб ҳужжатлари ва уларни ўтказишга доир фармойишлар асос бўлади.

Бошланғич ҳисоб ҳужжатлари ҳўжалик операциялари амалга оширилаётган вақтда ёки операциялар амалга ошириб бўлинганидан кейин тузилади.

Ҳисобот даврига тегишли бўлган ҳўжалик операциялари, агар улар амалга оширилганлигини тасдиқловчи ҳужжатлар олинмаган бўлса, тегишли бошланғич ҳужжат расмийлаштирилиб, бухгалтерия ҳисобида акс эттирилади.

Бошланғич ҳисоб ҳужжатларининг мажбурий реквизитлари қуйидагилардир:

корхонанинг (муассасанинг) номи;

ҳужжатнинг номи ва рақами, у тузилган сана ва жой;

ҳўжалик операциясининг номи, мазмуни ва миқдор ўлчови (натура ҳолида ва пулда ифодаланган ҳолида); масъул шахсларнинг шахсий имзолари.

Бошланғич ҳисоб ҳужжатларини тузган ҳамда имзолаган шахслар уларнинг ўз вақтида тўғри ва аниқ тузилиши, шунингдек бухгалтерия ҳисобида акс эттириш учун уларнинг белгиланган муддатларда топширилишига жавобгардирлар.

Бошланғич ҳисоб ҳужжатларига ҳўжалик операцияси қатнашчилари томонидан тасдиқланмаган тузатишлар киритилишига йўл қўйилмайди. Банк ва касса-пул

ҳужжатларида тузатишлар ва ўчириб ёзишларга йўл қўйилмайди.

### 10-модда. Бухгалтерия ҳисоби регистрлари

Бухгалтерия ҳисоби регистрлари икки ёқлама ёзув қоидаларига мувофиқ юритиладиган журналлар, қайдномалар, дафтарлар, тасдиқланган бланкалар (шакллар)дир.

Регистрлар техника воситаларидан фойдаланишда олинган машинограмма кўринишидаги ёзувлар йўли билан, шунингдек магнит тасмалари, дисклар, дискетлар ва бошқа машиналарда бажарилиши мумкин. Регистрларни шакллантириш тартиби бухгалтерия ҳисоби стандартлари билан белгиланади.

Бухгалтерия ҳисоби регистрларига тасдиқланмаган тузатишларнинг киритилишига йўл қўйилмайди.

### 11-модда. Активлар ва мажбуриятларни инвентаризация қилиш

Бухгалтерия ҳисоби ва ҳисоботи маълумотларининг тўғрилиги ҳамда аниқлиги активлар ва мажбуриятларни мажбурий суратда инвентаризация қилиш орқали тасдиқланади. Инвентаризация объектлари, уни ўтказиш тартиби ва муддатлари инвентаризация бўйича бухгалтерия ҳисоби стандартига мувофиқ белгиланади.

### 12-модда. Активлар ва мажбуриятларни баҳолаш

Оборот активларни баҳолаш қўидаги икки баҳонинг энг пасти бўйича — баланс тузилаётган санадаги ҳақиқий таннархи бўйича — (сотиб олиш нархи ёки ишлаб чиқариш таннархи) ёки бозор баҳоси бўйича (соф сотиш қиймати) амалга оширилади.

Асосий маблағлар ва номоддий активлар уларнинг тўлиқ бошланғич қиймати бўйича ҳисобга олинади.

Асосий маблағлар ва номоддий активлар қиймати-ни ҳисобдан чиқариш уларнинг қиймати тўлиқ тўлангунга ёки объект сафдан чиқиб кетгунга қадар бўлган эскиришини (амортизацияни) ҳисоблаш йўли билан амалга оширилади. Амортизация ажратмалари объект

фойдаланишга топширилганидан кейинги ойдан бошлаб амалга оширилади. Ернинг қиймати амортизация қилинмайди.

Молиявий қўйилмалар бухгалтерия ҳисоби стандартларига мувофиқ ҳисобга олинади.

Мажбуриятлар тарафларнинг келишувига биноан пул билан акс эттирилади.

Суд қарори бўйича юзага келган мажбуриятлар тегишли суммада акс эттирилади.

Потенциал мажбуриятлар дастлабки ҳақиқий баҳоси бўйича акс эттирилади.

Бухгалтерия ҳисоби миллий валюта — сўмда юритилади.

### **13-модда. Даромадлар ва харажатларни ҳисобга олиш**

Даромадлар ва харажатлар, туланган вақти ва пул келиб тушган санадан қатъи назар, қайси даврга тааллуқли бўлса, ўша ҳисобот даврида акс эттирилади.

### **14-модда. Хусусий капитални ҳисобга олиш**

Хусусий капитал — устав капитали, қўшилган ва захира капиталидан, ҳамда тақсимланмаган фойдадан таркиб топади.

Устав капитали — таъсис ҳужжатларида белгиланган ҳиссаларнинг (пул ифодасида) йиғиндисидир. Устав капиталига ҳисса шаклида қўшилаётган моддий ва номоддий активлар таъсисчилар келишувига ёки юридик шахс ижроия органининг қарорига кўра баҳоланади ва ҳисобга олинади.

Қўшилган капитал акцияларни номинал қийматидан баланд нархларда дастлабки сотишдан олинган эмиссия даромадини акс эттиради.

Захира капитали мол-мулкни қайта баҳолаш чоғида ҳосил бўладиган инфляция заҳираларини, шунингдек текинга олинган мол-мулк қийматини акс эттиради.

Тақсимланмаган фойда фойданинг жамғарилаётганини ифодалайди ва мулкдорларнинг қарорига биноан устав капиталига қўшилиши мумкин.

## 15-модда. Гаровни ҳисобга олиш

Ўзининг ёки ўзгаларнинг мажбуриятларини таъминлаш учун гаровга берилган мол-мулк қиймати, шу жумладан пул маблағлари корхона томонидан бошқа активлардан алоҳида ҳисобга олинади.

Гаровга олинган мол-мулк қиймати, гаров сифатида қабул қилиб олинган пул маблағлари ва валюта бойликлари қиймати алоҳида баланسدан ташқари ҳисобварақларда акс эттирилади.

## 16-модда. Молиявий ҳисобот

Молиявий ҳисобот бухгалтерия ҳисоби маълумотлари асосида тузилади.

Молиявий ҳисобот қуйидагиларни ўз ичига олади: бухгалтерия баланси;

молиявий натижалар тўғрисидаги ҳисобот;

асосий воситалар ҳаракати тўғрисидаги ҳисобот;

пул оқимлари тўғрисидаги ҳисобот;

хусусий капитал тўғрисидаги ҳисобот;

изоҳлар, ҳисоб-китоблар ва тушунтиришлар.

Кичик ва хусусий тадбиркорлик субъектларининг молиявий ҳисоботи соддалаштирилган шаклда тузилади.

Молиявий ҳисоботнинг таркиби ва мазмунини Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги белгилайди.

## 17-модда. Умумлаштирилган молиявий ҳисобот

Шуъба корхоналари, филиаллари ва ваколатхоналари бўлган корхоналар умумлаштирилган молиявий ҳисобот тузади.

Шуъба корхоналарга қўшилган ҳиссалар бош корхонанинг молиявий ҳисоботида унинг молиявий қўйилмалари сифатида акс эттирилади.

Юридик шахслар ўз филиаллари, ваколатхоналари ва бошқа таркибий бўлинмаларини мустақил балансга ажратишлари мумкин бўлиб, уларнинг баланслари ва бошқа ҳисобот шаклларини ўзларининг умумлаштирилган ҳисоботига киритишлари шарт.

Умумлаштирилган ҳисоботга бош корхона, унинг шуъба корхоналари, филиаллари ва ваколатхоналарининг молиявий ҳисоботлари илова қилинади.

Умумлаштирилган ҳисобот бухгалтерия ҳисоби стандартларига мувофиқ тузилади.

Ушбу модданинг талаблари вазирликлар, идоралар ва бюджет ташкилотларининг жамлама молиявий ҳисоботига нисбатан татбиқ этилмайди.

### **18-модда. Молиявий ҳисоботнинг ҳисобот даври**

1 январдан 31 декабрга қадар бўлган календарь йил молиявий ҳисоботнинг ҳисобот даври ҳисобланади.

Янгидан ташкил этилган юридик шахслар учун юридик шахс ҳуқуқи қўлга киритилган санадан бошлаб ўша йилнинг 31 декабрга қадар бўлган давр, юридик шахс ҳисобланмайдиганлар учун эса, улар давлат органларида рўйхатга олинган санадан бошлаб биринчи ҳисобот йили деб ҳисобланади.

Агар юридик шахс 1 октябрдан кейин рўйхатга олинган бўлса, биринчи ҳисобот йили кейинги йилнинг 31 декабрида тугайди.

Рўйхатдан ўтишга ёки юридик шахс ҳуқуқини қўлга киритишга қадар амалга оширилган хўжалик операциялари тўғрисидаги маълумотлар биринчи ҳисобот йили молиявий ҳисоботига киритилади.

### **19-модда: Молиявий ҳисоботни тақдим этиш**

Молиявий ҳисобот қуйидагиларга тақдим этилади:

солиқ органларига;

таъсис ҳужжатларига мувофиқ мулкдорларга;

давлат статистика органларига;

қонун ҳужжатларига мувофиқ бошқа органларга.

Молия ҳисоботи ҳисобот йили бошдан қўшилиб борувчи жамлама тартибида йилнинг ҳар чорагида тақдим этилади.

Бюджетдаги муассасалар йил чораги бўйича ва йиллик ҳисоботни юқори органга тақдим этадилар.

Молиявий ҳисоботни тақдим этиш муддатларини Ўзбекистон Республикаси Молия вазирлиги белгилайди.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси бухгалтерия ҳисобининг айрим субъектлари учун мо-

лиявий ҳисоботни тақдим этишнинг бошқа муддатларини белгилаши мумкин.

## 20-модда. Молиявий ҳисоботни эълон қилиш

Хўжалик юритувчи субъектларнинг йиллик молиявий ҳисоботи манфаатдор банклар, биржалар, инвесторлар кредиторлар ва бошқалар учун ошқора ҳисобланади.

Очиқ турдаги акциядорлик жамиятлари, суғурта компаниялари, банклар, фонд ва товар биржалари, инвестиция фондлари ва бошқа молия муассасалари ҳар йилги молиявий ҳисоботни уларда кўрсатилган маълумотларнинг тўғрилигини аудиторлар тасдиқлагач, ҳисобот йили тугаганидан сўнг биринчи майгача эълон қилишлари шарт.

## 21-модда. Тугатиш вақтида молиявий ҳисобот

Хўжалик юритувчи субъект тугатилган вақтда якуний молиявий ҳисобот тузилади.

Тугатиш бўйича операцияларни ҳисобга олиш, тугатиш баланси ва ҳисоботни тузиш, активлар қийматини аниқлаш юзасидан жавобгарлик тугатиш комиссияси зиммасига юкланади.

Умидсиз қарзлар ва зарарлар тугатиш балансига киритилмайди.

Мажбуриятлар уларни узиш вақтига қадар ҳисобланган фоизлари билан тугатиш балансида акс эттирилади.

## 22-модда. Бухгалтерия ахборотининг махфийлиги

Бухгалтерия ҳисобини юритишда махфийликка риоя қилинади. Бухгалтерия ҳисоби регистрларининг мазмуни билан танишишга маъмурият рухсати билан ёки қонун ҳужжатларида назарда тутилган ҳолларда йўл қўйилади.

Бухгалтерия ҳисоби регистрлари билан танишишга рухсат этилган шахслар уларнинг махфийлигини сақлашлари шарт. Махфийликни бузганлик қонунда белгиланган тартибда жавобгарликка тортилишга сабаб бўлади.



### 23-модда. Бухгалтерия ҳужжатларини сақлаш

Бухгалтерия ҳужжатлари ва регистрлар, микрофильмлар ёки компьютер ҳисоби молиявий маълумотлари камида уч йил, молиявий ҳисобот эса қонун ҳужжатларида белгиланган муддат мобайнида сақланади.

Бухгалтерия ҳужжатларини олиб қўйиш қонун ҳужжатларига мувофиқ амалга оширилади.

### 24-модда. Бухгалтерия ҳисоби тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузганлик учун жавобгарлик

Бухгалтерия ҳисоби тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузган шахслар қонун ҳужжатларида белгиланган тартибда жавобгар бўладилар.

Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти

И. ҚАРИМОВ

**«БУХГАЛТЕРИЯ ҲИСОБИ ТЎҒРИСИДА»ГИ  
ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ҚОНУНИНИ  
АМАЛГА КИРИТИШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

1996 йил 30 август

**Қ А Р О Р И**

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 143-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси **қ а р о р**  
**қ и л а д и:**

1. «Бухгалтерия ҳисоби тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни матбуотда эълон қилинган кундан эътиборан амалга киритилсин.

2. Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси ҳукуматнинг қарорларини «Бухгалтерия ҳисоби тўғрисида»ги Қонунга мувофиқлаштирсин, республика вазирликлари ва идоралари ушбу Қонунга зид бўлган ўз норматив ҳужжатларини қайта кўриб чиқишларини ва бекор қилишларини таъминласин.

3. Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгаши Раёсатининг «Бухгалтерлик ҳисоби ва ҳисобдорлик тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни лойиҳаси ҳақидаги 1993 йил 20 апрелдаги қарори (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 4, 191-модда) ўз кучини йўқотган деб ҳисоблансин.

**Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси**

**Э. ХАЛИЛОВ**

# ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ АЙРИМ ҚОНУНЛАРИГА ЎЗГАРТИШЛАР ВА ҚУШИМЧАЛАР КИРИТИШ ТЎҒРИСИДА ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИНИНГ

1996 йил 30 август

## Қ О Н У Н И

(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 144-модда)

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қ а р о р  
қ и л а д и:

Ўзбекистон Республикасининг қуйидаги қонунлари-  
га ўзгартишлар ва қўшимчалар киритилсин:

1. Ўзбекистон Республикасининг 1991 йил 15 фев-  
ралда қабул қилинган «Корхоналар, бирлашмалар ва  
ташкilotлардан олинадиган солиқлар тўғрисида»ги  
Қонунига (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгаши-  
нинг Ахборотномаси, 1991 йил, № 4, 86-модда, № 8,  
191-модда; 1992 йил, № 1, 49-модда, № 4, 177-мод-  
да, № 9, 337-модда; 1993 йил, № 1, 20-модда, № 6,  
240-модда; 1994 йил, № 5, 159-модда, № 11—12, 285-  
модда; Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1995 йил, № 9, 193-модда, № 12, 269-  
модда; 1996 йил, № 5—6, 69-модда):

1) 6-модданинг 1-банди қуйидаги мазмундаги  
учинчи ва тўртинчи хатбоши билан тўлдирилсин:

«Бозаларга мўлжалланган ассортиментдаги товар-  
лар, бадий ҳунармандчилик буюмлари ва ўйинчоқлар  
ишлаб чиқаришга ихтисослашган корхоналар фойдага  
солинадиган солиқни 10 фоизли ставка бўйича тўлай-  
дилар.

Ишлаб чиқараётган маҳсулотлари ҳажмида бола-  
ларга мўлжалланган товарлар, бадий ҳунармандчи-  
лик буюмлари ва ўйинчоқлар камида 20 фоизли таш-  
кил этадиган корхоналар фойдага солинадиган солиқ-  
ни амалдаги ставкадан 30 фоиз камайтирилган став-  
ка бўйича тўлайдилар»;

учинчи хатбоши бешинчи хатбоши деб ҳисоблансин;

2) 9-модданинг биринчи қисми қуйидаги мазмун-  
даги 9<sup>1</sup> ва 9<sup>2</sup>-бандлар билан тўлдирилсин:

«9<sup>1</sup>) «Тошкентуйжойжамғармабанк» билан шартно-

ма тузган корхоналар, ўз ходимлари учун уй-жой со-  
тиб олишга ишлатиладиган фойда бўйича;

9<sup>2</sup>) «Ўзбекенгилсаноат» уюшмаси ва «Маҳаллий са-  
ноат» корпорацияси тизимларида амал қилаётган, ус-  
тав фондида хорижий инвестор улуши 50 фоиздан кам  
бўлмаган корхоналар, агар улар солиқнинг барча сум-  
масини халқ истеъмоли товарлари, биринчи навбатда  
болаларга мўлжалланган ассортиментдаги товарлар  
ишлаб чиқаришни ривожлаштиришга ва кенгайтириш-  
га реинвестиция қилса»;

3) 19-модданинг биринчи қисми қўйидаги мазмун-  
даги 41 ва 42-бандлар билан тўлдирилсин:

«41) «Тошкентуйжойжамфармабанк» томонидан жис-  
моний ва юридик шахслар билан тузилган шартнома-  
ларга мувофиқ уй-жой қурилишида бажарилган ишлар  
ҳажми;

42) қишлоқ хўжалик ишлаб чиқариши эҳтиёжлари  
учун қишлоқ хўжалиги товарлари етиштирувчиларга  
етказиб берилаётган минерал ўғитлар ва ёпилги-мой-  
лаш материаллари»;

4) 35-модданинг биринчи қисми қўйидаги мазмун-  
даги «к» банди билан тўлдирилсин:

«к) устав фондида чет эл капиталининг улуши ка-  
мида 500 минг АҚШ доллари бўлган корхоналар мол-  
мулкига».

II. Ўзбекистон Республикасининг 1991 йил 15 фев-  
ралда қабул қилинган «Ўзбекистон Республикаси фу-  
қароларидан, ажнабий фуқаролардан ва фуқаролиги  
бўлмаган шахслардан олинадиган даромад солиғи тўғ-  
рисида»ги Қонуни (Ўзбекистон Республикаси Олий  
Кенгашининг Ахборотномаси, 1991 йил, № 4, 88-мод-  
да, № 8, 191-модда; 1992 йил, № 1, 50-модда, № 4,  
168-модда, № 9, 337-модда; 1993 йил, № 1, 20-модда;  
1994 йил, № 1, 14-модда, № 10, 254-модда; Ўзбекист-  
он Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси,  
1995 йил, № 9, 193-модда, № 12, 269-модда) 3-мод-  
даси 1-бандининг «т» бандчасидаги «акциялар харид  
этишга» деган сўзлар «акциялар, «Тошкентуйжойжам-  
фармабанк»нинг эгаси ёзилган уй-жой облигациялари-  
ни харид этишга» деган сўзлар билан алмаштирилсин.

III. Ўзбекистон Республикасининг 1992 йил 9 де-  
кабрда қабул қилинган «Хўжалик жамиятлари ва  
ширкатлари тўғрисида»ги Қонунига (Ўзбекистон Рес-  
публикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993

йил, № 1, 13-модда; 1994 йил, №11—12, 285-модда; Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 9, 193-модда):

1) 1-модда қўйдаги мазмундаги 3-банд билан тўлдирилсин:

«3. Акциядорлик жамиятларини тузиш, ташкил этиш ва уларнинг фаолият тартиби «Акциядорлик жамиятлари ва акциядорларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонуни билан тартибга солинади»;

2) 3-моддада:

1-банднинг иккинчи жумласи қўйдаги таҳрирда баён қилинсин:

«Масъулияти чекланган ёки қўшимча масъулиятли жамият таъсис шартномаси ва устав асосида иш юритади»;

3) II бўлим чиқариб ташлансин;

4) 18-модданинг 2-банди қўйдаги таҳрирда баён қилинсин:

«2. Умумий йиғилишнинг мутлақ ваколатига қўйдагилар кирди:

жамият фаолиятининг асосий йўналишларини белгилаш, унинг режаларини ва уларнинг бажарилиши тўғрисидаги ҳисоботларни тасдиқлаш;

жамиятнинг уставини ўзгартириш ва унга қўшимчалар киритиш;

ижроия органи ва тафтиш комиссияси аъзоларини сайлаш, чақириб олиш ҳамда уларнинг фаолият юртиши тартибини тасдиқлаш;

жамият, шу жумладан унинг филиаллари фаолиятининг йиллик натижаларини, шунингдек тафтиш комиссиясининг ҳисоботлари ва хулосаларини, даромадни (фойдани) тақсимлаш ва зарарни қоплаш тартибини тасдиқлаш;

филиаллар ва ваколатхоналарни тузиш, қайта ташкил этиш ҳамда тугатиш, улар тўғрисидаги низомлари (уставлари) тасдиқлаш;

жамиятни бошқариш органларининг мансабдор шахсларини мулкий жавобгарликка тортиш тўғрисида қарорлар қабул қилиш;

жамиятнинг тартиб-таомил қондаларини ва бошқа ички ҳужжатларини тасдиқлаш, жамиятнинг ташкилий тузилишини белгилаш;

устав фондини ўзгартириш;

жамиятни, унинг филиалларини ва ваколатхоналарини бошқариш органлари мансабдор шахсларининг меҳнатига ҳақ тўлаш шартларини белгилаш;

жамият фаолиятини тугатиш тўғрисида қарор қабул қилиш, тугатиш комиссиясини тайинлаш, тугатиш ба-лансини тасдиқлаш;

қатнашчилар томонидан қўшимча бадаллар қўшиш миқдори, шакли ва тартибини белгилаш;

қатнашчининг улушини жамият томонидан сотиб олиш тўғрисидаги масалани ҳал этиш;

қатнашчини жамиятдан чиқариб юбориш.

Жамиятнинг уставида умумий йиғилишнинг мут-лақ ваколатига бошқа масалалар ҳам киритилиши мумкин.

Жамият фаолиятининг асосий йўналишларини бел-гилаш, унинг режаларини ва режаларнинг ижроси тўғ-рисидаги ҳисоботларни тасдиқлаш, жамият уставини, устав фондини ўзгартириш билан боғлиқ масалалар юзасидан қарорлар жамият қатнашчиларининг тўрт-дан уч қисмидан иборат кўпчилик овоз билан, қолган масалалар юзасидан эса оддий кўпчилик овоз билан қабул қилинади.

Қатнашчини жамиятдан чиқариб юбориш тўғриси-даги масалани кўриб чиқиш чоғида бу қатнашчи ёки унинг вакили овоз беришда иштирок этмайди».

IV. Ўзбекистон Республикасининг 1992 йил 9 де-кабрда қабул қилинган «**Давлат божи тўғрисида**»ги Қонуни (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 1, 22-модда; 1994 йил, № 5, 161-модда) 4-моддасининг 1-банди қуйидаги мазмундаги «ю» бандчаси билан тўлдирилсин:

«ю) истеъмолчилар — ўзларининг ҳуқуқлари бузи-лиши билан боғлиқ даъволар юзасидан, шунингдек то-варлар (ишлар, хизматлар) хавфсиз бўлиши ва сифа-ти устидан назоратни амалга оширувчи давлат орган-лари, истеъмолчиларнинг жамият бирлашмалари — истеъмолчиларнинг (истеъмолчилар номуайян доира-сининг) манфаатларини кўзлаб қилинадиган даъволар юзасидан».

V. Ўзбекистон Республикасининг 1993 йил 2 сен-тябрда қабул қилинган «**Қимматли қоғозлар ва фонд биржаси тўғрисида**»ги Қонуни (Ўзбекистон Республи-каси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 9, 325-модда; 1994 йил, № 11—12, 285-модда; Ўз-

бекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 12, 269-модда; 1996 йил № 5—6, 69-модда) **16-моддасининг** биринчи қисми қуйидаги таҳрирда баён қилинсин:

«Қимматли қоғозларнинг эмитентлари, инвесторлар, инвестиция институтлари, шунингдек уларнинг бирлашмалари (уюшмалари), фонд биржалари (биржаларнинг фонд бўлимлари), қимматли қоғозлар бозорини тартибга солиш ва мувофиқлаштириш бўйича давлат томонидан ваколат берилган органлар ва бошқалар) қимматли қоғозлар бозори қатнашчилари ҳисобланадилар».

VI. Ўзбекистон Республикасининг 1994 йил 5 майда қабул қилинган «**Банкротлик тўғрисида**»ги Қонунининг (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1994 йил, № 5, 130-модда) **28-моддасида:**

учинчи қисми қуйидаги таҳрирда баён этилсин:

«Биринчи навбатда фуқароларнинг меҳнатга доир ҳуқуқий муносабатлардан келиб чиқадиган, алиментлар ундириш ва муаллифлик шартномалари бўйича ҳақ тўланиши хусусидаги талаблари, шунингдек агар тугатилаётган юридик шахс фуқароларнинг ҳаёти ва соғлиғига зарар етказганлик учун жавобгар бўлса, уларнинг талаблари тегишли вақтбай тўловларни капиталлаштириш йўли билан қондирилади»;

бешинчи қисмидан «шунингдек банк кредитларига доир талаблар» деган сўзлар чиқариб ташлансин;

ўн биринчи қисми қуйидаги таҳрирда баён этилсин:

«Ундириб олинаётган сумма бирорта навбатдаги талабларни тўлиқ қондириш учун етарли бўлмаса, бу талаблар ҳар бир ундириб олувчига тегишли суммага мутаносиб тарзда қондирилади»;

ўн иккинчи қисми чиқариб ташлансин.

VII. Ўзбекистон Республикасининг 1994 йил 22 сентябрда қабул қилинган Қонуни билан тасдиқланган **Ўзбекистон Республикасининг Маъмурий жавобгарлик тўғрисидаги кодексига** (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 3, 6-модда; Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 9, 193-модда; № 12, 269-модда; 1996 йил, № 5—6, 69-модда):

1) **90-модда** қуйидаги таҳрирда баён қилинсин:

«90-модда. Ов қилиш ёки балиқ тутиш қоидаларини, шунингдек ҳайвонот дунёсидан фойдаланишнинг бошқа турларини амалга ошириш қоидаларини бузиш

Ов қилиш, балиқ тутиш ёки балиқ захираларини муҳофаза этиш қоидаларини, шунингдек ҳайвонот дунёсидан фойдаланишнинг бошқа турларини амалга ошириш қоидаларини бузиш —

фуқароларга энг кам иш ҳақининг бир бараваридан икки бараваригача, мансабдор шахсларга эса — икки бараваридан уч бараваригача миқдорда жарима солишга сабаб бўлади.

Тегишли рухсати бўлмағи туриб ёки тақиқланган жойларда ёхуд тақиқланган муддатларда, тақиқланган қурооллар ёки усуллар билан ов қилиш ёки балиқ тутиш, шунингдек ов қилиш ёки балиқ тутишнинг бошқа қоидаларни мунтазам равишда бузиш —

шу ҳуқуқбузарликларни содир этиш қуроли ва ашёларини мусодара қилиб ёки мусодара қилмай, фуқароларга энг кам иш ҳақининг икки бараваридан уч бараваригача, мансабдор шахсларга эса — уч бараваридан беш бараваригача миқдорда жарима солишга, ёхуд шу ҳуқуқбузарликларни содир этиш қуроли ва ашёларини мусодара қилиб ёки мусодара қилмай, уч йилгача муддатга ов қилиш ҳуқуқидан маҳрум этишга сабаб бўлади»;

2) 166-модда қуйидаги мазмундаги учинчи қисм билан тўлдирилсин:

«Ишлаб чиқариш маркасида ёки товар белгисида ишлаб чиқарувчининг номи ва жойлашган ери тўғрисида ахборот бўлмаган товарларни реализация қилиш, шунингдек реализация қилиш мақсадида сотиб олиш — мансабдор шахсларга энг кам иш ҳақининг беш бараваридан етти бараваригача миқдорда жарима солишга сабаб бўлади»;

3) 178-модда қуйидаги таҳрирда баён қилинсин:

«178-модда. Монополияга қарши қаратилган қонун ҳужжатларини ва истеъмолчиларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатларини бузиш

Монополияга қарши қаратилган фаолиятни амалга оширувчи ваколатли органга ва истеъмолчиларнинг ҳу-



қуқларини ҳимоя қилувчи органларга ахборот тақдим этмаслик ёки уларга атайин нотўғри маълумотлар тақдим этиш —

мансабдор шахсларга энг кам иш ҳақининг уч бараваридан беш бараваригача миқдорда жарима солишга сабаб бўлади»;

4) 245-модданинг биринчи қисмида «90» рақами «90-модданинг иккинчи қисмида» деган сўзлар билан алмаштирилсин, «178» рақами эса чиқариб ташлансин;

5) 257-модданинг биринчи қисми «(санитария-экология экспертизаси қисмида)» деган сўзлардан кейин «178-моддасида (истеъмолчиларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари бузилишига оид қисми)» деган сўзлар билан тўлдирилсин;

6) 261-модданинг биринчи қисми «89-моддаларида (атмосфера ҳавосига зарарли физик таъсир кўрсатиш бундан мустасно)» деган сўзлардан кейин «90-модданинг биринчи қисмида» деган сўзлар билан тўлдирилсин, «162-моддасида» деган сўзлардан кейин эса «178-моддасида (истеъмолчиларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари бузилишига оид қисми)» деган сўзлар билан тўлдирилсин;

7) 265-модданинг биринчи қисми «ушбу Кодекснинг» деган сўзлардан кейин «178-моддасида (истеъмолчиларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари бузилишига оид қисми)» деган сўзлар билан тўлдирилсин;

8) Кодекс қўйидаги мазмундаги 268<sup>1</sup> ва 268<sup>2</sup>-моддалар билан тўлдирилсин:

**268<sup>1</sup>-модда. Монополиядан чиқариш ва рақобатни ривожлантириш органлари**

Монополиядан чиқариш ва рақобатни ривожлантириш органларига ушбу Кодекснинг 178-моддасида назарда тутилган маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишлар тааллуқлидир.

Ушбу модданинг биринчи қисмида кўрсатилган органлар номидан маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни кўриб чиқиш ва жарима солиш тариқасида маъмурий жазо чорасини қўлланишга қўйидагилар ҳақлидирлар:

Монополиядан чиқариш ва рақобатни ривожланти-

риш қўмитасининг раиси ва унинг ўринбосарлари — энг кам иш ҳақининг беш бараваригача миқдорда; монополиядан чиқариш ва рақобатни ривожлантириш ҳудудий органларининг бошлиқлари ва уларнинг ўринбосарлари — энг кам иш ҳақининг тўрт бараваригача миқдорда жарима солишга.

## 268<sup>2</sup>- модда. Архитектура ва қурилиш органлари

Архитектура ва қурилиш органларига ушбу Кодекснинг 178- моддасида (истеъмолчиларнинг ҳуқуқларини ҳимоя қилиш тўғрисидаги қонун ҳужжатлари бузилишига оид қисми) назарда тутилган маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишлар тааллуқлидир.

Ушбу модданинг биринчи қисмида кўрсатилган органлар номидан маъмурий ҳуқуқбузарликлар тўғрисидаги ишларни кўриб чиқиш ва жарима солиш тариқасида маъмурий жазо чорасини қўлланишга қуйидагилар ҳақлидирлар:

Ўзбекистон Республикаси Давлат архитектура ва қурилиш қўмитасининг раиси ва унинг ўринбосарлари — энг кам иш ҳақининг беш бараваригача миқдорда;

архитектура ва қурилиш ҳудудий органларининг бошлиқлари ва уларнинг ўринбосарлари — энг кам иш ҳақининг тўрт бараваригача миқдорда жарима солишга».

VIII. Ўзбекистон Республикасининг 1994 йил 22 сентябрда қабул қилинган Қонуни билан тасдиқланган **Ўзбекистон Республикаси Жиноят кодексининг 246-моддасига** (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 1, 3- модда):

биринчи қисмининг тавсиф қисми «ўқ-дориларни» деган сўзлардан кейин «шунингдек гиёвандлик воситалари ёки психотроп моддаларни» деган сўзлар билан тўлдирилсин;

иккинчи қисмининг тавсиф қисми «психотроп моддаларни» деган сўзлардан кейин «кўп миқдорларда» деган сўзлар билан тўлдирилсин.

IX. Ўзбекистон Республикасининг 1995 йил 31 августда қабул қилинган «**Ўсимликлар карантини тўғрисида**»ги Қонуни (Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ахборотномаси, 1995 йил, № 9, 188- мод-

**да) 9-моддасининг биринчи қисми қўйидаги мазмундаги жумла билан тўлдирилсин:**

«Ўсимликлар карантини бўйича давлат хизматининг республикага олиб кирилаётган, республикадан олиб чиқилаётган ва транзит бўлиб ўтаётган карантиндаги материалларни текшириш ва кўздан кечириш, шунингдек ҳужжатлар бериш билан боғлиқ харажатлари юридик ва жисмоний шахслар ҳисобидан қопланади».

**Х. Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг 1992 йил 14 январдаги Қарори билан тасдиқланган Мулкчиликнинг барча шаклидаги корхоналар (ташкilotлар), шу жумладан чет эл ва қўшма корхоналар фақат махсус рухсатнома (лицензия) асосидагина шуғулланишга ҳақли бўлган фаолият турларининг Рўйхати (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1992 йил, № 4, 182-модда; 1994 йил, № 4, 109-модда, № 5, 143-модда, № 8—9, 244-модда, № 10, 258-модда) қўйидаги мазмундаги хатбошилар билан тўлдирилсин:**

«Ўзбекистон Республикасида ва ундан ташқарида гастрольконцерт фаолиятини амалга ошириш.

Тўй, юбилей ва бошқа тантаналарда бадий (концерт) хизмат кўрсатиш.

Грампластинкалар, аудиокассеталар ва лазерли дискларни ишлаб чиқиш, ишлаб чиқариш, ёзиб олиш, кўпайтириш ва сотиш».

**Ўзбекистон Республикасининг  
Президенти**

**И. ҚАРИМОВ.**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ПРОКУРАТУРА  
ОРГАНЛАРИНИНГ ХОДИМЛАРИНИ  
РАҒБАТЛАНТИРИШ ВА УЛАРНИНГ  
ИНТИЗОМИЙ ЖАВОБГАРЛИГИ ТЎҒРИСИДАГИ  
НИЗОМНИ ТАСДИҚЛАШ ҲАҚИДА**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ  
ОЛИЙ МАЖЛИСИНИНГ**

1996 йил 30 август

**Қ А Р О Р И**

**(Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг  
Ахборотномаси, 1996 йил, 9-сон, 145-модда)**

«Прокуратура тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунининг 51-моддасига мувофиқ, Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси қарор қилади:

1. Ўзбекистон Республикаси прокуратура органларининг ходимларини рағбатлантириш ва уларнинг интизомий жавобгарлиги тўғрисидаги Низом тасдиқлансин (илова қилинади).

2. Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгаши 1992 йил 9 декабрда қабул қилган Қарорнинг Ўзбекистон Республикаси прокуратура идоралари ходимларини рағбатлантириш ва уларнинг интизомий жавобгарлиги тўғрисидаги Низомни тасдиқлашга доир қисми (Ўзбекистон Республикаси Олий Кенгашининг Ахборотномаси, 1993 йил, № 1, 31-модда) ўз кучини йўқотган деб ҳисоблансин.

**Ўзбекистон Республикаси  
Олий Мажлисининг Раиси**

**Э. ХАЛИЛОВ**

**ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ПРОКУРАТУРА  
ОРГАНЛАРИНИНГ ХОДИМЛАРИНИ  
РАҒБАТЛАНТИРИШ ВА УЛАРНИНГ ИНТИЗОМИЙ  
ЖАВОБГАРЛИГИ ТЎҒРИСИДА**

**НИЗОМ**

Ушбу Низом прокурор-тергов ходимларининг, шунингдек прокуратурага қарашли ўқув, илмий ва бошқа муассасаларнинг ходимларини рағбатлантириш ва уларга интизомий жазо чораларини қўллаш тартибини белгилайди.

**1. Рағбатлантириш**

1. Прокурор-тергов ходимлари, шунингдек прокуратурага қарашли ўқув, илмий ва бошқа муассасаларнинг ходимлари ўз хизмат вазифаларини виждонан ва намунали бажарганлиги, ташаббускорлиги ва ишдаги эпчиллиги учун рағбатлантирилади.

2. Рағбатлантиришнинг қуйидаги турлари мавжуд;  
ташақкурнома;  
пул мукофоти;  
совға;

қимматбаҳо совға;  
белгиланган муддат тугамасдан навбатдаги даражали унвон бериш;

«Ўзбекистон Республикаси прокуратурасининг фахрий ходими» кўкрак нишони билан мукофотлаш.

Прокуратура органларининг ходимлари меҳнатдаги алоҳида хизматлари учун Ўзбекистон Республикасининг давлат мукофотларига тавсия этилиши мумкин.

Иш ҳақи, мукофотлар, қўшимча тўловлар, устамалар ва меҳнат ҳақи тизимида назарда тутилган бошқа тўловлар рағбатлантириш турларига кирмайди.

3. Рағбатлантириш қуйидаги тартибда:

ташақкурнома эълон қилиш, пул мукофоти ҳамда совға бериш Ўзбекистон Республикаси Бош прокурори, Қорақалпоғистон Республикаси прокурори, шунингдек вилоятлар, Тошкент шаҳар прокурорлари ва уларга тенглаштирилган прокурорлар томонидан;

қимматбаҳо совға билан мукофотлаш, белгиланган муддат тугамасдан навбатдаги даражали унвон бериш. «Ўзбекистон Республикаси прокуратурасининг фахрий ходими» кўкрак нишони билан тақдирлаш ва Ўзбекистон Республикасининг давлат мукофотларига тавсия этиш Ўзбекистон Республикаси Бош прокурори томонидан амалга оширилади.

Ишда алоҳида ўрнатилган кўрсатган прокуратура органларининг ходимларини рағбатлантириш ҳақида юқори турувчи прокурорга тавсияномаларни туман, шаҳар прокурорлари ва уларга тенглаштирилган прокурорлар киритадилар.

4. Рағбатлантириш буйруқ билан эълон қилинади. Рағбатлантириш ҳақидаги буйруқ мазкур прокуратура ходимларига, зарур ҳолларда барча прокурор-терговчи ходимларга эълон қилинади. Рағбатлантириш тўғрисидаги буйруқ нусхаси ходимнинг шахсий иш жилдига тикиб қўйилади.

## II. Интизомий жазо

5. Прокурор-тергов ходимларига, шунингдек прокуратурага қарашли ўқув, илмий ва бошқа муассасаларнинг ходимларига нисбатан интизомий жазо ўз хизмат вазифасини бажармаганлиги ёки лозим даражада бажармаганлиги ёхуд прокуратура ходими деган номга доғ туширадиган ножўя хатти-ҳаракат содир этганлиги учун қўлланилади.

6. Интизомий жазонинг қўйидаги турлари мавжуд:  
ҳайфсан;

ўртача ойлик иш ҳақининг 40 фоизидан ортиқ бўлмаган миқдорда жарима солиш;

Ўзбекистон Республикаси Меҳнат кодексининг 100-моддаси иккинчи қисмининг 3 ва 4-бандларида назарда тутилган асосларга кўра меҳнат шартномасини бекор қилиш.

Меҳнат вазифаларини бир марта қўпол равишда бузишга қўйидагилар кирази, чунончи:

узрли сабабларсиз прогул қилиш (шу жумладан иш куни давомида ишда уч соатдан ортиқ бўлмаслик);  
маст ҳолда ишга келиш, шунингдек иш жойида спиртли ичимликлар ичиш;

хизмат лавозимини суниистеъмол қилиш;

қонунга хилоф эканлигини била туриб, шахсни жа-

вобгарликка тортиш, ушлаб туриш ёки ҳибсга олиш, кўрсатма беришга мажбур қилиш, шунингдек бошқа жиний қилмиш ёки ноҳўя хатти-ҳаракат содир этиш; прокуратура органлари прокурор-тергов ходимларининг қасамёдини бузиш.

7. Ўзбекистон Республикасининг Бош прокурори барча интизомий жазо турларини қўллаш ҳуқуқига эга. Ўзбекистон Республикасининг Президенти ёки Қорақалпоғистон Республикасининг олий вакилик органи томонидан тайинланадиган шахслар билан меҳнат шартномасини бекор қилиш бундан мустасно. Бундай ҳолларда Бош прокурор тегишли тақдимнома билан Ўзбекистон Республикасининг Президентига ёки Қорақалпоғистон Республикасининг олий вакиллик органига мурожаат қилиши мумкин.

Қорақалпоғистон Республикаси, шунингдек, вилоятлар, Тошкент шаҳар прокурорлари ва уларга тенглаштирилган прокурорлар ўзларига бўйсунувчи ходимларга ушбу Низомнинг 6-моддасида назарда тутилган ҳайфсан ва жарима тарзидаги интизомий жазо турларини қўллаши мумкин. Бундан ташқари, улар ўз ваколатлари доирасида ишга қабул қилган ходимлар билан меҳнат шартномасини бекор қилишлари мумкин.

Туманлар, шаҳарлар прокурорлари ва уларга тенглаштирилган бошқа прокурорлар ўзларига бўйсунадиган прокурор-тергов ходимларини интизомий жавобгарликка тортиш ҳақида юқори турувчи прокурорга тақдимнома киритадилар.

8. Прокурор интизомий жазо қўллаш масаласини ҳал этаётганда содир этилган хатти-ҳаракатни шахсан ўзи ўрганиб чиқиши шарт. Зарур ҳолларда хизмат текшируви тайинлаши мумкин.

Интизомий жазо қўлланилишидан аввал ходимдан тушунтириш хати талаб қилиниши лозим. Ходимнинг тушунтириш хати беришдан бош тортиши унинг илгариси содир қилган ноҳўя хатти-ҳаракати учун жазо қўллашга тўсиқ бўла олмайди.

Ҳар бир ноҳўя хатти-ҳаракат учун фақат битта интизомий жазо қўлланиши мумкин.

Интизомий жазо бевосита ноҳўя хатти-ҳаракат аниқлангандан кейин, аммо бу хатти-ҳаракат аниқлангандан бошлаб, ходимнинг касал ёки таътилда бўлган вақтини ҳисобга олмасдан, узоғи билан бир ой ичида қўлланилади.

Ножўя хатти-ҳаракат содир этилган кундан бошлаб олти ой ўтганидан, хизмат текшируви натижасида аниқланганда эса,— содир этилган кундан бошлаб икки йил ўтганидан кейин жазони қўллаб бўлмайди. Жиноий иш бўйича иш юритилган давр бу муддатга кирмайди.

Интизомий жазо буйруқ тарзида берилиб, ходимга тилхат олиб эълон қилинади ва буйруқ нусхаси унинг шахсий иш жилдига тикиб қўйилади. Интизомий жазо қўллаш ҳақидаги буйруқ мазкур прокуратура ходимларига, зарур ҳолларда барча прокурор-тергов ходимларига ҳам эълон қилинади.

9. Юқори турувчи прокурор ўз қарорини буйруқда асослаган ҳолда жазони бекор қилиш, кучайтириш ёки енгиллаштириш ҳуқуқига эга. Агар интизомий жазо сифатида меҳнат шартномасини бекор қилиш қўлланган бўлса, юқори турувчи прокурор меҳнат шартномасини бекор қилинганлигини асоссиз деб топиб, жазоланган ходимни аввалги ишига қайта тиклаш ва меҳнат шартномасини бекор қилинган кундан бошлаб, мажбурий ишламаган вақти учун ўртача иш ҳақи тўлаш ҳақида қарор чиқаради, бироқ бундай ҳақ тўлаш муддати бир йилдан ошмаслиги керак.

10. Ходим интизомий жазо қўлланганидан кейин бир йил ичида яна қайта интизомий жазога тортилмасе, у интизомий жазо олмаган ҳисобланади.

Ходим ўз хизмат вазифасини бажаришда ҳалоллик кўрсатса, жазо қўллаган прокурор ёки юқори турувчи прокурор интизомий жазони муддатидан илгари бекор қилиши мумкин.

11. Интизомий жазо амал қилиб турган муддат мобайнида ходимга нисбатан рағбатлантириш қўлланилмайди. Интизомий жазонинг мавжудлиги ходимнинг лавозимга кўтарилишида ҳам тўсиқ бўлади.

12. Прокурор интизомий жазо қўллаш борасида ўзига берилган ваколат доирасидан чиқса ёки ваколатини етарли даражада қўлламаса, юқори турувчи прокурор олдида жавобгар бўлади.

13. Ходимга қўлланилган интизомий жазо чораси устидан шикоят қилиниши мумкин. Шикоят интизомий жазо бериш тўғрисида буйруқ чиқарган прокурорга ёки Ўзбекистон Республикасининг Бош прокурорига ходимга интизомий жазо қўллаш тўғрисидаги буйруқ эълон қилингандан кейин икки ҳафта ичида берилади.



Ходимга интизомий жазо қўллаш тўғрисида буйруқ чиқарган прокурор ёки Ўзбекистон Республикасининг Бош прокурори шикоят бўйича у тушган кундан бошлаб ўн кун ичида, қўшимча текшириш ўтказиш лозим бўлган ҳолларда эса, бир ойдан кечиктирмай қарор қабул қилади.

Шикоят берилиши интизомий жазонинг ижросини тўхтатиб қўймайди.

14. Ўзбекистон Республикасининг Бош прокурори ўзига бўйсунадиган прокурорлар томонидан рағбатлантириш ва интизомий жазо чоралари қўллашнинг асослилиги ва қонунийлигини назорат қилиб боради ҳамда асоссиз ва ноқонуний буйруқларни бекор қилиш чораларини кўради.

# **НОВЫЕ ЗАКОНЫ УЗБЕКИСТАНА**

**14**



**ЗАКОНЫ И ПОСТАНОВЛЕНИЯ ПЕРВОЙ СЕССИИ  
ШЕСТОГО СОЗЫВА ОЛИЙ МАЖЛИСА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

(29—30 августа 1996 года)

**ОБ УЧРЕЖДЕНИИ ОРДЕНА «БУЮК  
ХИЗМАТЛАРИ УЧУН»**

**ЗАКОН**

**РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 119)

Олий Мажлис Республики Узбекистан постановля-  
ет:

1. Учредить орден «Буюк хизматлари учун».
2. Утвердить положение об ордене «Буюк хизматлари учун». (прилагается).
3. Утвердить описание ордена «Буюк хизматлари учун» (прилагается).

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

## ПОЛОЖЕНИЕ

### ОБ ОРДЕНЕ «БУЮК ХИЗМАТЛАРИ УЧУН»

1. Орденом «**Буюк хизматлари учун**» награждаются граждане Республики Узбекистан и граждане иностранных государств за большие заслуги в развитии науки и техники, экономики и культуры, значительный вклад в развитие межгосударственного сотрудничества и реализацию внутренней и внешней политики, направленной на повышение международного авторитета Узбекистана.

2. Представление к награждению, награждение и вручение ордена «**Буюк хизматлари учун**» производится в порядке, предусмотренном Законом Республики Узбекистан «О государственных наградах».

3. Лица, награжденные орденом «**Буюк хизматлари учун**», получают единовременное денежное вознаграждение в размере сорокакратной минимальной заработной платы или памятный подарок, приравненный к этой сумме.

Лица, награжденные орденом «**Буюк хизматлари учун**», пользуются льготами, устанавливаемыми законодательством.

4. Орден «**Буюк хизматлари учун**» прикрепляется к муаровой ленте, носится на груди.

5. При посмертном награждении орденом «**Буюк хизматлари учун**» орден, документ о награждении и единовременная денежная выплата вручаются семье награжденного.

## О П И С А Н И Е

### ОРДЕНА «БУЮК ХИЗМАТЛАРИ УЧУН»

Орден «Буюк хизматлари учун» изготавливается из сплава серебра 925 пробы, покрытого золотом толщиной 0,25 микрона.

Орден представляет собой восьмиконечную звезду, грани которой выполнены рубиновым цветом. Расстояние между противоположными концами звезды 57 миллиметров.

В центре ордена расположен круг, в котором на фоне символически изображенного земного шара голубого цвета расположена карта Республики Узбекистан золотистого цвета. Диаметр круга по внешней линии — 35 миллиметров, по внутренней линии — 24 миллиметра.

Между внешней и внутренней линиями круга, на белом эмалевом фоне, в верхней части расположена надпись золотистого цвета «**BUYUK XIZMATLARI UCHUN**». Высота букв 3 миллиметра.

Между линиями круга в нижней части расположены две скрещивающиеся у основания лавровые ветви зеленого цвета.

Орден с помощью промежуточной колодки и колец присоединяется к муаровой ленте, состоящей из полос красного, голубого, белого и зеленого цветов.

На оборотной стороне ордена изображен Государственный герб Республики Узбекистан. Внизу нанесен номер ордена вогнутым шрифтом размером 1 миллиметр.

Вес ордена 65 граммов.

Высота ордена 7 миллиметров.

**О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И  
ДОПОЛНЕНИЙ В ЗАКОН  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
«О ГОСУДАРСТВЕННЫХ НАГРАДАХ»**

**ЗАКОН**

**РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 год, № 9, ст. 120)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т:**

Внести следующие изменения и дополнения в Закон Республики Узбекистан от 22 декабря 1995 года «О государственных наградах» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 266; 1996 г., № 5—6, ст. 63):

статью 11 после слов «орден «Амир Темура» дополнить словами «орден «Буюк хизматлари учун»;

статьи 15 и 16 изложить в следующей редакции:

«Статья 15. Государственными наградами наряду с гражданами в отдельных случаях могут награждаться предприятия, учреждения, организации, общественные объединения, творческие коллективы и воинские подразделения, а также административно-территориальные единицы Республики Узбекистан.

Статья 16. Лица, удостоенные государственных наград, в соответствии с законодательством пользуются льготами и получают единовременное денежное вознаграждение или равноценный памятный подарок».

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**ОБ УТВЕРЖДЕНИИ КОНСУЛЬСКОГО УСТАВА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ЗАКОН**

**РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 124)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в -**  
**л я е т:**

Утвердить Консульский устав Республики Узбекистан (прилагается).

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**



# КОНСУЛЬСКИЙ УСТАВ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

## РАЗДЕЛ I

### КОНСУЛЬСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН И ОРГАНИЗАЦИЯ ИХ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

#### Глава I

#### Общие положения

**Статья 1.** В настоящем Уставе применяются следующие основные понятия:

«консульские учреждения» — консульский отдел дипломатического представительства Республики Узбекистан, генеральное консульство, консульство, вице-консульство и консульское агентство Республики Узбекистан, учреждаемое в иностранном государстве;

«консул» — генеральный консул, консул, вице-консул и консульский агент, являющийся главой консульского учреждения;

«консульское должностное лицо» — любое лицо, включая и руководителя консульского учреждения, которому поручено выполнение консульских функций, а также заведующий консульским отделом дипломатического представительства;

«сотрудник консульского учреждения» — любое лицо, занятое в консульском учреждении выполнением административных или технических обязанностей по обслуживанию консульского учреждения;

«консульский округ» — территория, отнесенная к консульскому учреждению для выполнения консульских функций;

«консульские помещения» — помещения или их части используемые для нужд консульского учреждения, а также относящиеся к ним земельные участки;

«судно» — любое судно, находящееся в плавании под флагом Республики Узбекистан, за исключением военного корабля;

«воздушное судно» — любое воздушное судно, зарегистрированное в Республике Узбекистан, за исключением военного самолета.

**Статья 2.** Республика Узбекистан учреждает кон-

сульские учреждения в государствах, с которыми установлены консульские отношения.

При отсутствии соглашения относительно установления консульских отношений установление дипломатических отношений считается и установлением консульских отношений. Однако разрыв дипломатических отношений не означает автоматического разрыва консульских отношений и прекращения деятельности консульского учреждения Республики Узбекистан.

**Статья 3.** Консульские учреждения Республики Узбекистан защищают за границей права и интересы Республики Узбекистан, граждан и юридических лиц Республики Узбекистан.

Консульские учреждения содействуют развитию дружественных отношений Республики Узбекистан с государствами пребывания и расширению с ними экономических, торговых, научно-технических, культурных и других связей.

**Статья 4.** Консульские учреждения Республики Узбекистан в своей деятельности руководствуются двусторонними и многосторонними договорами, участниками которых являются Республика Узбекистан и государство пребывания, международными обычаями, настоящим Уставом, законодательством Республики Узбекистан.

**Статья 5.** Консульские учреждения подчиняются Министерству иностранных дел Республики Узбекистан и действуют под общим руководством главы дипломатического представительства Республики Узбекистан в стране пребывания.

**Статья 6.** Консульские отделы дипломатических представительств Республики Узбекистан возглавляются заведующими консульскими отделами. Генеральные консульства, консульства, вице-консульства и консульские агентства возглавляются соответственно генеральными консулами, консулами, вице-консулами и консульскими агентами.

**Статья 7.** В государствах, где нет дипломатических представительств Республики Узбекистан, с согласия государства пребывания, на консула могут быть возложены также и дипломатические функции.

**Статья 8.** Местонахождение консульского учреждения, его класс и консульский округ определяются по согласованию с государством пребывания.

**Статья 9.** Консульское учреждение имеет печать с

изображением Государственного герба Республики Узбекистан и названием консульского учреждения на государственном языке Республики Узбекистан.

**Статья 10.** Консульское учреждение имеет право устанавливать на здании, занимаемом им, вывеску с изображением Государственного герба Республики Узбекистан и названием консульского учреждения на государственном языке Республики Узбекистан и языке государства пребывания.

**Статья 11.** Консульское учреждение имеет право поднимать Государственный флаг Республики Узбекистан на здании консульского учреждения.

Консул имеет право поднимать Государственный флаг Республики Узбекистан на своей резиденции, а также на своих средствах передвижения при исполнении своих служебных обязанностей.

При осуществлении предусмотренных в настоящей статье прав должны приниматься во внимание законы, правила и обычаи государства пребывания.

**Статья 12.** Должностные лица и сотрудники консульских учреждений состоят на государственной службе в Министерстве иностранных дел Республики Узбекистан.

**Статья 13.** Консульским должностным лицом может быть только гражданин Республики Узбекистан.

**Статья 14.** Консул при назначении на должность получает от Министерства иностранных дел Республики Узбекистан консульский патент, в котором указывается его консульский округ.

**Статья 15.** Консул приступает к исполнению своих обязанностей после получения согласия (экзекватуры) государства пребывания. О его назначении извещаются власти государства пребывания.

**Статья 16.** Если консул в силу какой-либо причины не может выполнять свои функции или должность консула временно вакантна, исполнение обязанностей консула возлагается на другое должностное лицо данного или иного консульского учреждения Республики Узбекистан в государстве пребывания или на одного из членов дипломатического персонала дипломатического представительства Республики Узбекистан в этом государстве.

**Статья 17.** Консул выполняет функции, предусмотренные настоящим Уставом и международными договора-

ми, заключенными Республикой Узбекистан и государством пребывания.

Консул может выполнять иные, не предусмотренные настоящим Уставом функции, если они не противоречат законодательству Республики Узбекистан и законодательству страны пребывания.

**Статья 18.** Консул выполняет возложенные на него функции лично или поручает их выполнение другому консульскому должностному лицу.

**Статья 19.** Выполнение консулом консульских функций другого государства может осуществляться только по указанию Министерства иностранных дел Республики Узбекистан и с согласия государства пребывания.

**Статья 20.** Консул может обращаться к властям государства пребывания в пределах своего консульского округа по всем вопросам, связанным с деятельностью консульского учреждения.

**Статья 21.** Консул обязан не реже одного раза в год производить объезд консульского округа.

**Статья 22.** Жалобы на действия консульских должностных лиц и сотрудников консульских учреждений рассматриваются в порядке подчиненности.

## РАЗДЕЛ II

### КОНСУЛЬСКИЕ ФУНКЦИИ И ПОРЯДОК ИХ ВЫПОЛНЕНИЯ

#### *Глава II.*

#### **Функции консула в отношении граждан и юридических лиц Республики Узбекистан**

**Статья 23.** Консул обязан принимать меры к тому, чтобы граждане и юридические лица Республики Узбекистан пользовались всеми правами, предоставленными им законодательством государства пребывания и международными договорами, участниками которых являются Республика Узбекистан и государство пребывания, а также международными обычаями.

Консул обязан принимать как письменные, так и устные заявления.

**Статья 24.** Консул обязан принимать меры для вос-

становления нарушенных прав граждан и юридических лиц Республики Узбекистан.

**Статья 25.** Консул ведет учет постоянно проживающих и временно находящихся в консульском округе граждан Республики Узбекистан.

**Статья 26.** Консул оказывает содействие в выполнении служебных обязанностей находящимся в пределах консульского округа представителям министерств, ведомств, предприятий, учреждений и организаций Республики Узбекистан.

**Статья 27.** Консул информирует временно находящихся в консульском округе граждан Республики Узбекистан о законах и других нормативных актах государства пребывания, а также о местных обычаях.

Распоряжения консула по вопросам, касающимся пребывания граждан Республики Узбекистан за границей, имеют для них обязательную силу.

**Статья 28.** Консул содействует проведению культурно-просветительских мероприятий для находящихся в консульском округе граждан Республики Узбекистан.

**Статья 29.** Консул имеет право без доверенности представлять в учреждениях государства пребывания граждан и юридических лиц Республики Узбекистан, если они отсутствуют и не поручили ведение дела какому-либо лицу или не в состоянии защищать свои интересы по другим причинам. Это представительство продолжается до тех пор, пока представляемые не назначат своих уполномоченных или не возьмут на себя защиту своих прав и интересов.

### *Глава III.*

#### **Функции консула в отношении воинского учета граждан Республики Узбекистан**

**Статья 30.** Консул в соответствии с законодательством Республики Узбекистан ведет воинский учет граждан Республики Узбекистан в стране пребывания.

**Статья 31.** Консул обеспечивает прибытие граждан Республики Узбекистан, подлежащих призыву на срочную военную (альтернативную) службу, в соответствующие отделы по делам обороны в Республике Узбекистан.

**Функции консула в отношении усыновления  
(удочерения), опеки и попечительства**

**Статья 32.** Консул имеет право оформлять усыновление ребенка, состоящего в гражданстве Республики Узбекистан и проживающего вне пределов Республики Узбекистан.

Если усыновитель не состоит в гражданстве Республики Узбекистан, для усыновления необходимо получить разрешение уполномоченного на то органа Республики Узбекистан.

**Статья 33.** Консул принимает меры к установлению опеки и попечительства в консульском округе над несовершеннолетними гражданами Республики Узбекистан, которые остались без родительского попечения.

**Статья 34.** Консул принимает меры к установлению опеки и попечительства в консульском округе над несовершеннолетними гражданами Республики Узбекистан, которые по состоянию здоровья не могут самостоятельно осуществлять свои права и выполнять свои обязанности.

Глава V.

**Функции консула в отношении имущества граждан  
Республики Узбекистан**

**Статья 35.** Консул принимает меры к охране имущества, оставшегося после смерти гражданина Республики Узбекистан.

Если оставшееся имущество полностью или частично состоит из предметов, подверженных порче, а равно при чрезмерной дороговизне хранения его, консул имеет право продать это имущество и обязан направить вырученные деньги по принадлежности.

**Статья 36.** Консул имеет право принимать наследственное имущество для передачи находящимся в Республике Узбекистан наследникам.

**Статья 37.** Консул может принимать на хранение деньги, ценности, ценные бумаги и документы, принадлежащие гражданам Республики Узбекистан.

В случае смерти лица, которому принадлежало имущество, сданное на хранение, к такому имуществу применяются положения статьи 35 настоящего Устава.

**Функции консула в отношении выполнения поручений следственных органов и судов Республики Узбекистан, а также в отношении граждан Республики Узбекистан, находящихся под арестом, задержанных или лишенных свободы в иной форме**

**Статья 38.** Консул выполняет поручения следственных органов и судов Республики Узбекистан в отношении граждан Республики Узбекистан, если это не запрещено законами государства пребывания. Указанные поручения выполняются с соблюдением международных договоров.

**Статья 39.** Консул обязан следить, чтобы в отношении гражданина Республики Узбекистан, заключенного под стражу (арестованного) или задержанного по подозрению в совершении преступления, или подвергнутого иным мерам, ограничивающим свободу гражданина Республики Узбекистан, или отбывающего наказание в виде лишения свободы, а равно подвергаемого иным мерам судебного или административного воздействия, соблюдались законы государства пребывания и международные договоры, участниками которых являются Республика Узбекистан, и государство пребывания.

**Статья 40.** Консул обязан по просьбе заинтересованных лиц и по своей инициативе посещать граждан Республики Узбекистан, находящихся в местах заключения и выяснять условия их содержания. Консул обязан следить, чтобы такие граждане содержались в условиях, отвечающих требованиям гигиены и санитарии, и не подвергались жестокому и унижающему достоинство человека обращению.

**Функции консула по вопросам гражданства, паспортов, виз и регистрации актов гражданского состояния**

**Статья 41.** Консул обязан принимать заявления лиц, проживающих в консульском округе, по вопросам гражданства Республики Узбекистан.

**Статья 42.** Консул имеет право выдавать паспорт гражданина Республики Узбекистан и производить его обмен гражданам Республики Узбекистан, постоянно проживающим за границей, а также лицам, приобретшим гражданство Республики Узбекистан в соответствии с законом.

**Статья 43.** Консул имеет право выдавать, продлевать, погашать визы на въезд в Республику Узбекистан, выезд из Республики Узбекистан и транзитный проезд через территорию Республики Узбекистан, а также вносить изменения в выданные визы.

**Статья 44.** В соответствии с законодательством Республики Узбекистан консул регистрирует акты гражданского состояния граждан Республики Узбекистан.

Консул принимает ходатайства граждан Республики Узбекистан, постоянно проживающих за границей, о внесении изменений, исправлений, дополнений в записи актов гражданского состояния, о восстановлении утраченных записей, а также о перемене фамилии, имени и отчества и направляет их на рассмотрение компетентным органам.

**Статья 45.** По получении сведений о рождении или смерти на воздушном, морском, речном судне Республики Узбекистан какого-либо лица консул в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан регистрирует акт о рождении или смерти.

**Статья 46.** Инструкция о порядке регистрации консулом актов гражданского состояния утверждается Министерством юстиции Республики Узбекистан и Министерством иностранных дел Республики Узбекистан.

### *Глава VIII.*

**Функции консула в отношении воздушных судов, судов морского и речного флота Республики Узбекистан**

**Статья 47.** Консул следит за тем, чтобы в аэропортах государства пребывания в пределах консульского округа командиру, экипажу и пассажирам воздушного судна Республики Узбекистан предоставлялись права и иммунитеты в соответствии с законодательством государства пребывания и международными договорами, участниками которых являются Республика Узбекистан и государство пребывания.



**Статья 48.** Консул должен оказывать содействие командиру, экипажу и пассажирам гражданского воздушного судна Республики Узбекистан в сношениях с властями государства пребывания, а также принимать меры к возвращению, в случае необходимости, воздушного судна, его экипажа и пассажиров в Республику Узбекистан или же к продолжению полета.

**Статья 49.** Консул имеет право:

а) способствовать прибытию воздушного судна в аэропорт, вылету из него и пребыванию воздушного судна в аэропорту;

б) выяснять обстоятельства происшествий, имевших место на воздушном судне, опрашивать командира, членов экипажа и пассажиров воздушного судна;

в) получать данные о воздушном судне, его грузе и рейсе;

г) в случае необходимости принимать меры к обеспечению лечения и отправки в Республику Узбекистан членов экипажа и пассажиров воздушного судна;

д) отправлять граждан Республики Узбекистан, почту и грузы на воздушных судах Республики Узбекистан, следующих в аэропорты Республики Узбекистан;

е) получать, составлять, заверять декларацию или другой документ в отношении воздушных судов, предусмотренный международными договорами, участником которых является Республика Узбекистан, или законодательством Республики Узбекистан.

**Статья 50.** В случае аварии, вынужденной посадки или другого происшествия с воздушным судном в пределах консульского округа консул оказывает необходимую помощь экипажу и пассажирам.

**Статья 51.** Консул принимает меры к охране потерпевшего аварию или сделавшего вынужденную посадку воздушного судна, грузов и вещественных доказательств, свидетельствующих о характере происшествия, и оказывает содействие специалистам Республики Узбекистан в расследовании летного происшествия.

**Статья 52.** В случае совершения преступления на борту воздушного судна консул оказывает командиру воздушного судна содействие в выполнении обязанностей, вытекающих из международных договоров, участниками которых является Республика Узбекистан, и законодательства Республики Узбекистан.

**Статья 53.** Если по имеющимся у консульского должностного лица данным заход судна Республики Узбекистан в какой-либо аэропорт небезопасен, нежелателен или невозможен, консульское должностное лицо обязано предупредить об этом капитана воздушного судна.

**Статья 54.** При выполнении консульских функций в отношении судов морского и речного флота консул руководствуется положениями статей 47—53 настоящего Устава.

**Статья 55.** В случае приобретения морского или речного судна за границей консул выдает временное свидетельство на право плавания под Государственным флагом Республики Узбекистан.

## *Глава IX.*

### **Функции консула по санитарной, фитосанитарной и ветеринарной охране**

**Статья 56.** При появлении карантинных заболеваний на территории государства пребывания консул немедленно сообщает об этом в Министерство здравоохранения Республики Узбекистан с указанием зараженного района, числа случаев и противоэпидемических мер, принятых местными властями. Консул информирует об этом также представителей других заинтересованных министерств и ведомств Республики Узбекистан.

Консул информирует граждан, получивших разрешение на въезд в Республику Узбекистан, о необходимости представления при въезде в Республику Узбекистан международных сертификатов о прививках.

**Статья 57.** При появлении в пределах консульского округа опасных болезней или вредителей сельскохозяйственных растений, а также в случаях массового заболевания скота и птицы или угрозы распространения болезней, общих для человека и животных, консул немедленно сообщает об этом в Министерство сельского хозяйства Республики Узбекистан и в Министерство здравоохранения Республики Узбекистан.

**Статья 58.** Консул информирует граждан, получивших разрешение на въезд в Республику Узбекистан, о необходимости предоставления при въезде в Республику Узбекистан ветеринарных сертификатов на живот-

ных, сырье и продукты животного происхождения и о правилах ввоза в Республику Узбекистан семян, живых растений, посадочного материала, свежих плодов и овощей.

### РАЗДЕЛ III

#### НОТАРИАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ, КОНСУЛЬСКАЯ ЛЕГАЛИЗАЦИЯ, КОНСУЛЬСКИЕ СБОРЫ

##### *Глава X.*

#### Нотариальные действия

**Статья 59.** Нотариальные действия совершаются в консульском учреждении Республики Узбекистан. В отдельных случаях нотариальные действия могут быть совершены вне указанного учреждения.

**Статья 60.** Консул совершает следующие нотариальные действия:

- 1) удостоверяет сделки (договоры, завещания, доверенности и др.), кроме договоров об отчуждении и залоге жилых домов, находящихся в Республике Узбекистан;
- 2) принимает меры к охране наследственного имущества;
- 3) выдает свидетельство о праве на наследство;
- 4) выдает свидетельство о праве собственности на долю в общем имуществе супругов;
- 5) свидетельствует верность копий документов и выписок из них;
- 6) свидетельствует подлинность подписи на документах;
- 7) свидетельствует верность перевода документов с одного языка на другой;
- 8) удостоверяет факт нахождения лица в живых;
- 9) удостоверяет факт нахождения гражданина в определенном месте;
- 10) удостоверяет тождественность гражданина с лицом, изображенным на фотографической карточке;
- 11) удостоверяет время предъявления документов;
- 12) принимает в депозит денежные суммы и ценные бумаги;
- 13) совершает исполнительные надписи;

14) принимает на хранение документы;

15) совершает иные предусмотренные законом нотариальные действия.

Порядок совершения нотариальных действий консулом определяется законодательством Республики Узбекистан, а также настоящим Уставом. Инструкция о порядке совершения консулом нотариальных действий утверждается Министерством юстиции Республики Узбекистан и Министерством иностранных дел Республики Узбекистан.

**Статья 61.** Консул, совершающий нотариальные действия, обязан соблюдать тайну совершаемых нотариальных действий.

Справки о совершенных нотариальных действиях и документы выдаются в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан о нотариате.

**Статья 62.** Нотариальные действия совершаются в день предъявления всех необходимых для этого документов, уплаты консульских сборов и возмещения фактических расходов.

Совершение нотариальных действий может быть отложено при необходимости истребования дополнительных сведений или документов или направлении документов на экспертизу, а также по иным основаниям, предусмотренным законодательством Республики Узбекистан.

**Статья 63.** Нотариально удостоверяемые сделки, а также заявления и иные документы подписываются в присутствии консула, совершающего нотариальные действия. Если сделка, заявление или иной документ подписаны в отсутствие консула, подписавшийся должен лично подтвердить, что документ подписан им.

**Статья 64.** Консул при совершении нотариальных действий обязан разъяснить гражданам Республики Узбекистан их права и обязанности, предупреждать о последствиях совершаемых нотариальных действий.

**Статья 65.** Консул не может совершать нотариальные действия на свое имя и от своего имени, на имя и от имени своей (своего) супруги (супруга), ее (его) и своих родственников по прямой линии.

**Статья 66.** Нотариальное делопроизводство в консульском учреждении ведется на государственном языке Республики Узбекистан.

Если обратившееся за совершением нотариального

действия лицо не знает языка, на котором ведется дело-производство, тексты оформляемых документов должны быть переведены ему консулом, совершающим нотариальное действие, или известным консулу переводчиком.

**Статья 67.** Если консулу станет известно об открывшемся наследстве в пользу проживающих в Республике Узбекистан граждан Республики Узбекистан, он обязан незамедлительно сообщить все известные ему сведения о наследстве и возможных наследниках в Министерство иностранных дел Республики Узбекистан.

**Статья 68.** Если совершение нотариального действия противоречит законодательству Республики Узбекистан, консул отказывает в совершении такого действия.

Консул не принимает для совершения нотариальных действий документы, если они не соответствуют требованиям законодательства Республики Узбекистан или могут по своему содержанию нанести ущерб государственным интересам Республики Узбекистан, или содержат сведения, порочащие честь и достоинство граждан.

По просьбе лица, которому отказано в совершении нотариального действия, ему должны быть изложены причины отказа и разъяснен порядок его обжалования.

## *Глава XI.*

### **Консульская легализация**

**Статья 69.** Консул легализует документы и акты, составленные при участии представителей местных властей консульского округа или исходящие от этих властей.

Органы Республики Узбекистан принимают такие документы и акты к рассмотрению лишь при наличии консульской легализации, если иное не предусмотрено законодательством Республики Узбекистан или международным договором, участниками которого являются Республика Узбекистан и государство пребывания.

Консульская легализация заключается в установлении и засвидетельствовании подлинности подписей на этих документах и актах и соответствия их законам государства пребывания.

Порядок консульской легализации устанавливается Министерством иностранных дел Республики Узбекистан.

**Статья 70.** Легализации не подлежат документы и

акты, которые противоречат законодательству Республики Узбекистан или могут по своему содержанию нанести вред государственным интересам Республики Узбекистан, либо содержат оведения, порочащие честь и достоинство граждан.

## *Глава XII.*

### **Консульские сборы**

**Статья 71.** За консульские действия взимаются консульские сборы.

Возмещению подлежат также фактические расходы, связанные с выполнением указанных действий.

**Статья 72.** Консульские сборы взимаются в соответствии с тарифами консульских сборов Республики Узбекистан: за границей — в валюте страны пребывания или в свободно конвертируемой валюте; в Республике Узбекистан — в национальной валюте или в свободно конвертируемой валюте.

Тарифы консульских сборов утверждаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 73.** Консульские сборы не взимаются:

а) при наличии международного договора об отказе от взимания консульских сборов, участниками которого являются Республика Узбекистан и государство пребывания;

б) по делам репатриации граждан Республики Узбекистан;

в) за визирование иностранных дипломатических паспортов на основе взаимности;

г) за истребование и легализацию документов о трудовом стаже, социальном обеспечении граждан, по делам о взыскании алиментов;

д) в других случаях, предусмотренных законодательством Республики Узбекистан.

**Статья 74.** Консульские сборы зачисляются в доход государства.

## *Глава XIII.*

### **Нештатные консулы**

**Статья 75.** Министерство иностранных дел Республики Узбекистан по соглашению с государством пребыва-

ния может поручить выполнение отдельных консульских функций нештатным консулам.

Нештатными консулами могут быть граждане Республики Узбекистан, лица без гражданства, а также иностранные граждане.

**Статья 76.** Нештатные консулы не состоят на государственной службе Республики Узбекистан.

Функции нештатных консулов определяются Министерством иностранных дел Республики Узбекистан.

## РАЗДЕЛ IV

### ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТЫ. ПРЕКРАЩЕНИЕ ФУНКЦИИ КОНСУЛА

**Статья 77.** Консульские учреждения, работники консульских учреждений и члены их семей пользуются привилегиями и иммунитетами, предусмотренными Венской конвенцией о консульских сношениях 1963 года, договорами между Республикой Узбекистан и государством пребывания консульского учреждения Республики Узбекистан, а также общепринятыми нормами международного права.

**Статья 78.** Функции консула прекращаются в случаях;

- отзыва консула;
- аннулирования экзекватуры;
- истечения срока консульского патента;
- закрытия консульского учреждения;
- прекращения консульских отношений.

Президент  
Республики Узбекистан

И. КАРИМОВ

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ КОНСУЛЬСКОГО  
УСТАВА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г, № 9, ст. 125)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в -  
л я е т:**

1. Ввести в действие Консульский устав Республики Узбекистан с 1 октября 1996 года.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Консульским уставом Республики Узбекистан, обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами республики их нормативных актов, противоречащих данному уставу.

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**



# О ВНЕШНИХ ЗАИМСТВОВАНИЯХ

## ЗАКОН

### РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 126)

#### Статья 1. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

**«внешние заимствования»** — привлечение Республикой Узбекистан или ее резидентом активов (кредитов, займов и других) иностранных государств или нерезидентов с принятием на себя обязательства предоставить данному иностранному государству или нерезиденту, или по их требованию третьему лицу в течение обусловленного периода времени адекватные активы, включая платежи за пользование активами;

**«государственные внешние заимствования»** — привлечение активов из иностранных источников (иностраных государств, их юридических лиц и международных организаций), по которым возникают обязательства Республики Узбекистан как заемщика или гаранта погашения кредитов (займов) заемщиками-резидентами;

**«внешний долг резидента»** — совокупность его обязательств, возникших в результате внешних заимствований;

**«государственный внешний долг»** — совокупность обязательств Республики Узбекистан, возникших в результате государственных внешних заимствований;

**«совокупный внешний долг»** — сумма внешнего долга резидентов, не гарантированного государством, и государственного внешнего долга;

**«заемщик»** — Республика Узбекистан в лице Кабинета Министров Республики Узбекистан или резидент, совершившие внешнее заимствование либо документально заверившие намерение совершить внешнее заимствование;

**«кредитор»** — иностранное государство или нерезидент (юридические и физические лица иностранных го-

сударств), предоставивший или намеревающийся предоставить активы по договору о внешнем заимствовании. Если нерезидентов несколько, то кредитором может являться нерезидент, выполняющий функции уполномоченного распорядителя в группе кредиторов.

## **Статья 2. Законодательство о внешних заимствованиях**

Отношения, связанные с внешними заимствованиями, регулируются настоящим Законом и иными актами законодательства.

Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Узбекистан о внешних заимствованиях, то применяются правила международных договоров.

## **Статья 3. Совершение внешних заимствований**

Внешние заимствования совершаются путем:

привлечения государством или юридическими и физическими лицами — резидентами Республики Узбекистан кредитов в форме займов, импорта товаров или услуг;

привлечения финансовыми институтами Республики Узбекистан средств нерезидентов на депозиты;

лизинговых операций;

эмиссии и размещения Кабинетом Министров Республики Узбекистан и резидентами на зарубежных рынках облигаций, векселей и других ценных бумаг;

использования иных видов и форм.

## **Статья 4. Договор о государственных внешних заимствованиях**

Право на заключение договоров о совершении государственных внешних заимствований от имени Республики Узбекистан имеет Кабинет Министров Республики Узбекистан или уполномоченный им орган.

Предельный размер государственных внешних заимствований на очередной финансовый год утверждается Олий Мажлисом Республики Узбекистан.

Порядок заключения договоров о совершении госу-

дарственных внешних заимствований устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## Статья 5. Гарантии Республики Узбекистан

Гарантией Республики Узбекистан является обязательство выплатить долг заемщика-резидента в случае невыполнения им платежных обязательств согласно договору о внешнем заимствовании.

Гарантия от имени Республики Узбекистан предоставляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан или уполномоченным им органом на условиях договора, заключенного с заемщиком. Кабинет Министров Республики Узбекистан, произведя выплаты, обусловленные предоставленными им гарантиями, имеет право беспорочного взимания с заемщика суммы произведенных выплат и сопряженных с ними затрат.

При невыполнении заемщиком договорных обязательств перед гарантом заемщик не вправе без согласования с гарантом распределять прибыль и производить выплаты по другим займам.

Порядок выдачи гарантий устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Республика Узбекистан не несет ответственности по долговым обязательствам резидентов, если они не были гарантированы.

## Статья 6. Гарантийный фонд

Для выполнения платежей по долговым обязательствам по государственному внешнему долгу создается гарантийный фонд.

Все платежи, обусловленные обязательствами Кабинета Министров Республики Узбекистан по гарантированному им внешнему долгу, производятся за счет средств гарантийного фонда. При недостатке средств гарантийного фонда недостающая сумма восполняется за счет государственного бюджета.

Порядок создания и использования средств гарантийного фонда устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## **Статья 7. Обязанности заемщика**

**Заемщик обязан:**

выполнять обязательства, вытекающие из заключенных им договоров;

представлять в Центральный банк Республики Узбекистан, а по гарантированным займам и в Министерство финансов Республики Узбекистан отчеты о заключенных договорах о внешних заимствованиях и операциях по ним;

информировать Центральный банк Республики Узбекистан о полном погашении внешнего долга в отношении каждого отдельного займа.

## **Статья 8. Полномочия Министерства финансов Республики Узбекистан**

**К** полномочиям Министерства финансов Республики Узбекистан в области внешних заимствований относятся: ведение переговоров с международными финансовыми организациями по вопросам внешних заимствований;

оценка проектов по государственным внешним заимствованиям;

регистрация договоров и гарантий по государственным внешним заимствованиям;

учет и отслеживание государственного внешнего долга;

ведение баланса платежей, осуществление контроля за использованием и погашением привлеченных средств по государственным внешним заимствованиям;

предоставление информации о государственном внешнем долге Центральному банку Республики Узбекистан;

другие полномочия в соответствии с законодательством.

## **Статья 9. Полномочия Центрального банка Республики Узбекистан**

**К** полномочиям Центрального банка Республики Узбекистан в области внешних заимствований относятся:

ведение переговоров с международными финансовыми организациями по вопросам внешних заимствований;

регистрация договоров о внешних заимствованиях, не гарантированных Республикой Узбекистан;

учет и отслеживание операций по внешним заимствованиям;  
учет совокупного внешнего долга;  
организация расчетно-банковского обслуживания внешнего государственного долга;  
предоставление уполномоченным банкам агентских полномочий по расчетно-банковскому обслуживанию внешних заимствований, гарантированных Республикой Узбекистан;  
создание базы данных по внешним заимствованиям;  
предоставление Кабинету Министров Республики Узбекистан информации по внешнему долгу резидентов;  
другие полномочия в соответствии с законодательством.

#### **Статья 10. Представление информации международным финансовым организациям**

Министерство финансов Республики Узбекистан и Центральный банк Республики Узбекистан представляют в международные финансовые организации информацию о внешних заимствованиях Республики Узбекистан в соответствии с заключенными договорами.

#### **Статья 11. Разрешение споров по вопросам связанным с внешним заимствованием**

Разрешение споров по вопросам, связанным с договорами о внешних заимствованиях между кредитором и заемщиком, осуществляется в судебном порядке или по договоренности сторон — в порядке третейского разбирательства, если иное не предусмотрено международными договорами.

#### **Статья 12. Ответственность за нарушение законодательства**

Лица, нарушившие законодательство о внешних заимствованиях, несут ответственность в установленном порядке.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ  
ЗАКОНА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
«О ВНЕШНИХ ЗАИМСТВОВАНИЯХ»  
ПОСТАНОВЛЕНИЕ  
ОЛИЙ МАЖЛИСА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г. № 9, ст. 127)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **постанов-  
ляет:**

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан  
«О внешних заимствованиях» со дня опубликования.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан при-  
вести решения правительства в соответствие с Законом  
«О внешних заимствованиях», обеспечить пересмотр **и**  
отмену министерствами и ведомствами республики **их**  
нормативных актов, противоречащих названному Закону.

Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан

**Э. ХАЛИЛОВ**

# ОБ ОХРАНЕ ЗДОРОВЬЯ ГРАЖДАН

## ЗАКОН

### РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 128)

#### 1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

##### Статья 1. Законодательство об охране здоровья граждан

Законодательство об охране здоровья граждан состоит из настоящего Закона и других актов законодательства.

Правовые отношения в области охраны здоровья граждан в Республике Каракалпакстан регулируются также и законодательством Республики Каракалпакстан.

Если международным договором установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве об охране здоровья граждан, то применяются правила международного договора.

##### Статья 2. Основные задачи законодательства об охране здоровья граждан

Основными задачами законодательства об охране здоровья граждан являются:

обеспечение гарантий прав граждан на охрану здоровья со стороны государства;

формирование здорового образа жизни граждан;

правовое регулирование деятельности государственных органов, предприятий, учреждений, организаций, общественных объединений в области охраны здоровья граждан;

##### Статья 3. Основные принципы охраны здоровья граждан

Основными принципами охраны здоровья граждан являются:

соблюдение прав человека в области охраны здоровья;  
доступность медицинской помощи для всех слоев населения;  
приоритет профилактических мер;  
социальная защищенность граждан в случае утраты здоровья;  
единство медицинской науки и практики.

#### **Статья 4. Компетенция Кабинета Министров Республики Узбекистан в области охраны здоровья граждан**

**Кабинет Министров Республики Узбекистан осуществляет:**

защиту прав человека в области охраны здоровья;  
государственную политику в области охраны здоровья граждан;

утверждение и финансирование программы по развитию здравоохранения и медицинской науки;

управление государственной системой здравоохранения;

контроль за обеспечением санитарно-эпидемиологического благополучия;

реализацию мер, направленных на спасение жизни людей и защиту их здоровья при чрезвычайных ситуациях, информирование граждан об обстановке в зоне чрезвычайной ситуации и принимаемых мерах;

установление единой системы статистического учета и отчетности в области охраны здоровья граждан;

утверждение базовых программ медицинского страхования граждан Республики Узбекистан;

определение льгот отдельным группам граждан в оказании медицинской помощи и лекарственном обеспечении;

координацию и контроль деятельности органов государственного управления, хозяйствующих субъектов в области охраны здоровья граждан, охраны семьи, материнства и детства;

другие полномочия в соответствии с законодательством.



## Статья 5. Компетенция Министерства здравоохранения Республики Узбекистан

Министерство здравоохранения Республики Узбекистан:

определяет приоритетные направления охраны здоровья граждан, использования финансовых и материальных ресурсов, направленных на развитие здравоохранения и медицинской науки;

руководит деятельностью государственных органов управления здравоохранением медицинских и научных учреждений, медицинских и фармацевтических учебных заведений;

разрабатывает программу подготовки и переподготовки медицинских и фармацевтических работников;

устанавливает государственный стандарт качества и нормативы стоимости медицинских услуг для учреждений здравоохранения;

осуществляет контроль за оказанием своевременной квалифицированной и качественной медицинской помощи населению лечебными учреждениями системы здравоохранения, а также лицами, занимающимися частной медицинской и фармацевтической деятельностью;

выдает лицензии на занятие медицинской и фармацевтической деятельностью;

осуществляет сертификацию лекарственных и дезинфекционных средств, иммунобиологических препаратов и изделий медицинского назначения, сильнодействующих и ядовитых веществ, наркотических, психотропных средств, контроль за их производством и порядком использования;

разрабатывает и утверждает санитарные нормы, правила, гигиенические нормативы, обеспечивает государственный санитарно-эпидемиологический надзор;

принимает решения о направлениях и объемах профилактической помощи, сроках и методах проведения профилактических прививок, осуществляет пропаганду здорового образа жизни среди населения;

совместно с заинтересованными органами организует и контролирует работу по предупреждению заноса инфекционных и карантинных заболеваний с территорий иных государств;

осуществляет другие полномочия в соответствии с законодательством.

Нормативно-правовые акты Министерства здравоохранения Республики Узбекистан, издаваемые в пределах его компетенции, по лечебно-профилактическим, санитарно-противоэпидемическим, радиационным, экологическим вопросам, обязательны для исполнения государственными органами, предприятиями, учреждениями, организациями, общественными объединениями и физическими лицами на территории Республики Узбекистан.

## **Статья 6. Компетенция органов государственной власти на местах в области охраны здоровья граждан**

К ведению органов государственной власти на местах относятся:

защита прав человека в области охраны здоровья; обеспечение исполнения законодательства в области охраны здоровья граждан;

формирование органов управления, развитие сети учреждений системы здравоохранения;

организация первичной медико-санитарной и медико-социальной помощи, обеспечение их доступности, контроль за соблюдением клинико-статистических стандартов качества медицинской помощи, обеспечение граждан лекарственными средствами и изделиями медицинского назначения на подведомственной территории;

формирование собственных источников для финансирования расходов на здравоохранение;

обеспечение санитарно-эпидемиологического благополучия граждан, осуществление профилактических, санитарно-гигиенических, противоэпидемических и природоохранных мер;

охрана окружающей среды и обеспечение экологической безопасности;

реализация мер, направленных на спасение жизни людей и защиту их здоровья при чрезвычайных ситуациях, информирование граждан об обстановке в зоне чрезвычайной ситуации и принимаемых мерах;

координация и контроль деятельности органов, учреждений и предприятий системы здравоохранения, контроль за качеством оказываемой медико-социальной помощи учреждениями здравоохранения;

создание и обеспечение деятельности учреждений для проведения реабилитации инвалидов и лиц, нуждающихся в медико-социальной защите;

реализация мер по охране семьи, материнства и детства;

организация санитарно-гигиенического и экологического образования граждан;

осуществление других полномочий в соответствии с законодательством.

## **Статья 7. Система здравоохранения**

В Республике Узбекистан действует единая система здравоохранения, которая представляет собой совокупность государственной, частной и других систем здравоохранения.

## **Статья 8. Государственная система здравоохранения**

К государственной системе здравоохранения относятся Министерство здравоохранения Республики Узбекистан, Министерство здравоохранения Республики Каракалпакстан, органы управления здравоохранением областей, города Ташкента, их подразделения в городах и районах. К государственной системе здравоохранения также относятся находящиеся в государственной собственности и подчиненные органам управления государственной системы здравоохранения лечебно-профилактические и научно-исследовательские учреждения, учебные заведения по подготовке и переподготовке медицинских и фармацевтических работников, фармацевтические предприятия и организации, санитарно-профилактические учреждения, учреждения судебно-медицинской экспертизы, предприятия по производству медицинских препаратов и медицинской техники, а также иные предприятия, учреждения и организации, основная деятельность которых связана с охраной здоровья граждан.

В Государственную систему здравоохранения входят клиники научно-исследовательских институтов лечебно-профилактические и аптечные учреждения, создаваемые министерствами, ведомствами, государственными предприятиями, учреждениями и организациями.

Лечебно-профилактические учреждения государственной системы здравоохранения, содержащиеся за счет государственного бюджета, оказывают медицинские услуги населению бесплатно.

## **Статья 9. Финансирование государственной системы здравоохранения**

Источниками финансирования государственной системы здравоохранения являются:

средства государственного бюджета;

средства медицинского страхования;

средства целевых фондов, предназначенных для охраны здоровья граждан;

добровольные и благотворительные взносы учреждениям здравоохранения от предприятий, учреждений, организаций, общественных объединений и физических лиц;

кредиты банков;

иные источники, не запрещенные законодательством.

## **Статья 10. Частная и другие системы здравоохранения**

К частной и другим системам здравоохранения относятся физические лица, занимающиеся частной медицинской практикой или частной фармацевтической деятельностью, лечебно-профилактические, аптечные учреждения и предприятия по выпуску медицинской и фармацевтической продукции, финансируемые частными предприятиями, учреждениями, организациями и общественными объединениями, а также из иных источников, не запрещенных законодательством.

## **Статья 11. Порядок и условия выдачи лицензий предприятиям, учреждениям и организациям здравоохранения, а также физическим лицам, занимающимся медицинской и фармацевтической деятельностью**

Предприятия, учреждения и организации здравоохранения, а также физические лица могут осуществлять медицинскую и фармацевтическую деятельность при наличии лицензий.

Порядок и условия выдачи лицензий предприятиям, учреждениям и организациям государственной, частной и других систем здравоохранения устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## **Статья 12. Санитарно-эпидемиологическое благополучие населения**

Санитарно-эпидемиологическое благополучие населения обеспечивается проведением государственными органами, предприятиями, учреждениями, организациями, общественными объединениями и гражданами санитарно-гигиенических и противоэпидемических мероприятий в соответствии с законодательством.

## **II. ПРАВОВАЯ ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ ГРАЖДАН**

### **Статья 13. Право граждан на охрану здоровья**

Граждане Республики Узбекистан обладают неотъемлемым правом на охрану здоровья.

Государство обеспечивает гражданам охрану здоровья независимо от возраста, пола, расы, национальности, языка, отношения к религии, социального происхождения, убеждений, личного и общественного положения.

Государство гарантирует гражданам защиту от дискриминации, независимо от наличия у них любых форм заболеваний. Лица, виновные в нарушении этого положения, несут ответственность в порядке, установленном законом.

### **Статья 14. Право иностранных граждан, лиц без гражданства на охрану здоровья**

Иностранным гражданам, находящимся на территории Республики Узбекистан, гарантируется право на охрану здоровья в соответствии с международными договорами Республики Узбекистан.

Лица без гражданства, постоянно проживающие в Республике Узбекистан, пользуются правом на охрану здоровья наравне с гражданами Республики Узбекистан, если иное не предусмотрено международными договорами Республики Узбекистан.

Порядок оказания медицинской помощи лицам, указанным в частях первой и второй настоящей статьи, определяется Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

## **Статья 15. Право граждан на информацию о факторах, влияющих на здоровье**

Граждане имеют право на получение достоверной и своевременной информации о факторах, влияющих на состояние здоровья, включая информацию о санитарно-эпидемиологическом благополучии территории проживания, рациональных нормах питания, о товарах, работах, услугах, их безопасности, соответствии санитарным нормам и правилам.

## **Статья 16. Право граждан на медико-социальную помощь**

При заболевании, утрате трудоспособности и в иных случаях граждане имеют право на медико-социальную помощь, которая включает профилактическую, лечебно-диагностическую, реабилитационную, санаторно-курортную, протезно-ортопедическую и другие виды помощи, а также меры социального характера по уходу за больными, нетрудоспособными и инвалидами, включая выплату пособия по временной нетрудоспособности.

Медико-социальная помощь оказывается медицинскими работниками и иными специалистами.

Граждане имеют право на дополнительные медицинские и иные услуги на основе добровольного медицинского страхования, а также за счет средств предприятий, учреждений и организаций, своих личных средств и иных источников, не запрещенных законодательством.

Отдельные категории граждан имеют право на льготное обеспечение протезами, ортопедическими, корригирующими изделиями, слуховыми аппаратами, средствами передвижения и иными специальными средствами. Категории граждан, имеющих это право, а также условия и порядок их обеспечения определяются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Граждане имеют право на медицинскую экспертизу в специализированных учреждениях здравоохранения, социального обеспечения.

## **Статья 17. Охрана здоровья граждан, занятых отдельными видами профессиональной деятельности**

В целях охраны здоровья граждан, предупреждения инфекционных и профессиональных заболеваний работ-

ники производств и отдельных профессий, перечень которых утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан, проходят обязательные предварительные при поступлении на работу и периодические медицинские осмотры.

Гражданин по состоянию здоровья может быть временно или постоянно признан непригодным к выполнению отдельных видов профессиональной деятельности и деятельности, связанной с источником повышенной опасности. Такое решение принимается на основании заключения медицинских комиссий в соответствии с перечнем медицинских противопоказаний и может быть обжаловано в суд.

Перечень медицинских противопоказаний для осуществления отдельных видов профессиональной деятельности и деятельности, связанной с источником повышенной опасности, устанавливается Министерством здравоохранения совместно с Министерством труда Республики Узбекистан и Советом Федерации профсоюзов Узбекистана и пересматривается не реже одного раза в пять лет.

Работодатели несут ответственность за своевременность прохождения своими работниками обязательных медицинских осмотров и за вредные последствия для здоровья граждан, вызванные допуском к работе лиц, не прошедших обязательный медицинский осмотр, в соответствии с законом.

## **Статья 18. Охрана здоровья семьи**

Каждый гражданин имеет право по медицинским показаниям на бесплатные консультации по вопросам семьи, наличия социально значимых заболеваний и заболеваний, представляющих опасность для окружающих, по медико-психологическим аспектам брачных и семейных отношений, а также на медико-генетические, другие консультации и обследования в учреждениях государственной системы здравоохранения.

Каждая семья имеет право на выбор семейного врача.

Семьи, имеющие детей, пользуются правом на льготы в области охраны здоровья граждан, устанавливаемые законодательством.

При стационарном лечении детей в возрасте до трех лет, а также тяжелобольных детей старших возрастов, нуждающихся по заключению врачей в дополнительном

уходе, одному из родителей или иному члену семьи, непосредственно осуществляющему уход за ребенком, предоставляется возможность находиться вместе с ним в лечебном учреждении и выдается листок нетрудоспособности.

## Статья 19. Права несовершеннолетних

Права несовершеннолетних на охрану здоровья обеспечиваются государством созданием наиболее благоприятных условий для их физического, духовного развития, профилактики заболеваний, а также организацией медицинского обслуживания в дошкольных, школьных и иных учреждениях.

Несовершеннолетние имеют право на:

диспансерное наблюдение и лечение в детских и подростковых лечебно-профилактических учреждениях в порядке, устанавливаемом Министерством здравоохранения;

санитарно-гигиеническое образование, обучение и труд в условиях, отвечающих их физиологическим особенностям и состоянию здоровья;

бесплатную медицинскую консультацию за счет бюджетных средств при определении профессиональной пригодности;

получение необходимой информации о состоянии здоровья в доступной для них форме.

Несовершеннолетние в возрасте старше пятнадцати лет имеют право на добровольное информированное согласие на медицинское вмешательство или отказ от него.

Несовершеннолетние с недостатками физического или психического развития по заявлению родителей или лиц, их заменяющих, могут содержаться в учреждениях системы социальной защиты за счет бюджетных средств, благотворительных и иных фондов, а также за счет средств родителей или лиц, их заменяющих.

Нарушение прав и интересов несовершеннолетних родителями или другими лицами, на попечении которых они находятся, уклонение от воспитания жестокое обращение, наносящее вред здоровью несовершеннолетних, влекут ответственность в порядке, установленном законом.



## **Статья 20. Права военнослужащих, граждан, подлежащих призыву на военную и альтернативную службу и поступающих на военную службу по контракту**

Военнослужащие имеют право на медицинское освидетельствование для определения годности к военной службе и досрочное увольнение с военной службы на основании заключения военно-врачебной комиссии.

Граждане, подлежащие призыву на военную и альтернативную службу или поступающие на военную службу по контракту, проходят медицинское освидетельствование и имеют право на получение полной информации о медицинских показаниях, дающих право на отсрочку или освобождение от призыва на военную службу по состоянию здоровья.

## **Статья 21. Права граждан пенсионного возраста**

Гражданам, достигшим возраста, дающего право на пенсионное обеспечение, предоставляется медико-социальная помощь в учреждениях государственной системы здравоохранения и социального обеспечения.

Медико-социальная помощь включает в себя стационарно-амбулаторное лечение, оздоровление в санаториях и домах отдыха, обслуживание одиноких престарелых на дому и в домах-интернатах.

Граждане пенсионного возраста на основании медицинского заключения имеют право на реабилитацию за счет средств социального страхования, органов социального обеспечения и за счет средств предприятий, учреждений и организаций в соответствии с законодательством.

## **Статья 22. Права инвалидов**

Инвалиды, в том числе дети-инвалиды и инвалиды с детства, имеют право на медико-социальную помощь, на все виды реабилитации, обеспечение лекарствами, протезно-ортопедическими изделиями, средствами передвижения на льготных условиях, а также на профессиональную подготовку и переподготовку.

Инвалиды имеют право на бесплатную медико-социальную помощь в учреждениях государственной сис-

темы здравоохранения и социального обеспечения, уход на дому, а одинокие инвалиды, нуждающиеся в постороннем уходе, инвалиды с хроническими психическими заболеваниями — на содержание в учреждениях социального обеспечения.

Порядок оказания инвалидам медико-социальной помощи и перечень льгот для них определяются законодательством.

### **Статья 23. Права граждан, пострадавших при чрезвычайной ситуации**

Граждане, пострадавшие при чрезвычайной ситуации, имеют право на получение бесплатной медицинской помощи и восстановительного лечения, проведение гигиенических и противоэпидемических мероприятий по преодолению последствий чрезвычайной ситуации и снижению риска для их жизни и здоровья.

Гражданам, пострадавшим при спасении людей и оказании медицинской помощи в условиях чрезвычайной ситуации, гарантируются бесплатное лечение, включая санаторно-курортное лечение, и все виды реабилитации, а также материальная компенсация в порядке, установленном законодательством.

### **Статья 24. Правила пациента**

При обращении за медицинской помощью и ее получении пациент имеет право на:

уважительное и гуманное отношение со стороны медицинского и обслуживающего персонала;

выбор врача и лечебно-профилактического учреждения;

обследование, лечение и содержание в условиях, соответствующих санитарно-гигиеническим требованиям;

проведение по его просьбе консилиума и консультаций других специалистов в порядке, установленном Министерством здравоохранения Республики Узбекистан;

сохранение в тайне информации о факте обращения за медицинской помощью, о состоянии здоровья, диагнозе и иных сведений, полученных при его обследовании и лечении;

добровольное согласие или отказ от медицинского вмешательства;

получение информации о своих правах и обязанностях и состоянии своего здоровья, а также выбор лиц, которым в интересах пациента может быть передана информация о состоянии его здоровья;

получение медицинских и иных услуг в рамках добровольного медицинского страхования;

возмещение ущерба в случае причинения вреда его здоровью при оказании медицинской помощи в порядке, установленном законодательством;

допуск к нему адвоката или иного законного представителя для защиты его прав.

В случае нарушения прав пациента он или его законный представитель может обращаться с жалобой непосредственно к руководителю или иному должностному лицу лечебно-профилактического учреждения, вышестоящему органу управления либо в суд.

## **Статья 25. Право граждан на информацию о состоянии здоровья**

Каждый гражданин имеет право получить информацию о состоянии своего здоровья, включая сведения о результатах обследования, наличии заболевания, его диагнозе и прогнозе, методах лечения, связанном с ними риске, возможных вариантах медицинского вмешательства, их последствиях и результатах проведенного лечения.

Информация о состоянии здоровья гражданина предоставляется ему, а в отношении лиц, не достигших возраста пятнадцати лет, и граждан, признанных в установленном законом порядке недееспособными, — их законным представителям лечащим врачом, заведующим отделением лечебно-профилактического учреждения или другими специалистами, принимающими непосредственное участие в обследовании и лечении.

В случаях неблагоприятного прогноза развития заболевания информация должна сообщаться гражданину и членам его семьи с соблюдением медико-этических норм, если гражданин не запретил сообщать им об этом и (или) не назначил лицо, которому должна быть передана такая информация.

По требованию гражданина ему предоставляются выписки из медицинских документов, отражающие состояние его здоровья.

Информация, содержащаяся в медицинских документах гражданина, составляет врачебную тайну и может предоставляться без его согласия только по основаниям, предусмотренным частью третьей статьи 45 настоящего Закона.

## Статья 26. Согласие на медицинское вмешательство

Необходимым предварительным условием медицинского вмешательства является информированное добровольное согласие гражданина.

В случаях, когда состояние гражданина не позволяет ему выразить свою волю, а медицинское вмешательство неотложно, вопрос о его проведении в интересах гражданина решает консилиум, а при невозможности собрать консилиум — непосредственно лечащий (дежурный) врач с последующим уведомлением должностных лиц лечебно-профилактического учреждения.

Согласие на медицинское вмешательство в отношении лиц, не достигших возраста пятнадцати лет, и граждан, признанных в установленном законом порядке недееспособными, дают их законные представители. При отсутствии родителей или иных законных представителей решение о медицинском вмешательстве принимает консилиум, а при невозможности собрать консилиум — непосредственно лечащий (дежурный) врач с последующим уведомлением должностных лиц лечебно-профилактического учреждения и законных представителей.

## Статья 27. Отказ от медицинского вмешательства

Гражданин или его законный представитель имеет право отказаться от медицинского вмешательства или потребовать его прекращения, за исключением случаев, предусмотренных статьей 28 настоящего Закона. При этом врач вправе взять письменное подтверждение, а при невозможности его получения — засвидетельствовать отказ соответствующим актом в присутствии свидетелей.

Если отказ дает законный представитель пациента и он может иметь для пациента тяжелые последствия, врач должен уведомить об этом органы опеки и попечительства.

## **Статья 28. Оказание медицинской помощи без согласия граждан**

Оказание медицинской помощи (медицинское освидетельствование, госпитализация, наблюдение и изоляция) лицам, страдающим заболеваниями, представляющими опасность для окружающих, без согласия граждан или их законных представителей допускается на основаниях и в порядке, установленных законодательством.

### **III. МЕДИКО-СОЦИАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ ГРАЖДАНАМ**

## **Статья 29. Первичная медико-санитарная помощь**

Первичная медико-санитарная помощь, оказываемая учреждениями государственной системы здравоохранения, социального обеспечения, общественных объединений, является основным, доступным и бесплатным видом медицинского обслуживания и включает:

лечение наиболее распространенных болезней, травм, отравлений и других неотложных состояний;

проведение санитарно-гигиенических и противоэпидемических мероприятий, медицинской профилактики важнейших заболеваний;

проведение мер по охране семьи, материнства и детства, других мероприятий, связанных с оказанием медико-санитарной помощи гражданам по месту жительства.

Первичная медико-санитарная помощь, оказываемая учреждениями частной и других систем здравоохранения, осуществляется на договорной основе.

Объем и порядок оказания первичной медико-санитарной помощи устанавливаются Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

## **Статья 30. Неотложная и скорая медицинская помощь**

Граждане имеют право на получение неотложной медицинской помощи в любом лечебно-профилактическом учреждении системы здравоохранения.

Медицинские и фармацевтические работники обязаны оказывать гражданам неотложную медицинскую помощь. За уклонение от оказания неотложной медицин-

ской помощи, а также за ущерб, причиненный здоровью граждан, они несут ответственность в соответствии с законом.

Скорая медицинская помощь оказывается специальной службой скорой медицинской помощи государственной системы здравоохранения в порядке, установленном Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

При угрозе жизни гражданина медицинские работники имеют право использовать любой вид транспорта для перевозки гражданина в лечебно-профилактическое учреждение.

Первичную неотложную доврачебную помощь на месте происшествия должны оказывать сотрудники милиции, работники пожарной охраны, аварийных служб, транспортных организаций, а также представители других профессий, на которых законодательством возложена такая обязанность.

### **Статья 31. Специализированная медицинская помощь**

Специализированная медицинская помощь оказывается гражданам при заболеваниях, требующих специальных методов профилактики, диагностики, лечения и использования сложных медицинских технологий.

Специализированная медицинская помощь оказывается врачами-специалистами в лечебно-профилактических учреждениях, имеющих лицензию на указанный вид деятельности.

Виды, объем и стандарты качества специализированной медицинской помощи, оказываемой в учреждениях здравоохранения, устанавливаются Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

### **Статья 32. Медико-социальная помощь гражданам, страдающим социально значимыми заболеваниями**

Гражданам, страдающим социально значимыми заболеваниями, оказывается медико-социальная помощь и обеспечивается постоянное медицинское наблюдение в соответствующих лечебно-профилактических учреждениях государственной системы здравоохранения.

Перечень социально значимых заболеваний и льготы лицам, страдающим ими, устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Виды и объем помощи, предоставляемой гражданам, страдающим социально значимыми заболеваниями, устанавливаются Министерством здравоохранения Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами.

### **Статья 33. Медико-социальная помощь гражданам, страдающим заболеваниями, представляющими опасность для окружающих**

Гражданам, страдающим заболеваниями, представляющими опасность для окружающих, перечень которых утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан, медико-социальная помощь оказывается бесплатно в предназначенных для этой цели учреждениях государственной системы здравоохранения.

Виды и объем медико-социальной помощи гражданам, страдающим заболеваниями, представляющими опасность для окружающих, устанавливаются Министерством здравоохранения Республики Узбекистан совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами.

### **Статья 34. Порядок применения новых методов профилактики, диагностики, лечения, лекарственных средств, иммунологических препаратов и дезинфекционных средств и проведения биомедицинских исследований**

В практике здравоохранения используются только разрешенные к применению в установленном законодательством порядке меры профилактики, диагностики, лечения, медицинские технологии, лекарственные средства, иммунологические препараты и дезинфекционные средства.

Не разрешенные к применению, но находящиеся на рассмотрении в установленном порядке методы диагностики, лечения и лекарственные средства могут использоваться в интересах излечения пациента только после получения его добровольного письменного согласия, а

для лиц, не достигших возраста пятнадцати лет, — только при непосредственной угрозе их жизни и с письменного согласия их законных представителей.

Порядок применения указанных в части второй настоящей статьи методов диагностики, лечения и лекарственных средств, иммунобиологических препаратов и дезинфекционных средств, в том числе используемых за рубежом, устанавливается Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

Проведение биомедицинского исследования с привлечением человека в качестве объекта допускается в учреждениях государственной системы здравоохранения только после лабораторных экспериментов и получения его письменного согласия. Принуждение лиц к участию в биомедицинских исследованиях не допускается.

При получении согласия на биомедицинское исследование лицу должна быть предоставлена информация о целях, методах, побочных эффектах, возможном риске, продолжительности и ожидаемых результатах исследования. Гражданин имеет право отказаться от участия в исследовании на любой стадии.

Пропаганда, в том числе в средствах массовой информации, методов профилактики, диагностики, лечения и лекарственных средств, не прошедших проверочных испытаний в установленном порядке, запрещается. Нарушение указанной нормы влечет ответственность, установленную законом.

### **Статья 35. Обеспечение граждан лекарственными средствами и изделиями медицинского назначения**

Перечень лекарственных средств, отпускаемых по рецепту либо без рецепта врача, утверждается Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

Категории граждан, обеспечиваемых лекарственными средствами и изделиями медицинского назначения индивидуального пользования на льготных условиях, определяются Кабинетом Министров Республики Узбекистан. Право на выписку рецептов для лекарственного обеспечения граждан на льготных условиях имеют лечащие врачи государственной системы здравоохранения.



#### IV. МЕДИЦИНСКАЯ ЭКСПЕРТИЗА

##### Статья 36. Экспертиза временной нетрудоспособности

Экспертиза временной нетрудоспособности граждан в связи с болезнью, увечьем, беременностью, родами, уходом за больным членом семьи, протезированием, санаторно-курортным лечением и в иных случаях производится в порядке, установленном законодательством.

Экспертиза временной нетрудоспособности производится лечащими врачами государственной системы здравоохранения, которые выдают гражданам листки нетрудоспособности. Гражданам, получившим лечение в частной и других системах здравоохранения, порядок выдачи листков нетрудоспособности устанавливается Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

При экспертизе временной нетрудоспособности определяются необходимость и сроки временного или постоянного перевода работника по состоянию здоровья на другую работу, а также принимается решение о направлении гражданина в установленном порядке на лечебно-трудовую экспертную комиссию, в том числе при наличии у него признаков инвалидности.

##### Статья 37. Врачебно-трудовая экспертиза

Врачебно-трудовая экспертиза устанавливает причину и группу инвалидности, степень утраты трудоспособности граждан, определяет виды, объем и сроки проведения их реабилитации и меры социальной защиты, выдает соответствующие заключения, которые являются обязательными для администрации предприятий, учреждений, организаций общественных объединений.

Порядок организации и производства врачебно-трудовой экспертизы устанавливается законодательством.

Заключение учреждения, производившего врачебно-трудовую экспертизу, может быть обжаловано в суд самим гражданином или его законным представителем.

##### Статья 38. Военно-врачебная экспертиза

Военно-врачебная экспертиза определяет годность по состоянию здоровья к военной службе граждан, подлежащих призыву на военную или альтернативную служ-

бу, поступающих на военную службу по контракту, пребывающих в запасе (резерве) Вооруженных Сил Республики Узбекистан, органов внутренних дел, Службы национальной безопасности, и военнослужащих, устанавливает причинную связь заболеваний, ранений, травм с военной службой (прохождением военных сборов), определяет виды, объем, сроки осуществления медико-социальной помощи военнослужащим и их реабилитации.

Связь организации и производства военно-врачебной экспертизы, а также требования к состоянию здоровья граждан, подлежащих призыву на военную или альтернативную службу, поступающих на военную службу по контракту, и военнослужащих устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Заключения военно-врачебной экспертизы являются обязательными для исполнения должностными лицами. Заключение учреждения, производящего военно-врачебную экспертизу, может быть обжаловано в суд самим гражданином или его законным представителем.

#### **Статья 39. Судебно-медицинская и судебно-психиатрическая экспертиза**

Судебно-медицинская экспертиза производится в медицинских учреждениях государственной системы здравоохранения экспертом, а при его отсутствии — врачом, привлеченным для производства экспертизы, на основании постановления лица, производящего дознание, следователя, прокурора или определения суда.

Судебно-психиатрическая экспертиза производится в предназначенных для этой цели учреждениях государственной системы здравоохранения.

Порядок организации и производства судебно-медицинской и судебно-психиатрической экспертиз устанавливается законодательством.

Заключения учреждений, производивших судебно-медицинскую и судебно-психиатрическую экспертизы, могут быть обжалованы в суд самим гражданином или его законным представителем.

#### **Статья 40. Проведение патолого-анатомических исследований и определение момента смерти человека**

Патолого-анатомические исследования проводятся в учреждениях здравоохранения в целях прижизненной и

посмертной диагностики (биопсии, аутопсии), а также контроля за правильностью клинической диагностики и лечения заболевания, получения достоверных данных о причинах смерти.

Порядок проведения патолого-анатомических исследований и определения момента смерти человека устанавливается Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

## V. МЕДИЦИНСКИЕ И ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИЕ РАБОТНИКИ

### Статья 41. Право на занятие медицинской и фармацевтической деятельностью

Право на занятие медицинской и фармацевтической деятельностью имеют лица, получившие диплом об окончании высшего или среднего специального медицинского учебного заведения в Республике Узбекистан, а на занятие определенными видами медицинской и фармацевтической деятельности, перечень которых устанавливается Министерством здравоохранения Республики Узбекистан, — диплом и лицензию.

Лица, получившие диплом о медицинском или фармацевтическом образовании в иностранных государствах, допускаются к медицинской или фармацевтической деятельности в порядке, устанавливаемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Медицинские и фармацевтические работники, не работавшие по своей профессии более трех лет, могут быть допущены к соответствующей деятельности после прохождения переподготовки в соответствующих учебных заведениях или на основании аттестации, проводимой аттестационными комиссиями Министерства здравоохранения Республики Узбекистан.

Лица, не имеющие законченного высшего медицинского или фармацевтического образования, могут быть допущены к занятию медицинской или фармацевтической деятельностью в должностях работников со средним специальным медицинским образованием в порядке, устанавливаемом Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

Студенты высших и средних специальных медицинских учебных заведений допускаются к участию в оказании медицинской помощи гражданам в соответствии с

программами обучения под контролем медицинского персонала в порядке, устанавливаемом Министерством здравоохранения Республики Узбекистан.

Лица, незаконно занимающиеся медицинской и фармацевтической деятельностью, несут ответственность в соответствии с законом.

#### **Статья 42. Право на занятие частной медицинской практикой**

Право на занятие частной медицинской практикой, в том числе целительством (народной медициной), имеют лица, получившие диплом о высшем или среднем специальном медицинском образовании и лицензию на избранный вид деятельности.

Контроль за качеством оказания медицинской помощи осуществляют профессиональные медицинские ассоциации и органы государственной власти на местах, а также орган, выдавший лицензию.

Прекращение занятия частной медицинской практикой может производиться по решению органа, выдавшего разрешение на занятие частной медицинской практикой, или суда.

#### **Статья 43. Профессиональные медицинские и фармацевтические ассоциации**

Медицинские и фармацевтические работники имеют право на создание профессиональных ассоциаций и других общественных объединений, формируемых на добровольной основе для защиты прав медицинских и фармацевтических работников, развития медицинской и фармацевтической практики, содействия научным исследованиям, решения иных вопросов, связанных с профессиональной деятельностью медицинских и фармацевтических работников.

Профессиональные медицинские, фармацевтические ассоциации и другие общественные объединения осуществляют свою деятельность на основании уставов и в соответствии с законодательством.

### **VI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ**

#### **Статья 44. Присяга врача Республики Узбекистан**

Лица, при получении диплома врача, приносят присягу следующего содержания:

«Получив высокое звание врача и приступая к медицинской деятельности, я торжественно клянусь:

посвятить лечению больного и охране здоровья человека все свои знания и умения;

оказывать медицинскую помощь каждому больному независимо от пола, возраста, расы, национальности, языка, вероисповедания, убеждений, социального происхождения и общественного положения, не жалея на это сил и времени;

ставить выше личных интересов здоровье больного; быть скромным и честным, постоянно совершенствовать свои медицинские познания и мастерство;

хранить врачебную тайну;

всегда нести людям добро и веру в исцеление;

продолжать славные традиции врачевания великих целителей Гипократа и Ибн Сины.

Верность этой присяге клянусь пронести через всю свою жизнь».

Врачи за нарушение присяги несут ответственность, установленную законом.

#### Статья 45. Врачебная тайна

Информация о факте обращения за медицинской помощью, состоянии здоровья гражданина, диагнозе его заболевания и иные сведения, полученные при его обследовании и лечении, составляют врачебную тайну.

Не допускается без согласия гражданина или его законного представителя разглашение сведений, составляющих врачебную тайну, лицами, которым они стали известны при обучении, исполнении профессиональных, служебных и иных обязанностей, кроме случаев, установленных частью третьей настоящей статьи.

Предоставление сведений, составляющих врачебную тайну, без согласия гражданина или его законного представителя допускается:

в целях обследования и лечения гражданина, не способного из-за своего состояния выразить свою волю;

при угрозе распространения инфекционных заболеваний, массовых отравлений и поражений;

по запросу органов дознания и следствия, прокуратуры и суда в связи с проведением расследования или судебным разбирательством;

в случае оказания помощи несовершеннолетнему в

возрасте до пятнадцати лет для информирования его родителей или законных представителей;

при наличии оснований, позволяющих полагать, что вред здоровью гражданина причинен в результате противоправных действий либо несчастного случая.

Лица, которым в установленном порядке передаются сведения, составляющие врачебную тайну, наравне с медицинскими и фармацевтическими работниками несут за разглашение врачебной тайны ответственность в соответствии с законом.

#### **Статья 46. Возмещение вреда, причиненного здоровью граждан**

В случаях причинения вреда здоровью граждан виновные обязаны возместить потерпевшим ущерб в объеме и порядке, установленном законодательством.

Средства, затраченные на оказание медицинской помощи гражданам, потерпевшим от противоправных действий, взыскиваются с физических и юридических лиц, ответственных за причиненный вред их здоровью.

В случае неквалифицированного выполнения медицинскими и фармацевтическими работниками своих профессиональных обязанностей, повлекшего причинение вреда жизни и здоровью граждан, ущерб возмещается в порядке, установленном законодательством.

Возмещение ущерба не освобождает медицинских и фармацевтических работников от дисциплинарной, административной или уголовной ответственности в соответствии с законом.

#### **Статья 47. Право граждан на обжалование действий государственных органов и должностных лиц, ущемляющих права и свободы граждан в области охраны здоровья**

Действия государственных органов и должностных лиц, ущемляющих права и свободы граждан, определенные настоящим Законом, могут быть обжалованы в вышестоящие государственные органы или в суд.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
«ОБ ОХРАНЕ ЗДОРОВЬЯ ГРАЖДАН»**

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 129)

Олий Мажлис Республики Узбекистан постановляет:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «Об охране здоровья граждан» со дня опубликования.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом «Об охране здоровья граждан», обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами республики их нормативных актов, противоречащих названному Закону.

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**

# О СЕМЕНОВОДСТВЕ

## ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 130)

### Статья 1. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие понятия:

**«семена»** — ботаническое семя или иные части растительной культуры, используемые для сохранения, воспроизводства сортов и гибридов;

**«сертифицированные семена (репродукционные)»** — семена, получаемые от размножения фондовых и последующих репродукций семян;

**«гибридные семена»** — семена, полученные от скрещивания родительских форм;

**«генетическое (сортовое) качество»** — комплексные показатели, характеризующие генетическую (сортовую) чистоту семян определенного сорта;

**«посевные качества»** — комплексные показатели, характеризующие их пригодность для посева;

**«партия семян»** — специально укомплектованное однородное количество семян (определенной культуры, сорта, репродукции, категории, генетической (сортовой) чистоты, года урожая, одного происхождения), подтверждающееся документом;

**«апробация»** — полевое обследование с целью определения генетической (сортовой) чистоты растений, поражаемости болезнями, вредителями и общего состояния семенных посевов;

**«патентовладелец (лицензиар)»** — собственник селекционного сорта, гибрида, получивший на него право в соответствии с законодательством.

### Статья 2. Основные задачи семеноводства

Основными задачами семеноводства являются:  
создание собственной базы семеноводства сельскохозяйственных культур;



сохранение биологических и хозяйственно ценных признаков сортов и гибридов семян в процессе сортообновления и сортосмены;

сохранение генофонда исчезающих ценных сортов;

выведение новых сортов и гибридов, приспособленных к климатическим условиям республики;

обеспечение сельского хозяйства высокоурожайными и высококачественными семенами;

осуществление государственного контроля за качеством семян;

внедрение достижений мирового опыта в семеноводстве.

### **Статья 3. Законодательство о семеноводстве**

Законодательство о семеноводстве состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Отношения в области семеноводства в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.

### **Статья 4. Право на производство и использование семян**

Правом на производство и использование семян сортов и гибридов, охраняемых патентом, обладают патентовладельцы, а также юридические и физические лица, имеющие лицензию.

Семена сортов и гибридов, не охраняемых патентом или свидетельством, могут производиться и использоваться любыми юридическими и физическими лицами в соответствии с законодательством.

Патентовладельцы, уполномоченные ими представители, а также договоры между ними регистрируются в порядке, установленном законодательством.

### **Статья 5. Обязанности лиц, занимающихся семеноводством**

Юридические и физические лица, занимающиеся семеноводством, созданием гибридов и новых сортов, обязаны:

разрабатывать и внедрять эффективную систему первичного семеноводства и технологию производства семян;

представлять авторские описания на гибриды и сорта;

производить семена с высокими сортовыми и посевными качествами на основе договора с потребителями семян;

периодически готовить и публиковать каталоги семян;

вести полный учет каждой партии семян по их сортовым и посевным качествам.

### **Статья 6. Определение качества семян**

Генетическое (сортовое) качество семян определяется по результатам полевых и лабораторных испытаний.

Сортовые посевы сельскохозяйственных культур, предназначенных для производства посевных семян, апробируются в порядке, определяемом Министерством сельского хозяйства Республики Узбекистан.

### **Статья 7. Сертификация семян**

Семена, используемые для посева, подлежат сертификации в порядке, установленном законодательством.

Сертификация семян проводится Государственным центром сертификации и контроля качества семян сельскохозяйственных культур при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан и его подразделениями на местах.

На стандартные семена выдается сертификат, а на нестандартные семена — талон об их качестве.

### **Статья 8. Реализация семян**

Реализация семян допускается при наличии сертификата с указанием их сортовых и посевных качеств.

Семена, подвергнутые химической или биологической обработке, поставляются в торговую сеть только в упакованном виде. На каждой упаковке должна быть бирка с указанием вида обработки и инструкции о мерах безопасности.

Семена сортов и гибридов, не включенные в Государственный реестр охраняемых сортов и Государственный реестр сельскохозяйственных культур, рекомендованных к посеву на территории Республики Узбекистан, не подлежат продаже.

Семена, вводимые в оборот, обязательно маркируются и затариваются в соответствии с требованиями государственных стандартов.

Запрещается на территории республики реализация семян, завезенных из других государств, в которых распространены карантинные и другие опасные вредители, болезни растений и сорняки.

## **Статья 9. Импорт и экспорт семян**

Импорт семян допускается при условии, если:

они относятся к сорту, который прошел государственное испытание и внесен в Государственный реестр сельскохозяйственных культур, рекомендованных к посеву на территории Республики Узбекистан;

на их импорт имеется разрешение государственной службы по карантину растений;

на них имеется сертификат сортового и посевного качества;

на них имеется фитосанитарный сертификат страны-экспортера;

они предназначены для селекционных и исследовательских работ, экспонирования.

Семена, импортируемые и экспортируемые для научных целей и для сортоиспытаний, не облагаются таможенной пошлиной и не подлежат квотированию и лицензированию.

Экспорт семян допускается при наличии заключения Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан или уполномоченного им органа.

Семена, подлежащие поставке на экспорт, сопровождаются фитосанитарным сертификатом, выданным государственной службой по карантину растений Республики Узбекистан.

## **Статья 10. Гарантии на реализуемые семена**

Юридические и физические лица, занимающиеся производством и реализацией семян, гарантируют соответствие сортовых и посевных качеств семян, указанных в соответствующих документах, и несут ответственность в порядке, установленном законодательством.

Если юридические и физические лица, занимающиеся производством и реализацией семян, докажут, что от-

сутствие показателей качества семян, указанных в части первой настоящей статьи, является следствием не зависящих от них обстоятельств, потребитель не может требовать возмещения убытков.

На приобретенные семена гарантии действуют в течение срока, указанного в документе об их качестве.

### **Статья 11. Страховой семенной фонд**

Страховой семенной фонд создается для поставок сортовых семян в регионы, имеющие ограниченные возможности, по международным договорам, а также на случай стихийных бедствий и иных целей.

Порядок создания страхового семенного фонда и его использования определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

### **Статья 12. Научное обеспечение семеноводства**

Научное обеспечение семеноводства осуществляют Академия наук Республики Узбекистан, Узбекская академия сельскохозяйственных наук, соответствующие отраслевые научно-исследовательские учреждения, высшие учебные заведения и другие научные организации, которые разрабатывают:

научно-технические программы по селекции и семеноводству;

научно обоснованные системы семеноводства, семеноведения и сортоведения;

рекомендации по внедрению новых и перспективных сортов;

методы и приемы повышения эффективности производства высококачественных семян;

систему информационного обеспечения в семеноводстве.

### **Статья 13. Государственное стимулирование производства семян**

Законодательством могут быть предусмотрены меры по стимулированию производства семян.

## **Статья 14. Компетенция Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан в области семеноводства**

Министерство сельского хозяйства Республики Узбекистан:

осуществляет государственную политику в области семеноводства:

ведет Государственный реестр сельскохозяйственных культур, рекомендованных к посеву на территории Республики Узбекистан;

руководит работой по сортоиспытанию семян сельскохозяйственных культур;

совместно с заинтересованными министерствами и ведомствами, органами государственной власти на местах разрабатывает рекомендации по размежеванию районированных и перспективных сортов сельскохозяйственных культур;

осуществляет другие полномочия в соответствии с законодательством.

Положение о Государственном реестре сельскохозяйственных культур, рекомендованных к посеву на территории Республики Узбекистан, утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## **Статья 15. Государственные органы по сертификации и контролю качества семян**

Государственными органами по сертификации и контролю качества семян являются Государственный центр сертификации и контроля качества семян сельскохозяйственных культур при Министерстве сельского хозяйства Республики Узбекистан и его подразделения на местах. Государственные органы по сертификации и контролю качества семян сельскохозяйственных культур финансируются за счет бюджета и (или) средств оплаты своих услуг за испытание и сертифицирование.

Положение о Государственном центре по сертификации и контролю качества семян сельскохозяйственных культур утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

## **Статья 16. Компетенция Государственного центра по сертификации и контролю качества семян**

Государственный центр по сертификации и контролю качества семян:

осуществляет руководство работой местных подразделений по организации контроля за качеством семян всех сельскохозяйственных культур;

определяет сортовые и посевные качества семян и посадочного материала в хозяйствах, корпорациях и других предприятиях, учреждениях;

разрабатывает, совершенствует и утверждает методы определения качества семян;

выполняет другие функции в соответствии с законодательством.

## **Статья 17. Государственные инспекторы по сертификации и контролю качества семян**

Начальник Государственного центра по сертификации и контролю качества семян сельскохозяйственных культур является Главным государственным инспектором Республики Узбекистан по сертификации и контролю за качеством семян сельскохозяйственных культур.

Начальники областных центров по сертификации и контролю качества семян сельскохозяйственных культур соответственно являются государственными инспекторами областей по сертификации и контролю за качеством семян сельскохозяйственных культур.

Главный государственный инспектор Республики Узбекистан по сертификации и контролю за качеством семян сельскохозяйственных культур, инспекторы Государственного центра по сертификации и контролю качества семян с/х культур, государственные инспекторы областей, инспекторы районов по сертификации и контролю за качеством семян сельскохозяйственных культур в пределах своих полномочий имеют право:

отбирать пробы семян для проведения необходимых анализов с целью проверки достоверности показателей их качества и соответствия государственным стандартам;

запрещать незаконное использование охраняемых сортов семян;

иметь доступ на территорию любого производителя, поставщика семян и торговой организации;

получать необходимую информацию, документы и образцы по семеноводческим полям и партиям семян;

приостанавливать или запрещать производство, хранение, продажу семян, предпринятые в нарушение законодательства;

запрещать перевозку партий семян без наличия сертификата сортового и посевного качества и без фитосанитарного сертификата;

не допускать завоза в республику из других государств семян без сертификата сортового и посевного качества, фитосанитарного сертификата и импортного карантинного разрешения.

### **Статья 18. Ответственность за нарушение законодательства о семеноводстве**

Лица, виновные в нарушении законодательства о семеноводстве, несут ответственность в установленном порядке.

### **Статья 19. Международные договоры**

Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем предусмотренные настоящим Законом, то применяются правила международного договора.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
«О СЕМЕНОВОДСТВЕ»**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАНА**

от 29 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 131)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в -  
л я е т:**

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О семеноводстве» со дня опубликования.
2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом «О семеноводстве», обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами их нормативных актов, противоречащих названному Закону.

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**



# О СЕЛЕКЦИОННЫХ ДОСТИЖЕНИЯХ

## ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 133)

### І. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 1. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

**«селекционное достижение»**— сорт растений, порода животных;

**«сорт»**— группа растений, которая определяется признаками, стойко передаваемыми по наследству, характеризующими данный генотип или комбинацию генотипов, и отличается от других групп растений того же ботанического таксона одним или несколькими признаками. Охраняемыми объектами сорта являются клон, линия, гибрид первого поколения, популяция;

**«порода»** — группа животных (в том числе птиц, насекомых, тутового шелкопряда) или их гибридов, которая определяется генетически обусловленными биологическими и морфологическими свойствами и признаками, причем некоторые из них специфичны для данной группы и отличают ее от других групп животных. Охраняемыми объектами породы являются породная группа, внутривидовой (зональный) тип, заводской тип, заводская линия, семейство, партеноклоны, линии, гибриды;

**«заявитель»** — физическое или юридическое лицо, подавшее заявку на патент или свидетельство;

**«патентовладелец»** — владелец селекционного достижения, право собственности которого основано на охранном документе (патенте или свидетельстве);

**«патентообладатель»** — владелец селекционного достижения, право собственности которого основано на патенте;

**«обладатель свидетельства»** — владелец селекционно-

го достижения, право собственности которого основано на свидетельстве;

**«работодатель»** — физическое или юридическое лицо, давшее задание на создание селекционного достижения и осуществляющее финансирование этого задания;

**«лицензиар»** — физическое или юридическое лицо, владеющее охраняемым документом на селекционное достижение;

**«лицензиат»** — физическое или юридическое лицо, получившее право на использование селекционного достижения от лицензиара на основе лицензионного договора.

## **Статья 2. Законодательство о селекционных достижениях**

Законодательство о селекционных достижениях состоит из настоящего Закона и других актов законодательства, регулирующих отношения, связанные с созданием, охраной и использованием селекционных достижений.

Юридические лица и граждане других государств, лица без гражданства пользуются правами, предусмотренными настоящим Законом.

Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные положения, чем предусмотренные законодательством о селекционных достижениях, то применяются положения международного договора.

## **Статья 3. Организационные основы охраны селекционных достижений**

Государственное патентное ведомство Республики Узбекистан (далее — Патентное ведомство) осуществляет государственную политику в области правовой охраны селекционных достижений.

Патентное ведомство осуществляет прием и рассмотрение заявок на выдачу патентов и свидетельств на селекционные достижения, проводит по ним формальную экспертизу, ведет Государственный реестр селекционных достижений (далее — Госреестр), выдает охраняемые документы, осуществляет официальную публикацию сведений о заявочных материалах и зарегистрированных селекционных достижениях, охраняемых в Республике Уз-

бекистан, издает правила и разъяснения по применению настоящего Закона.

Государственная комиссия по сортоиспытанию сельскохозяйственных культур, Главная государственная инспекция по племенному делу в животноводстве Министерства сельского хозяйства Республики Узбекистан (далее — специализированные организации) осуществляют государственную политику в области хозяйственного использования селекционных достижений, проводят экспертизу на охраноспособность заявленных селекционных достижений.

## II. СУБЪЕКТЫ ПРАВА

### Статья 4. Селекционер сорта растения или породы животных

Селекционером сорта растений или породы животных признается физическое лицо, творческим трудом которого создан (выявлен или выведен) сорт растения или порода животных.

Если в создании селекционного достижения участвовало несколько физических лиц — все они признаются его селекционерами. Порядок пользования правами, принадлежащими селекционерам, определяется соглашением между ними.

Право авторства селекционера является неотчуждаемым личным правом и охраняется бессрочно.

Присвоение авторства селекционера, принуждение к соавторству влекут ответственность в соответствии с законом.

Споры об авторстве селекционера решаются в судебном порядке.

Селекционер имеет право быть упомянутым в заявке на выдачу охранного документа, в охранном документе и во всех публикациях, касающихся селекционного достижения.

Патентное ведомство выдает каждому селекционеру, не являющемуся патентовладельцем, свидетельство селекционера, удостоверяющее право авторства, а также право на получение вознаграждения от патентовладельца за использование селекционного достижения.

## Статья 5. Собственник селекционного достижения, созданного в служебном порядке

Селекционное достижение считается созданным в служебном порядке, если при его создании селекционер:

выполнял обязанности, присущие занимаемой им должности;

выполнял обязанности, специально возложенные на него с целью создания селекционного достижения;

использовал материальные или финансовые средства, предоставленные ему работодателем или лицом, выдавшим задание;

использовал знания и опыт, составляющие специфику организации-работодателя, приобретенные им в процессе работы.

Если работодатель в течение четырех месяцев с даты уведомления его селекционером о созданном селекционном достижении не подаст заявку в Патентное ведомство, не переуступит право на подачу заявки другому лицу и не сообщит селекционеру о сохранении селекционного достижения в тайне, то селекционер имеет право подать заявку и получить патент либо свидетельство на свое имя. В этом случае работодатель имеет право на использование селекционного достижения в собственном производстве с выплатой патентовладельцу компенсации, определяемой договором.

В случае сохранения работодателем селекционного достижения в тайне, он обязан выплатить селекционеру соразмерное вознаграждение, величина которого определяется договором и должна быть не ниже рыночной цены исключительной лицензии.

Если селекционное достижение создано в служебном порядке, то положения данной статьи применимы только к этому селекционеру (селекционерам), работодателю и лицу, выдавшему задание.

Селекционер сорта растения или породы животных, не являющийся патентовладельцем, имеет право на вознаграждение за использование или продажу лицензии на сорт растений или породу животных, размер и порядок выплаты которого определяется договором с патентовладельцем или его правопреемником.

Вознаграждение селекционеру (селекционерам) выплачивает патентовладелец или его правопреемник в те-

чение срока действия патента или свидетельства, если иное не предусмотрено договором о порядке и сроках выплаты вознаграждения за использование селекционного достижения.

Вознаграждение выплачивается селекционеру (селекционерам) не позже шести месяцев после истечения отчетного периода, в котором использовалось селекционное достижение.

### **Статья 6. Государственный фонд интеллектуальной собственности Республики Узбекистан**

Государственный фонд интеллектуальной собственности Республики Узбекистан осуществляет права и обязанности патентовладельца в отношении селекционных достижений, относящихся к собственности государства или приобретаемых им на договорной основе.

### **III. ОХРАНОСПОСОБНОСТЬ СЕЛЕКЦИОННОГО ДОСТИЖЕНИЯ**

#### **Статья 7. Критерии охраноспособности селекционного достижения**

Селекционному достижению предоставляется правовая охрана, если оно отвечает следующим критериям: новизна, отличимость, однородность и стабильность.

Селекционное достижение должно иметь название в соответствии с требованиями статьи 12 настоящего Закона.

#### **Статья 8. Новизна**

Селекционное достижение считается новым, если на дату подачи заявки на выдачу патента семена, посадочный или племенной материал не продавались и не передавались другим лицам селекционером, его правопреемником или с их согласия для использования:

на территории Республики Узбекистан — ранее чем за один год до этой даты;

на территории другого государства — ранее чем за четыре года или, если это касается винограда, древесных, декоративных, плодовых культур и лесных пород, — ранее чем за шесть лет до указанной даты.

## **Статья 9. Отличимость**

Селекционное достижение на дату подачи заявки должно явно отличаться от любого другого общеизвестного селекционного достижения.

Селекционное достижение считается общеизвестным на дату подачи заявки, если заявка на выдачу охранного документа на него была подана в другой стране и по этой заявке выдан патент или предоставлена какая-либо схожая форма охраны либо селекционное достижение включено в официальный реестр селекционных достижений этой страны.

Общеизвестность устанавливается:

в отношении селекционного достижения, которое стало частью общеизвестного уровня знаний в результате его производства, воспроизводства, доведения до кондиций с целью последующего размножения, хранения и содержания для вышеперечисленных целей;

в отношении селекционного достижения, которое предлагалось к продаже, продавалось, ввозилось или вывозилось.

## **Статья 10. Однородность**

Селекционное достижение должно быть достаточно однородным по своим признакам с учетом отдельных отклонений, которые могут иметь место в связи с особенностями размножения.

## **Статья 11. Стабильность**

Селекционное достижение считается стабильным, если его основные признаки остаются неизменными после неоднократного размножения или, в случае особого цикла размножения, в конце каждого цикла размножения.

## **Статья 12. Название селекционного достижения**

Селекционное достижение должно иметь название, предложенное заявителем и принятое Патентным ведомством.

Название селекционного достижения должно позволять идентифицировать селекционное достижение, быть кратким, отличаться от названий существующих селек-

ционных достижений того же или близкого ботанического или зоологического вида. Оно не должно состоять из одних цифр, вводить в заблуждение относительно свойств, происхождения, значения селекционного достижения, личности селекционера (селекционеров), противоречить принципам гуманности и морали.

Название сорта растения или породы животных регистрируется в Госреестре одновременно с внесением в него сведений об охраняемом сорте растения или породе животных.

Если заявка на охрану селекционного достижения подается в Республике Узбекистан и других государствах, то название селекционного достижения в этих заявках должно быть одинаковым.

Любое лицо, предлагающее к продаже или сбывающее в Республике Узбекистан либо на территории страны, с которой Республика Узбекистан имеет договор об охране селекционных достижений, посадочный материал сорта либо породные группы животных, обязано использовать название этого сорта или породы животных даже после окончания срока действия патента на этот сорт или породу животных, если только права третьих лиц не препятствуют такому использованию.

#### IV. ПОЛУЧЕНИЕ ПАТЕНТА И СВИДЕТЕЛЬСТВА

##### Статья 13. Патент и свидетельство на селекционное достижение

Право на селекционное достижение удостоверяется патентом или свидетельством.

Патент выдается на селекционное достижение, отвечающее критериям охраноспособности и относящееся к ботаническим и зоологическим родам и видам, охраняемым в Республике Узбекистан.

Патент удостоверяет новизну, отличимость, однородность и стабильность селекционного достижения, а также право патентообладателя на название, владение, распоряжение и использование селекционного достижения.

Свидетельство выдается на селекционное достижение, отвечающее критериям однородности и стабильности и относящееся к ботаническим и зоологическим родам и видам, охраняемым в Республике Узбекистан, в не охраняемым.

Свидетельство удостоверяет право обладателя свидетельства на название, владение, распоряжение и использование селекционного достижения.

Право патентообладателя и обладателя свидетельства считается действующим с даты публикации сведений о регистрации селекционного достижения в официальном бюллетене Патентного ведомства.

Срок действия патента и свидетельства составляет двадцать лет с даты регистрации селекционного достижения в Госреестре. На сорта винограда, древесных, декоративных, плодовых культур и лесных пород, в том числе их подвоев, этот срок составляет двадцать пять лет.

Срок действия патента и свидетельства может быть продлен по ходатайству патентовладельца, но не более чем на десять лет.

#### **Статья 14. Право на патент или свидетельство**

Право на патент или свидетельство принадлежит селекционеру (селекционерам) или его правопреемнику (правопреемникам).

Если несколько лиц совместно создали одно селекционное достижение, право на патент или свидетельство принадлежит им всем. Отказ одного или нескольких из них от права на патент или свидетельство не распространяется на остальных в совершении ими действий и участия в процедуре получения патента или свидетельства.

Право на патент или свидетельство на селекционное достижение, созданное селекционером в связи с выполнением его служебных обязанностей, конкретного задания или при помощи знаний и опыта, составляющих специфику организации-работодателя, принадлежит работодателю.

Передача прав на селекционное достижение оформляется договором между селекционером и работодателем.

Право на патент или свидетельство имеет любое лицо, указанное селекционером или его правопреемником в заявке или в заявлении о выдаче патента либо свидетельства другому лицу, при условии, что это заявление поступило в Патентное ведомство до принятия решения о выдаче патента или свидетельства.



Если несколько лиц создали селекционное достижение независимо друг от друга, право на патент или свидетельство принадлежит тому лицу, чья заявка подана в Патентное ведомство раньше, при условии, что она не была отозвана или отклонена.

Право на патент либо свидетельство на селекционное достижение, а также право на их получение переходит по наследству.

Патентовладелец может уступить право на селекционное достижение, охраняемое патентом либо свидетельством, любому физическому или юридическому лицу.

Селекционер, на достижение которого в результате противоправного заимствования подана заявка или получен патент либо свидетельство, имеет право оспаривать выдачу охранного документа или потребовать передачи ему как патентоладельцу охранного документа в судебном порядке.

Служащие Патентного ведомства и специализированных организаций не имеют права на получение патента или свидетельства, а также на упоминание их в качестве селекционера, как в течение всего периода их работы в этих организациях, так и в течение года после ее окончания.

## **Статья 15. Подача заявки на выдачу патента или свидетельства**

Заявка на выдачу патента или свидетельства подается селекционером, работодателем или их правопреемником в Патентное ведомство.

Заявитель может подать заявку в компетентные органы других государств не дожидаясь выдачи ему охранного документа органом государства, в который он подал первую заявку.

Заявка может быть подана лично, через патентного поверенного, зарегистрированного в Патентном ведомстве, или через доверенное лицо. Граждане других государств и юридические лица, не имеющие постоянного места жительства или местонахождения в Республике Узбекистан, их патентные поверенные либо доверенные лица ведут дела по получению охранных документов и поддержанию их в действии через патентных поверенных Республики Узбекистан. Полномочия патентного поверенного удостоверяются доверенностью, выданной ему заявителем или доверенным лицом.

## 1 Статья 16. Заявка на выдачу патента или свидетельства

Заявка на выдачу патента или свидетельства должна содержать:

заявление о выдаче патента или свидетельства с указанием селекционера (селекционеров) и лица (лиц), на имя которого испрашивается патент или свидетельство, а также сведения о их местожительстве или местонахождении;

предложение о названии селекционного достижения; описание сорта, породы (техническая анкета);

фотографии образцов;

документы об испытаниях сорта или породы, проведенных заявителем;

декларацию заявителя, подтверждающую, что селекционное достижение не использовалось и не продавалось и соответствует требованиям новизны;

документ, подтверждающий приоритет (при необходимости);

обязательство заявителя представить в специализированную организацию в установленный срок материал для испытаний сорта или породы;

доверенность в случае подачи заявки через доверенное лицо или патентного поверенного;

документ, подтверждающий уплату пошлины или сбора в установленном размере или основания для освобождения от уплаты пошлины или сбора, а также для уменьшения ее (его) размера.

Заявка должна относиться к одному сорту растения или породе животных.

Дата подачи заявки устанавливается по дате поступления в Патентное ведомство документов в соответствии с требованиями части первой настоящей статьи.

Документы, указанные в абзацах седьмом и восьмом части первой настоящей статьи, представляются заявителем в течение трех месяцев с даты подачи заявки.

Если в указанный срок заявитель не представит эти документы или не подаст ходатайство о продлении указанного срока, заявка считается неподанной.

Требования к документам заявки на выдачу охранного документа на селекционное достижение устанавливает Патентное ведомство совместно со специализированными организациями.

Материалы заявок на выдачу охранных документов должны храниться Патентным ведомством в тайне и без согласия заявителя или патентовладельца в период проведения формальной экспертизы информация о них не предоставляется.

## Статья 17. Приоритет селекционного достижения

Приоритет селекционного достижения устанавливается по дате поступления в Патентное ведомство заявки, оформленной в соответствии с требованиями настоящего Закона.

Если тождественные заявки на селекционное достижение имеют одну и ту же дату приоритета, то охраняемый документ выдается по заявке с более ранней датой отправления в Патентное ведомство или с более ранним входящим регистрационным номером.

Если заявке, поступившей в Патентное ведомство, предшествовала заявка, поданная заявителем в другое государство (далее — первая заявка), с которым Республика Узбекистан заключила договор об охране селекционных достижений, то заявитель имеет право на приоритет по первой заявке в течение двенадцати месяцев с даты ее подачи.

В заявке, направляемой в Патентное ведомство, заявитель должен указать дату приоритета первой заявки. В течение трех месяцев с даты поступления заявки в Патентное ведомство заявитель обязан представить копию первой заявки и ее перевод. При выполнении этих условий заявитель вправе не представлять дополнительную документацию и необходимый для испытания материал в течение трех лет с даты подачи первой заявки.

Несоблюдение указанного в части третьей настоящей статьи срока, а также неуплата установленных пошлин или сборов ведут к непризнанию требуемого приоритета.

Подача другой (последующей) заявки, опубликование или использование селекционного достижения, являющегося предметом первой заявки, в случае, если они происходят в течение срока, предусмотренного в части третьей настоящей статьи, не могут служить основанием для отклонения последующей заявки. Такие факты не могут также служить основанием для возникновения каких-либо прав третьих лиц.

## **Статья 18. Государственная экспертиза селекционных достижений**

Государственная экспертиза заявленного селекционного достижения включает формальную экспертизу и экспертизу на охраноспособность, состоящую из экспертизы на новизну и государственных испытаний на отличимость, однородность и стабильность.

Для выдачи патента экспертиза селекционного достижения на охраноспособность проводится в полном объеме.

Для выдачи свидетельства экспертиза селекционного достижения проводится только в объеме испытаний селекционного достижения на однородность и стабильность.

## **Статья 19. Формальная экспертиза заявки**

Формальная экспертиза заявки на выдачу патента или свидетельства проводится в двухмесячный срок. В ходе экспертизы устанавливается дата приоритета, осуществляется проверка необходимых документов на соответствие предъявляемым требованиям.

В период проведения формальной экспертизы заявитель вправе по собственной инициативе дополнять, уточнять или исправлять материалы заявки.

Если необходимые уточнения не были внесены в установленный срок или не были представлены документы, отсутствовавшие на дату поступления заявки, то заявка к рассмотрению не принимается.

О результатах формальной экспертизы заявитель письменно уведомляется.

При несогласии с заключением формальной экспертизы заявитель имеет право в течение трех месяцев с даты получения заключения обратиться в Апелляционный совет Патентного ведомства (далее — Апелляционный совет).

Заявку, прошедшую формальную экспертизу, Патентное ведомство направляет в соответствующую специализированную организацию для проведения экспертизы на охраноспособность.

## **Статья 20. Временная правовая охрана селекционного достижения**

Временная правовая охрана предоставляется заявленному к охране селекционному достижению с даты публикации сведений о заявке до даты регистрации селекционного достижения в Госреестре.

На период временной правовой охраны селекционного достижения на заявителя распространяется право патентовладельца в соответствии со статьей 31 настоящего Закона.

Временная правовая охрана считается не наступившей, если принято решение об отказе в выдаче патента либо свидетельства, возможности обжалования которого исчерпаны.

Лицо, использующее заявленные к охране селекционные достижения в период его временной правовой охраны, обязано по требованию патентовладельца выплатить последнему после получения патента или свидетельства денежную компенсацию, размер которой определяется соглашением с патентовладельцем.

## **Статья 21. Экспертиза селекционного достижения на новизну**

Экспертизу селекционного достижения на новизну осуществляет специализированная организация на основании имеющихся документов и доказательств, включая информацию, полученную по собственной инициативе, и представляет заключение Патентному ведомству о соответствии критерию новизны заявленного селекционного достижения. Патентное ведомство уведомляет заявителя о принятом решении.

Если заявленное селекционное достижение не соответствует критерию новизны, Патентное ведомство принимает решение об отказе в выдаче патента.

Любое заинтересованное лицо в течение шести месяцев с даты опубликования сведений о заявке может направить в Патентное ведомство претензию в отношении новизны заявленного селекционного достижения.

О поступлении претензии Патентное ведомство уведомляет заявителя. При несогласии с претензией заявитель имеет право в трехмесячный срок со дня получения

уведомления направить в Патентное ведомство мотивированное возражение.

Заявитель в трехмесячный срок может обратиться с апелляцией на решение Патентного ведомства об отказе в выдаче патента в Апелляционный совет. Решение Апелляционного совета в пределах компетенции Патентного ведомства является окончательным.

## **Статья 22. Государственные испытания селекционного достижения**

Государственные испытания заявленного селекционного достижения состоят из испытаний на отличимость, однородность и стабильность.

Государственные испытания проводятся по методикам и в сроки, установленные специализированными организациями.

Заявитель обязан предоставить семена, посадочный или племенной материал в количестве, необходимом для проведения испытаний, по адресу и в сроки, установленные специализированной организацией.

Специализированная организация вправе использовать результаты испытаний, предоставленные заявителем, организациями Республики Узбекистан, а также компетентными органами других государств.

При подаче заявки на свидетельство по отдельным родам и видам селекционных достижений, устанавливаемым специализированными организациями, регистрация сортов растений, пород животных в Госреестре проводится на основании экспертных оценок или данных заявителя.

Специализированная организация по результатам испытаний выносит заключение о соответствии селекционного достижения критериям охраноспособности.

Если селекционное достижение отвечает критериям охраноспособности, а его название отвечает установленным требованиям, специализированная организация готовит официальное описание селекционного достижения, а Патентное ведомство принимает решение о выдаче патента или свидетельства.

Если селекционное достижение не отвечает критериям охраноспособности, Патентное ведомство принимает решение об отказе в выдаче патента или свидетельства.

Заявитель в трехмесячный срок может обратиться с апелляцией на решение Патентного ведомства в Апелляционный совет. Решение Апелляционного совета в пределах компетенции Патентного ведомства является окончательным.

### **Статья 23. Замена заявок**

Заявитель вправе заменить заявку о выдаче свидетельства на заявку о выдаче патента, а заявку о выдаче патента на заявку о выдаче свидетельства до регистрации селекционного достижения в Госреестре.

При замене заявок производится уплата соответствующих пошлин и сборов.

### **Статья 24. Отзыв заявки**

Заявка на выдачу патента или свидетельства на селекционное достижение может быть отозвана по письменному ходатайству заявителя до принятия решения о выдаче или об отказе в выдаче патента или свидетельства.

При наличии нескольких заявителей заявка может быть отозвана только с согласия каждого из них.

### **Статья 25. Продление сроков рассмотрения заявки**

Сроки рассмотрения заявки в соответствии со статьями 19 и 21 настоящего Закона по ходатайству заявителя могут быть продлены на три месяца, но не более двух раз.

За подачу ходатайства о продлении сроков заявитель уплачивает пошлину или сбор.

### **Статья 26. Регистрация селекционного достижения**

Патентное ведомство после принятия решения о выдаче патента или свидетельства производит регистрацию селекционного достижения в Государственном реестре селекционных достижений Республики Узбекистан.

### **Статья 27. Официальные публикации сведений о селекционном достижении**

Сведения о принятых к рассмотрению заявках, о зарегистрированных селекционных достижениях, о юриди-

чески значимых процедурах Патентного ведомства, полные описания новых сортов и пород животных к выданным патентам или свидетельствам, а также другие сообщения, имеющие отношение к селекционным достижениям, публикуются в бюллетене Патентного ведомства.

## **Статья 28. Выдача патента или свидетельства**

Патент или свидетельство выдается Патентным ведомством от имени Республики Узбекистан.

В течение шести месяцев с даты публикации сведений о регистрации селекционного достижения любое лицо вправе подать возражение на решение о выдаче патента или свидетельства.

Возражение рассматривает Апелляционный совет с участием представителей соответствующей специализированной организации в течение шести месяцев с даты его подачи.

Патентное ведомство осуществляет выдачу патента или свидетельства через шесть месяцев с даты публикации сведений о регистрации селекционного достижения, если возражения против выдачи патента или свидетельства не были поданы или они были отклонены.

При наличии нескольких лиц, на имя которых испрашивается патент или свидетельство, им выдается один охранный документ.

Формы охранных документов и состав указываемых в них сведений устанавливает Патентное ведомство.

В выданный охранный документ по требованию патентовладельца Патентным ведомством вносятся исправления очевидных и технических ошибок.

После получения патента или свидетельства патенто-владелец направляет на депонирование необходимый материал охраняемого сорта или породы.

## **Статья 29. Сохранение селекционного достижения**

Патентовладелец обязан поддерживать сорт, породу в течение срока действия патента или свидетельства таким образом, чтобы сохранялись признаки, указанные в официальном описании сорта, породы, составленном на дату регистрации их в соответствующем Госреестре.

Патентовладелец обязан по запросу специализированных организаций и (или) Патентного ведомства нап-



равлять семена сорта или племенной материал для проведения контрольных испытаний и предоставлять возможность проводить инспекцию на месте.

### **Статья 30. Пошлины и сборы**

За подачу заявки на выдачу патента или свидетельства на селекционное достижение, проведение экспертиз и испытаний заявленного селекционного достижения, выдачу патента или свидетельства, поддержание его в действии, а также совершение иных юридически значимых процедур, связанных с экспертизами и охраной селекционного достижения, взимаются пошлины или сборы.

Перечень действий, за совершение которых взимаются пошлины и сборы, размер и сроки их уплаты, а также основания для освобождения от уплаты, уменьшения размеров либо возврата пошлин или сборов устанавливаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Пошлины и сборы уплачиваются заявителем, патентовладельцем или, по соглашению с ним, иным заинтересованным физическим или юридическим лицом.

Для уплаты пошлины, сбора за поддержание патента, свидетельства в действии патентовладельцу предоставляется льготный шестимесячный срок. В этом случае патентовладелец вносит дополнительную пошлину, сбор.

В течение льготного срока права патентовладельца сохраняют действие. Если пошлина, сбор за поддержание патента, свидетельства в действии и дополнительная пошлина, сбор не внесены в течение льготного срока, то действие патента, свидетельства прекращается со дня неуплаты пошлины, сбора в установленный срок.

## **V. ПРАВО ПАТЕНТОВЛАДЕЛЬЦА**

### **Статья 31. Исключительное право патентовладельца**

Исключительное право патентовладельца состоит в том, что любое лицо должно получить от владельца патента или свидетельства разрешение на осуществление с семенным, посадочным или племенным материалом охраняемого селекционного достижения следующих действий:

производство и воспроизводство (размножение);  
доведение до посевных кондиций;  
предложение к продаже;  
продажа и иные виды сбыта;  
вывоз с территории Республики Узбекистан;  
ввоз на территорию Республики Узбекистан;  
хранение в перечисленных выше целях.

Патентовладелец вправе по своему усмотрению отговорить предоставление такого разрешения какими-либо условиями и (или) ограничениями.

Право патентоладельца распространяется также на растительный материал, товарных животных, которые были произведены из семян или от племенных животных, введенных в хозяйственный оборот без разрешения патентоладельца.

Необходимо получить разрешение патентообладателя для совершения действий, указанных в части первой настоящей статьи, с семенным, посадочным материалом сорта или племенным материалом породы, которые:

существенным образом наследуют признаки охраняемого сорта, породы, если этот охраняемый сорт или порода не является сортом или породой, существенным образом наследующим признаки другого сорта или породы;

не ясно отличаются от охраняемого сорта или породы в соответствии со статьей 11 настоящего Закона; требуют неоднократного использования охраняемого сорта или породы.

Сорт или порода признаются существенным образом наследующими признаки другого сорта или породы (исходных), если они:

наследуют наиболее существенные признаки исходного сорта или породы, которые сами наследуют наиболее существенные признаки исходного сорта или породы, сохраняя при этом основные признаки, отражающие генотип или комбинацию генотипов исходного сорта или породы;

ясно отличаются от исходного сорта или породы и соответствуют генотипу или комбинации генотипов исходного сорта или породы за исключением отклонений, вызванных применением различных методов — отбор естественного или индуцированного мутанта, отбор отдельного мутанта из растений или животных исходного сбора,

**породы, беккросс, изменения сорта или породы методами генной инженерии.**

Взаимоотношения при использовании селекционного достижения, защищенного патентом или свидетельством, принадлежащего нескольким селекционерам, определяются соглашением между ними. При отсутствии такого соглашения каждый патентовладелец может использовать охраняемое селекционное достижение по своему усмотрению, но не вправе предоставить на него исключительную лицензию или уступить патент или право на свидетельство другому лицу без согласия остальных патентовладельцев.

Споры между патентовладельцами разрешаются в судебном порядке.

### **Статья 32. Исключения из права патентовладельца**

Не признаются нарушением права патентовладельца следующие действия, совершаемые с охраняемым селекционным достижением:

- использование в личных и некоммерческих целях;
- использование в экспериментальных целях;
- использование в качестве исходного для создания других сортов или пород;
- использование предприятием, хозяйством сортового семенного и племенного материала, полученного у патентовладельца, для воспроизводства в течение двух лет на территории этого предприятия, хозяйства.

### **Статья 33. Исчерпание права патентовладельца**

Право патентовладельца не распространяется на действия в отношении любого материала охраняемого сорта или породы после их введения в оборот путем продажи или других видов сбыта на территории Республики Узбекистан самим патентовладельцем или с его согласия либо вывоза в целях переработки и потребления в страны, где сорта или породы соответствующего ботанического или зоологического вида не охраняются.

Условия части первой настоящей статьи не распространяются на сорта или породы, если продажа и другие виды сбыта направлены на последующее размножение данного сорта или породы либо связаны с вывозом растительного или племенного материала сорта или по-

роды с целью размножения в странах, где сорта или породы соответствующего рода или вида не охраняются.

### **Статья 34. Нарушение права патентовладельца**

Нарушением права патентовладельца признается не-санкционированное:

производство и воспроизводство (размножение) селекционного достижения;

доведение селекционного достижения до посевных кондиций;

предложение к продаже, продажа и иное введение в хозяйственный оборот продукта, созданного с использованием охраняемого селекционного достижения;

хранение, ввоз, вывоз;

раскрытие сведений, составляющих коммерческую тайну о селекционном достижении, за исключением случаев, когда сведения раскрываются Апелляционному совету или лицу, совершающему официальные процедуры, направленные на охрану прав заявителя или патентовладельца.

## **VI. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ПАТЕНТА И СВИДЕТЕЛЬСТВА**

### **Статья 35. Признание патента или свидетельства недействительными**

Патент или свидетельство в течение всего срока их действия могут быть оспорены и признаны недействительными в случаях, если:

на дату выдачи патента селекционное достижение не соответствовало критерию новизны или отличимости;

патент или свидетельство были выданы на основании неподтвердившихся данных об однородности и стабильности селекционного достижения, представленных заявителем.

Любое лицо может подать в Апелляционный совет апелляцию о признании патента или свидетельства недействительными по основаниям, предусмотренным частью первой настоящей статьи.

Апелляционный совет высылает копию апелляции патентовладельцу, который в трехмесячный срок должен дать аргументированный ответ.

Апелляционный совет принимает решение по апелляции в течение шести месяцев, если не возникает необходимости дополнительных испытаний селекционного достижения.

### **Статья 36. Досрочное прекращение действия патента или свидетельства**

Действие патента или свидетельства прекращается досрочно:

при неуплате в установленный срок пошлин или сборов за поддержание патента или свидетельства в действии;

при подаче в Патентное ведомство ходатайства праволадельца об отказе от патента или свидетельства.

Сведения о досрочном прекращении действия патента или свидетельства публикуются в бюллетене Патентного ведомства.

### **Статья 37. Аннулирование патента или свидетельства**

Патент или свидетельство аннулируется, если:

патент или свидетельство признаны недействительными;

селекционное достижение более не соответствует условиям однородности и стабильности;

патентовладелец не предоставил по просьбе Патентного ведомства в течение двенадцати месяцев семена, посадочный, племенной материал, документы и информацию, которые необходимы для проверки сохранности селекционного достижения, либо не предоставил возможности провести инспекцию селекционного достижения на месте в этих целях;

аннулируется название селекционного достижения, а патентовладелец не предложил другого подходящего названия.

Сведения об аннулировании патента или свидетельства публикуются в бюллетене Патентного ведомства.

### **Статья 38. Отказ от патента или свидетельства**

Патентовладелец по письменному заявлению имеет право отказаться от патента или свидетельства.

Отказ от патента или свидетельства со стороны одного из нескольких патентовладельцев не приводит к прекращению действия патента или свидетельства.

Отказ от патента или свидетельства вступает в действие с даты получения Патентным ведомством письменного заявления от патентовладельца.

Патентовладелец обязан известить селекционера о намерении отказаться от патента или свидетельства. Селекционер в этом случае имеет преимущественное право на владение патентом или свидетельством.

Если патент или свидетельство являются объектами лицензионного договора, отказ от патента или свидетельства возможен только с согласия владельца лицензии, если иное не предусмотрено договором.

## ВИ. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

### Статья 39. Передача прав на селекционное достижение

Право на получение патента или свидетельства, права, вытекающие из регистрации заявки на выдачу патента или свидетельства в Патентном ведомстве, а также права, вытекающие из патента или свидетельства, могут быть переданы любому физическому или юридическому лицу.

Передача прав может осуществляться на основании договора об уступке прав или лицензионного договора, а также через наследство или завещание в соответствии с законодательством.

Договор о передаче прав на владение селекционным достижением, а также лицензионный договор регистрируется в Патентном ведомстве.

### Статья 40. Предоставление права на использование селекционного достижения

Сорт или порода, на которые поданы заявки на выдачу патента или свидетельства либо выдан патент или свидетельство, могут явиться предметом лицензионного договора.

Любое физическое или юридическое лицо, не являющееся патентовладельцем, вправе использовать селекционное достижение, защищенное патентом или свиде-

тельством, только с разрешения патентовладельца на основе лицензионного договора.

Патентовладелец может подать в Патентное ведомство заявление о предоставлении любому лицу права на использование селекционного достижения (открытая лицензия). В этом случае пошлина или сбор за поддержание патента или свидетельства в действии снижается на пятьдесят процентов.

Заявление патентовладельца о предоставлении права на открытую лицензию отзыву не подлежит.

Лицо, изъявившее желание приобрести открытую лицензию, обязано заключить с патентовладельцем договор о платежах. Споры по условиям заключения договора рассматриваются судом.

Патентовладелец может передать право на использование селекционного достижения, предоставляя исключительную или неисключительную (простую) лицензию.

При исключительной лицензии лицензиат получает исключительное право на использование селекционного достижения в пределах, оговоренных договором, с сохранением за лицензиаром права на использование селекционного достижения в части, не передаваемой лицензиату.

При неисключительной лицензии лицензиар, предоставляя лицензиату право на использование селекционного достижения, сохраняет за собой все права, вытекающие из патента или свидетельства на селекционное достижение, в том числе и на предоставление лицензии третьим лицам.

Патентное ведомство осуществляет публикации о зарегистрированных лицензионных договорах.

#### Статья 41. Принудительная лицензия

Если патентовладелец не использует селекционное достижение в Республике Узбекистан в течение трех лет с даты выдачи патента или свидетельства и отказывается от заключения лицензионного договора и если неиспользование данного селекционного достижения затрагивает общественные интересы, лицо, желающее использовать это селекционное достижение, может обратиться в суд с заявлением о предоставлении ему принудительной неисключительной лицензии.

Принудительная лицензия предоставляет ее владельцу право на получение от патентовладельца исходного семенного, посадочного или племенного материала.

Принудительная лицензия выдается только лицу, которое может обеспечить использование селекционного достижения допустимым способом и согласно лицензии.

Принудительная лицензия не препятствует патентовладельцу использовать охраняемое селекционное достижение или предоставлять лицензию на его использование другому лицу.

Патентное ведомство осуществляет публикации о предоставленных принудительных лицензиях.

#### **Статья 42. Использование селекционного достижения**

Селекционное достижение признается использованным, если произведенный, воспроизведенный, доведенный до посевных кондиций или последующего размножения семенной, посадочный или племенной материал по морфологическим, физиологическим и другим признакам соответствует сведениям, содержащимся в официальном описании охраняемого селекционного достижения.

#### **Статья 43. Ответственность за нарушение законодательства о селекционных достижениях**

Лица, виновные в нарушении законодательства о селекционных достижениях, несут ответственность в установленном порядке.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**



**О ПОРЯДКЕ ВВЕДЕНИЯ В ДЕЙСТВИЕ  
ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН  
«О СЕЛЕКЦИОННЫХ ДОСТИЖЕНИЯХ»**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е  
О Л И Й М А Ж Л И С А Р Е С П У Б Л И К И У З Б Е К И С Т А Н А**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 134)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т**:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О селекционных достижениях» со дня опубликования.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом «О селекционных достижениях», обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами их нормативных актов, противоречащих названному Закону.

3. Признать действие на территории Республики Узбекистан охранных документов на селекционные достижения, выданных в бывшем СССР. Физические и юридические лица, правомерно использующие селекционные достижения, защищенные этими охранными документами, сохраняют право их дальнейшего использования без заключения лицензионного договора. Выплата вознаграждения авторам этих селекционных достижений производится в порядке, установленном законодательством на дату выдачи охранного документа.

4. Предоставить право заявителям совместно с авторами селекционных достижений ходатайствовать о прекращении действия охранных документов, по которым не истек двадцатилетний срок с даты подачи заявок, и замене их на охранные документы Республики Узбекистан.

5. Предоставить право заявителям селекционных достижений ходатайствовать о выдаче охранных документов Республики Узбекистан с сохранением приоритета по дате первой заявки в бывшем СССР или другом государстве, по которой делопроизводство не завершено.

6. Установить, что лица, правомерно использующие селекционные достижения, защищенные охранными до-

кументами, по которым поданы ходатайства об обмене, сохраняют право их дальнейшего использования без заключения лицензионного договора в пределах объема производства, достигнутого на дату подачи ходатайства об обмене охранного документа.

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**

# ОБ АВТОРСКОМ ПРАВЕ И СМЕЖНЫХ ПРАВАХ

## ЗАКОН РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9., ст. 135)

### І. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

#### Статья 1. Основные понятия

В настоящем Законе применяются следующие основные понятия:

**«автор»** — физическое лицо, творческим трудом которого создано произведение;

**«запись»** — воплощение звуков и (или) изображений в какой-либо материальной форме, позволяющей осуществлять их неоднократное восприятие, воспроизведение или сообщение с помощью технических средств;

**«исполнитель»** — актер, певец, музыкант, танцор или иное лицо, которое играет роль, поёт, читает, декламирует, играет на музыкальном инструменте или иным образом исполняет произведения литературы или искусства (в том числе эстрадный, цирковой или кукольный номер), а также режиссер-постановщик спектакля и дирижер;

**«опубликование (обнародование, выпуск в свет)»** — выпуск в обращение экземпляров произведения, фонограммы в количестве, достаточном для удовлетворения разумных потребностей публики и, исходя из характера произведения, фонограммы;

**«произведения декоративно-прикладного искусства»** — двухмерное или трехмерное произведение искусства перенесенное на предметы практического пользования, включая произведение художественного промысла или произведение, изготавливаемое промышленным способом;

**«фонограмма»** — любая исключительно звуковая запись какого-либо исполнения или иных звуков;

**«экземпляр произведения»** — копия произведения, изготовленная в любой материальной форме;

**«экземпляр фонограммы»** — копия фонограммы на любом материальном носителе, изготовленная непосредственно или косвенно с фонограммы и включающая все или часть звуков, зафиксированных в этой фонограмме.

## **Статья 2. Законодательство Республики Узбекистан об авторском праве и смежных правах**

Законодательство Республики Узбекистан об авторском праве и смежных правах регулирует отношения в области интеллектуальной собственности, возникающие в связи с созданием и использованием произведений науки, литературы и искусства (авторское право), постановок, исполнений, фонограмм, передач организаций эфирного и кабельного вещания.

## **Статья 3. Международные договоры**

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Узбекистан об авторском праве и смежных правах, то применяются правила международного договора.

## **II. АВТОРСКОЕ ПРАВО**

### **Статья 4. Сфера действия авторского права**

Авторское право распространяется:

на произведения, опубликованные либо находящиеся в какой-либо объективной форме на территории Республики Узбекистан, независимо от гражданства авторов и их правопреемников;

на произведения, опубликованные либо находящиеся в какой-либо объективной форме за пределами Республики Узбекистан, и признается за авторами (их правопреемниками) — гражданами Республики Узбекистан;

на произведения, опубликованные либо находящиеся в какой-либо объективной форме за пределами Республики Узбекистан, и признается за авторами (их правопреемниками) — гражданами других государств в соответствии с международными договорами Республики Узбекистан.

Произведение считается опубликованным в Республике Узбекистан, если в течение тридцати дней после даты первого опубликования за пределами Республики Узбекистан оно было опубликовано на территории Республики Узбекистан.

При предоставлении на территории Республики Узбекистан охраны произведению в соответствии с международными договорами Республики Узбекистан, автор произведения определяется по закону государства, на территории которого имел место юридический факт, послуживший основанием для обладания авторским правом.

## **Статья 5. Произведения, охраняемые авторским правом (объекты авторского права)**

Авторское право распространяется на произведения науки, литературы и искусства, являющиеся результатом творческой деятельности, независимо от назначения и достоинств, а также способа их выражения.

Произведение должно быть выражено в устной, письменной или иной объективной форме, допускающей возможность его восприятия.

Произведение в письменной форме или иным способом выраженное на материальном носителе (рукопись, машинопись, нотная запись, запись с помощью технических средств, в том числе аудио- или видеозапись, фиксация изображения в двухмерной или объемно-пространственной форме и т. д.) считается имеющим объективную форму, независимо от его доступности для третьих лиц.

Устное или иное произведение, не выраженное на материальном носителе, считается имеющим объективную форму, если оно стало доступным для восприятия третьими лицами (публичное произнесение, публичное исполнение и т. д.).

Авторское право распространяется как на опубликованные, так и на неопубликованные произведения.

Авторское право не распространяется на идеи, концепции, принципы, системы, предлагаемые решения, открытия объективно существующих явлений.

Для возникновения авторского права не требуется регистрации произведения или соблюдения каких-либо иных формальностей.

## **Статья 6. Виды объектов авторского права**

К объектам авторского права относятся:

- литературные произведения (литературно-художественные, научные, учебные, публицистические и т. п.);
- драматические и сценарные произведения;
- музыкальные произведения с текстом и без текста;
- музыкально-драматические произведения;
- хореографические произведения и пантомимы;
- аудиовизуальные произведения (кино-, теле- и видеофильмы, слайдфильмы, диафильмы и другие кино-, теле- и видео произведения), радиопроизведения;
- произведения живописи, скульптуры, графики, дизайна и другие произведения изобразительного искусства;
- произведения декоративно-прикладного и сценографического искусства;
- произведения архитектуры, градостроительства и садово-паркового искусства;
- фотографические произведения и произведения, полученные способами, аналогичными фотографии;
- географические, геологические и другие карты, планы, эскизы и произведения, относящиеся к географий, топографии и другим наукам;
- программы для электронно-вычислительных машин (ЭВМ) всех видов, включая прикладные программы и операционные системы;
- другие произведения, отвечающие требованиям, установленным статьей 5 настоящего Закона.

## **Статья 7. Части произведения и производные произведения**

Объектами авторского права являются удовлетворяющие требованиям, установленным статьей 5 настоящего Закона, части произведений, их наименования и производные произведения.

К производным произведениям относятся:

- произведения, представляющие собой переработку других произведений (обработки, аннотации, рефераты, резюме, обзоры, инсценировки, аранжировки и другие подобные произведения науки, литературы и искусства);
- переводы;
- сборники (энциклопедии, антологии, базы данных) и

другие составные произведения, представляющие собой по подбору или расположению материалов результат творческого труда.

Производные произведения охраняются авторским правом независимо от того, являются ли произведения, на которых они основаны или которые они включают, объектами авторского права.

### **Статья 8. Произведения и подобные им результаты деятельности, не являющиеся объектами авторского права**

Не являются объектами авторского права:

официальные документы (законы, постановления, решения и т. п.), а также их официальные переводы;

официальные символы и знаки (флаги, гербы, ордена, денежные знаки и т. п.);

произведения народного творчества;

сообщения о новостях дня или сообщения о текущих событиях, имеющих характер обычной пресс-информации;

результаты, полученные с помощью технических средств, предназначенных для производства определенного рода, без осуществления человеком творческой деятельности, непосредственно направленной на создание индивидуального произведения.

### **Статья 9. Права на проекты официальных документов, символов и знаков**

Право авторства на проект официального документа, символа или знака принадлежит лицу, создавшему проект (разработчику).

Разработчики проектов официальных документов, символов и знаков вправе публиковать такие проекты, если это не запрещено органом, по поручению которого разрабатывался проект. При публикации проекта разработчики вправе указывать свое имя.

Проект может быть использован компетентным органом для подготовки официального документа без согласия разработчика, если проект им опубликован или направлен соответствующему органу.

При подготовке официальных документов, символов и знаков на основе проекта в него могут вноситься до-

полнения и изменения по усмотрению органа, осуществляющего подготовку официального документа, символа или знака.

После одобрения проекта компетентным органом он может использоваться без указания имени разработчика.

## Статья 10. Автор произведения. Презумпция авторства

Автором произведения признается гражданин, творческим трудом которого оно создано.

Лицо, обозначенное в качестве автора при первом опубликовании произведения, считается его автором, если не доказано иное.

При опубликовании произведения анонимно или под псевдонимом (за исключением случая, когда псевдоним автора не оставляет сомнения в его личности) издатель, имя или наименование которого обозначено на произведении, при отсутствии доказательств иного считается представителем автора и имеет право защищать права автора и обеспечивать их осуществление. Это положение действует до тех пор, пока автор такого произведения не раскроет свою личность и не заявит о своем авторстве.

## Статья 11. Соавторство

Авторское право на произведение, созданное совместным творческим трудом двух или более граждан, принадлежит соавторам совместно, независимо от того, образует ли такое произведение одно неразрывное целое или состоит из частей, каждая из которых имеет также самостоятельное значение.

Часть произведения признается имеющей самостоятельное значение, если она может быть использована независимо от других частей этого произведения.

Каждый из соавторов вправе использовать созданную им часть произведения, имеющую самостоятельное значение, по своему усмотрению, если иное не предусмотрено соглашением между ними.

Отношения между соавторами определяются, как правило, на основе соглашения. При отсутствии такого соглашения авторское право на произведение осуществ-



ляется всеми авторами совместно, а вознаграждение распределяется между ними поровну.

Если произведение соавторов образует одно, неразрывное целое, то ни один из соавторов не вправе без достаточных к тому оснований запретить использование произведения.

## **Статья 12. Авторы фильма**

Авторами кинофильма, телефильма и видеофильма в целом (соавторами) являются:

режиссер-постановщик;

автор сценария;

автор музыкального произведения с текстом или без текста, специально созданного для этого аудио-видео произведения;

оператор-постановщик.

В число соавторов такого произведения по соглашению с названными авторами могут быть включены авторы других использованных в фильме произведений.

Авторы использованных в фильме произведений как существовавших ранее, так и созданных в процессе работы над ним, сохраняют авторство каждый на свое произведение, имеющее самостоятельное значение, независимо от авторства на фильм в целом.

## **Статья 13. Авторы производных произведений**

Авторами производных произведений признаются лица, осуществившие переработку других произведений, переводчики, составители сборников и других составных произведений.

Автор производного произведения пользуется авторским правом на такое произведение при условии соблюдения им прав автора произведения, подвергнутого переработке, переводу или включению в составное произведение.

Авторское право создателей производных произведений не препятствует иным лицам создавать свои производные произведения на основе уже использованных ранее произведений.

## Статья 14. Авторы интервью

Авторское право на запись интервью принадлежит лицу, давшему интервью, и лицу, проводившему интервью и осуществлявшему его запись, как соавторам, если иное не предусмотрено соглашением между ними.

Опубликование, передача записи интервью допускается лишь с согласия лица, давшего интервью.

## Статья 15. Права лиц, организующих создание произведений

Лица, организующие создание произведений (издатели энциклопедий, изготовители фильмов, продюсеры и т. п.) не признаются авторами соответствующих произведений. Однако, в случаях, предусмотренных настоящим Законом или иными законами, такие лица приобретают исключительные права на использование этих произведений.

Издателям энциклопедий, энциклопедических словарей, периодических и продолжающихся сборников научных трудов, газет, журналов и других периодических изданий принадлежат исключительные права на использование таких изданий. Издатель вправе при любом использовании такого издания указывать свое наименование либо требовать такого указания.

Авторы произведений, включенных в такие издания, сохраняют исключительные права на использование своих произведений независимо от издания в целом, если иное не предусмотрено договором на создание произведения:

Заклучение договора на создание аудиовизуального произведения, в том числе фильма, не влечет за собой передачу авторами этого произведения его изготовителю исключительных прав на воспроизведение, распространение, публичное исполнение, сообщение по кабелю для всеобщего сведения, передачу в эфир или на любое другое публичное использование произведения, на субтитрирование и дублирование текста фильма, если иное не предусмотрено в договоре. Указанные права действуют в течение срока действия авторского права на аудиовизуальное произведение.

Изготовитель фильма вправе при любом использо-

вании этого произведения указывать свое имя или наименование либо требовать такого указания.

При публичном показе фильма автор музыкального произведения (с текстом или без текста) сохраняет право на вознаграждение за публичное исполнение его музыкального произведения.

Без согласия автора и других обладателей имущественных прав на фильм запрещается уничтожение окончательного варианта фильма (оригинала записи).

## **Статья 16. Знаки охраны авторского права**

Обладатель исключительного авторского права может для оповещения о своих правах использовать знак охраны авторского права, который помещается на каждом экземпляре произведения и состоит из трех элементов:

латинской буквы «С» в окружности;

имени (наименования) обладателя исключительных авторских прав;

года первого опубликования произведения.

Если не доказано иное, правообладателем считается лицо, обозначенное в знаке охраны авторского права.

## **Статья 17. Личные неимущественные права автора**

Автору произведения принадлежат следующие личные неимущественные права:

право авторства;

право на авторское имя;

право на неприкосновенность произведения.

Соглашение автора с кем-либо и заявление автора об отказе от осуществления личных неимущественных прав ничтожны.

## **Статья 18. Право авторства**

Принадлежащее автору (соавторам) право авторства на созданное им произведение исключает признание авторства других лиц на это же произведение.

## **Статья 19. Право на авторское имя**

Автору принадлежит исключительное право использовать или разрешать использовать произведение под

своим именем, под псевдонимом или анонимно (право на авторское имя).

## **Статья 20. Право на неприкосновенность произведения**

Автору принадлежит исключительное право на внесение изменений и дополнений в свое произведение и на защиту произведения от внесения в него кем-либо без согласия автора изменений или дополнений (право на неприкосновенность произведения).

При издании, публичном исполнении или ином использовании произведения внесение каких бы то ни было изменений как в само произведение, так и в его название и в обозначение имени автора допускается только с согласия автора.

Воспрещается без согласия автора снабжать его произведение при издании иллюстрациями, предисловиями, послесловиями, комментариями или какими бы то ни было пояснениями.

После смерти автора защита неприкосновенности произведения осуществляется лицом, указанным в завещании, а при отсутствии таких указаний — наследниками автора, а также лицами, на которых в соответствии с законом возложена охрана авторских прав.

## **Статья 21. Право на опубликование произведения**

Автору принадлежит право открыть доступ к произведению неопределенному кругу лиц (право на опубликование).

Произведение считается опубликованным, когда автором или с его согласия впервые открыт доступ к произведению неопределенному кругу лиц путем издания, публичного исполнения, публичного показа произведения или его выпуска в свет иным образом.

Автор имеет право отказаться от ранее принятого решения об опубликовании произведения (право на отзыв) при условии возмещения лицам, получившим право использовать произведение, причиненных таким решением убытков, включая упущенную выгоду. Если произведение было опубликовано, автор обязан публично оповестить о его отзыве. При этом он вправе изъять за свой счет из обращения ранее изготовленные экземпляры произведения.

Эти положения применяются также к служебным произведениям, если договором с автором не предусмотрено иное.

## Статья 22. Право автора на использование произведения

Автору принадлежат исключительные права на использование произведения в любой форме и любым способом.

Использованием произведения считается воспроизведение и распространение произведения и его реализация иными способами, к которым относятся в частности:

публичный показ (выставление, экспонирование) произведения;

прокат экземпляра, составляющего материальный носитель произведения;

публичное исполнение произведения;

передача произведения в эфир (трансляция по радио или телевидению), в том числе передача по кабелю или спутниковой связи;

техническая запись произведения;

воспроизведение технической записи произведения, в том числе по радио или телевидению;

перевод или переделка произведения для их последующего использования;

практическая реализация градостроительного, архитектурного, дизайнерского проекта.

Воспроизведением является повторное придание произведению объективной формы, хотя бы и той, какую оно имело в оригинале (издание произведения, тиражирование аудио- или видеозаписей и т. п.).

Распространением произведения считается продажа, аренда, сдача в прокат или иные операции с экземплярами произведения, в том числе их импорт.

Если экземпляры произведения правомерно отчуждены, то их дальнейшее распространение допускается без согласия автора и без выплаты вознаграждения, за исключением случаев, предусмотренных законом.

Произведение считается использованным независимо от того, использовано оно с целью извлечения дохода (прибыли) либо его использование не направлено на это.

Практическое применение положений, составляющих

содержание произведения (изобретений, иных технических, экономических, организационных и тому подобных решений), не составляет использования произведения в смысле авторского права.

### **Статья 23. Депонирование произведений**

Депонированием рукописей произведений, других произведений на материальном носителе, в том числе на машинном, признается использование произведения, если такое депонирование произведено в хранилище (депозитарии), открытом для доступа каждого, и допускает получение по договору с депозитарием экземпляра произведения любым, кто обратится в этот депозитарий.

Депонирование произведения осуществляется на основе договора обладателя права на использование произведения (правообладателя) с депозитарием, устанавливающего условия использования произведения. Такой договор и договор депозитария с пользователем являются публичными.

### **Статья 24. Распоряжение правом на использование произведения**

Автор или другой правообладатель может по договору, в том числе заключенному на публичных торгах, передать все права на использование произведения другому лицу (отчуждение права на использование).

Право на использование произведения переходит в порядке универсального правопреемства.

Правообладатель может выдать другому лицу разрешение (лицензию) на использование произведения в определенных пределах. Разрешение требуется для использования произведения как в первоначальном, так и переработанном виде, в частности, в виде перевода, аранжировки и т. п.

Каждый способ использования произведения требует специального разрешения правообладателя.

### **Статья 25. Право доступа к произведениям изобразительного искусства**

Автор произведения изобразительного искусства вправе требовать от собственника произведения предостав-

**ления** возможности осуществлять право на воспроизведение своего произведения (право доступа). При этом от собственника произведения нельзя требовать доставки произведения автору.

## **Статья 26. Ограничения авторских прав**

Ограничение исключительных прав автора и других лиц на использование произведения допускается только в случаях, предусмотренных статьями 17—21 настоящего Закона или другими законами.

Указанные ограничения применяются при условии, что это не наносит неоправданного ущерба нормальному использованию произведения и не ущемляет необоснованным образом законные интересы автора.

## **Статья 27. Воспроизведение чужого произведения в личных целях**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского вознаграждения использование чужого, выпущенного в свет произведения в личных целях, если при этом не наносится ущерб нормальному использованию произведения и не ущемляются законные интересы автора.

Правила части первой настоящей статьи не применяются к отношениям по:

использованию произведений архитектуры в форме использования баз данных или существенных их частей и аналогичных сооружений;

тей;

использованию программ для ЭВМ за исключением случаев, предусмотренных законом;

репродуцированию книг (в целом) и нотных текстов.

В изъятие из части первой настоящей статьи законом может быть установлено, что в случае использования в личных целях аудио- и видеозаписей автор, исполнитель и производитель соответствующей записи имеют право на получение соответствующего вознаграждения.

Вознаграждение за воспроизведение выплачивается в форме отчислений (процентов) производителями или импортерами оборудования (аудиоаппаратуры, видеомэгафонных и т. п.) и материальных носителей (аудио-

и (или) видеопленки, кассет, лазерных дисков, компакт-дисков и т. п.), которые используются для такого воспроизведения.

## **Статья 28. Свободное использование произведений с указанием имени автора**

Допускается следующее свободное использование произведения с указанием имени автора и источника заимствования и при условии, что этим не наносится ущерб нормальному использованию произведения и не ущемляются законные интересы автора:

воспроизведение и распространение произведения в научных, исследовательских, критических и информационных целях в виде цитат (на языке оригинала и в переводе) из выпущенных в свет произведений, в том числе в виде частей газетных и журнальных статей, в объеме, оправданном целью цитирования;

воспроизведение, техническая запись и передача в эфир выпущенных в свет произведений в качестве иллюстрации в изданиях, радио- и телепередачах, аудио- и видеозаписях образовательного и учебного характера в объеме, оправданном поставленной целью;

воспроизведение в газетах, передача в эфир опубликованных в газетах и журналах статей по текущим политическим, экономическим, социальным и религиозным вопросам или переданных в эфир произведений такого характера, за исключением случаев, когда такое использование было специально запрещено автором;

воспроизведение в газетах, передача в эфир публично произнесенных политических речей, обращений, докладов и других подобных произведений в объеме, оправданном поставленной целью;

воспроизведение, публичный показ, передача в эфир в обзорах текущих событий произведений, которые можно увидеть или услышать в ходе таких событий, в объеме, оправданном информационной целью;

воспроизведение произведений, выпущенных в свет без извлечения прибыли рельефно-точечным шрифтом или другими способами для слепых, кроме произведений специально созданных для таких способов использования.



## **Статья 29. Использование произведений путем репродуцирования**

Допускается без цели извлечения прибыли, без согласия автора и без выплаты авторского вознаграждения, но с обязательным указанием имени автора, произведения которого используются, и источника заимствования репродуцирование:

произведения библиотеками и архивами для восстановления, замены утраченных или испорченных экземпляров, а также предоставление экземпляров произведений другим библиотекам, утратившим по каким-либо причинам эти произведения из своих фондов;

отдельных статей и малообъемных произведений, правомерно опубликованных в сборниках, газетах и других периодических изданиях, коротких отрывков из правомерно опубликованных письменных произведений (с иллюстрациями или без иллюстраций) библиотеками и архивами по запросам граждан в учебных и исследовательских целях, а также образовательными учреждениями для аудиторных занятий.

## **Статья 30. Свободное использование произведений постоянно расположенных в местах, открытых для свободного посещения**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского вознаграждения воспроизведение, передача в эфир или сообщение для всеобщего сведения по кабелю произведений архитектуры, фотографий, изобразительного искусства, которые постоянно расположены в местах, открытых для свободного посещения. Это правило не распространяется на случай, когда изображение произведения является основным объектом таких воспроизведений, передачи в эфир или сообщения для всеобщего сведения по кабелю, а также на случаи, когда изображение произведения используется для коммерческих целей.

## **Статья 31. Свободное публичное исполнение произведений**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского вознаграждения публичное исполнение право-

мерно опубликованных музыкальных произведений во время официальных, религиозных и погребальных церемоний в объеме, оправданном характером таких церемоний.

### **Статья 32. Свободное воспроизведение произведений для судебных целей**

Допускается без согласия автора и без выплаты авторского вознаграждения исполнение произведений для целей судебного и административного производства в объеме, оправданном целью использования.

### **Статья 33. Свободная запись произведений организациями эфирного вещания в целях краткосрочного пользования**

Организация эфирного вещания вправе без согласия автора или иного правообладателя и без выплаты дополнительного вознаграждения делать запись краткосрочного пользования того произведения, в отношении которого эта организация получила право на передачу в эфир при условии, что такая запись проводится организацией эфирного вещания с помощью ее собственного оборудования и для ее собственных передач.

Организация обязана уничтожить такую запись в течение шести месяцев после ее изготовления, если более продолжительный срок не был согласован с автором записанного произведения. Такая запись может быть сохранена без согласия автора произведения в официальных архивах, если запись носит исключительно документальный характер.

### **Статья 34. Ограничение прав лица, владеющего экземпляром программы для ЭВМ или базы данных**

Право лица, владеющего экземпляром программы для ЭВМ или базы данных, на воспроизведение и переделку программы для ЭВМ и базы данных для последующего личного использования определяется законом.

## Статья 35. Право на служебное произведение

Авторское право на произведение, созданное в порядке выполнения служебного задания (служебное произведение), принадлежит автору произведения.

Право использования служебного произведения способом, обусловленным целью задания и в вытекающих из него пределах, принадлежит лицу, по заданию которого создано произведение и с которым автор состоит в трудовых отношениях (работодателю), если в договоре между ним и автором не предусмотрено иное. Работодатель вправе передать такое право использования другому лицу.

Договор работодателя с автором может предусматривать выплату автору вознаграждения за использование служебного произведения и содержать другие условия его использования.

По истечении десяти лет с момента представления произведения, а при согласии работодателя — и ранее, автор приобретает в полном объеме право на использование произведения и получение авторского вознаграждения, независимо от договора, заключенного с работодателем.

Право автора использовать служебное произведение способом, не обусловленным целью задания, не ограничивается.

## Статья 36. Действие авторского права на территории Республики Узбекистан

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет на территории Республики Узбекистан либо не выпущенное в свет, но такое, оригинал которого находится на его территории в какой-либо объективной форме, действует на территории Республики Узбекистан. В этом случае авторское право признается за автором и его наследниками, а также за иными правопреемниками автора независимо от их гражданства.

Авторское право признается также за гражданами Республики Узбекистан, произведения которых впервые выпущены в свет или находятся в какой-либо объективной форме на территории иностранного государства, а равно за их наследниками и другими правопреемниками.

При предоставлении автору правовой охраны в со-

ответствии с международными договорами факт выпуска произведения в свет на территории иностранного государства определяется согласно положениям соответствующего международного договора.

В целях охраны произведения на территории Республики Узбекистан лицо, признаваемое автором произведения, определяется по законам государства, на территории которого произведение стало впервые охраняться.

### **Статья 37. Начало действия авторского права**

Авторское право на произведение начинает действовать с момента придания произведению объективной формы, доступной для восприятия третьими лицами, независимо от его выпуска в свет. Авторское право на устное произведение действует с момента его сообщения третьим лицам.

Если произведение не подпадает под действие статьи 36 настоящего Закона, авторское право на такое произведение охраняется с момента первого опубликования произведения, если оно осуществлено в Республике Узбекистан.

### **Статья 38. Срок действия авторского права**

Авторское право действует в течение всей жизни автора и пятидесяти лет после его смерти, считая с первого января года, следующего за годом смерти автора.

Авторское право на произведение, созданное в соавторстве, действует в течение всей жизни соавторов и пятьдесят лет после смерти последнего из авторов, пережившего других соавторов.

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет под псевдонимом или анонимно, действует в течение пятидесяти лет, считая с первого января года, следующего за годом выпуска произведения в свет.

Если в течение указанного срока аноним или псевдоним будут раскрыты, то применяются сроки, указанные в части первой настоящей статьи.

В течение сроков, указанных в части первой настоящей статьи, авторское право принадлежит наследникам автора и переходит по наследству. В течение этих же сроков авторское право принадлежит правопреемни-

кам, получившим это право по договору с автором, его наследниками и последующими правопреемниками.

Авторское право на произведение, впервые выпущенное в свет в течение пятидесяти лет после смерти автора, действует в течение пятидесяти лет после его выпуска в свет, считая с первого января года, следующего за выпуском произведения в свет.

Авторство, имя автора и неприкосновенность произведения охраняются бессрочно.

### **Статья 39. Переход произведения в общественное достояние**

По истечении срока действия авторского права на произведение оно становится общественным достоянием.

Произведения, охрана которым на территории Республики Узбекистан никогда не предоставлялась, считаются общественным достоянием.

Произведения, являющиеся общественным достоянием, могут свободно использоваться любым лицом без выплаты авторского вознаграждения. При этом должно соблюдаться право авторства, право на имя и право на неприкосновенность произведения.

### **Статья 40. Авторский договор**

Автор или его наследник может передать право использования своего произведения другому лицу путем заключения авторского договора. Авторский договор предполагается возмездным.

Авторский договор может заключаться на готовое произведение или на произведение, которое автор обязуется создать (договор заказа). Авторским договором является также заключаемый автором или его наследником договор о разрешении использовать произведение в тех или иных пределах (авторский лицензионный договор).

### **Статья 41. Условия авторского права**

Авторский договор должен предусматривать: способы использования произведения (конкретные права, передаваемые по данному договору); размер вознаграждения и (или) порядок определе-

ния размера вознаграждения за каждый способ использования произведения, порядок и сроки его выплаты.

При отсутствии в авторском договоре условия о сроке, на который передается право использования произведения, договор может быть расторгнут автором по истечении пяти лет с даты его заключения, если пользователь будет письменно уведомлен об этом за шесть месяцев до расторжения договора.

При отсутствии в авторском договоре условия о территории, в пределах которой действует право использования произведения, действие передаваемого по договору права ограничивается территорией Республики Узбекистан.

Предметом авторского договора не могут быть права на использование произведения, неизвестные на момент заключения договора.

Размер вознаграждения за использование произведения определяется в авторском договоре по соглашению сторон.

Если в авторском договоре об издании или об ином исполнении произведения вознаграждение определяется в виде фиксированной суммы, то в договоре должен быть установлен максимальный тираж произведения.

Отказ автора или его наследников от права на получение вознаграждения ничтожен.

Права, переданные по авторскому договору, могут передаваться любой стороной договора полностью или частично другим лицам лишь в случае, когда это прямо предусмотрено таким договором.

## **Статья 42. Форма авторского договора**

Авторский договор должен быть заключен в письменной форме, за исключением случаев предусмотренных законом.

## **Статья 43. Ответственность по авторскому договору**

Сторона, не исполнившая или ненадлежащим образом исполнившая обязательства по авторскому договору, обязана возместить убытки, причиненные другой стороне, включая упущенную выгоду.

## **Статья 44. Срок действия авторского лицензионного договора**

Авторский лицензионный договор действует в течение предусмотренного им срока, но не более срока действия авторского права.

Автор произведения или его наследники, независимо от включения в авторский лицензионный договор условия о сроке, вправе по истечении десяти лет с даты заключения договора односторонне расторгнуть его, письменно уведомив об этом своего контрагента за шесть месяцев до расторжения договора. Такое право возникает у автора или его наследников каждые десять лет.

Договор может предусматривать сроки использования произведения, нарушение которых влечет за собой право правообладателя расторгнуть договор.

## **Статья 45. Управление авторскими правами**

Правообладатель вправе осуществлять принадлежащие ему права лично по своему усмотрению.

Лица иные, чем правообладатель, могут управлять авторскими правами лишь с согласия правообладателя и в пределах, предоставленных им полномочий, за исключением случаев, когда представительство осуществляет законный представитель.

Обладатели авторских и смежных прав могут создавать организации, на которые возлагается управление авторскими и смежными правами. Такие организации представляют обладателей авторских и смежных прав в пределах полномочий, предоставленных им договором с правообладателями, и в пределах своей компетенции. Организации, занимающиеся управлением авторскими и смежными правами, действуют на основе лицензий, выданных органом государства, определенным Правительством Республики Узбекистан и под контролем этого органа. Они не вправе заниматься коммерческой деятельностью и осуществлять использование произведений.

Организации, занимающиеся управлением авторскими и смежными правами, обязаны принять на себя поручение обратившегося к ним обладателя авторских или смежных прав. Выполнение поручения может осуществляться такими организациями на основе разработанного ими договора присоединения. Договор может пре-

дусматривать возмещение правообладателем организации понесенных ей расходов.

Организации, занимающиеся управлением авторскими и смежными правами, на основе полученных ими по договорам полномочий предоставляют другим лицам (пользователям) лицензии на соответствующие способы использования произведений или объектов смежных прав. Условия таких лицензий не должны быть одинаковыми для всех пользователей одной категории и в выдаче лицензий не может быть отказано без достаточных оснований.

Представлять обладателей авторских и смежных прав могут, кроме организаций, указанных части в третьей настоящей статьи, любые лица на общих основаниях.

#### **Статья 46. Ответственность за неправомерное использование произведения без договора**

При использовании произведения без договора с правообладателем нарушитель обязан возместить правообладателю понесенные им убытки, включая упущенную выгоду. Правообладатель вправе взыскать с нарушителя вместо убытков полученные им вследствие нарушения доходы.

Использование произведения способом, не предусмотренным авторским договором, или по прекращении действия такого договора считается использованием произведения без договора.

### **III. СМЕЖНЫЕ ПРАВА**

#### **Статья 47. Объект смежных прав**

Смежные права распространяются на постановки, исполнение, аудио- и видеозаписи исполнения (записи исполнения), передачи организаций эфирного и кабельного вещания.

#### **Статья 48. Субъекты смежных прав**

Право на исполнение принадлежит исполнителям — артистам, режиссерам-постановщикам, дирижерам, а также их наследникам. Право на использование такого исполнения может переходить к другим правопреемникам.



Право на запись исполнения принадлежит лицу, создавшему такую запись, или его правопреемникам.

Право на трансляцию принадлежит организации эфирного вещания, создавшей передачу, или его правопреемникам.

#### **Статья 49. Знаки охраны смежных прав**

Производитель записи исполнения и исполнитель могут для оповещения о своих правах использовать знак охраны смежных прав, который помещается на каждом экземпляре аудио- или видео- записи и (или) на каждом содержащем ее футляре и состоит из трех элементов:

- латинской буквы «Р» в окружности;
- имени (наименования) обладателя исключительных смежных прав;
- года первого опубликования записи.

#### **Статья 50. Права исполнителя**

Исполнителю принадлежит право на:

указание его имени при исполнении, на экземплярах записи исполнения, при трансляции или воспроизведении исполнения;

защиту исполнения от искажения;

осуществление или разрешение использования исполнения.

Право использования исполнения включает в себя право разрешать:

- трансляцию исполнения в эфир и по кабелю;
- запись исполнения с помощью технических средств;
- трансляцию и публичное воспроизведение произведенной записи исполнения;
- размножение и распространение экземпляров записи исполнения.

Исполнители осуществляют свои права с соблюдением прав авторов исполняемых произведений.

Ограничения права на использование исполнения устанавливаются законом.

К праву на исполнение, осуществленное в порядке выполнения служебного задания (служебное исполнение), соответственно применяются положения статьи 35 настоящего Закона.

## **Статья 51. Действие прав исполнителя**

Право исполнителя на исполнение впервые, имеющее место на территории Республики Узбекистан, действует на территории Республики Узбекистан. В этом случае право признается за исполнителем, его наследниками, а также за иными правопреемниками исполнителя, независимо от гражданства. Право исполнителя признается также за ним в случаях, когда исполнение впервые осуществлено на территории иностранного государства, а равно за его правопреемниками.

Права исполнителя действуют с момента первой записи или первого исполнения (постановки) в течение пятидесяти лет.

Право исполнителя на имя и право на защиту исполнителя от искажения защищаются бессрочно.

## **Статья 52. Использование исполнения**

Исполнитель и иной обладатель права на исполнение вправе использовать это право по своему усмотрению самостоятельно.

Использование исполнения другими лицами допускается только с разрешения исполнителя или другого правообладателя на основе заключенного с ним договора.

## **Статья 53. Распоряжение правом на использование исполнения**

Правообладатель может заключить договор о передаче своих прав на использование исполнения другому лицу в том числе путем выдачи другому лицу разрешения (лицензии) на использование исполнения в тех или иных пределах.

Исполнитель или его правопреемник имеют право на вознаграждение за разрешение использовать исполнение. За каждый вид использования должно выплачиваться особое вознаграждение.

Отказ от права на вознаграждение ничтожен.

## **Статья 54. Права лица, создавшего запись исполнения**

Создателю аудиозаписи, видеозаписи, аудио- видеозаписи исполнения и его правопреемнику принадлежит исключительное право на эту запись.

Использование такой записи другими лицами допускается только с разрешения создателя записи или его правопреемника.

Создатель записи исполнения или его правопреемник вправе осуществлять или разрешать:

публичное воспроизведение записи;  
переработку или иную переработку записи;  
распространение экземпляров записи (продажа, прокат и т. п.), в том числе передачу их за границу;  
импорт экземпляров записи.

Если право собственности на экземпляр записи исполнения принадлежит не ее создателю, исключительное право использования записи, в том числе ее коммерческого проката, сохраняется за лицом, создавшим запись.

Ограничения прав создателя записи исполнения устанавливаются законом.

Обладатели права на запись исполнения осуществляют свои права с учетом прав авторов произведений и прав исполнителей.

#### **Статья 55. Вознаграждение за использование записи исполнителя**

Допускается без согласия создателя записи исполнения, опубликованной с целью получения прибыли, и исполнителя, исполнение которого записано, но с выплатой вознаграждения:

публичное исполнение записи;  
передача записи в эфир;  
сообщение записи для всеобщего сведения по кабелю.

Сбор, распределение и выплата вознаграждения, предусмотренного частью первой настоящей статьи, осуществляются организацией, занимающейся управлением авторскими и смежными правами (статья 45 настоящего Закона).

Размер вознаграждения, предусмотренного частью первой настоящей статьи, и порядок его выплаты определяются соглашением между пользователем записи или объединением таких пользователей, с одной стороны, и организациями, занимающимися управлением авторскими и смежными правами, с другой.

Размер вознаграждения устанавливается за каждый вид использования записи.

## Статья 56. Действие прав создателя записи исполнения

Право создателя записи исполнения действует на территории Республики Узбекистан, если эта запись впервые публично воспроизводилась или ее экземпляры публично распространялись в Республике Узбекистан.

Право создателя записи исполнения признается также за гражданами Республики Узбекистан или юридическими лицами, имеющими место жительства или место нахождения на территории Республики Узбекистан.

Права создателя записи исполнения действуют с момента создания записи в течение пятидесяти лет.

## Статья 57. Права организации эфирного вещания

Организации эфирного вещания принадлежит исключительное право использовать свою передачу в любой форме и давать разрешение на использование такой передачи третьим лицом.

Использование передачи третьими лицами осуществляется по договору. Правообладатель имеет право на вознаграждение за каждый вид использования.

Организация эфирного вещания вправе:

- осуществлять трансляцию передачи;
- разрешать другим организациям эфирного вещания и организациям кабельного вещания одновременную трансляцию и ретрансляцию своих передач;
- осуществлять запись своих передач;
- воспроизводить запись своих передач;
- распространять экземпляры воспроизведенной записи;
- разрешать трансляцию и одновременную трансляцию, ретрансляцию и трансляцию записи своих передач по кабелю;

осуществлять публичную трансляцию и воспроизведение в местах с платным входом, разрешать другим лицам такую трансляцию и воспроизведение.

Ограничения прав организаций эфирного вещания устанавливаются законом.

Организация эфирного вещания осуществляет свои права с учетом прав авторов произведений и прав исполнителей, а в подлежащих случаях — обладателей прав

на запись исполнения и других организаций эфирного вещания.

### **Статья 58. Действие прав организации эфирного вещания**

Права организации эфирного вещания действуют на территории Республики Узбекистан, если организация имеет место нахождение на этой территории и осуществляет передачи с помощью расположенных на ней передатчиков.

Право организации эфирного вещания на передачу действует с момента первой ее трансляции в эфир в течение пятидесяти лет.

### **Статья 59. Права организации кабельного вещания**

Права организации кабельного вещания устанавливаются применительно к правам организации эфирного вещания, установленным настоящим Законом.

### **Статья 60. Ограничения прав исполнителя, создателя записи исполнения организацией эфирного или кабельного вещания**

Допускается без согласия создателя записи исполнения, организации эфирного или кабельного вещания и без выплаты вознаграждения использование исполнения, постановки, передачи в эфир, передачи по кабелю и их записи, а также воспроизведения записи:

путем включения в обзор о текущих событиях небольших отрывков из исполнения, постановки, записи, передачи в эфир или по кабелю;

исключительно в целях обучения или научного исследования;

в форме цитирования небольших отрывков из исполнения, постановки, записи, передачи в эфир или по кабелю при условии, что такое цитирование осуществляется в информационных целях, при этом любое использование организацией эфирного или кабельного вещания экземпляров записи, опубликованной в коммерческих целях, для передачи в эфир или кабелю с соблюдением положений статьи 55 настоящего Закона;

в иных случаях, которые предусмотрены настоящим

Законом в отношении ограничения имущественных прав автора произведений литературы, науки и искусства.

Допускается без согласия производителя фонограммы, организаций эфирного и кабельного вещания использование передачи в эфир или по кабелю и ее записи и воспроизведение фонограммы в личных целях. Воспроизведение фонограммы допускается при условии выплаты вознаграждения в соответствии со статьей 27 настоящего Закона.

Положения статей 50, 54, 58 и 59 настоящего Закона в отношении получения разрешения исполнителя, создателя записи исполнения и организации эфирного вещания на осуществление записей краткосрочного пользования исполнения, постановки или передачи, на воспроизведение записи, опубликованной в коммерческих целях, не применяется, если запись краткосрочного пользования или воспроизведение осуществляются организацией эфирного вещания с помощью ее собственного оборудования и для ее собственной передачи при условии: предварительного получения организацией эфирного вещания разрешения на передачу в эфир самой постановки, исполнение или передачи, в отношении которых в соответствии с положениями настоящей статьи осуществляется запись краткосрочного пользования или воспроизведение такой записи;

уничтожения записи краткосрочного пользования в пределах срока, который установлен в отношении таких записей произведений литературы, науки и искусства (статья 33 настоящего Закона), за исключением единственного экземпляра, который может быть сохранен в официальных архивах, если запись носит исключительно документальный характер.

Ограничения, предусмотренные настоящей статьей, применяются без ущерба нормальному использованию исполнения, записи исполнения, постановки, передачи в эфир или по кабелю и их записей, а также включенных в них произведений литературы, науки и искусства и без ущемления законных интересов исполнителя, создателя записи исполнения, организации эфирного или кабельного вещания и авторов указанных произведений.

**Статья 61. Ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение договора об использовании смежных прав и за неправомерное использование произведения без договора**

Лицо, не исполнившее или ненадлежащим образом исполнившее договор об использовании смежных прав либо без договора неправомерно использовавшее произведение, несет ответственность по общим правилам об ответственности за неисполнение или ненадлежащее исполнение договора либо соответственно об ответственности за причинение вреда.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН «ОБ АВТОРСКОМ ПРАВЕ И  
СМЕЖНЫХ ПРАВАХ»**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
№ 9, ст. 136)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т**:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «Об авторском праве и смежных правах» со дня опубликования.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом «Об авторском праве и смежных правах», обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами их нормативных актов, противоречащих данному Закону.

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**



# ОБ ИЗДАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

## ЗАКОН

### РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 137)

#### Статья 1. Законодательство об издательской деятельности

Отношения в области издательской деятельности в Республике Узбекистан регулируются настоящим Законом и иными актами законодательства.

Отношения в области издательской деятельности в Республике Каракалпакстан регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.

Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в законодательстве Республики Узбекистан об издательской деятельности, то применяются правила международного договора.

#### Статья 2. Свобода издательской деятельности

Издатели независимы в своей деятельности, в том числе в определении издательской направленности, тематики, специализации, тиража выпускаемой продукции, выборе авторов, в рамках Конституции и законодательства Республики Узбекистан.

Отношения между издателем и заказчиком регулируются на основе договора.

#### Статья 3. Недопустимость цензуры

Не допускается цензура подготовленных к изданию рукописей и материалов.

## **Статья 4. Недопустимость злоупотребления свободой издательской деятельности**

В издательской продукции запрещается призыв к насильственному изменению конституционного строя, разглашение государственных секретов, пропаганда войны, насилия и порнографии, разжигание религиозной и национальной розни, ущемление чести и достоинства человека, клеветничество.

Не допускаются в издательской деятельности монополия, а также использование свободы издательской деятельности в целях, противоречащих требованиям законодательства.

## **Статья 5. Государственная регистрация и лицензирование**

Юридические и физические лица вправе заниматься издательской деятельностью после государственной регистрации и получения лицензии в порядке, устанавливаемом законодательством.

Государственные органы, ведающие издательским делом, осуществляют контроль за соблюдением издателями их уставных обязанностей.

## **Статья 6. Регистрация и получение лицензии**

Регистрация и получение лицензии осуществляются путем подачи заявления в соответствующие государственные органы.

В заявлении о регистрации и на получение лицензии должны быть указаны:

- учредитель (соучредитель);
- наименование и местонахождение издателя;
- специализация;
- источники финансирования.

К заявлению прилагается устав, а также документ об уплате регистрационного и лицензионного сборов.

Предъявление иных требований при регистрации и получении лицензии запрещается.

## **Статья 7. Регистрационный и лицензионный сборы**

Уплата регистрационного и лицензионного сборов осуществляется в порядке и размерах, определяемых Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Для подготовки к выпуску и изданию детской, учебной, нормативно-справочной, научной и технической литературы могут устанавливаться льготные размеры регистрационных и лицензионных сборов.

### **Статья 8. Учредитель**

Юридические и физические лица могут быть учредителями (соучредителями) издательств и полиграфических предприятий.

Учредитель (соучредитель) определяет специализацию издателя и утверждает его устав.

### **Статья 9. Издатель**

Издатель имеет право:

быть учредителем (соучредителем) издательства, полиграфических предприятий, а также предприятий, распространяющих издательскую продукцию;

самостоятельно формировать и утверждать тематические планы выпуска издательской продукции;

заключать договора и оказывать посреднические услуги при заключении договоров с иностранными юридическими и физическими лицами об использовании, издании и распространении произведений отечественных авторов за рубежом и иностранных авторов в Республике Узбекистан;

принимать заказы на подготовку и выпуск издательской продукции;

осуществлять иную деятельность в соответствии с законодательством.

### **Статья 10. Порядок распространения издательской продукции**

Распространение издательской продукции осуществляется учредителем, издателем, полиграфистом, автором по соглашению между ними либо на основе договоров с другими юридическими и физическими лицами.

Распространение издательской продукции осуществляется на договорной основе.

Издательская продукция выходит в свет только по разрешению издателя или уполномоченного им лица.

## **Статья 11. Выходные данные**

Выходные данные издательской продукции определяются законодательством.

## **Статья 12. Авторские издания**

Юридические и физические лица вправе выпускать, распространять свои рукописи и иные материалы за счет собственных средств, если они не противоречат требованиям, установленным законодательством.

## **Статья 13. Льготные издания**

Детская, учебная, научно-техническая, нормативно-справочная, справочно-энциклопедическая предназначенная для экспорта издательская продукция, а также продукция для слепых и инвалидов могут издаваться на льготных условиях и обеспечиваться бумагой, другими ресурсами, включая полиграфические мощности.

## **Статья 14. Вывоз и ввоз издательской продукции**

Вывоз за пределы Республики Узбекистан издательской продукции, а равно ввоз и распространение в Республике Узбекистан зарубежной издательской продукции осуществляются в соответствии с законодательством.

## **Статья 15. Прекращение издательской деятельности**

Издательская деятельность может быть прекращена по решению учредителя, зарегистрировавшего или лицензировавшего органа либо суда.

Если издатель или полиграфист в течение шести месяцев со дня регистрации и получения лицензии не выпускает издательскую продукцию, то соответствующие органы аннулируют регистрацию и отзывают выданные ими лицензии.

## **Статья 16. Ответственность за нарушение требований законодательства об издательской деятельности**

Лица, виновные в нарушении требований законодательства об издательской деятельности, несут ответственность в установленном порядке.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН «ОБ ИЗДАТЕЛЬСКОЙ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ»**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 138)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в -  
л я е т:**

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан  
«Об издательской деятельности» со дня опубликования.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан при-  
вести решения правительства в соответствие с Законом  
Республики Узбекистан «Об издательской деятельности»,  
обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведом-  
ствами их нормативных актов, противоречащих данному  
Закону.

Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан

**Э. ХАЛИЛОВ**

**О ПОРЯДКЕ РЕШЕНИЯ ВОПРОСОВ  
АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО  
УСТРОЙСТВА, НАИМЕНОВАНИЯ И  
ПЕРЕИМЕНОВАНИЯ ТОПОНИМИЧЕСКИХ  
ОБЪЕКТОВ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН**

**ЗАКОН**

**РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

**(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 139)**

Настоящий Закон определяет порядок образования, упразднения, изменения границ областей, районов, городов, городских поселков, кишлаков, аулов, перенесения административных центров и отнесения населенных пунктов к категории городов, городских поселков, наименования, переименования административно-территориальных единиц, населенных пунктов и их составных частей, а также предприятий, учреждений, организаций, физико-географических, геологических и других объектов.

**1. ОБРАЗОВАНИЕ И УПРАЗДНЕНИЕ ОБЛАСТЕЙ,  
РАЙОНОВ, КИШЛАКОВ, АУЛОВ**

**Статья 1.** Образование и упразднение областей производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан.

**Статья 2.** Образование и упразднение районов производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан на основе ходатайств хокимов соответствующих областей и города Ташкента.

Образование и упразднение районов Республики Каракалпакстан производится Жокаргы Кенесом по предложению правительства Республики Каракалпакстан с согласия Олий Мажлиса Республики Узбекистан (статья 69 Конституции Республики Узбекистан).

**Статья 3.** Образование и упразднение кишлаков, аулов производится на основе ходатайств хокимов соответ-

ствующих районов Советами народных депутатов областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом.

## **II. ИЗМЕНЕНИЕ ГРАНИЦ РЕСПУБЛИКИ КАРАКАЛПАКСТАН, ОБЛАСТЕЙ, РАЙОНОВ, КИШЛАКОВ, АУЛОВ**

**Статья 4.** Граница Республики Каракалпакстан может быть изменена Олий Мажлисом только с ее согласия на основе решения Жокаргы Кенеса.

**Статья 5.** Изменение границ областей и районов производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан на основе ходатайств хокимов соответствующих областей, города Ташкента.

Изменение границ районов в Республике Каракалпакстан производится Жокаргы Кенесом по предложению правительства Республики Каракалпакстан на основе ходатайств хокимов соответствующих районов.

**Статья 6.** Изменение границ кишлаков и аулов, объединение населенных пунктов производится на основе ходатайств хокимов соответствующих районов Советами народных депутатов областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом.

## **III. УСТАНОВЛЕНИЕ И ПЕРЕНЕСЕНИЕ АДМИНИСТРАТИВНЫХ ЦЕНТРОВ РЕСПУБЛИКИ КАРАКАЛПАКСТАН, ОБЛАСТЕЙ, РАЙОНОВ, КИШЛАКОВ, АУЛОВ**

**Статья 7.** Установление и перенесение столицы Республики Каракалпакстан, производится Жокаргы Кенесом с согласия Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

**Статья 8.** Установление и перенесение административных центров областей производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан на основе ходатайств хокимов соответствующих областей.

**Статья 9.** Установление и перенесение административных центров районов, кишлаков, аулов производится на основе ходатайств хокимов соответствующих районов Советами народных депутатов областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом.

#### IV. ИЗМЕНЕНИЕ ПОДЧИНЕННОСТИ ГОРОДОВ И ОТНЕСЕНИЕ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ К КАТЕГОРИИ ГОРОДОВ, ГОРОДСКИХ ПОСЕЛКОВ

**Статья 10.** К категории городов республиканского (в Республике Каракалпакстан), областного подчинения могут быть отнесены города с численностью населения, как правило, не менее тридцати тысяч человек, имеющие важное административное значение, являющееся перспективными экономическими и культурными центрами.

Отнесение городов к категории городов областного подчинения, их преобразования производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан на основе ходатайств хокимов соответствующих областей.

Отнесение городов к категории городов республиканского (в Республике Каракалпакстан) подчинения, их преобразование производится Олий Мажлисом по предложению правительства Республики Каракалпакстан.

**Статья 11.** К категории городов районного подчинения могут быть отнесены городские поселки, населенные пункты с численностью населения, как правило, не менее семи тысяч человек, имеющие промышленные предприятия и развитую инфраструктуру.

Отнесение городских поселков, населенных пунктов к категории городов районного подчинения, их преобразование производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан, на основе ходатайств хокимов соответствующих областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом по предложению правительства Республики Каракалпакстан на основе ходатайств хокимов соответствующих районов.

**Статья 12.** К категории городских поселков могут быть отнесены населенные пункты, расположенные при промышленных предприятиях, стройках, железнодорожных станциях и других важных объектах с численностью населения, как правило не менее двух тысяч человек.

Отнесение населенных пунктов к категории городских поселков производится на основе ходатайств хокимов соответствующих районов Советами народных де-



путатов областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом.

#### V. УСТАНОВЛЕНИЕ И РАСШИРЕНИЕ ГРАНИЦ ГОРОДОВ, ГОРОДСКИХ ПОСЕЛКОВ

**Статья 13.** Установление и расширение границ городов производится Олий Мажлисом по предложению Кабинета Министров Республики Узбекистан на основе ходатайств хокимов соответствующих областей, города Ташкента.

Установление и расширение границ городов в Республике Каракалпакстан производится Жокаргы Кенесом по предложению правительства Республики Каракалпакстан на основе ходатайств хокимов соответствующих районов и городов.

**Статья 14.** Установление и расширение границ городских поселков производится на основе ходатайств хокимов соответствующих районов Советами народных депутатов областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом.

#### VI. НАИМЕНОВАНИЕ И ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНЫХ ЕДИНИЦ, НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

**Статья 15.** Наименование и переименование областей, районов, городов производится Олий Мажлисом на основе ходатайств хокимов соответствующих областей.

Наименование и переименование районов, городов в Республике Каракалпакстан производится Жокаргы Кенесом на основе ходатайств хокимов соответствующих районов, городов.

**Статья 16.** Наименование и переименование поселков, кишлаков, аулов, населенных пунктов производится на основе ходатайств хокимов соответствующих районов Советами народных депутатов областей, а в Республике Каракалпакстан — Жокаргы Кенесом.

**Статья 17.** При наименовании и переименовании областей, районов, городов не допускается присвоение таких наименований, которые уже имеются в Республике Узбекистан, а поселкам, кишлакам, аулам, населенным пунктам таких наименований, которые имеются в Республике Каракалпакстан или в данной области.

**Статья 18.** Присвоение имен людей областям, горо-

дам, районам, кишлакам, аулам, поселкам, населенным пунктам, а также наименование их в честь исторических событий, как правило, не допускается.

## **VII. НАИМЕНОВАНИЕ И ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ**

**Статья 19.** Наименование и переименование махаллей, улиц, площадей, скверов, парков, других составных частей населенных пунктов осуществляется соответствующим районным, городским Советами народных депутатов по представлению органов самоуправления граждан.

**Статья 20.** Присвоение составным частям населенных пунктов наименований уже существующих в данном населенном пункте не допускается.

## **VIII. НАИМЕНОВАНИЕ И ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ ПРЕДПРИЯТИЙ, УЧРЕЖДЕНИЙ, ОРГАНИЗАЦИЙ**

**Статья 21.** Наименование и переименование предприятий, учреждений, организаций республиканского подчинения производится Кабинетом Министров Республики Узбекистан по представлению соответствующего министерства, ведомства при наличии согласия местных органов власти, на чьей территории находится данный объект.

Наименование и переименование предприятий, учреждений, организаций местного подчинения производится правительством Республики Каракалпакстан, хокимами областей, города Ташкента.

**Статья 22.** Названия, присваиваемые правительством Республики Каракалпакстан, хокимами областей, города Ташкента предприятиям, учреждениям, организациям местного подчинения, входящим в систему соответствующих министерств, ведомств Республики Узбекистан, должны быть с ними согласованы.

**Статья 23.** Предприятиям, учреждениям, организациям не разрешается присваивать названия, которые уже присваивались другим объектам, расположенным соответственно на территории Республики Каракалпакстан, данной области, города Ташкента, а также названия, которые уже даны другим организациям соответствующего министерства, ведомства.

**IX. НАИМЕНОВАНИЕ И ПЕРЕИМЕНОВАНИЕ ФИЗИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКИХ, ГЕОЛОГИЧЕСКИХ, ПРИРОДООХРАННЫХ ОБЪЕКТОВ. ПРИСВОЕНИЕ НАЗВАНИЙ ПРОИЗВЕДЕНИЯМ МОНУМЕНТАЛЬНОГО ИСКУССТВА**

**Статья 24.** Наименование и переименование физико-географических объектов производится Кабинетом Министров по представлению Академии наук Республики Узбекистан.

**Статья 25.** Наименование и переименование геологических объектов производится Кабинетом Министров по представлению Государственного Комитета Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам.

**Статья 26.** Наименование и переименование природоохранных объектов производится Кабинетом Министров по представлению Государственного Комитета Республики Узбекистан по охране природы.

**Статья 27.** Присвоение названий произведениям монументального искусства, утверждение текстов надписей к ним производится Министерством по делам культуры Республики Узбекистан по согласованию с правительством Республики Каракалпакстан, хокимиятами областей, города Ташкента.

**X. ПРИСВОЕНИЕ ИМЕН ЛЮДЕЙ СОСТАВНЫМ ЧАСТЯМ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ, ПРЕДПРИЯТИЯМ, УЧРЕЖДЕНИЯМ, ОРГАНИЗАЦИЯМ, ФИЗИКО-ГЕОГРАФИЧЕСКИМ, ГЕОЛОГИЧЕСКИМ И ДРУГИМ ОБЪЕКТАМ**

**Статья 28.** Махаллям, улицам, площадям, скверам, паркам и другим составным частям населенных пунктов, предприятиям, учреждениям, организациям, физико-географическим, геологическим, природоохранным и другим объектам присвоение имен государственных, общественных, политических деятелей, защитников Родины, героев труда, деятелей науки, культуры и других заслуженных людей может производиться только посмертно.

**Статья 29.** Решения органов государственной власти о присвоении имен людей принимаются в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан,

## XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

**Статья 30.** Решения по вопросу образования, упразднения, изменения границ областей, районов, городов, городских поселков, кишлаков, аулов, перенесения административных центров, отнесения населенных пунктов к категории городов, городских поселков, наименования и переименования административно-территориальных единиц и населенных пунктов подлежат опубликованию в Ведомостях Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

Учет существующих и регистрацию вновь возникших населенных пунктов обеспечивают соответственно Жокаргы Кенес, хокимияты областей.

**Статья 31.** Уточнение транскрипции названий административно-территориальных единиц, населенных пунктов, других топонимических объектов производится органами, которым предоставлено право именовать и переименовывать соответствующие объекты.

Президент  
Республики Узбекистан

И. КАРИМОВ

**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ  
ЗАКОНА  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**«О ПОРЯДКЕ РЕШЕНИЯ ВОПРОСОВ  
АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНОГО  
УСТРОЙСТВА, НАИМЕНОВАНИЯ И  
ПЕРЕИМЕНОВАНИЯ ТОПОНИМИЧЕСКИХ  
ОБЪЕКТОВ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН»**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 140)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т**:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О порядке решения вопросов административно-территориального устройства, наименования и переименования топонимических объектов в Республике Узбекистан» со дня опубликования.

2. Признать утратившими силу:

Закон Республики Узбекистан от 20 ноября 1991 года «О порядке решения вопросов административно-территориального устройства Республики Узбекистан» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1992 г., № 2, ст. 82);

Положение «О порядке наименования и переименования административно-территориальных единиц, населенных пунктов, предприятий, учреждений, организаций, физико-географических, геологических и других топонимических объектов в Республике Узбекистан» утвержденное Постановлением Верховного Совета Республики Узбекистан от 3 сентября 1993 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 9, ст. 340).

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**

# ОБ УПОРЯДОЧЕНИИ БЕСПЛАТНОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ ГОРОДСКИМ ПАССАЖИРСКИМ ТРАНСПОРТОМ

## ЗАКОН

### РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9., ст. 141)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т:**

1. Сохранить право бесплатного пользования городским пассажирским транспортом (кроме такси) только: участникам войны 1941—1945 годов из числа военно-служащих;

инвалидам войны 1941—1945 годов и лицу, сопровождающему в поездках инвалида войны I группы;

лицам, награжденным орденами и медалями за самоотверженный труд и безупречную воинскую службу в тылу в годы войны 1941—1945 годов;

гражданам из числа бывших военнослужащих-интернационалистов, принимавших участие в боевых действиях в Республике Афганистан и на территории других стран;

военнослужащим действительной срочной военной службы, старшинам, прапорщикам, старшим прапорщикам, мичманам и старшим мичманам;

лицам, заболевшим и перенесшим лучевую болезнь, вызванную последствиями аварии на Чернобыльской АЭС;

инвалидам-слепым и лицу, сопровождающему в поездках инвалида-слепого.

2. Признать утратившим силу в части бесплатного пользования городским пассажирским транспортом:

часть четвертую статьи 52 Закона Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года «О прокуратуре» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 1, ст. 29);

абзац третий части первой статьи 4 и абзац второй части первой статьи 5 Положения об ордене «Соғлом ав-

лод учун» («За здоровое поколение»), утвержденного Законом Республики Узбекистан от 7 мая 1993 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 6, ст. 257);

часть вторую статьи 6 Положения о звании «Узбекистон Кахрамони», утвержденного Законом Республики Узбекистан от 5 мая 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., № 5, ст. 113);

часть первую статьи 9 Положения об обеспечении деятельности депутатов Олий Мажлиса Республики Узбекистан, утвержденного постановлением Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 24 февраля 1995 года (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 4, ст. 30);

часть первую и вторую статьи 27 Закона Республики Узбекистан от 6 мая 1995 года «О статусе депутатов в Республике Узбекистан» (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 6, ст. 114).

3. Настоящий Закон вступает в силу со дня опубликования.

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

# О БУХГАЛТЕРСКОМ УЧЕТЕ

## ЗАКОН

### РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 142)

#### Статья 1. Законодательство о бухгалтерском учете

Отношения, связанные с организацией бухгалтерского учета и составлением отчетности, регулируются настоящим Законом и иными актами законодательства.

Если международными договорами Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые содержатся в настоящем Законе, то применяются правила международных договоров.

#### Статья 2. Цель и задачи бухгалтерского учета

Целью бухгалтерского учета является обеспечение пользователей полной, достоверной, своевременной финансовой и другой бухгалтерской информацией.

Задачами бухгалтерского учета являются:

формирование на счетах бухгалтерского учета полных и достоверных данных о состоянии и движении активов, состоянии имущественных прав и обязательств;

обобщение данных бухгалтерского учета в целях эффективного управления;

составление финансовой, налоговой и иной отчетности.

#### Статья 3. Субъекты бухгалтерского учета

Субъектами бухгалтерского учета являются органы государственной власти и управления, юридические лица, зарегистрированные в Республике Узбекистан, их дочерные предприятия, филиалы, представительства и другие структурные подразделения, расположенные как на территории Республики Узбекистан, так и за ее пределами.



Лица, занимающиеся предпринимательской деятельностью без образования юридического лица, ведут учет и представляют бухгалтерскую (финансовую) отчетность в порядке, предусмотренном законодательством.

#### **Статья 4. Объекты бухгалтерского учета**

Объектами бухгалтерского учета являются основные и текущие активы, обязательства, собственный капитал, резервы, доходы и расходы, прибыль, убытки и хозяйственные операции, связанные с их движением. Объекты бухгалтерского учета отражаются на синтетических счетах. Порядок ведения аналитического учета устанавливается субъектом бухгалтерского учета самостоятельно.

#### **Статья 5. Регулирование бухгалтерского учета и отчетности**

Регулирование бухгалтерского учета и отчетности, разработка и утверждение стандартов бухгалтерского учета возлагаются на Министерство финансов Республики Узбекистан.

Правила ведения бухгалтерского учета определяются стандартами бухгалтерского учета, включая стандарт упрощенного ведения бухгалтерского учета для субъектов малого и частного предпринимательства.

Регулирование бухгалтерского учета и отчетности банков осуществляется Центральным банком в соответствии с законодательством.

#### **Статья 6. Основные принципы бухгалтерского учета**

Основными принципами бухгалтерского учета являются:

ведение бухгалтерского учета методом двойной записи;

непрерывность;

денежная оценка хозяйственных операций, активов и пассивов;

достоверность;

начисление;

предусмотрительность (осторожность);

преобладание содержания над формой;

сопоставимость показателей;

нейтральность финансовой отчетности;

соответствие доходов и расходов отчетного периода;  
фактическая оценка активов и обязательств.

## Статья 7. Организация бухгалтерского учета

Организацию бухгалтерского учета и отчетности осуществляет руководитель предприятия, учреждения и организации.

Руководитель имеет право:

создавать службу бухгалтерского учета под руководством главного бухгалтера или пользоваться услугами бухгалтера, привлеченного на договорных условиях;

делегировать на договорных условиях ведение бухгалтерского учета специализированной бухгалтерской фирме или отделу централизованного учета хозяйственного объединения, в состав которого входит субъект бухгалтерского учета;

самостоятельно вести бухгалтерский учет.

Руководитель обязан обеспечивать:

разработку системы внутреннего учета и отчетности;

порядок контроля хозяйственных операций;

полный и достоверный бухгалтерский учет;

сохранность учетных документов;

подготовку финансового отчета для внешних пользователей;

подготовку налоговых отчетов и других финансовых документов;

своевременность расчетов.

## Статья 8. Право подписи

Документы, служащие основанием для приема и выдачи денег, товарно-материальных и других ценностей, кредитные и расчетные обязательства предприятия, учреждения и организации, а также бухгалтерские отчеты и балансы подписываются руководителем или лицами им определяемыми.

Руководитель утверждает два перечня лиц, имеющих право подписи. В первый перечень входят лица, осуществляющие руководящие функции, во второй — осуществляющие функции бухгалтерского учета и финансового управления.

Документы без подписи лиц, указанных в части второй настоящей статьи, считаются недействительными.

## Статья 9. Первичные учетные документы

Основанием для бухгалтерского учета хозяйственных операций являются первичные учетные документы, фиксирующие факты совершения операций и распоряжения на их проведение.

Первичные учетные документы составляются на момент совершения хозяйственных операций или после их проведения.

Хозяйственные операции, относящиеся к отчетному периоду, на которые документы, подтверждающие факт их совершения, не получены, отражаются в бухгалтерском учете с оформлением соответствующего первичного документа.

Обязательными реквизитами первичных учетных документов являются:

наименование предприятия (учреждения);

наименование и номер документа, дата и место его составления;

наименование, содержание и количественное измерение хозяйственной операции (в натуральном и денежном выражении);

личные подписи ответственных лиц.

Лица, составившие и подписавшие первичные учетные документы, несут ответственность за своевременность и правильность, достоверность, а также за передачу их в установленные сроки для отражения в бухгалтерском учете.

В первичные учетные документы не допускается внесение поправок, не подтвержденных участниками хозяйственной операции. В банковских и кассовых денежных документах исправления и помарки не допускаются.

## Статья 10. Регистры бухгалтерского учета

Регистры бухгалтерского учета представляют собой журналы, ведомости, книги, утвержденные бланки (формы), которые ведутся в соответствии с правилами двойной записи.

Регистры могут быть выполнены путем записей в

виде машинограммы, полученной при использовании технических средств, а также на магнитных лентах, дисках, дискетах и иных машинных носителях. Порядок формирования регистров регулируется стандартами бухгалтерского учета.

Внесение в регистры бухгалтерского учета неподтвержденных исправлений не допускается.

## **Статья 11. Инвентаризация активов и обязательств**

Правильность и достоверность данных бухгалтерского учета и отчетности подтверждаются обязательным проведением инвентаризации активов и обязательств. Объекты, порядок и сроки проведения инвентаризации определяются стандартом бухгалтерского учета по инвентаризации.

## **Статья 12. Оценка активов и обязательств**

Оценка оборотных активов осуществляется по низкой из двух оценок — по фактической себестоимости (цене приобретения или производственной себестоимости) или по рыночной цене (чистой стоимости реализации) на дату составления баланса.

Основные средства и нематериальные активы учитываются по их полной первоначальной стоимости.

Списание стоимости основных средств и нематериальных активов осуществляется путем начисления износа (амортизации) до полного погашения их стоимости или выбытия объекта. Амортизационные отчисления производятся с месяца следующего за вводом в эксплуатацию объекта. Стоимость земли амортизации не подлежит.

Финансовые вложения учитываются в соответствии со стандартами бухгалтерского учета.

Обязательства отражаются в денежном выражении в соответствии с соглашением сторон.

Обязательства, возникшие по решению суда, отражаются в соответствующей сумме.

Потенциальные обязательства отражаются по реальной предварительной оценке.

Бухгалтерский учет ведется в национальной валюте — сумах.

### **Статья 13. Учет доходов и расходов**

Доходы и расходы отражаются в отчетном периоде, к которому они относятся, независимо от времени оплаты и даты поступления денег, в соответствии со стандартами бухгалтерского учета.

### **Статья 14. Учет собственного капитала**

Собственный капитал состоит из уставного, добавленного, резервного капитала и нераспределенной прибыли.

Уставный капитал отражает совокупность вкладов (в денежном выражении), определенных учредительными документами. Материальные и нематериальные активы, вносимые в счет вкладов в уставный капитал, оцениваются и учитываются по соглашению учредителей или решению исполнительного органа юридического лица.

Добавленный капитал отражает эмиссионный доход, получаемый при первичной продаже акций по ценам, превышающим номинальную стоимость.

Резервный капитал отражает инфляционные резервы, образующиеся при переоценке имущества, а также стоимость безвозмездно полученного имущества.

Нераспределенная прибыль отражает накопление прибыли и может быть зачислена в уставный капитал по решению собственников.

### **Статья 15. Учет залога**

Стоимость имущества, включая денежные средства, переданного в залог для обеспечения своих или чужих обязательств, учитывается предприятием отдельно от других активов.

Стоимость имущества, полученного в залог, денежные средства и валютные ценности, принятые в качестве залога, отражаются в учете на отдельных забалансовых счетах.

### **Статья 16. Финансовая отчетность**

Финансовая отчетность составляется на основе данных бухгалтерского учета.

Финансовая отчетность включает:

бухгалтерский баланс;  
отчет о финансовых результатах;  
отчет о движении основных средств;  
отчет о денежных потоках;  
отчет о собственном капитале;  
примечания, расчеты и пояснения.

Финансовая отчетность субъектами малого и частного предпринимательства составляется по упрощенной форме.

Структура и содержание финансовой отчетности определяется Министерством финансов Республики Узбекистан.

### **Статья 17. Консолидированная финансовая отчетность**

Предприятия, имеющие дочерние предприятия, филиалы и представительства, составляют консолидированную финансовую отчетность.

Вклады в дочерние предприятия отражаются в финансовой отчетности головного предприятия как его финансовые вложения.

Юридические лица могут выделять на самостоятельный баланс свои филиалы, представительства и другие структурные подразделения с обязательным включением их балансов и других отчетных форм в свою консолидированную отчетность.

К консолидированной отчетности прилагается финансовая отчетность головного предприятия, его дочерних предприятий, филиалов и представительств.

Консолидированная отчетность составляется в соответствии со стандартами бухгалтерского учета.

Требования данной статьи не распространяются на сводную финансовую отчетность министерств, ведомств и бюджетных организаций.

### **Статья 18. Отчетный период финансовой отчетности**

Отчетным периодом финансовой отчетности является календарный год с 1 января по 31 декабря.

Первым отчетным годом для вновь созданных юридических лиц считается период с даты приобретения права юридического лица по 31 декабря того же года,

а не являющихся юридическими лицами — с даты их регистрации в государственных органах.

Если юридическое лицо зарегистрировано после 1 октября, первый отчетный год завершается 31 декабря следующего года.

Данные о хозяйственных операциях, проведенных до регистрации или приобретения прав юридического лица, включаются в финансовую отчетность первого отчетного года.

### **Статья 19. Предоставление финансовой отчетности**

Финансовая отчетность предоставляется:

налоговым органам;

собственникам в соответствии с учредительными документами;

органам государственной статистики;

другим органам в соответствии с законодательством.

Финансовая отчетность предоставляется ежеквартально с нарастающим итогом с начала отчетного года.

Бюджетные учреждения предоставляют квартальную и годовую отчетность вышестоящему органу.

Сроки предоставления финансовой отчетности устанавливаются Министерством финансов Республики Узбекистан.

Для отдельных субъектов бухгалтерского учета Кабинетом Министров Республики Узбекистан могут устанавливаться иные сроки предоставления финансовой отчетности.

### **Статья 20. Публикация финансовой отчетности**

Годовая финансовая отчетность хозяйствующих субъектов является открытой для заинтересованных банков, бирж, инвесторов, кредиторов и других.

Акционерные общества открытого типа, страховые компании, банки, фондовые и товарные биржи, инвестиционные фонды и другие финансовые учреждения обязаны публиковать ежегодную финансовую отчетность после подтверждения аудиторами достоверности указанных в них данных до первого мая по окончании отчетного года.

## **Статья 21. Финансовая отчетность при ликвидации**

При ликвидации хозяйствующего субъекта составляется заключительная финансовая отчетность.

Ответственность за учет операций по ликвидации, составление ликвидационного баланса и отчетности, определение стоимости активов возлагается на ликвидационную комиссию.

Безнадежные долги и убытки в ликвидационный баланс не включаются.

Обязательства отражаются в ликвидационном балансе с процентами, начисленными к моменту их погашения.

## **Статья 22. Конфиденциальность бухгалтерской информации**

При ведении бухгалтерского учета соблюдается конфиденциальность. Ознакомление с содержанием регистров бухгалтерского учета допускается с разрешения администрации или в случаях, предусмотренных законодательством.

Лица, получившие доступ к регистрам бухгалтерского учета, обязаны сохранять конфиденциальность. Нарушение конфиденциальности влечет ответственность в установленном законом порядке.

## **Статья 23. Хранение бухгалтерских документов**

Бухгалтерские документы и регистры, микрофильмы или финансовые данные компьютерного учета хранятся не менее трех лет, а финансовая отчетность — в течение срока, определенного законодательством.

Изъятие бухгалтерских документов производится в соответствии с законодательством.

## **Статья 24. Ответственность за нарушение законодательства о бухгалтерском учете**

Лица, нарушившие законодательство о бухгалтерском учете, несут ответственность в установленном порядке.

Президент  
Республики Узбекистан

**И. КАРИМОВ**



**О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ЗАКОНА РЕСПУБЛИКИ  
УЗБЕКИСТАН «О БУХГАЛТЕРСКОМ УЧЕТЕ»**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 143)

Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т**:

1. Ввести в действие Закон Республики Узбекистан «О бухгалтерском учете» со дня опубликования.

2. Кабинету Министров Республики Узбекистан привести решения правительства в соответствие с Законом «О бухгалтерском учете», обеспечить пересмотр и отмену министерствами и ведомствами республики их нормативных актов, противоречащих названному Закону.

3. Признать утратившим силу постановление Президиума Верховного Совета Республики Узбекистан от 20 апреля 1993 года «О проекте Закона Республики Узбекистан «О бухгалтерском учете и отчетности» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 4, ст. 191).

**Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан**

**Э. ХАЛИЛОВ**

**О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИЙ И ДОПОЛНЕНИЙ В  
НЕКОТОРЫЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫЕ АКТЫ  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ЗАКОН  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г., № 9, ст. 144)

Олий Мажлис Республики Узбекистан постановляет:

Внести изменения и дополнения в следующие законодательные акты Республики Узбекистан:

1. В Закон Республики Узбекистан от 15 февраля 1991 года «О налогах с предприятий, объединений и организаций» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1991 г., № 4, ст. 86, № 8, ст. 191; 1992 г., № 1, ст. 49, № 4, ст. 177, № 9, ст. 337; 1993 г., № 1, ст. 20, № 6, ст. 240; 1994 г., № 5, ст. 159, № 11—12, ст. 285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269; 1996 г., № 5—6, ст. 69):

1) пункт 1 статьи 6 дополнить абзацами третьим и четвертым следующего содержания:

«Предприятия, специализированные на производстве товаров детского ассортимента, изделий художественных промыслов и игрушек, уплачивают налог на прибыль по ставке 10 процентов.

Предприятия, в объеме производства которых детские товары, изделия художественных промыслов и игрушки составляют не менее 20 процентов, уплачивают налог на прибыль по ставке, сниженной против действующей на 30 процентов»;

абзац третий считать абзацем пятым;

2) часть первую статьи 9 дополнить пунктами 9<sup>1</sup> и 9<sup>2</sup> следующего содержания:

9<sup>1</sup>) по прибыли, используемой на приобретение жилья по договорам с «Ташжилсбербанком» для своих работников;

9<sup>2</sup>) действующие в системах ассоциации «Узбеклег-пром» и корпорации «Махаллий саноат», в уставном фонде которых доля зарубежного инвестора составляет не менее 50 процентов, при условии реинвестирования всей суммы налога на развитие и расширение производ-

ства товаров народного потребления, в первую очередь детского ассортимента»;

3) часть первую статьи 19 дополнить пунктами 41 и 42 следующего содержания:

«41) выполненные объемы работ в жилищном строительстве по договорам с физическими и юридическими лицами, заключенным «Ташжилсбербанком»;

42) минеральные удобрения и горюче-смазочные материалы, поставляемые сельскохозяйственным товаропроизводителям на производственные сельскохозяйственные нужды»;

4) часть первую статьи 35 дополнить пунктом «к» следующего содержания:

«к) предприятий с долей иностранного капитала в уставном фонде не менее 500 тыс. долларов США».

II. Подпункт «т» пункта 1 статьи 3 Закона Республики Узбекистан от 15 февраля 1991 года «О подоходном налоге с граждан Республики Узбекистан, иностранных граждан и лиц без гражданства» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1991 г., № 4, ст. 88, № 8, ст. 191; 1992 г., № 1, ст. 50, № 4, ст. 168, № 9, ст. 337; 1993 г., № 1, ст. 20; 1994 г., № 1, ст. 14, № 10, ст. 254; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269) после слов «выкуп имущества государственных предприятий, приобретение акций» дополнить словами «именных жилищных облигаций «Ташжилсбербанка».

III. В Закон Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года «О хозяйственных обществах и товариществах» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 1, ст. 13; 1994 г., № 11—12, ст. 285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193):

1) статью 1 дополнить пунктом 3 следующего содержания:

«3. Порядок создания, организации и деятельности акционерных обществ регулируется Законом Республики Узбекистан «Об акционерных обществах и защите прав акционеров»;

2) в статье 3:

второе предложение пункта 1 изложить в следующей редакции:

«Общество с ограниченной или дополнительной ответственностью действует на основании учредительного договора и устава»;

3) раздел II исключить;

4) пункт 2 статьи 18 изложить в следующей редакции:

2. К исключительной компетенции общего собрания относятся:

определение основных направленной деятельности общества, утверждение его планов и отчетов об их выполнении;

изменение и дополнение устава общества;

избрание, отзыв членов исполнительного органа и ревизионной комиссии и утверждение порядка их деятельности;

утверждение годовых результатов деятельности общества, включая его филиалы, а также отчетов и заключений ревизионной комиссии, порядка распределения дохода (прибыли) и возмещения убытков;

создание, реорганизация и ликвидация филиалов и представительств, утверждение положений (уставов) о них;

принятие решений о привлечении к имущественной ответственности должностных лиц органов управления обществом;

утверждение правил процедуры и других внутренних документов общества, определение организационной структуры общества;

изменение уставного фонда;

определение условий оплаты труда должностных лиц органов управления обществом, его филиалов и представительств;

принятие решения о прекращении деятельности общества, назначение ликвидационной комиссии, утверждение ликвидационного баланса;

установление размера, формы и порядка внесения участниками дополнительных взносов;

решение вопроса о приобретении обществом доли участника;

исключение участника из общества.

К исключительной компетенции общего собрания уставом общества могут быть отнесены и иные вопросы.

По вопросам, связанным с определением основных направлений деятельности общества, утверждения его планов и отчетов об их исполнении, изменения устава общества, его уставного фонда решения принимаются большинством в три четверти голосов участников общества, а по остальным вопросам — простым большинством голосов.

При рассмотрении вопроса об исключении участника из общества, этот участник или его представитель в голосовании не участвует».

IV. Пункт 1 статьи 4 Закона Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года «О государственной пошлине» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 1, ст. 22; 1994 г., № 5, ст. 161) дополнить подпунктом «ю» следующего содержания:

ю) потребители по искам, связанным с нарушением их прав, а также государственные органы, осуществляющие контроль за безопасностью и качеством товаров (работ, услуг), общественные объединения потребителей по искам предъявляемым в интересах потребителей (неопределенного круга потребителей)».

V. Часть первую статьи 16 Закона Республики Узбекистан от 2 сентября 1993 года «О ценных бумагах и фондовой бирже» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 9, ст. 325; 1994 г., № 11—12, ст. 285; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 12, ст. 269; 1996 г., № 5—6, ст. 69) изложить в следующей редакции:

«Участниками рынка ценных бумаг являются эмитенты ценных бумаг, инвесторы, инвестиционные институты, а также их объединения (ассоциации), фондовые биржи (фондовые отделы бирж), уполномоченные государством органы по регулированию и координации рынка ценных бумаг и другие».

VI. В статье 28 Закона Республики Узбекистан от 5 мая 1994 года «О банкротстве» (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., № 5, ст. 130):

часть третью изложить в следующей редакции:

«В первую очередь удовлетворяются требования граждан, вытекающие из трудовых правоотношений, по взысканию алиментов и выплате вознаграждений по авторским договорам, а также требования граждан, перед которыми ликвидируемое юридическое лицо несет ответственность за причинение вреда жизни и здоровью, путем капитализации соответствующих повременных платежей»;

из части пятой слова «а также — по кредитам банков» исключить:

часть одиннадцатую изложить в следующей редакции:

«При недостаточности взыскиваемой суммы для полно-

го удовлетворения всех требований одной очереди, эти требования удовлетворяются пропорционально причитающейся каждому взыскателю сумме»;

часть двенадцатую исключить.

**VII. В Кодекс Республики Узбекистан об административной ответственности, утвержденный Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 3, ст. 6; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 193, № 12, ст. 269; 1996 г., № 5—6, ст. 69);**

1) **статью 90** изложить в следующей редакции:

**«Статья 90. Нарушение правил охоты или рыболовства, а также правил осуществления других видов пользования животным миром**

Нарушение правил охоты, рыболовства или охраны рыбных запасов, а также правил осуществления других видов пользования животным миром —

влечет наложение штрафа на граждан от одного до двух, а на должностных лиц — от двух до трех минимальных размеров заработной платы.

Охота или рыбная ловля без надлежащего на то разрешения или в запрещенных местах либо в запрещенные сроки, запрещенными орудиями или способами, а также систематическое нарушение других правил охоты и рыболовства —

влекут наложение штрафа на граждан от двух до трех, а на должностных лиц — от трех до пяти минимальных размеров заработной платы с конфискацией орудий и предметов совершения указанных правонарушений или без таковой либо лишение права охоты до трех лет с конфискацией орудий и предметов совершения указанных правонарушений или без таковой»;

2) **статью 166** дополнить частью третьей следующего содержания:

«Реализация, а равно приобретение с целью реализации товаров, на которые в производственной марке или товарном знаке отсутствует информация о наименовании и месте нахождения изготовителя —

влечет наложение штрафа на должностных лиц от пяти до семи минимальных размеров заработной платы»;

3) статью 178 изложить в следующей редакции:

**Статья 178. Нарушение антимонопольного законодательства и законодательства о защите прав потребителей**

Непредставление информации органу, уполномоченному осуществлять антимонопольную деятельность, и органам по защите прав потребителей или предоставление им заведомо недостоверных сведений —

влечет наложение штрафа на должностных лиц от трех до пяти минимальных размеров заработной платы»;

4) в части первой статьи 245 слова «статьями 90» заменить словами «частью второй статьи 90, статьями», а цифры «178» исключить;

5) часть первую статьи 257 после слов «(в части санитарно-экологической экспертизы)» дополнить словами «статьей 178 (в части нарушения законодательства о защите прав потребителей)»;

6) часть первую статьи 261 после слов «89 (за исключением вредного физического воздействия на атмосферный воздух)» дополнить словами «частью первой статьи 90», а после слов «статьей 162» дополнить словами «статьей 178 (в части нарушения законодательства о защите прав потребителей)»;

7) часть первую статьи 265 после слова «предусмотренных» дополнить словами «статьей 178 (в части нарушения законодательства о защите прав потребителей)»;

8) дополнить Кодекс статьями 268<sup>1</sup> и 268<sup>2</sup> следующего содержания.

**Статья 268<sup>1</sup>. Органы по демонополизации и развитию конкуренции**

Органам по демонополизации и развитию конкуренции подведомственны дела об административных правонарушениях, предусмотренных статьей 178 настоящего Кодекса.

Рассматривать дела об административных правонарушениях и применять административные взыскания в виде наложения штрафа от имени органов, указанных в части первой настоящей статьи, вправе:

председатель Комитета по демонополизации и разви-

тию конкуренции и его заместители — до пяти минимальных размеров заработной платы;

начальники территориальных органов по монополизации и развитию конкуренций и их заместители — до четырех минимальных размеров заработной платы.

### Статья 268<sup>2</sup>. Органы по архитектуре и строительству

Органам по архитектуре и строительству подведомственны дела об административных правонарушениях, предусмотренных статьей 178 (в части нарушения законодательства о защите прав потребителей) настоящего Кодекса.

Рассматривать дела об административных правонарушениях и применять административные взыскания в виде наложения штрафа от имени органов, указанных в части первой настоящей статьи, вправе:

председатель Государственного комитета Республики Узбекистан по архитектуре и строительству и его заместители — до пяти минимальных размеров заработной платы;

начальники территориальных органов по архитектуре и строительству и их заместители — до четырех минимальных размеров заработной платы».

**VIII. В статью 246 Уголовного Кодекса Республики Узбекистан**, утвержденного Законом Республики Узбекистан от 22 сентября 1994 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1995 г., № 1, ст. 3):

диспозицию части первой после слова «боеприпасов» дополнить словами «а равно наркотических средств или психотропных веществ»;

диспозицию части второй после слов «психотропных веществ» дополнить словами «в крупных размерах».

**IX. Часть первую статьи 9 Закона Республики Узбекистан от 31 августа 1995 года «О карантине растений»** (Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1995 г., № 9, ст. 188) дополнить предложением следующего содержания:

«Расходы государственной службы по карантину растений, связанные с проверкой и обследованием ввозимых в республику, вывозимых из республики и транзитных карантинных материалов, а также с выдачей документов, возмещаются за счет юридических и физических лиц».



**Х. Перечень видов деятельности, которыми предприятия (организации) всех форм собственности, включая иностранные и совместные, вправе заниматься только на основании специального разрешения (лицензии), утвержденный постановлением Верховного Совета Республики Узбекистан от 14 января 1992 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1992 г., № 4, ст. 182; 1994 г., № 4, ст. 109, № 5, ст. 143, № 8—9, ст. 244, № 10, ст. 258), дополнить абзацами следующего содержания:**

«Осуществление гастрольно-концертной деятельности в Республике Узбекистан и за ее пределами.

Художественное (концертное) обслуживание свадебных, юбилейных и иных торжеств.

Разработка, производство, запись, тиражирование и реализация грампластинок, аудиокассет, и лазерных дисков».

**Президент  
Республики Узбекистан**

**И. КАРИМОВ**

**ОБ УТВЕРЖДЕНИИ ПОЛОЖЕНИЯ О  
ПОЩРЕНИЯХ И ДИСЦИПЛИНАРНОЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТИ РАБОТНИКОВ  
ОРГАНОВ ПРОКУРАТУРЫ  
РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**ПО С Т А Н О В Л Е Н И Е**

**ОЛИЙ МАЖЛИСА РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

от 30 августа 1996 года

(Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
1996 г. № 9, ст. 145)

В соответствии со статьей 51 Закона Республики Узбекистан «О прокуратуре» Олий Мажлис Республики Узбекистан **п о с т а н о в л я е т**:

1. Утвердить Положение о поощрениях и дисциплинарной ответственности работников органов прокуратуры Республики Узбекистан (прилагается).

2. Признать утратившим силу Постановление Верховного Совета Республики Узбекистан от 9 декабря 1992 года (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1993 г., № 1, ст. 31) в части утверждения Положения о поощрениях и дисциплинарной ответственности работников органов прокуратуры Республики Узбекистан.

Председатель Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан

**Э. ХАЛИЛОВ**

## ПОЛОЖЕНИЕ

### О поощрениях и дисциплинарной ответственности работников органов прокуратуры Республики Узбекистан

Настоящее Положение устанавливает порядок поощрения и привлечения к дисциплинарной ответственности прокурорско-следственных работников, а также работников учебных, научных и других учреждений прокуратуры.

#### 1. Поощрения

1. Прокурорско-следственные работники, а также работники учебных, научных и других учреждений прокуратуры поощряются за добросовестное и образцовое исполнение служебных обязанностей, инициативу и оперативность в работе.

2. Мерами поощрения являются:

благодарность;

денежная премия;

подарок;

ценный подарок;

присвоение очередного классного чина до истечения установленного срока;

награждение нагрудным знаком «Почетный работник прокуратуры Республики Узбекистан».

За особые трудовые заслуги работники органов прокуратуры могут быть представлены к государственным наградам Республики Узбекистан.

Заработная плата, премии, доплаты, надбавки, предусмотренные системой оплаты труда, к видам поощрения не относятся.

3. Поощрения осуществляются в следующем порядке: объявление благодарности, поощрение денежной премией, подарком производится Генеральным прокурором Республики Узбекистан, прокурором Республики Каракалпакстан, а также прокурорами областей, города

Ташкента и иными приравненными к ним прокурорами; награждение ценным подарком, присвоение очередного классного чина до истечения установленного срока, награждение нагрудным знаком «Почетный работник прокуратуры Республики Узбекистан», представление к государственным наградам Республики Узбекистан производится Генеральным прокурором Республики Узбекистан.

Представления вышестоящему прокурору о поощрении проявивших себя работников органов прокуратуры вносят прокуроры районов, городов и другие приравненные к ним прокуроры.

4. Поощрение объявляется приказом. Приказ о поощрении объявляется работникам данной прокуратуры, а в необходимых случаях доводится до сведения всех прокурорско-следственных работников. Копия приказа о поощрении приобщается к личному делу работника.

## **II. Дисциплинарные взыскания**

5. Дисциплинарные взыскания в отношении прокурорско-следственных работников, а также работников учебных, научных и других учреждений прокуратуры применяются за неисполнение либо ненадлежащее исполнение служебных обязанностей или за проступок, порочащий звание работника прокуратуры.

6. Дисциплинарными взысканиями являются:  
выговор;  
штраф в размере не более сорока процентов среднего месячного заработка;

прекращение трудового договора по основаниям, предусмотренным пунктами 3 и 4 части второй статьи 100 Трудового кодекса Республики Узбекистан.

Однократным грубым нарушением трудовых обязанностей считается:

прогул (в том числе отсутствие на работе более трех часов в течение рабочего дня) без уважительных причин;  
появление на работе в нетрезвом состоянии, а равно распитие спиртных напитков на рабочем месте;

злоупотребление служебным положением;  
заведомо незаконное привлечение невинного к уголовной ответственности, задержание или заключение под стражу, принуждение к даче показаний, а также со-

вершение других уголовно наказуемых деяний или проступков;

нарушение присяги прокурорско-следственных работников органов прокуратуры.

7. Генеральный прокурор Республики Узбекистан вправе применять все виды дисциплинарного взыскания, кроме прекращения трудового договора с лицами, назначаемыми Президентом Республики Узбекистан или высшим представительным органом Республики Каракалпакстан. В этих случаях Генеральный прокурор может обращаться с соответствующим представлением к Президенту Республики Узбекистан или в высшей представительный орган Республики Каракалпакстан.

Прокурор Республики Каракалпакстан, а также прокуроры областей, города Ташкента и приравненные к ним прокуроры могут применять по отношению к подчиненным им работникам дисциплинарные взыскания в виде выговора и штрафа, предусмотренных в статье 6 настоящего Положения. Кроме того, они могут прекращать трудовые договоры с работниками, право приема на работу которых входит в их компетенцию.

Прокуроры районов, городов и другие приравненные к ним прокуроры входят с представлением к вышестоящему прокурору о привлечении к дисциплинарной ответственности подчиненных им прокурорско-следственных работников.

8. Прокурор, разрешающий вопрос о применении дисциплинарного взыскания, обязан лично разобраться в совершенном проступке. В необходимых случаях может назначаться служебная проверка.

До применения дисциплинарного взыскания от работника должно быть затребовано письменное объяснение. Отказ работника дать объяснение не может служить препятствием для применения взыскания за ранее совершенный им проступок.

За каждый проступок может быть применено только одно дисциплинарное взыскание.

Дисциплинарное взыскание применяется непосредственно за обнаружением проступка, но не позднее одного месяца со дня его обнаружения, не считая времени болезни работника или пребывания его в отпуске.

Дисциплинарное взыскание не может быть применено позднее шести месяцев со дня совершения проступка, а по результатам служебной проверки — не позднее двух

лет со дня его совершения. В указанные сроки не включается время производства по уголовному делу.

Взыскание налагается приказом, который объявляется работнику под расписку и приобщается к его личному делу. Приказ о применении дисциплинарного взыскания также объявляется работникам данной прокуратуры, а в необходимых случаях всем прокурорско-следственным работникам.

9. Вышестоящий прокурор имеет право отменить взыскание, усилить или смягчить его, обосновав в приказе свое решение. Если в качестве меры дисциплинарного взыскания было применено прекращение трудового договора, то, признав прекращение трудового договора необоснованным, вышестоящий прокурор издает приказ о восстановлении работника в прежней должности и выплате ему среднего заработка за время вынужденного прогула со дня прекращения трудового договора, но не более чем за один год.

10. Работник считается не имеющим дисциплинарного взыскания, если в течение года со дня применения взыскания он не подвергся новому дисциплинарному взысканию.

Дисциплинарное взыскание может быть снято досрочно прокурором, применившим его, или вышестоящим прокурором, если работник проявит добросовестность в выполнении служебных обязанностей.

11. В течение срока действия дисциплинарного взыскания меры поощрения к работнику не применяются. Наличие дисциплинарного взыскания является также обстоятельством, препятствующим повышению работника в должности.

12. Прокурор, превысивший предоставленные ему полномочия по применению дисциплинарных взысканий или не применивший их в надлежащих случаях, несет ответственность перед вышестоящим прокурором.

13. Дисциплинарное взыскание, примененное к работнику, может быть обжаловано. Жалоба подается прокурору, издавшему приказ о применении дисциплинарного взыскания, или Генеральному прокурору Республики Узбекистан в двухнедельный срок после объявления работнику приказа о применении дисциплинарного взыскания.

Прокурор, издавший приказ о применении дисциплинарного взыскания, или Генеральный прокурор Респуб-

лики Узбекистан принимает решение по жалобе в десятидневный срок со дня ее поступления, а в случаях, когда необходимо провести дополнительную проверку, — не позднее одного месяца со дня ее поступления.

Обращение с жалобой не приостанавливает исполнение дисциплинарного взыскания.

14. Генеральный прокурор Республики Узбекистан осуществляет контроль за обоснованностью и законностью применения мер поощрения и дисциплинарного взыскания подчиненными прокурорами и принимает меры к отмене необоснованных и незаконных приказов.

## МУНДАРИЖА

«Буюк хизматлари учун» орденини таъсис этиш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 29 август <b>ҚОНУНИ</b>	3
Ўзбекистон Республикасининг «Давлат мукофотлари тўғрисида»ги Қонунига ўзгартиш ва қўшимчалар киритиш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 29 август <b>ҚОНУНИ</b>	6
Ўзбекистон Республикасининг консуллик уставини тасдиқлаш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 29 август <b>ҚОНУНИ</b>	7
Ўзбекистон Республикасининг консуллик уставини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 29 август <b>ҚАРОРИ</b>	24
Хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 29 август <b>ҚОНУНИ</b>	25
Ўзбекистон Республикасининг «Хориждан маблағ жалб қилиш тўғрисида»ги Қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 29 август <b>ҚАРОРИ</b>	31
Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 29 август <b>ҚОНУНИ</b>	32
Ўзбекистон Республикасининг «Фуқаролар соғлиғини сақлаш тўғрисида»ги қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 29 август <b>ҚАРОРИ</b>	57
Уруғчилик тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 29 август <b>ҚОНУНИ</b>	58
«Уруғчилик тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси кенгашининг 1996 йил 29 август <b>ҚАРОРИ</b>	67
Селекция ютуқлари тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b>	68
«Селекция ютуқлари тўғрисидаги Ўзбекистон Республикаси Қонунини амалга киритиш тартиби ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 30 август <b>ҚАРОРИ</b>	93
Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b>	95
«Муаллифлик ҳуқуқи ва турдош ҳуқуқлар тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 30 август <b>ҚАРОРИ</b>	126
Ноширлик фаолияти тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b>	127
«Ноширлик фаолияти тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 30 август <b>ҚАРОРИ</b>	132
Ўзбекистон Республикасида маъмурий-ҳудудий тузилиш, топонимик объектларга ном бериш ва уларнинг номларини ўзгартириш масалаларини ҳал этиш тартиби тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b>	133
«Ўзбекистон Республикасида маъмурий-ҳудудий тузилиш, топонимик объектларга ном бериш ва уларнинг номларини ўзгартириш масалаларини ҳал этиш тартиби тўғрисида»ги	



Ўзбекистон Республикаси Қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 30 август <b>ҚАРОРИ</b> . . . . .	140
Шаҳар йўловчилар транспортдан bepул фойдаланишни тартибга солиш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b> . . . . .	141
Бухгалтерия ҳисоби тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b> . . . . .	143
«Бухгалтерия ҳисоби тўғрисида»ги Ўзбекистон Республикаси Қонунини амалга киритиш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 30 август <b>ҚАРОРИ</b> . . . . .	153
Ўзбекистон Республикасининг айрим қонунларига ўзгартишлар ва қўшимчалар киритиш тўғрисида Ўзбекистон Республикасининг 1996 йил 30 август <b>ҚОНУНИ</b> . . . . .	154
Ўзбекистон Республикаси прокуратура органларининг ходимларини рағбатлантириш ва уларнинг интизомий жавобгарлиги тўғрисидаги Низомни тасдиқлаш ҳақида Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг 1996 йил 30 август <b>ҚАҚОРИ</b> . . . . .	163

## СО Д Е Р Ж А Н И Е

Об учреждении ордена «Буюк хизматлари учун». ЗАКОН Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	171
О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О государственных наградах». ЗАКОН Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	174
Об утверждении Консульского устава Республики Узбекистан. ЗАКОН Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	175
О введении в действие Консульского устава Республики Узбекистан. ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	191
О внешних заимствованиях. ЗАКОН Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	192
О введении в действие Закона Республики Узбекистан «О внешних заимствованиях». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	197
Об охране здоровья граждан. Закон Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	198
О введении в действие Закона Республики Узбекистан «Об охране здоровья граждан». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	222
О семеноводстве. Закон Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	223
О введении в действие Закона Республики Узбекистан «О семеноводстве». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 29 августа 1996 года	231
О селекционных достижениях. ЗАКОН Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	232
О порядке введения в действие ЗАКОНА Республики Узбекистан «О селекционных достижениях». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	256
Об авторском праве и смежных правах. ЗАКОН Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	258
О введении в действие Закона Республики Узбекистан «Об авторском праве и смежных правах». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	287
Об издательской деятельности. ЗАКОН Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	288
О введении в действие Закона Республики Узбекистан «Об издательской деятельности». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	292
О порядке решения вопросов административно-территориального устройства, наименования и переименования топономических объектов в Республике Узбекистан. ЗАКОН Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	293
О введении в действие ЗАКОНА Республики Узбекистан «О порядке решения вопросов административно-территориального устройства, наименования и переименования топономических объектов в Республике Узбекистан. ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года	300

Об упорядочении бесплатного пользования городским пассажирским транспортом. ЗАКОН Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года . . . . .	301
О бухгалтерском учете. ЗАКОН Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года . . . . .	303
О введении в действие Закона Республики Узбекистан «О бухгалтерском учете». ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года . . . . .	312
О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан . . . . .	313
Об утверждении положения о поощрениях и дисциплинарной ответственности работников органов прокуратуры Республики Узбекистан. ПОСТАНОВЛЕНИЕ Олий Мажлиса Республики Узбекистан от 30 августа 1996 года . . . . .	321

Официальное издание

На узбекском и русском языках

**НОВЫЕ ЗАКОНЫ УЗБЕКИСТАНА**

**ВЫП. 14**

Нашриёт муҳаррирлари Д. Дўстжонова,  
Р. Зокиров.  
Расом Д. Уразаев  
Техник муҳаррир М. Саидова  
Мусаҳҳиҳа З. Ҳидоятова

